

MİXAİL MİXAYLOVİÇ PRİŞVİN

SEÇİLMİŞ  
ƏSƏRLƏRİ

“ŞƏRQ-QƏRB”  
BAKİ  
2007

Rus dilindən tərcümə edəni:

**Zahid Sarıtorpaq**

Azərbaycan Respublikasının Prezidenti

**İLHAM ƏLİYEVİN**

**“Azərbaycan dilində latin qrafikası**

**ilə kütləvi nəşrlərin həyata**

**keçirilməsi haqqında”**

12 yanvar 2004-cü il tarixli sərəncamı

ilə nəşr olunur və ölkə kitabxanalarına

hədiyyə edilir

**ISBN 978-9952-34-111-9**

**891.7/33-dc22**

Rus ədəbiyyatı – XX əsr

**Mixail Mixayloviç Prişvin. Seçilmiş əsərləri.**

Bakı, “Şərq-Qərb”, 2007, 160 səh.

Görkəmli rus yazıçısı M.M.Prişvin təbiətə həst olunmuş çoxsaylı oçerk-ləri, ovçu və uşaq hekayeleri ilə məşhurdur. Kitaba müəllifin təbiətə sonsuz məhəbbət, insanla təbietin vəhdətini tərənnüm edən hekayeleri daxil edilmişdir.

© “Şərq-Qərb”, 2007

Mənim gənc dostlarım! Biz öz təbiətimizin sahibiyik. O bizim üçün günəş kimi tükənməz mənbə, böyük həyat xəzinəsidir. Bu xəzinəni qorumaqla iş bitmir, – biz onu bir sırr kimi açmalı və göstərməliyik.

Balıqlar üçün təmiz su lazımdır – biz sularımızı qorunmalıyıq. Meşələrdə, çöllərdə, dağlarda cürbəcür qiymətli heyvanlar yaşayır, – meşələrimizi, çöllərimizi, dağlarımızı qorunmalıyıq. Balığa – su, quşa – göy üzü, heyvanlara – meşə, çöl, dağ gərəkdir. İnsana isə Vətən lazımdır. Təbiəti qorumaq isə elə Vətəni qorumaq deməkdir.

## TÜLKÜ ÇÖRƏYİ

Bir dəfə meşədə xeyli gəzdim və evə qiymətli bir tapıntıyla döndüm. Ağır çantamı ciynimdən düşürüb, gətirdiklərimi bir-bir kətilin üstünə düzməye başladım.

- Bu nə quşudur? – Zina soruşdu.
- Tetradır, – cavab verdim.

Və sonra da tetra quşlarının meşələrdə necə yaşaması, yazda necə deyingənlilikləri, ağaçqayın ağaclarının tumurcuqlarını necə dimdik-ləmələri, payızda bataqlıqlardan gilemeyvələri nə cür dənləmələri, qışın soyuğunda qarın altına girərək küləklərdən necə daldalanmaları haqda söhbət açdım. Boz, kəkilli qarabağır quşu haqda da danışdım və tütkədə onun səsini yamsıldım. O da tüteyi alıb mənim kimi bu səsi təkrarladı. Mən çantamdan kətilin üstünə ağ, qırmızı, qara rəngli göbəlekler də boşaldım. Hələ ciblərimdən şimal moruğu, qırmızı mərsin, mavi qaragilə də çıxarddım. Hələ mən özümlə şam ağacının ətirli qətranından da bir topa gətirmişdim. Onu qızı qoxulamağa verdim və dedim ki, bu qətranla ağaclar müalicə olunurlar.

- Kim onları müalicə edir axı? – deyə Zina soruşdu.

– Özleri, – deyə cavab verdim. – Bir də görürsən ovçudur, dincəlmək istəyir, çantasını asmaqdan ötrü baltasını sancır bir ağaçın gövdəsinə, özü isə yixilib yatır. Yatır, dincəlir. Sonra da çantasını ciyninə atır, baltasını ağaçca sancdığı yerdən çıxararaq gedir. Həmin ağaçın gövdəsindən, yəni o balta yarasının yerindən bax, bu ətirli qətran süzülərək axır və yara qaysaqlanır.

Mən Zina üçün möcüzəli və nadir bitkilərin yarpaqlarından, qabıqlarından, çiçəklərindən də gətirmişdim; ququ quşunun göz

yaşları adlı otdan tutmuş, pişikotuna qədər, pyotr xaçı otu, dovşan kələminəcən yiğmişdim.

Yeri gəlmışkən, çantamdan, dovşan kələminin altından bir parça qara çörək çıxdı. Tez-tez başıma gələn bir işdir; meşəyə gedəndə özümlə elə ki, çörək götürmürem, həmişə acıram, götürəndə isə yemək yadına düşmür və təzədən geri gətirirem.

Zina isə dovşan kələminin altından çıxan qara çörəyi gördükdə heyvətindən donub qaldı:

- Meşədə qara çörək haradan?
- Qəribə nə var ki? Orada kələm bitir axı?
- Dündür, dovşan kələmi...
- Bu isə tulkü çörəyidir. Sən bir dadına bax.
- O ehtiyatla tamsındı və yeməyə başladı:
- Tulkü çörəyi çox yaxşıdır!

Və o, mənim qara çörəyimi son tikəsinəcən yedi. Bundan sonra hər dəfə mən meşədən qayıdanda və tulkü çörəyi gətirəndə, o, ağ çörəyi bir yana qoyub, mənim çantamdan çıxan qara çörəyi ləzzətlə yeyərək:

- Tulkü çörəyi bizimkilerdən dadlıdır! – deyə təriflədi.

## “İXTİRAÇI”

Bir bataqlıqda, söyüd ağaçının altındaki yuvada yaşılbaş çöl ördəyinin balaları çıxmışdı. Az keçmədi ki, anaları onları malların açlığı cığırla gölə sarı apardı. Mən onları uzaqdan gördüm və bir ağaçın gövdəsinin arxasında gizləndim. Körpə ördək balaları lap ayaqlarının yanından keçəndə üçünü tutdum və bəsləməkçün götürdüm. Qalan on altı bala ördək yanlarını basa-basa, yixila-dura mal cığırla gölə sarı getdilər.

Mən bu üç qara rəngli çöl ördəklerini bəsləməyə başladım. Onlar tezliklə rənglərini dəyişib boza çaldılar. Bir qədər də vaxt ötdü, onlardan biri gözəl-göyçək yaşılbaşa, digər ikisi isə ferəyə çevrildilər; birini Dusya, o birini isə Musya adlandırdıq. Biz onların qanadlarının şahpərlərini, lələklərini kəsdik ki, uşub getməsinlər. Onlar həyətimizdə ev quşlarıyla birgə yaşamağa başladılar. Bizim xeyli toyuqlarımız və qazlarımız vardi.

Yeni yazın gəlişiyile bağlı tədarük görməyə başladıq; vəhşi ördəklər üçün zirzəmidə ondan-bundan toplayıb lap bataqlıqdakına oxşayan yuvalar düzəldik. Dusya öz yuvasına on altı ədəd yumurta qoydu və kürt düşdü. Musya isə on dördünü yumurtladı, amma öldür dedi, üstündə yatmaram. Başıboş Musya ana olmaq istəmədi. Biz çox əlləşsək də, xeyri olmadı. Belə olduqda biz Qaratoxmaq Qadın ləqəbli kürt düşmüş təkəbbürlü qara toyuğun altına onun yumurtalarını yiğdiq.

Vaxtı gələndə bütün yumurtalardan bala çıxdı. Bir müddət biz onları mətbəxdə bəslədik, istidə saxladıq, yumurta bişirib verdik, qulluq etdik. Bir neçə gündən sonra havalar istileşdi və Dusya öz qaraca balalarını ardınca çəkib nohura sarı, Qaratoxmaq Qadın isə bostana sarı – soxulcan yeməyə apardı.

- Qyik-qyik! – ördək balaları nohurda səsləndilər.
- Qğik-qğik! – ana ördək onlara cavab verdi.
- Qyik-qyik! – ördək balaları bostanda səsləndilər.
- Qırt-qırt! – cavab verdi kürt toyuq.

Ördək balaları, əlbəttə ki, bu “qırt-qırt”ın nə demək olduğunu anlaya bilmirdilər. Amma nohurdan gələn səslər onlar üçün çox ezziz idi. Bu səs onlara yaxşı tanış idi.

“Qyik-qyik” – bu o demək idi ki, yəni “ördəyik, ördəklərlə bir olmalıyıq”.

“Qğik-qğik” – isə onu bildirdi ki, “siz ördəksiz, quyruğu gödəksiz, gəlin, üzün, üzün nohurda!”

Onlar, əlbəttə ki, nohura sarı boylandılar:

- Ördəyik, ördəklərlə bir olmalıyıq!

O an qaçısdılar.

- Üzün! Üzün!

Dərhal üzdülər.

– Qırt-qırt! – təkəbbürlü toyuq sahildə həyəcanlanır. Onlar isə üzdükcə üzürlər. Qiyhaqıyla üzüb bir-birilərinə qovuşurlar. Dusya onları sevincə öz ailəsinə qəbul edir. Onlar Musyanın – onun doğmaca bacısının balaları idi.

Bütün günü bu böyük yığma ördək ailəsi nohurda üzdü. Amma bütün günü açıqlanmış, incimiş kürt toyuq sahildə çırındı, qırtıldı, caynaqlarıyla torpağı eşərek soxulcanları dimdiyinə aldı, ördək balalarını cəlb etməkdən ötrü çox əlləşdi, yəni göstərmək istədi ki, burda soxulcanlar çoxdur, özü də dadlıdır.

– Qıgg! Qıgg! – deyə ördək balaları ona cavab verdilər. Yəni ki, “Yox! Yox!”.

Axşam isə Dusya quru bir cığırla bütün ördək balalarını kəndir kimi çəkib gətirdi. Təkəbbürlü kürt toyuğun burnunun ucundan ötüb-keçdilər, amma heç onun üzünə də baxmadılar. Biz onların hamisini böyük və dərin bir səbətə yığaraq isti mətbəximizdə gecələmək üçün saxladıq.

Səhər, hələ biz yuxudaykən, Dusya səbətdən çıxbı səs-küy salaraq ördəkcikləri öz yanına çağırıdı. Və ördəkciklər onun səsinə otuz səslə birdən cavab verdilər.

Evimizin şam ağacından düzəldilmiş divarlarında ördək balalarının səhər çıçırtıları özünəməxsus əks-səda verdi. Amma bu nizamsız səs-küyün içində bir ördək balasının səsi tamamilə başqalarından seçilirdi.

- Eşidirsınız mı? – deyə uşaqlarından soruşdum.
- Eşidirik! – deyə qışqırışdilar və mətbəxə getdilər.

Orada məlum oldu ki, balalarla dolu səbətin başına firlanaraq qıy-haray salan təkcə Dusya deyil. Onunla bərabər bapbalaca bir ördək balası da narahatlıqla çıçırdı. Bu ördəkciyin boyu, o birlərinki kimi, bir barmaq ancaq olardı. Belə olduğu halda, divarının hündürlüyü ölüsü otuz santimetr olan səbətdən o, necə aşır düşə bilməşdi?

Bu barədə biz bəzi mühəhizələr irəli sürdük və yeni bir sual ortaliga çıxdı: bu bala ördək səbətdən çıxmışın yolunu özümü düşünüb tapıb, yoxsa, Dusya təsadüfən necəse ona toxunub və ya qanadıyla vuraraq onu səbətdən kənara atmışdır? Mən bu balaca ördəyin ayağına bir parça lent bağlayaraq dəstənin içində buraxdım.

Axşamı yatdıq və səhərisi günü ördəklərin çıçırtıları yenice başlayan kimi tez qalxıb mətbəxə keçdik. Döşəmədə Dusyaya bərabər qaçıb hay-küy salan ördəkciyi dərhal tanıdıq – bağladığım lent onun ayağındaydı.

Qalan bütün balalar səbətin içindəydi. Onlar bu dərin səbətin əsirliyindən ha çırpinib çapalasalar da, qurtula bilmirdilər. Təkcə, bu ördəkcik azadlığın yolunu biliirdi.

Mən dedim:

- Yeqin bu ördəkcik nəsə bir yol fikirləşib tapmışdır.
- O ixtiraçıdır! – deyə Lyova qışkırdı.

Onda mən düşündüm ki, baxım görüm bu çətin işin öhdəsindən o necə gəlir, səbətin şaqulı divarlarını öz pərdəli pəncələrilə necə dırmaşıb aşmışdır? Növbəti gün səhər tezdən, hava işıqlaşmamış ayağa durdum. Bu vaxt mənim çocuqlarım ve ördək balaları hələ dərin yuxudaydı. Mətbəxdə işıq qəndilinin yanında əyləşdim ki, lazım gəlsə, dərhal işığı yandırıb səbətin dibində baş verənləri aydın izləyə bilim. Və pəncərə işıqlaşdı. Aydınlıq doğdu.

– Qığık-qığık! – dilləndi Dusya.

– Qyik-qyik! – deyə tək bircə ördək balası cavab verdi.

Yenə hər şey sükuta qərq oldu. Uşاقlar da yatmışdı, ördəklər də. Fabrikin fiti eşidildi. Hava bir az da aydınlaşdı.

– Qığık-qığık! – Dusya təkrar etdi.

Amma cavab eşidilmədi. Mən anladım: bu an yəqin “ixtiraçının” cavab verməyə belə vaxtı yoxdu. Yəqin o bu an öz çətin vəzifəsiylə məşğul idi. İşığı yandırdım.

Hə, budur ha! Mən elə düz bilmisəm! Dusya hələ ayağa durmayıb, onun başı səbətin qıraqıyla bir tarazdadır. Bütün balalar onun qanadları altında şirin yuxudadır, amma təkcə ayağına lent sarıldığım həmin ördək balası anasının qanadı altından çıxaraq ayaqlarını bircə-bircə nərdivan pillələrinə qoyurmuş kimi həmin qanadın ləlek-lərinə qoyaraq cəld yuxarıya – ana ördəyin belinə qalxdı. Dusya ayağa duran kimi cumbulu ördəkcik səbətin qıraqıyla eyni taraza gəldi. Ana ördəyin kürəyilə balaca bir siçan kimi qaçaraq guppultuyla özünü aşağıya – döşəməyə atdı: dupp! Onun ardınca anası səbətdən özünü çölə ataraq döşəməyə yixildi. Və adı səhər qarmaqarışılığı başlandı: ev dolusu qıy-haray.

İki gün sonra səhər-səhər döşəmədə dərhal üç ördək balası göründü. Daha sonra onlar beş oldular. Sonra isə günbəgün artdılar: Dusya səhərlər bircə kərə “qığık!” eləyən kimi bütün ördəkciklər onun kürəyinə dırmaşır, oradansa bir-birinin ardınca döşəməyə yumalanırdılar.

Amma ilk dəfə bu üsulla səbəti tərk etmiş ördək balasını mənim uşاقlarım hələ də “ixtiraçı” adlandırlılar.

## KƏMƏRDƏN ASILI HƏYAT

Mənim Zinam yaman üzülürdü; o, hesab dərsinin öhdəsindən gələ bilmirdi. Zavalı qızçıqaz bir az əylənsin deyə onu özümle meşəyə apardım. Ötən il ov etdiyim bir talaya yetişdik. O vaxt bu yer yadımda qalsın deyə cavan ağcaqayın ağaclarından birini gövdəsindən iki yerə sindirmişdim. Xatırlayıram ki, qırduğım ağacın bir hissəsi o birindən ağcaqayının nazik və ensiz qabığıyla asılı qalmışdı.

Mən bu yeri tanıdım və təəccübəldim: nazik bir qabıqdan asılmış ağcaqayın yaşıllaşmışdı. Qabıq vasitəsilə o gövdədən şirə içərək qurumamış, üstəlik yarpaqlamışdı.

– Hə, Zinacan, bax, – dedim – və üzülmə. Ağcaqayın zərif bir qabıqdan asılıraq hələ də nikbinliklə yaşayır. Hesab dərsindən ötrü bu qədər üzgün olmağa dəyməz. Bax, belecə nikbin ol hemişə.

## UŞAQLAR VƏ ÖRDƏK BALALARI

Bu balaca qışqırıqçı-fışqırıqçı fərə çöl ördəyi, nəhayət, balalarını meşənin içindən çıxararaq kəndin üzünü görmədən, kəsə yolla ötərək, gölün azadlığına qovuşmağı qərara aldı. Yazda bu göl xeyli daşlığından yuva qurmaq üçün az-çox quru talanı meşənin bataqlıqlarında tapmaq olurdu ki, bundan ötrü də azi üç verst yol getmək lazımdı. Su çəkiləndən sonra isə həmin məsafləni geriyə qayitmaq lazımdı.

İnsan gözüylə görüle bilən yerlərdə tülküller və qırğılar ola bilərdi. Ona görə də ana ördək arkada gedir və balalarını bir an belə gözdən qoymurdu. Dəmirçixananın yanında yolu keçərkən o, əlbəttə, balalarını irəli buraxdı. Elə bu vaxt uşاقlar onları gördü və papaqla tutmağa başladılar. Uşاقlar bala ördəkləri tutduqca ana ördək böyük həyəcan içinde dimdiyini açıb boynunu uzadaraq ora-bura qaçır, çığırırdı. Uşاقlar təzəcə istəyirdilər ki, ana ördəyi də papaqlayıb tutsunlar bu zaman mən gəlib çıxdım.

– Siz bu ördəkləri neyleyəcəksiniz? – deyə mən ciddi soruşdum. Onlar qorxdular və:

– Buraxacağıq, – deyə cavab verdilər.

– “Buraxacağıq!” – deyə mən incik şəkildə təkrarladım. – Axı, sizin nəyinizə lazımdı idи onları tutmaq? Bəs, hanı anaları?

Onlar mənə, yaxın təpəlikdə, herik tarlasında oturmuş həyəcan-  
dan hələ də dimdiyi açıla qalmış ana ördeyi göstərərək az qala xorla  
dedilər:

– Odur ey, oturub!

– Tez olun! – mən uşaqlara əmr etdim, – gedin və bütün balaları  
onun özünə qaytarın!

Onlar, elə bil, mənim əmr etməyimə hələ bir az sevindilər də.  
Dərhal bala ördəklər əllərində təpəliyə sarı götürüldülər. Ana ördek  
uçaraq bir az aralıda qondu. Uşaqlar balaları buraxıb qayıdan kimi  
ana ördek övladlarına sarı atıldı. Öz dilində onlara tez-tələsik nəsə  
deyərək yulaf tarlasına doğru qaçıdı. Və balaları da ardınca. Onların  
sayı beş idi. Və beləliklə, yulaf zəmisinin içiyələ, kəndi kənarda qoya-  
raq bu ördek ailəsi gölə doğru öz yolunu davam etdirdi.

Mən şlyapamı çıxararaq onların ardınca yellədim və çığirdim:

– Sizə yaxşı yol, ördəklər!

Uşaqlar mənə güdürlər.

– Nəyə gülürsüz, səfəhciklər? – onlara dedim. – Elə bilirsiniz  
onlar gölə asanlıqlamı gedib çatacaqlar? Tez olun, hamınız çıxarıın  
papaqlarınızı və sağollaşın.

Bayaqdan bəri ördek balalarını tutanda yoluñ tozuna bulaşmış  
papaqlar bir anda havada yellenməyə başladı və uşaqlar bir ağızdan  
qişqirdilar:

– Sağ olun, ördəklər!

## MEŞƏ HƏKİMİ

Biz yazda meşədə dolaşırıdış və cüllüt quşlarının həyatını, o cüm-  
lədən, ağacdələnlərin və bayquşların həyatını müşahidə edirdik.  
Birdən o biri üzdə, vaxtılı maraqlı bir ağac olduğunu qeydə alındığı-  
mız tərəfdə, mişar səsi eşitdik. Bizə deyildiyi kimi, quru oduncaqlı  
ağacları doğrayıb şüşə zavodu üçün hazırlıq gördürlər. Biz ağacımız  
saridan təlaş keçirirdik və mişarın səsini doğru tələsirdik. Amma  
daha gec idi: ağcaqovağımızı artıq yere sərmışdlər. Onun kötüyünün  
ətrafında çoxlu küknar qozaları tökülmüşdü. Bütün bunları ağacdə-  
lən çırtlayıb tökmüşdü. O, bu küknar qozalarını qış uzunu daşıyıb  
ağcaqovağın budağındakı qoşa düyüünü arasına yerləşdirmiş və bir

növ emalatxanaya çevirdiyi bu ağacdə onları döyəcləyərək “xəlbir-  
dən” keçirmişdi. Bizim kəsilib yərə sərilmış ağcaqovağımızın üstündə  
iki cavan oğlan oturub dincəlirdi. Onlar meşəqiranlar idilər.

– Ay sizi, yaramazlar! – biz dedik. Və kəsilmiş ağcaqovağı gös-  
tərərək acıqlandıq. – Sizə quru ağacları kəsməyi tapşırıblar. Bəs, siz  
niyə belə etdiniz?

– Ağacdələn gövdəsini deşmişdi, – o oğlanlar dedi. – Biz nəzər-  
dən keçirdik və əlbəttə, sonra onu mişarladıq. Onsuz da məhv ola-  
caqdı.

Sonra biz birlikdə baxış keçirdik. O tam sağlam idi və yalnız  
gövdənin kiçik bir sahəsində, uzunluğu bir metr olan hissəsində göv-  
dənin içini qurd yemişdi. Görünür ki, ağacdələn bir həkim kimi bu  
ağaçın dirləmiş, onu dimdikləyərək içinin boşluğunu duymuş və qurdu  
ordan temizləməkdən ötrü eməliyyata başlamışdır. Bir dəfə, iki, üç,  
dörd dəfə... Ağcaqovağın çox da yoğun olmayan gövdəsi tütəyə oxşa-  
yırıldı. “Cərrah” bu gövdəyə düz yeddi deşik açmışdı. Yalnız səkki-  
zincidə ağacqurdunu yaxalayıb çıxartmış və gövdəni xilas etmişdi.  
Biz gövdənin həmin hissəsini kəsərək qiymətli eksponat kimi müzəyə  
qoymaqdan ötrü götürdük.

– Görürsünzmü, – deyə oğlanlara söylədik, – ağacdələn, yəni  
meşə həkimi, ağcaqovağı xilas edibmiş. O hələ yaşıdılqca yaşaya  
bilərdi. Amma siz onu kəsdiniz...

## KİRPI

Necə oldusa bir dəfə çayın qırığıyla gedirdim və kol dibində bir  
kirpi gördüm. O da məni gördü və yumurlandı. Çəkməmin ucuyla  
ona toxunduqda dərhal firidayaraq tikanlarıyla özünü ayağıma çırpdı.

– Sən ki belə etdin, onda al gəldi! – dedim və onu çəkməmin  
ucuyla çaya fırıldatdım.

Yumaq kimi suya düşən kirpi bir an içində açıldı və sahile üzdü.  
O, balaca donuza oxşayırıdı, amma kürəyində cod tük əvezinə iyne-  
ləri vardı. Mən bir çubuq götürdüm, onunla kirpini şlyapamın içine  
diyirlətdim və evə gətirdim.

Bizdə siçan çox idi. Mən eşitdim ki, kirpi onları tutur. Qərara  
aldım ki, qoy o bizdə yaşasın və siçanları tutsun.

Mən onu, bu tikanlı yumağı döşəmənin ortasına qoydum və oturdum yazmağa. Amma gözümün bir ucuyla onu nəzarətdə saxlamışdım. O, bir müddət hərəkətsiz qaldı, məni kirimiş görünçə yumağı açıldı, ora-bura boylandı, o yana getdi, bu yana gəldi, nəhayət, çarpayının altını özünə məkan seçdi və ora çəkilərək uyudu.

Hava qaralanda mən lampanı yandırdım və... salaməleyküm – budu ha, kirpi çarpayının altından çıxdı. O, əlbəttə, lampa işığını ay işığıyla dəyişik salmışdı, elə bilirdi ki, meşəyə ay doğub. Yeri gəlmışkən, kirpilər ay işığında meşə talalarında dolaşmağı sevirlər. Budur, o, otaqda elə gəzirdi ki, elə bil, aylı meşə talasındadır.

Mən qəlyanımı yandırb çəkdim. Tüstü buludu lampanı bürüdü, sanki ay buludlar arasından işıq saçdı. Elə bil meşədəyi kirpi. Bir yandan ay, bir yandan buludlar və mənim ağacların gövdələrinə oxşayan ayaqlarım yəqin ki, onun çox xoşuna gəlmişdi; o, ayaqlarım arasından o yana, bu yana şütyür, çəkmələrimi qoxulayır, tikanlarıyla dabanlarımı darayırdı.

Mürgüleyərək oxuduğum qəzeti əlimdən döşəməyə saldım və çarpayıya sərələnərək yuxuladım.

Mən həmişə sayıq yatıram. Eşitdim ki, otaqda nəsə xışıldayı. Kibriti yandırb şamı alısdırdım və o, çarpayının altında gözümə dəydi. Qəzet isə artıq stolun yanında deyil, otağın ortasındaydı. Şamı yana-yana qoydum və özüm yatmadım. Fikirləşdim ki, niyə kirpiyə qəzet lazımlı olub? Tezliklə o, çarpayının altından çıxdı və birbaşa qəzeti yanına gəldi; onun ətrafında dolaşdı, səs-küy də etdi və nəhayət, hiyləsini işə saldı – qəzeti bir ucunu iynələrinə iliştirərək sürüyüb künçə apardı.

Burda mənə aydın oldu ki, o, qəzeti meşədəki quru yarpaq sanıb və yuva qurmaq üçün dərtib aparmışdır. Fərziyyəm düz çıxdı, tez bir zamanda kirpi bütünlükle qəzete büründü və ondan özünə əsil yuva düzəltdi. Bu vacib işi bitirdikdən sonra o, öz “mənzilindən” çıxdı, çarpayının əks tərəfindən dayanaraq şamı – ayı seyr etməyə başladı.

Mən yenə qəlyandan bulud kimi tüstü buraxaraq soruşdum:

– Sənə daha nə lazımdı?

Kirpi qorxmadi.

– İcmək istəyirsən?

Mən durdum. Kirpi qaçmadı.

Boşqabı götürüb döşəməyə qoydum, vedrədə su gətirdim, gah suyu boşqaba, gah da təzədən vedrəyə tökür, elə cür səs çıxarıram ki, sanki, çay şırıldayıır.

– Di gel, gel... – deyirəm, – görürsən, mən səninçün ay da, bulud da düzəltmişəm. Bu da su...

Görürəm ki, deyəsən, bir az irəliyə tərpəndi. Mən də öz gölümü azacıq ona sarı sürüsdürdüm. O irəlileyir, mən sürüsdürürəm boşqabı. Və beləliklə, çatdıq bir-birimizə.

– İç, – deyirəm, qəti olaraq.

O içməyə başladı. Mən isə yüngülçə sığallayırmış kimi əlimi onun tikanlarına çəkdim, onu oxşadım:

– Sən yaxşısan, balaca, yaxşısan!

O içdi doydu. Mən dedim:

– Yatmaq gərekdir.

Uzandım və şamı üfürdüm. Bilmirəm nə qədər yatdım, oyanmağınla hiss etdim ki, o, otaqda nəsə iş görür.

Şamı yandırıram, nə görsəm yaxşıdır? Kirpi otaqda ora-bura qaçırlı və onun iynələrinə bir alma keçmişdir. O, yuvasına qaçaraq almanın çıxardı, təzədən otağın o biri küncünə qaçıdı. Orada isə böyüüstə aşmış kisədən almalar dağılışdı. Budur, o, almala yaxınlaşır, yumalanaraq iynələrini bir almaya sancır, sonra dartinaraq təzədən yuvasına sarı götürülür. Bu dəfə yeni bir alma ilə.

Beləliklə, kirpi mənim evimdə yaşamağa başladı. İndi mən haçan ki, çay içirəm, onu da çıxarıram stolun üstünə və nəlbəkiyə süd töküb qoyuram qabağına, – içir. Ya da ki, şirin kökə verirəm – yeyir.

## QIZILI ÇƏMƏN

Zəncirotu çıçəkləyəndə qardaşımla mənim qayğılarımız artardı. Elə olurdu ki, harasa gederdik, o qabaqda, mən arxada – daban-dabana. Qəfildən “Seryoja!” deyə çağırardım onu. O geriyə çevrilən kimi zəncirotu çıçəyini üfürərdim onun üzünə. Bundan sonra, o, mariqda dayanır, imkan düşən kimi eyni şeyi mənə qarşı təkrarlayardı. Beləliklə, biz qeyri-maraqlı bir çıçəyi ancaq dəcəllik etmək üçün dərərdik. Amma bir dəfə mən bir kəşf elədim.

Biz kənddə yaşayirdıq, pəncərəmiz önündə çıçəkləmiş zəncir-otularından qızılı rəngə çalan bir çəmənlik vardi. Bu çox gözəl idi.

Hamı deyirdi ki, "Necə də gözəldir, qızılı çəmənlik". Bir dəfə səhər tezdən balıq tutmaq üçün duranda müşahidə etdim ki, çəmənlik qızılı yox, yaşıldır. Günortaya yaxın geri qayıdanda isə təzədən çəmənliyin qızılı rəngə çaldığını gördüm. Mən bu işə diqqət yetirmeyə başladım. Axşama yaxın çəmənliyin rəngi yenidən dönüb yaşıł oldu. Bele olduqda mən getdim zəncirotu çicəklərini axtarmağa. Məlum oldu ki, zəncirotular ovuclarını bükərək qızılı ləçəklərini gizlətmışlər. Əgər bizim də barmaqlarımızın içi qızılı rəngdə olsa, ovcumuzu yumsaq, o rəngi gizləmiş olarıq. Səhər gün çıxanda mən zəncirotların necə ovuclarını açğına, çəmənliyin yenidən necə qızılı rəngə çaldığına baxdım.

O vaxtdan bizim üçün ən maraqlı çicəklərdən biri də zəncirotu çicəkləridi. Çünkü zəncirotu çicəkləri biz uşaqlarla bir yatıb, bir də oyanarlar.

## DİRƏKLƏR ÜSTÜNDƏ TOYUQ

Yazda qonşular bizə dörd ədəd qaz yumurtası bağışlamışdilar və biz onları Qaratoxmaq Qadın ləqəbli qara toyuğumuzun altına qoymuşduq. Vaxt gəlib yetişəndə Qaratoxmaq Qadın dörd ədəd sarıca qaz balası çıxartdı. Onlar başqa cürə ciyildəyib, başqa cürə səsler çıxarsalar da, cüçələrdən seçilsələr də, təkəbbürlü və həmişə tükləri qabarıq olan Qaratoxmaq Qadın heç nəyə fikir vermirdi, qaz balalarına da, cüçələrə də eyni analıq qayğısı göstərirdi.

Yaz ötdü, yay gəldi, hər yerde zəncirotu çicəkləri görünməyə başladı. Gənc qaz balaları boyunlarını uzadanda analarından hündür görünürdülər, amma hələ də onun arxasında gəzirdilər. Bəzən anaları caynaqlarıyla torpağı eşərək onları yemlənməyə çağırsa da, bala qazlar dimdikləriylə zəncirotu çicəklərinin saplaqlarına vurur, saysız-hesabsız ləçək-tükləri havaya sovurmaqla eylənirdilər. Bele olanda Qaratoxmaq Qadın onlara sarı boylanır, bizə elə gəlirdi ki, bir qədər də şübhə edirdi. Bəzən lap saatlarla yeri eşərək qanadlarını sallayıb onları çağırsa da, qaz balaları ona məhəl qoymadan göy otları dimdikləyir və fisildaşırdılar. Bəzən it istəyirdi ki, onun yanından keçərək harasa getsin. Hara?! – deyə o, itin üzərinə atılıraq onu qovurdu. Sonra isə dayanıb qazlara baxırdı. Özü də fikirli-fikirli. Biz toyuq

nəzarətə götürürdük və belə bir hadisəni gözlədik ki, yəqin gec-tez o, dərk edəcəkdir; bu balalar onunku deyil, ümumiyyətlə, heç toyuğa oxşamırlar və onlardan ötrü risk edərək itlərin üzərinə atılmağa dəyməz.

Və bir dəfə bizim həyətdə bu hadisə baş verdi. Çiçəklərin etri hopmuş bir iyun günü idi. Qəfildən günəş tutuldu və xoruz banladı.

– Qırt! Qırt! – deyə xoruza cavab verirmiş kürət toyuq kimi səsləndi və cəld qaz balalarını çardağın altına çağırıldı.

– İlahi, nə yaman qara buludlar sıxlışır! – deyə ev sahibələri yuyub həyətə sərdikləri mələfələri xilas etməkdən ötrü yiğisdirmağa başladılar.

Göy guruldadı, ildirim çaxdı.

– Qırt! Qırt! – Qaratoxmaq Qadın balaları tələsdirdi.

Və gənc qaz balaları boyunlarını dik qaldıraraq dörd dirək kimi analarının arxasında çardağa sarı yeridilər. Biz onları çox maraqla izleyirdik. Ananın əmrilə dörd böyük, ucaboy qaz balası yumurlanıb büzüşərək necə də girdilər onun qanadları altına. Və kürət toyuq qanadlarını sallayaraq onları öz bədəniylə örtdü, ana ağuşunun hərəkəti rətilə isindirdi. Göy üzü tezliklə açıldı, – buludlar yükünü boşaltdı və getdi. Bizim balaca bağçamızın üstündə günəş yenə parladı.

Damlaların suyu süzülüb qurtarandan sonra cürbəcür quşların nəğmələri eşidilməyə başlandı. Bu səsləri eşidən gənc qaz balaları analarının qanadları altında elə bil, darıxdılar və əlbəttə ki, azadlığa çıxmak istədilər.

Öz dillərində:

– Azadlığa! Azadlığa! – deyə fisıldadılar.

– Qırt! Qırt! – deyə onlara cavab verdi ana toyuq. Bu o demək idi ki, bir az gözləyin, hələ hər yan yamyasdır.

– Bəsdi daha! – səsləndi qazlar. – Azadlığa! Azadlığa!

Və onların dördü də qəfildən, eyni vaxtda boyunlarını dik tutaraq necə ayağa qalxdısa, elə bil kürət toyuq dörd ədəd dirəyin üstündə yerden üzüldü, göyə dikildi, tarazlığını saxlaya bilməyib yelləndi.

Bax, elə o vaxtdan Qaratoxmaq Qadının qaz balaları ilə aralarında olan bütün əlaqələr kəsildi. Onlar ayrı-ayrılıqda gəzib dolanmağa başladılar. Yəqin ki, burda ana toyuq hər şeyi başa düşmüşdü və bir daha dirəklər üstündə göyə qalxmaq istəmirdi.

## QARATOXMAQ QADIN

Təhlükə baş verəndə öz cüçələrinin müdafiəsinə atılan toyuq məğlubedilməzdir. Mənim Trubaç adlı itim bircə dəfə çənəsini açıbyummaqla sözsüz ki, onu məhv edə bilərdi. Amma canavarlarla döyüşdə belə məğlub olmayan bu azman köpək bu adı toyuğun həmləsindən quyuğunu qısaraq öz yuvasına qaçır.

Bizim qara kürt toyuğu cüçələrin müdafiəsində qeyri-adı valideynlik qayğısına görə, bir də toxmaq şəkilli dimdiyinə görə Qaratoxmaq Qadın adlandırırıq. Hər yaz biz onu vəhşi ördek yumurtalarının üstünə qoyurraq, o isə sağ-salamat hamisini çıxararaq, cüçə əvəzinə ördek balalarına qulluq eləyir, bəsləyir. Bu il bir qədər səh-lənkarlıq etdik, ana toyuq yenicə çıxmış ördek balalarını vaxtından qabaq soyuq şəh düşmüş otluğa çıxarmışdı. Nəticədə hamisinən göbəkləri islanmış, tek bircəsindən başqa hamısı ölmüşdü.

Bizimkilərin hamısı deyirdi ki, Qaratoxmaq Qadın bu il həmişə-kindən yüz dəfə qəzəblidir.

Bunu necə başa düşməli! İnanmiram ki, toyuq, yumurtalarından cüçə əvəzinə ördek balaları çıxdığına görə qəzəblənmək qabiliyyətinə malik olsun. Əgər yumurtaların üstündə oturdusa, ağına, bozuna baxmadan axıra qədər oturmalı, cüçələri çıxartmalı, sonra isə balalarının qayğısını çəkməlidir; düşmənlərdən qorunmalı, hər şeyi necə lazımsa sona yetirməlidir, hətta iynənin ucu qədər də şübhə etmə-məlidir ki, “bunlar həqiqətən də cücadır, yoxsa yox?”.

Yox, mənə belə gəlir ki, Qaratoxmaq Qadın bu yaz akdadıldıǵına görə deyil, balalarının öldüyüne görə belə əsəbi olmuşdur. Xüsusilə də, onun yeganə sağ qalmış ördek balasının taleyindən narahatçılığını başa düşmək olar; axı hər yerdə valideynlər, əgər balaları təkdirsə, daha çox qayğı çəkir, rahatsız olurlar.

Ah, mənim bədbəxt, yaziq Qraşkam!

Bu – dolaşadır! Qırıq qanadlı bu quş haradansa mənim bostanımda peyda olmuşdu. Və quşlar üçün dünyada en dəhşətli bir şey olan yerdə qanadsız yaşamağa məhkum idi yaziq. O artıq mənim “Qraşka!” deyərək onu çağırmağıma öyrəşmiş, səsləyəndə yanına gəlirdi. Bir gün isə mən evdə olmayıanda Qaratoxmaq Qadın deyəsən, onu bala ördəyə hücum etməkdə şübhəli bilərək, qovaraq necə bostanımdan çıxartmışdisə, yaziq dolaşınca bir daha geri dönmədi.

Hələ dolaşa nədi ki?! Mehriban və artıq qocalmış Lada adlı ov tulam qapının arasından saatlarla baxaraq məqam axtarır ki, bu toyuğun gözünü görünmədən bir mehdöyən yer tapıb dincəlsin. Bəs Trubaç? Canavarlarla döyüşməyi bacaran itimiz? Öz gözləriylə yoxlayıb baxmasa və əmin olmasa ki, bu qorxunc qara toyuq yaxınlıqda yoxdur, öldürsən də yuvasından bayır çıxmaz.

İtlər bir yana, hələ özüm haqda demirəm! Altıaylıq, körpə küçüyüm Travkanı gəzməyə çıxarımdım. Dərz anbarının tinini yenicə burulmuşduq ki, qarşımıza yalqız ördək balası çıxdı. Amma ana toyuq yanında yox idi. Qəfildən gözlərim önünə o gəldi. Və dehşət içində təsəvvür etdim ki, Travkanın gözəl gözlərini o necə hücum edərək dimdikləyir. Qaçdım. Qaçdım – və sevindim. Sevindim ki, küçüyü ondan xilas edə bildim.

Bu incik toyuğun başına ötən il qəribə bir hadisə gelmişdi. Onda, hər gün axşamın sərin ala-toranlığında çəmənlikdə ot biçilirdi. Mən öz Trubaçımı bir qədər açılışdırmaq üçün meşədə tülküyə və ya dovşana qısqandırmaq qərarına gəldim. Şam ağaclarının sixlığında, iki yaşıl cığırın kəsişdiyi yerdə onu buraxdım. Trubaç dərhal yaxınlıqdakı kolluğa baş vurdu, cavan, boz bir dovşanı qovub çıxartdı. Və yaşıl cığırların birləşməsi, tükürpərdici bir çıçırtı salan dovşanı qovmağa başladı. Bu vaxtlar dovşan ovunun vaxtı deyildi, mən tüsəngsiz idim. Trubaç kəndin yaxınlığında izi itirdi, tezliklə geri qayıtdı. Sarı-qırmızı rəngdə olan itin açıq rəngli xallarında qan ləkələri vardı. Özü həyəcanlı idi, quyuğunu qısmışdı.

Həmi bilir; əgər çöldə qoyun-quzunu tutmaq mümkünürsə, canavar heç vaxt itlərə toxunmaz. Bəs onda Trubaça nə olmuşdu? Niyə belə telaşlı və qan içindəydi?

Ağlıma güləməli bir fikir gəldi. Təsəvvür etdim: yer üzünün dovşanları içində, nehayət, osil igid və cəngavər olan biri tapılıb ki, itin qabağından qaçmağı özünə sığışdırmayıb.

“Ölüm daha şərəflidir!” – fikirləşib mənim dovşanım. Və geri çevrilərək Trubaçın üzərinə atılıb. Onda bu nəhəng köpək dovşanın onun üzərinə hücum etdiyini gördükdə dəhşətə gələrək dala qanrlarlaq qaçmağa üz qoyub. Və özünün meşənin cəngəlliyyində olduğunu unudaraq bütün bədənini kolluqda siyirmişdi.

Bu, mümkünürmü?

Yox! Bunu yalnız insan edə bilər. Dovşanlarda belə şeylər olmur.

Boz dovşanın Trubaçdan qaçdığını həmin yaşıl cığırla geriyə – meşədən biçənəklərə sarı dönürdüm. Gördüm biçinçilər gülə-gülə nə baredəsə səhbət edirlər. Və məni görçək tez yanlarına çağırıldılar. Adamlar çağıranda qəlbini boşaltmaq, yüngülləşmək üçün gərek gedəsən. Getdim.

- Belə-belə işlər!
- Belə görəcək olar?
- Vay-vay-vay!

Və beləcə... başlandı! İyirmi nəfərin səsi biri-birinə qarışdı. Elə bil kolxoz yiğincəgidi. Hay-küydən heç nə anlamaq olmurdu. Bir ağızdan elə hey deyirdilər:

- Belə-belə işlər! Belə-belə işlər!

Bəs, nə baş vermişdi? Sən demə, cavan boz dovşan meşədən götürülərək birbaş dərz anbarlarına sarı qaçmışdır. Boz dovşanlar qovhaqovda həmişə özlərini saman topalarına, dərz anbarlarına vurur və xilas olurlar. Trubaç üçün onu tutmaq elə çətin deyildi. Birinci-lərin dediyinə görə, Trubaç dərz anbarlarına çataçatda artıq dovşanı tutmaq üzreydi. Hətta cəngini də açmışdı ki, onu tutsun...

Amma birdən dərz anbarından qara, böyük toyuq atılaraq özünü düz itin sıfətinə, gözlərinə çırır və Trubaç dönərək qaçır. Qaratoxmaq Qadın bu dəfə onun kürəyinə atılaraq dimdikləyir və dimdikləyir...

- Belə-belə işlər!

Və indi aydın olur ki, sarı-qırmızı rəngdə olan bu itin açıq rəngli xallarında qan ləkələri haradan idi. Qurdbasar bir köpəyi adicə bir toyuq dimdikləyib qana boyamışdı.

## YURKA

Belə bir iş olmuşdu – bir dəfə biz gənc bir durna balası tutmuşduq. Və ona qurbağa vermişdik. Dərhal udmuşdu. Birini də verdikdə yenə udmuşdu. Sonra bir neçəsini də dalbadal uddu və artıq əlimizin altında qurbağa qalmadı.

– Afərin! – söylədi mənim arvadım və məndən soruşdu. – O nə qədər qurbağa yeyə bilər? Onunu bacararmı?

- On dənəsini yeyə bilər, – deyirəm.
- Bəs, iyirmisini necə?
- İyirmisini, – deyirəm, – çətin ki...

Biz bu gənc durna balasının qanadlarını qayçıladıq və arvadımın həndəvərindən heç yana getmədi. O, inək sağmağa gedir, Yurka da onunla gedir. O, bostana gedir, Yurka da yanındadır, eləcə də kolxoz işinə, su gətirməyə gedəndə Yurka ondan ayrılmır. Öz körpəsi kimi arvadım da ona öyrəşib. Onsuz darixir, heç yana getmir. Onu görməyən kimi bircə dəfə: “Fru! Fru!” qışqırır. Və o harada olsa özünü yetirir. Ağlılı quşdur, Yurka!

Belə yaşayır bizdə bu gənc durna. Qanadlarının qayçılanmış ləlekleri isə gündən-günə böyüyür.

Bir dəfə arvadım bataqlığa sarı su gətirməyə getdi. Yurka da onunla. Quyunun yanında bir qurbağa oturmuşdu. Yurkanı gören kimi “hop!” atıldı bataqlığa. Yurka da onun ardınca. Su isə dərin idi, sahildən qurbağanı tutmaq mümkün deyildi. Qanadlarını yelpicləyə-yelpicləyə Yurka birdən uçdu. Arvadım da onun arxasında qollarını qanadlar kimi yellədi, yellədi uça bilmədi, amma. Göz yaşları içində üstümüzə yüyürdü: “Ah! Ah! Görün necə bir acınacaqlı iş geldi başımıza! Ah! Ah!”. Biz hamımız quyunun yanına qaçdıq. Gördük ki, Yurka uzaqda bataqlığın ortasında oturub.

– Fru! Fru! – mən qışqırdım.

Menim ardımcı bütün uşaqlar çağırıldılar:

– Fru! Fru!

Və o necə də ağlılı quşdur! Bizim “Fru-fru”muzu eşidən kimi o saat qanadlarını şappıldada-şappıldada uçub gəldi. Arvadım sevincindən bilmirdi nə etsin, tez uşaqları göndərdi onun üçün qurbağa tutmağa. Bu il qurbağa bol olduğu üçün uşaqlar tezliklə iki kağız kisə doldurub götərildər. Uşaqlar qurbağaları ona verdikcə saymağa başladılar. Beşini verdilər – uddu, onunu verdilər – uddu, iyirmisini, otuzunu... və nəhayət, qırx üçüncü qurbağanı da uddu, sonra doydu.

## KARTOFLUĞA GİRMİŞ MATROŞKA

Qabaqlar bizim kənddə heç vaxt muzdla tutulan çoban olmazdı. Mal-heyvanı uşaqlar otarar, Mixey baba isə yamacda oturaraq çariq toxuyur, eyni zamanda, uşaqlara göz qoyardı ki, əsnəyə-əsnəyə qarğaları saymaqla məşğul olmasınlar.

Bəzən baba çariq toxuya-toxuya yaddasına baş vurur, ömrünün ötən çağlarını varaqlayır, hər şeyi unudur və uşaqların ağaclarla dırmaşaraq uca budaqlarda oturmalarından və dinməzcə Moskvaya baxmalarından xəbəri olmurdu. Bir də ayılıb görürdü ki, uşaqlar

hamısı ağacların başındadır. Baxırdı ki, qoyunlar dolmuşub yulaf zəmisiñə, atlar çovdar tarlasında dənizdə üzürmiş kimi kef eləyir, inəklər biçənəkdədir, donuzlar isə burunlarıyla kartofluğu “şumlayırlar”. Belədə uşaqların işi fırq olurdu. Yaxşı ki, çatdırıb ağaclardan tökü-lüşür və aradan çıxırdılar.

Uşaqlar belə bir oyun fikirləşib tapmışdılar; bir çiçek var, adına çobanyastığı deyirlər. Ortasında günəş və bu günəşə doğru uzanan şüalar kimi bəyaz ləçəkləri var bu çiçəyin. Əgər bütün ləçəkləri qoparıb yalnız bircəciyini saxlasam – buna bir hörüklü keşış deyərlər. Əgər ikisini saxlasan – iki hörüklü, üçünü saxlasan – üç hörüklü deyərlər. Və beləliklə, oyunda nə qədər uşaq oynayırsa, o qədər də hörüklü keşişlər düzəldilir, tek bircəciyini hörüksüz – daz saxlayırlar. Sonra hər bir çoban özü üçün çəmənlilikdə bir çala qazır, yəni sandığa bənzər bir şey eşir və bu sandığın qapağı hökmən göy ot simindən düzəldilir. Nə qədər uşaq var, o qədər də sandıq olur, hamısı da böyük-böyüre. Və bizim çobanlar hərəsi özünə bir sandıq düzəldəndən sonra özlərinə bir nəfəri başçı seçirlər, bütün keşişləri ona təhvil verirlər. Başçı keşislərin hərəsini bir sandığa qoyur, bir şərtlə ki, heç kim hansı keşisin hansı sandığa qoyulduğunu bilməsin. Elə əsas məsələ də ondadır ki, uşaqlar tapmalıdırlar hansı keşış hansı sandıqdadır. Hər oyunçunun əlində düyünlü məftildən bir qırmaq olur. Sonra oyun belə davam edir: məsələn, belə deyək, mənim bir hörüklü keşişim ikinci sandıqdadır və bu düz çıxırsa, deməli, mən öz qırmağımı ağacın birinci budağından asıram, tapmasam – qırmaq tapana qədər özümdə qalır. Əgər mən ikinci dəfə də tapsam qırmağımı birincidən çıxaraq bir budaq yuxarıya – ikinci budaq asıram, yəni bir qədər də Moskvaya yaxınlaşıram. Beləliklə, kimin bəxti varsa, hər dəfə qırmağı bir budaq da yuxarıya qalxır, Moskvaya doğru gedir. Onun ardınca isə hamı gedir; kimi yavaş-yavaş, kimi sürətlə.

Bu dəfə birinci Antoşka Komar gedirdi, ən axırda isə Rübka adlı qız. Birdən oyunda bəxt Ribkanın üzünə güldü, vəziyyət dəyişdi, o birinci yerə yüksəldi, Komar isə sonuncuya düşdü. Getdilər, getdilər, nəhayət Rübka yuxarıdan qışqırdı:

– Moskva!

Ondan o yana getməyə yer qalmamışdı, o ağacın zirvəsində ən sonuncu budağa çatmışdı.

Bu arada Mixey babanın başı toxumağa necə qarışmışdisa, təpədə oturaraq elə bil ağacların budaqlarında uşaqların Moskvaya necə can atdıqlarını görmürdü. Və o görmürdü ki, ən böyük donuz sayılan

ağ kəmərli qara donuz Matroşka bostanda babanın özünə aid olan zolaqda kartofları necə eşir. Bu Matroşka donuzlar içində ən şuluğu, mərdimazarıdır. O, bir yerə gedən kimi bütün donuzlar onun ardınca gedir. Donuzlar gedən kimi isə atlar, inəklər və qoyunlar da gedir. Rübka yuxarıdan şuluqcu Matroşkanı görən kimi çıçırdı:

– Düşün, uşaqlar, Matroşka kartofluğa girib. O an uşaqların hamısı ağaçdan yerə töküldülər və Matroşkanı qovub çıxardılar. Sonra da sadə yolla Matroşkanı cəzalandırmağa başladılar; onu üzü çaya sarı saxlayıb bir nəfer uşağı belinə mindirdilər. Arxadan məftillə qamçılayan kimi donuz çaya sarı götürüldü. Çayın qırığında isə onun belinə növbə ilə minərək sürdülər. Üzü çaya tərəf durduğundan, o, heç yana qaça bilmirdi. Rübka növbəyə görə birinci minməli idi. Sanki o, Moskvaya da birinci getmişdi. İndi isə ağızını açaraq gözləyirdi. Hələ ki, oğlanlar ona aman vermirdilər. Nə başınızı ağrıldım, uşaqlar donuza zülüm elədilər, əhlikef baba isə öz işindəydi, heç nə görmürdü, xəyallarda ölüb-keçmiş ömür-günlə əlləşirdi. Rübka öz dediyindən geri durmayaraq donuzun belinə mindi. Bu vaxt əvvəl Moskvaya getməkdə birinci olan, sonra isə axırıncı yerə düşən Antoşka Komar çox gic bir zarafat elədi.

Donuzlarda belə bir adət var: əgər quyrığının ucuna milçək qonursa, o, dərhal quyrığunu yanqaqları arasında gizlədir. Komar isə tozağacı qabığından düzəldilmiş bir borucuğu onun quyrığuna keçirdi və quyrığın ucundan tutaraq var gücüylə dartdı. Matroşka, görünür, borucuğu quyrığunda hiss edən kimi elə düşündü ki, ağrı verən odur, bütün gücünü toplayıb götürüldü və özünü vurdur çaya, özü də ən dərin burulğan olan yerə və... Rübka da belində.

Və yox oldu.

Su şappıldıADI.

– Ah! – çoban uşaqlar çıçırdı.

Suyun üzündə yalnız sakit həlqələr göründü və indi tozağacı qabığından düzəldilmiş həmin borucuq bu həlqələr boyunca üzürdü.

Mixey baba çariq toxuyur, heç nə görmür, heç nə eşitmır, bütün-lükə öz keçmiş illərinə qapılmışdı.

Uşaqlar qorxudan donub qalıblar, tərpənmirlər, hamısı gözlərini tozağacı qabığından düzəldilmiş borucuğun üzdüyü o qorxunc nöqtəyə zilləyib durmuşdu. Birdən suyun altından köpükler çıxmaga başladı, sonra isə elə bil həmən yerden fantan vurdu. Əvvəlcə batmış donuzun burnu, qulaqları, qulaqlardan yapışmış əllər, beli və belində oturmuş Rübka göründü.

Çobanlar sevincindən çığırışdılar.

Fikirləşdilər ki, donuz sahile çıxan kimi Rıbka özünü quruluqda yere atacaq. Amma su Matroşkanın qüvvəsini daha da artırılmışdı. O, sudan çıxan kimi meşəyə sarı götürdü və Rıbka düşməyə macal belə tapmadı. Və onlar sürətlə meşənin içində gözdən itdilər.

Bizim meşəyə balacadır deyənlərin dərin bilgiləri yoxdur. Burada gördüyüümüz, görmədiyimiz hər cür heyvanat vardır; canavar, ayı, vaşaq və sair bu kimi vəhşilər yaşayırlar. Matroşka balaca Rıbkanı bax, bu meşəyə apardı. Qızçıqaz meşənin qaranlığında yenice yoxa çıxmışdı ki, Mixey baba qocaman və çal başını, nəhayət, toxuduğu çarıqlardan yuxarı qaldırdı. Baxdı və yerindəcə donub qaldı: kəndin bütün donuzları ona məxsus olan kartofları öz burunlarıyla şumlayıb çıxarırdılar, qoyunlar yulafi böyrü üstə qoymuşdu, atlar isə böyənəklərin, cücülərin, göyünlərin əlindən özlərini çovdarlığa vurmaşdular, çovdarlar o qədər hündür idi ki, atların yalnız başları görünürdü.

Qoca çobanlara sarı atıldı, onlarsa hamısı bir yerə toplaşib çayın o üzünə – meşəyə baxırdılar.

– Nə durmusunuz, ay qırışmallar?!

Qoca Mixey baba çovdarlıqdakı atları, kartofluqdakı donuzları onlara gösterdi. Çobanlar göstərilənləri görsələr də, yerlərindən tərpənmədilər, susub durdular. Bu vaxt baba baxıb gördü ki, Rıbka uşaqların arasında yoxdur. Soruşdu:

– Hanı Rıbka?

Hamı qorxudan susub dillənmirdi. Axı Rıbka onun nəvəsiydi. Burda qoca yaxşı bir məstilə Komarın üstünə düşdü. O isə hər şeyi danişdi, təkcə tozağacı qabığından düzəldilmiş borunu donuzun quyrığına keçirdiyini və quyruğu bərkdən dartaraq onu incitdiyini örtbasdır elədi.

Mixey baba daha gözləmədən kəndə qaçı, camaati yığdı. Kişilər hamısı yulafi, çovdarı, kartofu xilas etməyə atıldılar, bu işi bitirib tez çayı keçərek meşəyə doldular və hər tərəfə səpələndilər. Beleliklə, bütün gecəni axtarışda oldular. Mitrofan dayı xüsusi işarə ilə siqnal verərək meşədəkiləri öz yanına çağıranda günəş xeyli qalxmışdı. Mitrofan dayı kolun üstünə sərilmüş ağ köynəyi görən kimi kolun dibinə nəzər saldı. Burada etcə-lütçə Rıbka mamırların arasına girərək şirin-şirin yatırdı. O necə də işbilən imiş – yaş köynəyini sixaraq kolun üstünə sərmış, qurutmuşdu. Kişilər yiğisaraq evə şən ovqatda qayıtdılar, bir qədər dilxorçuluq onda idi ki, donuz tapılmışdı, görünür, onu canavar yemişdi. Və bu məsələ də xeyirliklə

aydınlaşdı; məlum oldu ki, Matroşka hələ axşam öz sahibinin yanına, Metrenim yanına qayıtmayı bacarmışdır. O gün yiğincəqda qərara alındı ki, başqa kəndlərdə olduğu kimi, bizdə də gərək özümüzün əsil çobanımız olsun və uşaqlara bu iş bir daha tapşırılmamasın, bu çetin işlə onlara əziyyət verildiyi yetər. Onlara tek bircə iş həvalə olunsun: qazlara baxmaq. Qazlar isə bütün günü çayda olurlar. Onlara baxmaq asandır.

İndi bizim uşaqlar Moskvaya qorxusuz-hürküsüz “getdilər”.

## GÜLƏŞÇİ VƏ AĞLAĞAN

Nedənsə Moskva zooparkında heç kim Ağlağan ləqəbli ayının hamilə olduğuna fikir vermədi və doğuşa heç bir hazırlıq görmədən onu qışlamaqla üz-üzə qoydular, heç altına saman belə döşəmədilər. Göz yumdu vətəndaşlar! Güləşçi ləqəbli azman boz ayı isə divarın girintisində məskunlaşdı. Ağlağan öz igidində fərqli olaraq üzə üzə dəki divarın dibində, açılıqlıda və yuxarıda özünə yer seçdi. O, aqıq hava altında olsa da, uduzmadı. Qışda hava yüngül istiləşən kimi əriyən qarın suyu axaraq Güləşçinin yatdığı kahaya doldu və o, suyun içində üzdü.

Ayı meydançasının ortasında bir ağaç bitmişdi, gövdəsinə dəmir örtük vurmüşdular ki, ayilar qaşınanda özlərini ona sürtüb korlamasınlardı. İndi Güləşçi, vəziyyətinin son həddə çatdığı bir vaxtda dəmirləri ağaçın gövdəsindən dərtib qoparmış, gövdənin qabığını soyaraq öz nəm kahasına aparmışdı. O, ağaçın qabığını bacardığı qədər soymuşdu. Ağacın lap başına dirmanaraq oradan yixılmış, əzilmiş, əzilən yerini uzun müddət pəncəsiylə sürtdükdən sonra açıqlanmış, donquldayaraq, nəhayət, əlinə keçən son qabıqları kahaya apararaq sərib üstündə uzanmışdı.

Doğuş vaxtı çatdı. Zooparkın xidmətləri, bunu sözsüz ki, gözləmirdilər. Xəbər tutan kimi, Ağlağanın üstüne yuxarıdan bir bağlama saman tökdüllər. Əlbəttə, o, buna çox sevindi, samanın üzərində rahatca yataqlandı. Güləşçi də deyəsən, buna laqeyd qalmadı, asta-asta onun yuvasına doğru getdi. Müşahidəçilər həyəcanlandılar. Qorxdular ki, Güləşçi Ağlağanın əlindən balalarını alıb əzib öldürür. Ağlağan, əlbəttə, öz balalarının atasının herəkətinə diqqət yetirdi və ona meydançasının ortasına qədər gəlməyə imkan verdi. Qəflətən yerindən qalxaraq ona yaxınlaşdı və dərhal sifətinə elə bir zərbə

endirdi ki, nəhəng ayı yerə sərildi, əzilmiş başını pəncələrilə örtdü. Belə olduqda ana ayı öz balalarının yanına qayidaraq uzandı və gözlərini döyülmüş ata ayıdan bir an belə ayırmadı. Bir az dincəlib ayağı əvəzinə, Güləşçi qarnı üstə sürünməyə başladı. Yarım addım süründükdən sonra dayanır, ana ayının üzünə baxır, onun acıqlı nəzərlərini oxuyan kimi yenə uzanır, kələkbazcasına yarım addım irəliyə sürünür və beləliklə, budur o kahaya qədər çatdı. Beləliklə, o, Ağlağanın sayıqlığını üstələyə bildi. O hər dəfə hazır idi ki, ana ayının bir çəpəki baxışından üzüqoylu düşərek pəncələrilə sıfətini örtsin. Ana ayıda Güleşçiyə elə bil bir inam, bir arxayıncılıq yarandı. Hətta o daha ata ayıdan nəzərlərini çəkərek bala ayıları yalayırdı, quldura sarı baxmaq belə istəmirdi. Bundan istifadə edən ata ayı elverişli bir məqam düşən kimi ildirim sürətilə sıçrayaraq qabaq pəncələrilə samanı topaladı, haradasa yarım qotman<sup>1</sup> həcmində başının üzərinə qaldırdı və dal pəncələri üstə cəld öz kahasına qaçırdı, samanı ağac qabıqlarının üstünə tökdü, sərələnərək rahatlandı. İndi, ana ayı, yaxın gəl görüm, necə gəlirsən! Hara?!

Qabıq soyulmuş ağac hələ də oradadır. Ağlağan balalarını dün-yaya getirdiyi həmən yerdəcə, böyüməkdə olan yeniyetmə ayılarla oynayır. İzdiham içindən tez-tez belə bir sual eşidilir: görəsən, bu ayılar nəyə görə bu ağacın qabığını soyublar? Onda, kimsə ayıların ailə aşınılığından danışır və sonra da nəticə çıxararaq deyir:

– Nə demək olar ki, atalar! Atalar belə olur!

## DANIŞAN DOLAŞA

Açıq ilində başıma gələn bir hadisəni danışmaq istəyirəm. Pəncərəmin qabağına dimdiyi sarıca zığlı gənc bir dolaşa öyrəşmişdi. Görünür, o, yetim idi. Mənim isə evimdə o vaxtı düz bir kisə qarabaşaq yarması vardi. Elə özüm də həmişə qarabaşaq yarmasından hazırlanmış siyılqla dolanırdım. Hər dəfə dolaşa balası uçub gələn kimi ona yarmadan səpir və soruşurdum:

– Sıyıq isteyirsen, gicbəsər?

O isə dənlənər və uçub gedərdi. Bütün günü, bütün ayı beləcə. Mənse çalışırdım ki, “Sıyıq isteyirsen, gicbəsər?” sualıma ondan: “İsteyirəm!” cavabını alaydım.

<sup>1</sup> Qotman – tayaya vurulmaq üçün koma şəklində yiğilmiş ot

O hər dəfə sarıca dimdiyini açar, qırmızı dilini mənə göstərərdi. Yaxşı, – deyə inciyən təhər oldum bir gün və bu yarmadan ötrü sandığımı açanda orada heç nə görmədim. Oğrular sılıb-süpürmüdüdülər. Hətta boşqabda yarım dənə xiyar qoymuşdum – onu da aparmışdılar. O gecə ac yatdım. Və sehərəcən yerimin içində eşləndim. Səhər güzgüyü baxanda elə bildim ki, sir-sifətim göyərib.

Tuk-tuk! – pəncərəni döydüler.

Baxdım ki, həmən dolaşa pəncərəmin şüşəsini dimdikləyir.

“Hazır ətdir! Tutub yeyəcəyəm!” – deyə beynimdə bir fikir dolaşdı.

Pəncərəni açıb “hop!” onu tutmaq istəyirəm. O isə “pirr” elə-yörək uçur ağaca. Mən pəncərəyə çıxbı ağaçın budağına atıldım. O, yuxarı qondu. Mən ardınca. O, ağaçın lap uca budağına qondu. Mən artıq oraya çıxa bilmədim, çünkü budaq nazik idi və yellənirdi. O isə haramzadə, yuxarıdan üzümə baxaraq nə desə yaxşıdır:

– Sı-yıq is-tə-yir-sən, gic-bə-sər?..

## XROMKA

Mən qayıqda üzdükcə ardımcı Xromka adlı əhliləşmiş ov ördəyim üzürdü. Bu ördək vəhşi ördəkdən dönmə idi. İndi isə mənə – insana xidmət edir, öz səsilə yaşılbəş çöl ördəklərini aldadaraq mənim ovçu komama getirirdi.

Mən hara üzürəm, Xromka da mənim ardımcı üzür, başı nəyəse qarişanda, döngənin arxasında gizlənərək bircə ağız çağrıram: “Xromka!” – və o, hər şeyi ataraq dərhal mənim qayığımın yanına uçub gəlir, yenə mən hara gedirəmsə, o da mənim arxamca.

Bu Xromka ilə başımıza bir bədbəxtlik gəldi! Ördək balaları çıxanda biz onları ilk önce mətbəxdə saxlayırdıq. Bunu sıçovul duymuş, küncdən deşik açaraq mətbəxə soxulmuşdu. Biz o zaman özümüzü çatdırıldıq ki, artıq sıçovul ördək balalarından birinin pəncəsindən tutaraq həmən deşiyə doğru sürüyürdü. Ördək balası ilişdi, sıçovul qaçırdı. Biz deşiyi tutduq. Amma ördəyimizin pəncəsi sınıq qaldı.

Onun pəncəsini sağaltmaqdən ötrü çox əlləşdik – bağladıq, bint-lədik, yağı çəkdik, dərman tozu səpdik – heç nə kömək eləmədi: ördək balası ömürlük olaraq topal qaldı.

Dünyanın bütün sıkəst quşlarına və heyvanlarına yaziq olsun! Onlarda qanuna oxşar bir adət var: xəstənin sağalmasını istəməzler, zəifə yazıqları gəlməz, əksinə öldürürərlər. Bir hində yaşıdıği ördəklər, toyuqlar, hind toyuqları, qazlar – hamısı tökülüşüb Xromkanı dimdikləyirdilər. Xüsusilə qazlar dəhşətli idi. Adam düşünür ki, ördək balası nə olan şeydir ki, belə bir nəhəng quş üçün, yəqin ki, baş qoşmaz. Amma yox, qaz uçacaq hırslı hücum çəkərək bu ördək beçəsinin üstüne fisildayar, lap buxar çəkicinə oxşayan bir fisiltıyla.

Bu balaca, axsaq ördək balasında nə ağıl ola bilər axı. Bununla belə o, öz meşə qozu boyda olan başıyla düşənub dərk etmişdi ki, onun yeganə xilası insandır.

Bizim insancasına ona yazığımız gəlirdi. Cürbəcür cinsdən olan bu rəhmsiz quşlar isə, sanki onun həyatına son qoymaq istəyirdilər. Qəribədir, əgər ayağını siçovul sindirib sıkəst etmişdisə onun nə günahı vardi görəsən?

Və biz insancasına sevirdik balaca Xromkanı.

Biz onu nəzarətə götürdük, müdafiə elədik, o, ancaq və ancaq bizimlə hərlənməyə başladı. O böyüyəndə biz o biri ördəklər kimi onun qanadlarını kəsmədik.

Vəhşi ördəklər təbiəti özlərinə vətən hesab eləyirdilər və həmişə ora can atırdılar. Xromkanınsa bizdən ayrılaraq uçub getməyə bir yeri yox idi. Evimizi öz evi bilirdi. Beləcə, insanlara qaynayıb-qarışmışdı Xromka.

Elə ona görədir ki, indi mən ördək ovuna gedəndə, yəni qayıqla üzəndə, mənim Xromkam özü ardimca üzür. Geri qalır, sudan qopur, uçub yaxınlaşır. Su ayricında baliqlara başı qarışır, kolların arxasına keçirəm, gizlənərək bircə ağız: "Xromka!" çağırmağımı görürəm; dərhal yanına uçur mənim sevimli quşum.

## YARİK

Talada – köhnə, qaralmış ağac kötüklərinin həndəverində çoxlu uca küknar ağacı, qırmızı çiçəklər var idi. Onlardan bütün tala qırmızıya çalırdı. Əslində talada yarısı göy, yarısı sarı rəngdə olan ivanda-marya çiçəkləri, yəni, ala-bezək bənövşələr üstünlük təşkil edirdi. Burada həm də çoxlu bəyaz çobanyastığı, zinqirovgülü, göy rəngli zengçiçəyi, çəhrayı rəngli ququ donu çiçəyi və digər gülər, çiçəklər vardi. Amma qırmızı küknarlardan bütün tala, sanki qırmızıya boyan-

mışdı. Köhnə və qaralmış kötüklərin yanında hələ dəyib-sulanmış şipşirin ciyələk də tapmaq olurdu. Yay vaxtı yağışın qətiyyən maneqiliyi yoxdu. Mən yağışdan küknar ağacının altında daldalandım. Bu quru yerə çoxlu ağaçqanad yiğmişdi, onlar da yağışdan qaçıb sığınmışdır buraya. Çəkdiyim qəlyanla nə qədər tüstüyə bassam da xeyri olmadı – onlar mənim itim Yariki çox incitdilər. Ocaq qalamalı oldum. Küknar qozalarından qalanmış ocaqdan qalxan qatı tüstü tezliklə ağaçqanadlardan bizi qurtardı və onları yağışın altına qovaladı. Ancaq biz ağaçqanadlarla haqq-hesab çəkib qurtarmağa macal tapmamış yağış kəsdi. Yay yağışı – əsil həzz deməkdir.

Hələ biz yarım saat da küknar ağacının altında oturub gözleyəsi olduq; quşların dənlənməyə çıxmاسını, yaş otluğa yeni izlər düşməsini gördədik.

Beləliklə, qırmızı talaya çıxan kimi "axtar, dostum!" deyərək, Yariki buraxdım.

Hərdən mən Yarikin burnuna paxılıqla baxıram və fikirləşirəm: "Bax, mənim belə bir "aparatım" olsayıdı, yürürdüm bu çiçəkləmiş qırmızı talada küləyə qarşı və tutardım, tutardım mənə lazımlı olan qoxunu!"

– Hə, di durma, axtar, a vətəndaş! – deyə təkrar olaraq səsləndim öz dostuma.

Və o, qırmızı tala boyunca hərlənməyə başladı. Tezliklə meşənin kənarında, bir ağacın altında Yarik ayaq saxladı, həndəvəri möhkəməcə qoxuladı, üzüme çəpəki baxaraq çox ciddi görkəm aldı, ardıcıl olaraq onu izləməyimi bildirdi: biz biri-birimizi sözsüz başa düşürük. O məni öz arxasınca aramlı çəkib, özü isə büzüşüb sinərək lap tülükyə oxşadı.

Biz elə qatı pöhrəliyə gəlib çıxdıq ki, bura ancaq Yarik girə bilərdi. Onu isə mən tək buraxmaq fikrindən vaz keçdim. Əger onu yalqız buraxsaydım, quşlara aludə olardı, onların üzərinə atılar, özünü tamamilə isladar, mənim təlimlərə çəkdiyim zəhməti puça çıxarardı. Mən onu təəssüfle geriyə çağırmaq istəyirdim ki, birdən o, öz qanada oxşayan, gözəl quyuğunu bulayaraq üzümə baxdı. Mən anladım. Sanki o deyirdi:

– Onlar burada gecələmiş, talada dənlənmişlər.

– Bəs, neyləməli? – deyə mən soruşdum.

O, çiçəkliyi iyldə; iz yox idi. Hər şey aydın oldu: burada yağış bütün izləri yumuşdu. Bizim tutub gəldiyimiz izlər isə ağacların altında olduğuna görə itməmişdi. Bizə yenidən dövrə vurmaq lazımdı

idi. Yarik isə heç yarım dövrə vurmamışdı ki, çox da böyük olmayan, qalın bir kolluğun yanında dayandı. Deyəsən tetra quşlarının qoxusunu hiss etmişdi. Ona görə do çox qəribə bir duruş almışdı, kaman kimi yığılmışdı, quyruğu daha da gözəl görünürdü. Mən onun yanına tələsdim, baxdım və piçiltiyla dedim:

– Əgər mümkünürsə, yeri!

O dərtində, irəliyə doğru addım atmaq istədi, amma bunu çox sakit etdi. Beləcə ilk addımını ataraq tezliklə kolun başına bir dövərə vurdu və mənə belə bir bilgi verdi:

– Onlar yağış yağında burda olmuşlar.

Və o, artıq tam yeni izləri götürərək, quyruğunun uzun tüklərini torpağa toxunduraraq getdi.

Güman ki, bizi eşidərək, onlar da irəliyə getmişdilər. Mən bunu Yarikin üzünə baxanda bildim; elə bil o öz dilinde mənə deyirdi:

– Onlar qabağımızca gedirlər, özleri də çox yaxındadırlar. Onlar böyük bir ardıc kolluğuna girmişdilər. Və burada Yarik son dəfə ölü sükütuna bənzər bir duruşa mariğa yatdı. Bu ana qədər onun ağızını açaraq öz çəhrayı dilini çıxarmağa və ləhləməyə vaxtı olsa da, artıq gec idi, çənəsi möhkəməcə sıxlımlı, yalmız dilinin ucunu macal tapıb içəri çökə bilməmişdi və indi dodaqlarının arasından çəhrayı gül ləçəyi kimi görünürdü. Elə həmən gül ləçəyinə oxşayan dilin ucuna bir ağcaqanad qonmuşdu, qonub da bəs deyincə sormuşdu onun qanını. İndi sorduğunu “boşaldırdı”, açıq-aydın görünürdü, itin tünd qəhvəyi rəngli burnunun ucu əzabdan necə titrəyirdi, iydən necə “rəqs” edirdi. Amma gec idi. Əgər o, ağızını açsaydı, özünü saxlaya bilməzdii; bir ağız da olsa hüre bilərdi və quşları qorxudaraq hürküdərdi.

Mən Yarik qədər təlaşlı deyildim. Ehtiyatla yaxınlaşdım, çirtmayla onun dilinin ucundakı ağcaqanadı cəld vuraraq saldım və gözəl Yarikin duruşunu böyürdən seyr etməyə başladım. O, qanada oxşayan quyruğunu beli ilə bir tarazda şax saxlayaraq farağat dayanmışdı. Amma iki gözündə bütöv bir həyat ifadə olunurdu onun. Quşların kolluğun arxasına səssizcə keçməsinə imkan verməmək məqsədilə mən, kolluğun başına ehmallica fırınlaraq Yariklə üz-üzə dayandım. İndi quşların uçmaqdan başqa yolları yox idi.

Biz xeyli vaxt beləcə dayandıq. Əlbəttə, onlar kolluqda yaxşı bilirdilər ki, biz iki tərəfdən yolu kəsmişik. Mən bir addım kolluğa sarı atdim və ana tetra quşunun səsini eşitdim. O qaqqıldayaraq balalarına deyirdi:

– Mən uçum, baxım, siz isə hələlik oturun.

Və qorxunc bir pırılıtyla uçdu.

Əgər o, mənim üstümə uşsaydı, Yarik yerində tərpənməyəcəkdi və əgər lap onun başının üstündən uçmuş olsayıbelə, yenə də unutmayacaqdı ki, əsas qənimət kolluqdadır. Belə bir məqamda isə uçan quşun dalıyca qaçmaq dehşətli bir səhv olardı. Birdən təxminən toyuq boyda olan boz rəngli ana tetra quşu havada mayallaq aşaraq az qala Yarikin burnunun ucunacan yerə endi, lap az qalmış sakitcə uçdu, onu öz çığrtısıyla yayındırmağa, özünə cəlb etməyə başladı:

– Qov da məni! Mən ki, uça bilmirəm!

Və təxminən on addım aralıda ölü kimi dəydi yerə və uca, qırımızı rəngli çiçəkləri tərpədə-tərpədə otluqda qaçmağa başladı.

Yarik buna tab gətirə bilmədi, illər uzunu ona verdiyim təlimi unudaraq götürüldü.

Hiylə baş tutdu. Ana quş iti əsas hədəfdən yayındırdı və kolluğa sarı çığırıldı. Və görünür, balalarına: “Uçun, hərəniz bir tərəfə üçün!” əmrini verdi, özü isə meşənin üstündə yoxa çıxdı. Gənc tetra balalarının hərəsi bir səmtə uçdu. Yəqin ki, Yarik “– Sən axmaqsan! Sən axmaqsan!” – sədalarını onlardan eşitdi.

– Geriyə dön! – deyə mən öz havalanmış dostumu səslədim.

Sakit və məlum bir səslə ondan soruştum:

– Sən neylədin, axı?

O, yerə çökdü.

– Di dur, gəl görüm!

Təqsirkarcasına sürünür, başını dizlərimin üstünə qoyur, bağışlanmasını sanki xahiş edirdi.

– Yaxşı, – kolluqda çömbələrək, deyirəm mən, – gəl yanına, farağat otur və səsin çıxmasın. İndi biz səninlə bu qaragüruhun başına gör nə oyun açacaqıq.

On dəqiqədən sonra mən tetra quşu balalarının səsiylə fit çalmağa başladım:

– Fiu, fiu!

Yəni: “Sən hardasan, ana?”.

– Qouq, qouq!

Yəni: “Gəlirem!”.

Bu dəni ayrı-ayrı səmtlərdən mənim tek fitlədilər.

– Sən hardasan, ana?

– Gəlirem, gəlirem! – bütün balalara o cavab verdi. Tetra cüclərinin biri lap mənim yaxınlığında fitləyir. Mən isə cavab verirəm.

O mənə sarı yüyürür. Budur, mən onu görürəm. Otlar düz dizlərinin yanında tərpənir.

Yarikin gözlerinə baxaraq onu yumruğumla hədələyirəm və tez ovcumla otluğun tərpənən yerini örterək göyərçin boyda boz rəngli bir tetra balasını götürürəm.

Yarikə sakitcə:

– Al, qoxula, – deyirəm.

O, burnunu yana çevirir: görünür, hürməkdən özünü saxlaya bil-məyəcəyindən qorxur.

– Yox, əzizim, yox, – fağır-fağır ondan xahiş edirəm, – bir qoxula bunu, qorxma.

İyləyir. Özü də parovoz kimi.

Bu onun üçün ən dəhşətli cəza idi.

İndi mən cəsaretlə fitleyirəm və bilirəm ki, ana tetra mütləq yanına gələcək. Cənki bütün balalarını yığacaq, tək bircəciyi çatmayacaq və onun arxasında hökmən gələcəkdir.

Mənim tutduğumdan başqa cəmi yeddi bala idi. Onlar bir-bir analarını tapdıqca səslerini kəsirdilər. Yeddisi də susdu. Onda mən səkkizincinin əvəzinə soruşdum:

– Sən hardasan, ana?

– Gəl yanımıza, – o cavab verdi.

– Fiu, fiu! – dedim. Yəni “Yox, siz gəlin mənim yanına!”.

O gəlir, qaçıır, dayanır, yene gəlir. Otluğun gah orasında, gah burasında butulka kimi boğazı görünür. Arxasında bütün cüçələri gəlir. Hamısı məndən iki addım aralıda oturublar.

Gözlerimlə Yarikə deyirəm:

– Bax, birdən ağlın çəşar, ha!

Və tutduğum bala tetrəni buraxıram. O, qanadlarını kollara çırır. Onun ardınca bütün quşlar pırılıyla uçub yox olurlar.

Biz isə kolluqda dayanaraq onların ardınca baxır və içimizdən qəribə bir sevinc hissi keçir:

– Bax, vətəndaşlar, adamin başına belə oyun açarlar!

## XƏYANƏTKAR KOLBASA QIÇASI

Yarik gənc Ryabçıkə dəstluq edir, bütün günü onunla oynayırdı. O, bir həftə beləcə oynamayaqla günün keçirdi. Sonra biz şəhərdən meşədəki tənha və kimsəsiz evə köçdük. Yarik Ryabçıkən altı verst aralıya düşdü. Mən yerlənib-yataqlanmağa macal tapmamış, yan-

yörəni nəzərdən keçirməmiş Yariki itirdim. O yoxa çıxdı. Mən bütün günü onu axtardım, bütün gecəni yatmadım, hər saat terrasa çıxaraq onu çağırırdım. Səhəri günü elə yenicə yiğisirdim ki, şəhərə, milis idarəsinə xəbər verməyə gedəm, bu vaxt uşaqlarım gəlib çıxdı; yanlarında da Yarik. Sən demə, o, Ryabçığılı qonaq gedibmiş. Yox, mən itlərin dostluğunun əleyhinə deyiləm, amma imkan da vermək olmaz ki, Yarik özbaşına xidməti işindən uzaqlaşın, çıxıb getsin.

– Belə yaramaz, – mən ciddi səslə dedim. – Qardaş, belə xidmət olmaz. Bunlar bir yana, sən həm də buruntaqsız getmisən. Deməli, səninlə hər üzbeüz çıxan adəmin səni güllələməyə ixtiyarı olub. Sən nə qədər səfəhlik etmişən!

Mən onu acıqlı səslə məzəmmət etdim. O isə günahkarcasına məni dinlədi. Elə bil otların üstündə uzanaraq təlaşla məni dinişən məğrur, qızılı rəngli, İrland cinsli Yarik deyil, hansısa bir kürən, düşüb-itmiş, atılmış tisbağaya oxşayan bir it idi.

Bir qədər mehriban səslə:

– Daha özbaşına Ryabçığın yanına getməyəcəksən, eləmi? – deyə soruşdum.

O düz sinəmə atıldı. Bu, o demək idi ki:

– Heç vaxt getməyəcəyəm, mehriban sahibim.

– Yaxşı, bəsdir! – deyə ciddi səslə dedim və onu bağışladım. O otluqda yumbalandı, qalxıb silkələndi, yenidən həmin gözəl Yarikə çevrildi.

Biz bir qədər, yəni, cəmi bir həftə mehribanlıqla yaşadıq, sonra o yenidən harasa yoxa çıxdı. Tezliklə uşaqlarım mənim təşviş içində olduğumu bilərək qaçqını təpib götərdilər; sən demə, o yene Ryabçığın yanına qeyri-qanuni təşrif buyurubmuş. Bu dəfə mən ona heç nə demədim, zirzəmiyə salaraq uşaqlarından xahiş etdim ki, gələn dəfə belə bir şey baş versə, təkcə mənə məlumat verməklə kifayətlənsinlər. Özü də orada onu yemləmək gərek deyil. Heç geriyə də götərməsinlər. Mən istəyirəm ki, o özxoşuna qayıtsın.

Mənim “səyyahım” qaranlıq zirzəmidə bir sutka qaldı. Sonra yene əvvəlki kimi onunla ciddi danışdım və bağışladım. Zirzəmi cəzası öz təsirin cəmi iki həftə saxlaya bildi. Uşaqlarım şəhərdən hövlnak gelmişdilər:

– Yarik bizdedir!

– Ona heç nə verməyin, – deyə tapşırdım mən. – Qoyun, acliq keçirib özü qayıtsın. Mən burada onu yaxşıca qarşılayaram.

Bir gün ötdü. Axşam düşdü. Mən lampanı yandıraraq divanda eyləşdim və kitab oxumağa başladım. İşığa çoxlu kəpənəklər,

böcəklər uçub gəlmişdi. Onlar çirağın başına hərlənərək kitabın üstünə, boynuma, başına tökülür, saçlarına dolaşaraq vizildiyirdilər.

Terrasa açılan qapını bağlamaq olmazdı. Çünkü bu Yarikin gələ biləcəyi yeganə yol idi. Mən pərvanələr, cüçülərə fikir vermirdim. Kitab çox maraqlı idi. Meşədən əsən ipək kimi meh isə nəğmə oxuyordu. Mən həm oxuyur, həm də meşədən əsən toranələri dinləyirdim.

Birdən, elə bil, gözümə nəsə göründü. Cəld başımı qaldırdım, heç nə yox idi. İndi elə dirsəklənib oturmuşdum ki, başımı kitabdan qaldırmadan belə kandarı nəzarətdə saxlaya biliirdim. Bir azdan orada gözümə nəsə kürən bir şey dəydi. Ve yavaş-yavaş, kətilin başına burulmadan divanın altına süründü. Düşündüm ki, bu sıçan deyil, çünkü sıçan olsayıdı yüyürib keçərdi, yeqin, sürünməzdi. Amma tanış, qeyri-müntəzəm bir nəfəsi duydum və bildim ki, Yarik divanın altındadır, düz mən oturduğum yerin altında. Bir qədər də oxudum və gözlədim. Amma səbrim çatmadı. Qalxıb terrasa çıxdım və başladım Yariki gah ciddi və mehriban, gah bərkdən, gah yavaşdan, gah fitləyərək çağırmağa. Beləliklə, mən onu inandırmağa çalışdım ki, guya divanın altında olmayıdan xəbərim yoxdur. Sonra mən kəpənəklər, cüçülər girməsin deyə qapını örtdüm, bərkdən dedim:

– Hə, yeqin daha Yarik gəlmeyəcək. Şam yemeyinin vaxtıdır.

“Şam yeməyi” ifadəsini Yarik əla başa düşür. Mənə elə gəldi ki, sözlərimi deyib bitirdikdən sonra divanın altında hətta onun nəfəs alması da kəsildi.

Mən ovçu kətilimin üstünə ehtiyat üçün hisə verilmiş kolbası qoymuşdum. O qalb quruduqca daha da dadlı olur. Mən qurğaz ovçu kolbasasını çox sevirdəm və həmişə Yariklə birləşəcək yeyirəm. Bəzən siyirməni çəkəndə yüngül səsdən yatmış Yarik dərhal oyanır, yerindən sıçrayaraq yay kimi gərilir, kətilin yanına yürüür, parıldayan gözləri işıqlanırırdı.

Mən siyirməni çəkdim – divanın altında süküdü. Amma dizlərimi aralayıb aşağıya baxıram: onun yarıkürən burnu döşəmənin üstündə görünmür ki?! Yox, onun burnu görünmür. Bir dilim kolbası kəsib ağızma qoyuram, marçamarçla çeynəyirəm və gözümüz ucuyla baxıram: yox, onun quyuğu döşəməni döyəcləmir. Başlayıram ehtiyat eləməye; bəlkə mən intizar çəkdiyimdən nəsə kürən bir kölgə görünüb gözlərimə, bəlkə heç Yarik divanın altında zadda yoxdur? Ağlıma getirə bilmirəm ki, onu hədsiz sevdiyi bir şəylə –

kolbasayla cəzb etmək mümkün olmasın. Hərdən mən bir qıça kolbasaya kəsərək qabığını soyur, iki barmağımla bir qıraqından yapışaraq götürürdüm havada elə saxlayırdım ki, Yarik burnunu uzadaraq maritlayır, maritlayır və birdən yuxarıya atıldı. Əger çatdıraraq kolbasanı onun ağızından xilas edirdimsə, olimi eləcə yuxarıda saxlayır, onu barmaqlarımın ucundan asılmış kolbasayla şirnikləndirirdim, Yarik isə dal ayaqları üstə lap adam kimi dayanardı. Mən həmin vəziyyətdə yeridikcə o da iki ayağı üstə arxamca gəlir, əllərini adam kimi sallayırlar, otağı bir, iki, bəzən də bir neçə dəfə dövrə vurardı. Ümid edirəm ki, gələcəkdə kolbasanın köməyilə ona insan kimi yeriməyi tam öyrədə biləcəm, haçansa şəhər gəzintilərinin birində öz kürən quyuqlu dostumla qol-qola gəzəcəyəm.

Və beləliklə, Yarikin kolbasanı necə sevdiyini bildiyimdən onun divanın altında olduğuna inanmirdim. Sonuncu təcrübəni edirəm: döşəməyə kolbsa qıçası yox, qabığını atram və müşahidə edirəm. Amma nə qədər diqqətlə baxsam da, heç nə gözümə çarpmır. Di gel, kolbasanın qabığı elə bil, özü-özünə yoxa çıxır. Bir də təkrarlayıram elədiklərimi və nəhayət, bir göz qırpmında kolbsa qabığını sümüren dili görürəm.

Yarik burada, divanın altındadır.

İndi mən kolbasanın buruncuqlu ucundan kəsib buruncuğa sap bağlayır, divanda oturduğum yerdəcə dizlərimin arasından aşağıya sallayıram. Dil göründü. Mən sapi çəkdirim – dil yox oldu. Bir az gözləyib yenə sallayıram. Bu dəfə burnu, daliyca da pəncəsi göründü.

Daha gizlənqəq oynamaq lazımdır: mən onu görürəm, o da məni. Kolbsa qıcasını yuxarıya qaldırıram. Yarik dal pəncələri üstə ayağa durur.

– Buyurun, cavan oğlan!

## İLK DURUŞ

Mənim küçük tulamin adı Romuldu. Amma mən onu daha çox Roma deyə çağırıram, ya da sadəcə olaraq Romka deyirom, hərdən isə bir az şışirdərək Roman Vasiliyeviç adlandıram onu.

Hər şeydən önce bu Romkanın pəncələri və qulaqları böyükür. Onun qulaqları elə böyümüşdü ki, aşağıya baxanda sallanaraq gözlərini örtürdü. Uzun pəncələri isə daim ora-bura ilişir və o mayallaq aşırıdı.

Bu gün belə bir şey baş verdi. O, zirzəmidən daş pilləkənlə üzü yuxarı qalxırdı. Pəncəsilə kərpic parçasına toxundu və ixtiyarsız olaraq üzüsağı diyirlətdi. Kərpic pillələri saya-saya aşağıya yuvarlandıqca Romka buna çox təəccüb etdi, yuxarıda dayanıb qulaqlarıyla gözlərini örtmüssüd. O, bir xeyli aşağıya baxdı. Bundan ötrü gah başını bir tərəfə, gah da o biri tərəfə əyirdi ki, qulaqları gözlerinin üstündən sürüssün və o, baxsı.

— Belə-belep işlər, Roman Vasilyeviç! — dedim, — kərpic elə bil diridir, gör necə də çapır!

Roma ağıllı-ağıllı mənə baxdı.

— Çox da mənə baxma, — dedim, — maymaqlıq eləmə, birdən kərpic var gücünü toplayaraq üzüyxarı çapar və bir dənəsini vurə sənin burnuna.

Roma üzünü yana çevirirdi. Deyəsən, o çox istəyirdi ki, aşağıya qaçıb yoxlaşın və görsün: bu ölü kərpic nədən birdən-birə dirildi və üzüsağı diyirləndi. Amma aşağı düşmək çox təhlükəli idi; birdən kərpic onu tutub dartar qaranlıq zirzəmiyə.

— Neyləmək lazımdı, bəs? — soruştum mən. — Aradan çıxmək lazımdı?

Roma tək bircə anlığa üzümə baxdı, mən onu yaxşı anlayırdım; o, mənə demek istəyirdi:

— Mən özüm də fikirləşirəm ki, necə aradan çıxm? Necə çevrilim ki, o, mənim quyuğumdan qəfil yapışmasın?

Yox, bu mümkün olan şey deyil. Beləliklə, Roma xeyli bu vəziyyətdə dayandı. Bu, onun ilk duruşuydu. Düzdü, ölü bir kərpic parçasını maritlasa da, o, otlar arasında ov quşlarının iyini almış özündən böyük itlər kimi eynən dayanmışdı.

Vaxt ötdükcə bu işin sonu Romkaya daha da qorxunc görünürdü. İt hissiyyatına görə belədir: düşmən nə qədər ölü kimi səssiz dayanırsa, qəflətən dirilib sıçrayanda bir o qədər dəhşətli olur.

— Beləcə dayanıb gözləyəcəm, — Romka qətiyyətlə düşünür. Ona elə gəlir ki, kərpic də piçıldayı:

— Beləcə gözləyəcəm mən də.

Kərpic lap yüz il də düdüyü kimi qala bilər. Amma canlı tula çətin — yorulub və titrəyir.

Soruşuram:

— Neyləyək indi bəs, Roman Vasiliç?

O öz dilində cavab verir:

— Məgər hürmək olar?

— Haydi, — deyirom, — hür!

Romka hürdü və kənara sıçradı. Qorxudan ona elə gəldi ki, kərpic oyandı və azacıq tərpəndi. Uzaqdan baxır — yox, deyəsən, kərpic aşağıdan çıxmır. Oğrun-oğrun, ehtiyatla aşağıya baxır: ordadır.

— Görəsən, bir də hürmək olar?

Hürür və kənara sıçrayır.

Bu vaxt hürmək səsinə Romanın anası Ket yürüüb gəldi. Balasının hürdüyü yerə gözlərini zillədi və aramla pillə-pillə aşağı enməyə başladı. Roma, əlbəttə, artıq hürməyinə ara vermişdi, bu işi anasına etibar etmişdi, özü isə aşağıya indi xeyli cəsarətlə baxırdı. Ket bu qorxunc kərpicin üstündə Romanın pəncəsinin iyini duydı, onu qoxuladı, kərpicin tamamilə ölü və təhlükəsiz olduğu qənaətinə gəldi. Sonra hər ehtimala qarşı həndəvərdə nə varsa, hamısını iyladı, şübhəli heç nə tapmadı, başını yuxarı qaldıraraq gözləriliə Romkaya dedi:

— Mənə elə gəlir ki, burda hər şey qaydasındadır.

Bundan sonra Romul sakitləşərək quyuğunu buladı. Ket yuxarı qalxmağa başladı, o isə anasına yetişərək şıltaqcasına onun qulağını didişdirməyə başladı.

## DƏHŞƏTLİ GÖRÜŞ

Bütün ovçulara məlumdur ki, ov tulalarına təlim keçərkən müəyyən çətinliklər olur. İtlər adətən, quşları axtarmaqdansa daha çox heyvanların arxasında — pişiklərin, dovşanların ardınca qaçmağa meyil edirlər.

Bir dəfə Romkanı öyrətməyə çıxarkən biz bir talada təlim keçməli olduğuk. Qəfildən talada bir çöl pişiyi peyda oldu. Romka mənim sol tərefimdə idi, çöl pişiyi isə sağ tərefimdə. Və burada dəhşətli bir qarşılaşma baş verdi. Bir anın içində çöl pişiyi geriye çevrilərək götürüldü. Onun ardincasə Romka şığıdı. Mən macəl tapıb nə fıştıraq çala bildim, nə də “tubo!” — yəni, “olmaz!” qısqıra bildim.

Bu böyük sahədə bir dənə də olsun ağac yox idi ki, çöl pişiyi dırmaşaraq canını itdən xiłas etsin. Hər tərəf kolluq və talalıq idi. Mən Romkanın izlərini nəm torpaqda, palçıqda, gölməçələrin qırığında, çeşmələrin qumluqlarında axtara-axtara, lap tisbağı kimi asta-asta gedirəm. Qurulu-yaşlı bir neçə taladan adladım, iki çeşmə boyunca axtarış apardım, iki bataqlığı ələk-fələk elədim və birdən gözlərim önündə belə bir mənzərə canlandı. Gözlərini qan örtmüs

Romka talanın ortasında hərəkətsiz dayanıb. Onunla üzbəüz isə, ləp yaxınlıqda beli kəndli köməsi kimi donqa olan, quyruğunu asta-asta qaldırıb-endirən çöl pişiyi durmuşdu. Onların nə haqda düşündüyünü ehtimal etmək çətin deyildi.

Çöl pişiyi deyirdi:

— Sən, əlbəttə, mənim üzərimə atıla bilərsən, ancaq, yadında saxla, köpək, mənim arxamda pələnglər dayanıb. Hünərin var təpil irəli, tula, mən sənə göstərərəm pələngin necə olduğunu.

Romkanı isə mən belə başa düşdüm:

— Bilirəm, siçantutan, sən mənə pələngin necə olduğunu göstərərsən, amma bununla belə, mən səni parça-parça eləyərəm. Bax, ancaq mənə bir qədər möhlət ver, səni necə ram etməyi götür-qoy edim.

Mən isə fikirləşirdim:

— Əgər mən onlara yaxınlaşsam, pişik yenə götürülecek, Romka da onun dalınca. Yox, əgər Romkanı çağırısam...

Əslində, mənim çox düşünməyə vaxtim yox idi. Qərara aldım ki, heyvanları barışdırmaq üçün xoşluqla bir səhbətə başlayım. Evinizdə oynadığımız zaman çağırıldığım kimi, zərif bir səslə mən Romkanı adı və atasının adıyla çağırıdım:

— Roman Vasiliç!

O mənə sarı çəpəki baxdı. Pişik ulartıya bənzər bir səs çıxardı. Onda mən qətiyyətlə bildirdim:

— Roman, dəlilik etmə!

Roma tabe oldu və bir qədər də mənə sarı dönməyə meyl etdi. Pişik daha bərkdən səs elədi, — uladımı, çıçırdımı, bilmirəm. Roma mənə sarı köndələninə nəzər salanda, əlimi başının üzərinə qaldırıb havada elə bir işarə verdim ki, guya onun da, pişiyin də başını kəsirəm. Bunu görən Romka bir az geri çəkildi, pişik isə düşünərək ki, Romka qorxdu, içində buna, əlbəttə, sevindi və bərkdən pişiklərin qələbə nəgməsini oxuyurmuş kimi uladı.

Bu isə Romkanın vüqarına toxundu. O geri çəkildiyi halda birdən dayandı, mənim üzümə baxaraq, elə bil, soruşdu:

— Bunun dərsini vermeyimmi?

Onda mən yenə də havada əlimlə işaret edərək onun başını “kəsdim” və bütün səsimlə bağırıdım:

— Tubo!

O, kolluğa girib hərlənərək yanına gəldi. Mən itin vəhşi iradəsinə qırdım.

Çöl pişiyi isə qaçıdı.

## KİRPI ƏLCƏYİ

İt də tülkü və pişik kimi öz qənimətinə xəlvətcə və astaca yaxınlaşır. Və birdən donub qalır yerində. Buna ovçular marıtlama deyirlər, yəni duruş. İt dayanır və göstərir, ovçu isə uçuş zamanı ateş açır. Əgər it uçuş vaxtı qaçırsa — bu, ov deyil. Birinin daliyca qaçarsa, ikincini ürküdər, üçüncü qorxudaraq bataqlıq boyunca hüre-hüre qovar, nəticədə ovçu ovsuz qalar.

Mən çox əlləşdim, ovu qovmamağı Romkaya öyrədə bilmədim.

— Köntöydür! — bir dəfə mənə yeger<sup>1</sup> Kirsan dedi.

— Bəs bu köntöylüyü qarşı neyləməli? — deyə soruştum.

Kirsan çox qəribə bir cavab verdi:

— Köntöylüyü itlərin canından kirpiylə çıxarırlar.

Biz bir kirpi tapdıq. Mən Romkanı tetra quşları olan yerə buraxdım, az keçmədi ki, o, marıtlamağa başladı, görünür, tetra quşlarının yaxınlıqda hənirini duymuşdu. Mən Romkanın arxa tərəfində durmuşdum, Kirsan isə əlində kirpi, böyük tərəfdə.

Əmr edirəm:

— İrəli!

Romka sıçrayır: bir, iki, üç...

Pırr! Pırr! Pırr! — hamısı uçub gedir.

— Geriyə! — qışqırıram ona.

Heç nə eşitmək istəmir. Atılır. Bu dəmdə Kirsan əlindəki kirpini sıçrayışda olan Romkanın burnuna çırır. Romka zingildəyərək kirpinin üstüne atılır. Kirpi isə öz tikanlarıyla onu daha da şiddetlə dalayır. Biz hər ikimiz birdən Romkanı başa salmağa çalışırıq:

— Kirpini unutma! Kirpini yadda saxla!

O vaxtdan bəri belə bir vəziyyətlə üzləşəndə, quş uçursa, mən astaca deyirəm:

— Romka, kirpini unutma!

O dərhal dayanır, elə bil ayılır.

Bir dəfə mən Kirsandan soruştum:

— Kirsan Nikolayeviç, haradan siz bu nəticəyə gəldiniz ki, itin canından köntöylüyü kirpi ilə qovmaq olar?

— Öz başına gələnlərdən, Mixaylo Mixayloviç, — Kirsan dedi. Uşaqlıqda sapandla qonşuların pəncərələrini qırdıdım. Bir dəfə tutdular və dedilər: “Bu uşaqla sərt davranışlaq lazımdı, bunu kirpidən

<sup>1</sup> Yeger — ovçu (alm.)

tikilmə əlcəyin içiñə salmaq gərəkdir!”. Həqiqətən də... sərt davrandılar, mən inandım. Sonra bu təcrübəni mən itlərə yönəldim, tətbiq etdim və xeyir verdi.

## KİRPI

Bu isti leysan yağışı bütün qış kolluqda, qalın yarpaq örtüyünün altında yatmış kirpini də tərpətmış, oyatmışdı. Kirpinin qırışıçı açıldıqca ayağa qalxır, belindəki yarpaq örtüyünü də qaldırırdı. Bir dəfə mən bunu gözlərimlə görmüşdüm, ləp bir qədər də qorxan təhər olmuşdum; axı, ilk baxışda elə təəssürat yaranır ki, yarpaqlar öz-özünə tərpənir və qalxmağa başlayır. Budur, onun qırışıçı açıldı, o, balaca it burnuna oxşayan qara burnunu, sonra isə xovlu, yəni, xırda tüklü sıfətini yarpaqların altından çıxardı. O yenicə görünmüdü ki, külek köhnə, qurumuş palid yarpaqlarını quru budaqlarda tərpətdi və bir-birine dəyən quru yarpaqlarla budaqlardan belə bir səs əmələ gəldi:

– Krrr-prrr, kirr-pirr!..

Elə bil kimsə deyirdi: Kirpi!

Burda necə qorxmayasan, axı! Bir an içində kirpi boz yarpaqlara büründü, sonra bir müddət elə səssiz qaldı ki, elə bil heç bu boz kirpi bu boz yarpaqlar içində yox imiş. Bir xeyli vaxt keçəndən sonra, kirpinin yumağı yene açıldı, tikanları sıx olan belini dikəldib yenicə terpənmişdi ki, həmin qurumuş palid yarpaqlarından belə bir piçilti gəldi:

– Sən hara gedirsən, kirpi?

Kirpi gedənə qədər bir neçə dəfə bu hal təkrarlandı. Hər şey bizim təkərlər üstündə olan evimizin yanında baş verirdi. Təəccübüllü deyil ki, bizim Svat adlı itimizin üstündə yatdığı pambıqdan toxunmuş köhnə köynəyə qədər kirpi gəlib çıxmışdı. Kirpinin bu köynəkdən çox xoş gəlmışdı. Maşının altında olduğuna görə köynək quruydu, istiydi, hələ bir baş vurub girmək üçün deşiyi də vardi. O yenicə köynəyin deşiyinə girmək istəyirdi ki, Svat onun iyini aldı.

– Sən hara gedirsən, kirpi?

Başlandı, nə başlandı? Kirpi tikanlarını Svatın burnuna batıraraq köynəyin cırığından içəri təpildi. Tezliklə özünü köynəyin qoluna soxaraq irəli getdi və yeri darısqal olduğu üçün dayanmalı oldu.

– Sən hara gedirsən, kirpi? – Svat mirıldayırdı.

Kirpi isə nə irəli, nə də geri gedə bilirdi. Irəli darısqal idi, getmək olmurdu, geridəsə Svat dayanmışdı.

Öyrənəndən sonra ki, məsələ nə yerdədir, biz toxunma pambıq köynəyi evə gətirdik. Güman elədik ki, gecə o, tikanlarının pırpızını yatıdırar və bir təhər köynəyin qolundan çıxar. Köynəkdən xoş gəlsə, onu yəqin ki, özünə yuva seçəcəkdir.

Yeni sakinimizi yerbəyer edəndən sonra biz ona rəqslerdə ifa edilən bir xalq nəğməsi də oxuduq:

Kirpi, Kirpi, hara gedirsən?  
O isə cavab verdi:  
Mən gelmişəm gəzməyə,  
Gözəlləri süzməyə!..

## QUDA

Mənə balaca bir it bağışlamışdır. Qulaqları yerə dəyən, boy-buxunu iki pişik boyda olan bu it çox nadir olan şpaniyel cinsindən idi. Yemək yeyəndə qulaqları tərləyərdi, torpağı iyləyəndə isə qabaq pəncələrilə qulaqlarını tapdalayardı. Onun adını rusca “Uxan”, yəni “Qulaqlı”da qoymaq olardı, amma onun ingiliscə ləqəbi vardi – Cimmi. Mənim bu yad ləqəbdən heç xoşum gelmirdi. Pişiyin və ya dovşanın dalıcıya qaçan öyrədilmiş itə “Cimmi” – deyə çağırmaq heç də yaxşı səslənmir. Biz əvvəlcə Cimmini ərəb cini ilə əvəz etdik. Bir gün Cin ordəyin belinə minib onu torpağa sıxanda biz ona hər tərəfdən Cim deyə çağırıldıq. Sonra onu beləcə də adlandırdıq, “Cim！”, yəni “sıxma！”.

Yəqin onun adı həmişəlik beləcə də qalasıydı, əgər bir gün belə bir hadisə baş verməsəydi; bizim şpaniyel həyətdə Xromka adlı şikəst ordəyimizi altına alıb əzirdi. Bu, bizim ov ordəyimiz idi, ev şəraitində vəhşi ordək yumurtasından çıxmış, başı zümlər çəkmışdı.

– Cim, bəsdi! Cim, sıxma! – deyə biz ona qısqırdıq.

Ancaq o, bizi eşitməyib Xromkanı sıxmaqdə davam edirdi. Bu vaxt doqqazın o üzündə, küçədən keçən bir adam kimisə zil səsle çağırıldı:

– Quda!

Və bu “quda” kəlməsini eşidən Cim nəyə görəsə ördəyi buraxdı.

– Bax, bu elə ləqəbdir! – söylədim mən, – həm yaxşı səslənir, həm də doğmadır. Gəlin, Cimi bundan sonra Quda çağırıq.

Bu vaxt küçə ilə camaat kənddən bazara gedirdi. Bunu özümün-külərə deməyə macal tapmamış, doqqazın o üzündən ötüb-keçən yolcuların açıq-aydın bir söhbətləri eşidildi:

– Eh, əzizim, o sənə nə qudadır, nə qada! – birisi dedi.

Başqa birisi isə ona həmrəy olduğunu bildirdi:

– Bəli, nə qudadır, nə qadadır, nə qardaşdır, nə ata!

Və başladılar zülməməyə:

Nə qaynana, nə qayın,  
Nə kürəkən, nə dayı...

Bir qədər sükut hökm sürəndən sonra artıq uzaqdan eşidilirdi:

– Heç bir doğmalığı yoxdu, sadəcə olaraq arxı adlayanda...

Ertəsi günü bir hadisə baş verdi; Cim pişiyimizi küçəyə qovdu və bu zaman qapının altındaki dar keçidə bərk toxundu.

Mən doqqaza yüyürüb var gücümle çığirdim:

– Quda!

Mənim bu hərəkətimə qonşuluqdakı quşbaz uşaqlar təəccübləndilər: “görəsən bu “Quda!” – deyə kimi çağırır?”.

Pişik isə bu zaman bir dövrə vurub, heç bir ağaca dırmaşmağa macal tapmayaraq yenidən geriyə qaçırdı, onunla daban-dabana isə Quda yorturdu. Və onda üzümdəki məmnunluq hissini açıq-aydın duyan küçədəki qonşularım başa düşdülər ki, Quda kimdir.

Və o qədər gülüsdülər ki!.. Böyüklü-kiçikli hamı qaçan itlə pişiyin ardına çığırmağa başladılar. Kimsə “Quda”, kimsə “Qohum”, kimsə “Qaynana”, kimsə “Yeznə”, kimsə “Qayın”, kimsə “Bacanaq”...

Əlbəttə, pişik qapının altındaki dar keçidən adlayaraq, Qudanın nefəsini lap quyuğunda hiss edərək maşının içine atıldı. Quda da, əlbəttə, onun ardına içəri soxuldu. Sürütün pəncərəsinə qışılmış Vaska çox qoyuq görünürdü. Ölçülüb-biçilmiş qaydada, ehmalca sağ pəncəsini yuxarı qaldıraraq geriyə əydi. Elə bil o, qumbaraatan döyüşçü idi, indicə irəliyə nəsə atacaqdı. Qudanın burnu pişiyin lap yaxınlığında olanda “qumbara atıldı”, Qudanın burnu yaman günə qaldı, mən isə pişiyə rəğbət hissile dedim:

– Mən sənə nə qudayam, nə qada!

Sonralar da pişik dəfələrlə Qudanı cırmaqlamış, hətta mən belə onların birinin fotosəklini də çəkmişdim, həmin məşhur deyimi də sona yetirmişdim:

Nə quda, nə ata,  
Nə qayın, nə qayınata,  
Nə yeznə, nə bacanaq,  
Nə qohum, nə də qonaq,  
Təkcə arxı keçəndə,  
Dəyib çanağa çanaq!..

## SUYA DÜŞMÜŞ QUŞ ƏKSI

Mən öz ov itim Lada ilə kiçik bir gölün kənarıyla gedirik. Su o qədər sakitdir ki, uçan cüllütün suya düşmüş əksini biri-birindən ayırmak olmur, elə bil bizə sarı bir cüt cüllüt uçur. Yazın ilk gəzin-tisi zamanı Ladaya quşların dalınca qaçmağa icazə verirəm. O, bir cüt cüllütün ona sarı uçub gəlməsini gördü, quşlarla onun arasını kolluq kəsirdi. O irəliyə keçdi ki, heç nə ona mane olmasın.

Görəsən, o, quşların hansını seçəcəkdi: suyun üzüylə ucub gəlməkdə olan əsil quşu, yoxsa onun suya düşmüş əksini. Axı, onların hər ikisi iki damla su kimi bir-birinə oxşayırdı. Budur, bəxtsiz Lada quşun suya düşmüş əksini seçilir, yəqin fikirləşir ki, indicə diri cüllüt tutacaq. Və hündür sahildən guppultuya özünü suya atır. Əsil cüllüt isə bizimz üstündən ucub gedir.

## LADA

Üç il bundan öncə mən Zavidovoya, Hərbi Ovçular Cəmiyyətinin təsərrüfatına getmişdim. Ovu Nikolay Kamolov mənə meşə qarovalundan yaxın qohumunun biryasılı poynter<sup>1</sup> cinsli tulasına baxmağı təklif etdi.

Mən o zaman özüm üçün it axtarırdım. Səhəri günü biz onunla qohumunun yanına getdik. Mən Ladanı nəzərdən keçirdim. Bir qədər boyu kiçik idi, qancıq itə yaraşmayan qısa burnu vardı, quyuğu isə qalın idi. Rəngi anasına çökirdi – sarı-ala poynterə, burnu və göz-lərindən atasına – qara poynterə oxşayırdı. Nə isə, bu itə tamaşa etmək maraqlı idi: o, açıqrəngli idi, hətta mən deyərdim ki, o ağ rəngdəydi, sarı-ala xalları vardı. Başına elə bil üç nöqtə qoyulmuşdu. Gözləri və burnu kömür kimi qapqaraydı. O, gözəl və şən görünürdü.

<sup>1</sup> Poynter – hamar tüklü ov tulası

Mən bu qəşəng iti dizlərimin üstünə qoydum, üfürdüm burnuna, üz-gözünü qırışdırı, sanki gülümsədi, bir də üfürdüm o, burnumu qapmağa cəhd etdi.

— Ehiyatlı ol! — deyə qoca yeger Kamolov mənə xəbərdarlıq etdi.

O, öz qudasının başına gələn hadisəni mənə söylədi. Sən demə, nə vaxtsa o da mənim kimi itin burnuna üfürmiş, it isə onun burnunu qapmışdır. Və bu insan heç nədən ömrü boyu burunsuz qalmışdır.

Ladanın sahibi itin bizim xoşumuza gəldiyindən sevinirdi. O, ovu başa düşmürdü, bu “gərəksiz” iti satmağı fərəh biliirdi.

— Necə də ağıllı gözləri var! — deyə Kamolov mənim diqqətimi itin gözlərinə baxmağa yönəltdi.

— Ağılışdır! — deyə qohumu təsdiqlədi. — Sən, Nikolay əmi, başlıcası, onu qamçıyla vur, nə qədər istəyirsən döy, amma o, yenə də sənə sədaqətini göstərəcək.

Biz yegerlə bu məsləhətə güldük, Ladanı götürüb meşəyə, onun iyibilmə qabiliyyətini yoxlamağa getdik. Əlbəttə, biz onunla olduqca mehriban davranışındıq, yaxşı işinə görə bir qıça donuz piyi verirdik, pis işinə görə isə onu hədələyirdik.

Bir günün içində bu it, elə bil bizim niyyətimizi hiss etmişdi. Hələ onun iyibilmə qabiliyyəti. Yəqin belə gözəl iyibilmə qabiliyyəti ona babası Kambizadan ırsən keçmişdi.

Biz xutora sevincək dönürdük: axı belə qəşəng iti tapmaq heç də asan deyildi.

— Bunun adını Lada yox, gərək Tapıntı qoyayıdlar, əsil tapıntıdır! — deyə Kamolov qeyd etdi.

Beləliklə, hər ikimiz məmnunluqla qarovalxanaya döndük.

— Bəs, Lada hanı? — deyə sahibi bizdən təəccübə soruşdu.

Doğrudan da, baxdıq və Ladanı görə bilmədik. Bizzən bir addım belə ayrılmayan tula evə çatdıqda, elə bil yerə girmişdi. Çağırdıq, şirnikdirdik, mehriban səslə, acıqli səslə səslədik: xeyri olmadı, tula yoxa çıxmışdı. Beləcə, biz qüssə içində yola düşdük. Sahibi də kodərlənmişdi. Bu iş bir qədər yaxşı alınmadı. İstədik könlünü almaq üçün ona bir qədər də olsa pul verək, amma götürmədi.

— Biz ki, hazırlaşdıq onu Tapıntı adlandıraq, — deyə Kamolov dilləndi.

— Yəqin, qulyabanı apardı, — deyə xudahafızləşərkən Ladanın sahibi gülümsəyərək söylədi.

Biz ondan yenicə ayrılib, meşənin içində doğru on addım atmışdıq ki, birdən Lada kolluqdan çıxdı. Necə xoşbəxtlik! Biz əlbətto, geriyə, itin yiyesinin yanına qayıtdıq. Bu dəm it yenidən yoxa çıxdı. Bu dəfə biz onu axtarmadıq, hər şey bizə aydın oldu: sahibi onu kötəkləyirmiş, biz isə mehribanlıq göstərdiyimizə görə Lada evə dönmək istəməyib gizlənib, vəssalam. Beləliklə, biz evə dönen kimi, Lada, əlbəttə kolluqdan çıxmışdı.

Yol uzunu biz gülür, bu tulanın sahibinin sözlərini xatırlayırdıq: “Nikolay əmi, istəyirsən, onu qamçıla vur, nə qədər istəyirsən döy, o, yenə də sənə sədaqətini göstərəcək, səni başa düşəcək”.

Buyur, başa düşdü!

## BİR QURTUM SÜD

Lada xəstələnmişdi. Süd dolu kasa burnunun ucundaydı, amma üzünü yana çevirmişdi. Məni çağırıldılar.

— Lada, — dedim, — sənə yemək lazımdı.

O, başını qaldırdı, quruğunu döşəməyə döyəclədi. Mən onu oxşayaraq tumarladım. Nəvazişdən onun gözlərində həyat qığılçımıları sayrıdı.

— Ye, Lada, — dcyə mən təkrar etdim, kasanı bir az da ona yaxınlaşdırırdım.

O, burnunu südə doğru uzatdı və içdi... Görünür, mənim nəvazışım ona güc vermişdi. Bəlkə də bu bir neço qurtum süd onun həyatını xilas etdi.

## MƏN ÖZ İTİMƏ NOXUD YEMƏYİ NECƏ ÖYRƏTDİM

Lada ağ rəngli, sarı xalları olan onyaşlı qoca poynterdir. Travka isə kürən, tüklü, İrland setter cinsindən olan cəmi on aylıq bir itdir.

Lada — təmkinli, sakit və ağıllıdır. Travka isə qudurğandır və məni dərhal anlamır. Əgər mən evdən çıxb “Travka!” — deyə çağırıramsa, o, bir anlığa donub yerindəcə qalır. Elə bu vaxt Lada başını bircə anlışa ona sarı çevirir və az qala deyir ki: “Ay küt, məgər sən eşitmirsən? Sahibimiz səni çağırır”.

Bu gün mən evdən çıxaraq çağırıldım:

– Lada, Travka, noxud dəyib, tez olun gedəyin noxud yeməyə.

Lada artıq səkkiz ildir bunu bilir, indi hətta noxudu sevir də. Ona nə versən yeyir: noxud, moruq, çiyələk, qaragılı, hətta qırmızı turp, ağ turp, xiyar, nə isə soğandan başqa hər şey. Olur ki, bəzən mən yeyirəm, bu ağılı heyvan, özü üçün bir-birinin ardınca noxud qını (yəni, noxud sünbüllü) qoparır, ağızını noxudla dolduraraq çeynəməyo başlayır, noxudlarsa onun cəhənglərindən – yəni ağızının hər iki tərəfindən töküür. Elə bil dənsovuran maşından töküür. Sonra çeynənmiş noxudu qınlı-qabıqlı yerə tüpürür və daha sonra yerdən yalxı noxud dənlərini dənləyir.

Budur, mən qalın və yaşılı bir noxud qınını götürərək Travkaya təklif edirəm. Qarımış Ladaya, əlbəttə, heç də xoş gəlmir ki, mən Travkaya üstünlük verirəm. Tüklü tula verdiyimi çeynəyib tüpürür. Sonra birini də verirəm – yenə tüpürür. Üçüncüyü Ladaya verirəm. Alır. Ladanın sonra yenə Travkaya verirəm – etiraz eləmir. Nə isə, beləliklə, bir sünbüllü Ladaya, bir sünbüllü Travkaya verməklə hərəsinə on ədəd noxud qını ötürdüb dedim:

– Çeynəyin, işləyin!

Onlar dəyirmən dən üydən kimi noxud üydürdürlər. Noxudlar onların cəhənglərindən hər tərəfə töküldü. Nəhayət, Lada adəti üzrə noxudları qabiqqarışq yerə tüpürdü. Ona baxaraq Travka da bu hərəkəti təkrarladı. Lada dili ilə torpaqdan noxud dənələrini seçib yeməyə başladı. Travka da onu yamsıladı və sonra da Lada kimi ləzzətlə yeməyə başladı. O sonralar moruq da, çiyələk də, xiyar da yeyirdi. Ladanın mənə olan böyük istəyi ucbatından mən Travkanı da belə şəylər yeməyə öyrətdim: Lada Travkanı mənə qısqanaraq inadından yeyir, Travka isə Ladanın acığına yeyir. Mənə elə gəlir ki, əgər mən yarış təşkil etsəm, onlar tezliklə lap soğan da yeyəcəklər...

## PETYANIN BAŞMAĞI

Biz bu səyahətdə belə bir hadisələrlə üzləşdik. Quda adlı gənc spaniel cinsli tula Petyanın başmağını oynada-oynada apararaq six meşəlikdə yerə basdırıldı. Nə qədər axtarsaq da tapa bilmirdik. Hiyələyə el atdıq: başmağın o biri tayını da ona verdik, göz qoyduq ki, bəlkə aparıb gizlətdiyinin yanında basdıracaq və biz yerini bəlləyəcəyik. O etiraz eləmədi, başmağı götürərək cəngəllilikdə yoxa çıxdı, biz onu tapanacaq başmağın ikinci tayını da gizlətdi.

Mən boş yerə axtarmaqdan bezərək, peşmançılıq içində, bu hiyləni düşünmüş Petyaya dedim:

– Petya, sənin kələkbazlığın heç bir fayda vermədi, başmağın o biri tayını da qeyb etdik.

– Zərər yoxdu, – deyə Petya cavab verdi. – Onsuz da bir tay başmaqla uzağa getmək olmazdı.

Mən onun bu sözlərinə etiraz etdim; bir qədər önce qışdan çıxmış quşüzümü axtarırkən bir tay təptəzə çarıq tapmışdıq.

– Bax, indi, – mən dedim, – əger başmağın ikinci tayı da itməsəydi, bir ayağına çarığı geyərdin, o birinə başmağı, qəşəngcə bataqlıq boyu gezərdik və giləmeyvə yiğardıq.

## ROMA KİÇİK ÇAYDAN NECƏ ADLADI

Biz kiçik çayı adlamağa hazırlaşırıq və Romkanı irəli buraxmışdıq. O, xəzif su şırnağına yaxınlaşdı və birdən geri sıçradı. Sonra bir daha olduqca ehtiyatla çaya yaxınlaşdı, əmin olandan sonra ki, həqiqətən də su axır, şırıldayı, deməli, su canlıdır – yenidən geri sıçradı, bir, iki... və öz gur səsiyle hürüb yeri-göyü silkələməyə getdi.

– Romka, Romka! – biz inandırmağa çalışardıq – dəlilik eləmə gel, gel gedək.

O, sözümüzə qulaq asaraq yaxına gəldi. Sular çayın ortasında daşlara dəyərək şırıldayırdı, durğun yerləri isə yaşıl rəngli lil qatıyla örtülmüşdü. Külək mamırlı bu lil qatlarını sahile sarı qovmuş, onları böyük və yaşıl “əskilər” kimi çubuqların, quru budaqların üstünə sermişdi.

Romka elə başa düşmüştü ki, bütün işlər məhz bu “əskilər”dədir, ona görə də mamırlı-lilli yaşıl kütlənin bir qırğından tutaraq dardı. O, qopartdığı bir parça otlu-mamırlı lil parçasını udmadan yerə tulladı və yaşıl yosunlar cəhənglərindən asılı qaldı.

Və budur bu dəfə suda qara bir ağaç parçası üzüb keçərkən Romkaya elə gəldi ki, yox, məsələ yaşıl “əskilər”də deyil, çürümüş ağaç parçasındadır və onu dişlərilə tutaraq sahile sürükləməyə başladı. Sən demə, ağaçın yalnız bir ucu görünürmüş, o biri ucu isə liliñ altın-daymış. Onun qalan hissəsi görünməyə başlayanda Romka qorxudan özünü sahile ataraq var güçüylə elə hürdü, elə hürdü ki!

Hətta mən onun gözləri önünde çayı keçsəm də, o mənim arxamca dərhal gelmedi; məni o biri sahildə görüb əvvəlcə zingildədi, sonra

ürəklənib böyük sıçrayışlarla sudan elə adladı ki, canlı su macal təpib onun ayağından “yapışa” bilmədi.

Daha sonra biz sıyıq kimi duzlu bataqlıqdan keçəsi olduq. Düzdür, burada Romka qüsursuz hərəkət edirdi. O, suda bir qədər coşqun və həyəcanlı olsa da, iz iyi duyan kimi başladı astaca hərəkət etməyə və hətta cüllütlər belə onun yerişini hiss etmirdilər və hədsiz yaxına buraxırdılar.

## KƏPƏNƏK OVU

Mənim mavi-mərmər rənginə çalan gənc ov itim Julka quşlarının, kəpənəklərin, hətta iri milçəklərin belə daliyca o qədər hövlnak, qaranəfəs qaçırdı ki, ləhləməkdən dili ağızından çıxaraq sallanırdı. Bu hal isə onu öz sevimli işindən heç də ayırmırıdı.

Əvvəller, hamımızın gözü öndən belə bir əhvalat baş vermişdi.

Sarı bir kələm kəpənəyi diqqəti cəlb edirdi. Bunu görən Julka onun üstünə atıldı, cəhdli boşça çıxdı. Kəpənək uçdu. Julka onun ardınca və: happ! Kəpənəyin vecinə gəlmədi: uçur, qanad çalır, elə bil bu işlərə gülürdü.

Happ! – yenə alınmadı. Happ! Happ! – yenə bu cəhdlərdən bir şey çıxmadi. Eyni zamanda, kəpənək də yoxa çıxdı. Hani bəs bizim kəpənək? Uşaqlar həyəcanlandılar. “Ah! Ah!” sədaları eşidilməyə başladı.

Kəpənək havada yoxdu. İtdi kələm kəpənəyi. Julkanın özü belə həyəcanla, hərəkətsiz dayanaraq gah yuxarı, gah da aşağı, gah da yan-yörəyə baxırdı.

– Hani bizim kəpənək?

Bu vaxt, deyəsən, Julkanın ağızının içindən onu isti, qaynar buxar vurdu – bu təbiidir. İtlərdə tər vezisi olmur axı. Ağızı açıldı, dili sallandı, bug çıxdı və bu bugla, buxarla birgə kəpənək də çıxdı, heç nə olmayıbmış kimi çəmənlilikdə uçmağa başladı. Julka bu kəpənəkdən ötrü özünü o qədər yormuşdu ki, hətta nəfəsini belə saxlaya bilmədi və indi də elə bil vəziyyətə tabe olurdu. İndi çəhrayı rəngli dilini çıxaraq ləhləye-ləhləye key vəziyyətdə dayanaraq, kiçilmiş gözlərlə uşan kəpənəyi süzürdü.

Uşaqlar elə hey soruşturlar:

– Niyə itlərin tər vezisi olmur?

Biz isə onlara nə cavab verməyi bilmirdik.

Məktəbli Vasya Vesylkin onları cavablandırdı:

– Əgər itlərin tər vezisi olsayıdı, onlar ləhləməsəydilər, yəqin ki, çoxdan bütün kəpənəkləri tutub yemişdilər.

## KADO

Bu söhbətim Julka haqda deyil, mənim böyük hamar tüklü poynərim Kado barədədir. Bu çox mehriban, tənbəl və kök bir köpəkdir. Əgər ov etmirsə, döşəmənin gündüşən yerində yatırsa, demək dincəlir.

Bu yay ağaçanadlar mane oldu, Kadonu yatmağa qoymadı. Tükələri qısa olduğu üçün onu cücülərin dişləməsindən qoruya bilmir. Belə də iş olar? Nəhəng Kado ağaçanadlara dişlərini qıçırır, mırıl-dayır! Kado bu yay az yatmışdır!

Nəhayət, günler qısalmağa başladı, yay sona yetdi, ağaçanadlar yoxa çıxdılar.

Kado doqqaza çıxdı, o yana, bu yana baxdı, geniş və kürən sifətində bir məmənunluq hissi vardı. Biz onun üzündən: “Deyəsən daha dişləməyəcəklər, yay uzunu mən bu yaramazları tərtəmiz qırıb qurtarmışam yəqin” ifadəsini oxuyub güldük.

## VƏHŞİ BURUNDUK

Xallı maralın dərisinin hər yerinə nədən ağ ləkələr düşdүйünü asanlıqla anlamaq olar.

Bir həftə Uzaq Şərqdə bir ciğırla səssizcə gedirdim, özüm də hiss etmədən marallar daldalanın yerin yaxınlığında dayandım. Bəlkə də elə güman edirdilər ki, ağacların enli yarpaqları altında və six otlar içində mən onları görmürəm. Amma deyəsən, bir maral balasını gənə dişlədi, o, ağrıdan diksinərək tərpəndi, otlar titrədi və mən həm onu, həm də digərlərini gördüm. Mən buradaca nəyə görə maralların xallı olduğunu dərk elədim. Gündəli bir gün olduğundan meşədə ağaclar arasından qaranlıq, kölgəli otların üstünə işıqlı “xallar” düşmüşdü. Eynilə xallı və adı marallarda olduğu kimi. Belə xallar, ləkələr marallara asanlıqla gizlənməyə, nəzərdən yayınmağa imkan verir. Amma mən uzun müddət anlaya bilmirdim ki, nəyə görə maralların arxası, quyuqlarının həndəverləri böyük və bəyaz rəngli bir xalla örtülmüş olur. Və maral qəfil qorxaraq qaçmağa üz qoyanda bəyaz

bir əldəsmalı xatırladan həmin xal bir az da genişlənərək daha da nəzərəçarpan olur. Bəs, bu, maralın nöyinə gərəkdir? Mən bu haqda fikirləşdim və tapdım.

Bir dəfə biz vəhşi maralları tutmuşduq, onları həyat şəraitində saxlayırdıq, qarğıdalı və lobya ilə yemləyirdik. Qışda Tayqada marallar zülmə yem tapdıqları halda, bizdə onlar ən ləziz, ən sevdikləri yemləri ləzzətlə yeyirdilər. Onlar elə vərdiş etmişdir ki, lobya dolu kisəni əlimizdə gören kimi yüyürüb gəlir, yem çanağının yanında basırıq salırdılar. Onlar elə görməmişliklə başlarını yem çanağına soxurdular ki, lobyalar və ya qarğıdalı dənələri yerə töküldü. Goyərçinlər isə artıq bunu müşahidə etmişdilər, onlar uşub gələrək birbaşa maralların dırnaqları yanında tökülen yemləri dənləyirdilər. Burunduklar da – balaca, zolaqlı, dələyə oxşayan bu heyvanlar da goyərçinlər kimi gəlir, yerə düşən yemlərlə rahatca qidalanırdılar. Xallı maralların nə qədər qorxaq olduğunu təsvir etmək çətindir. Xüsusilə, bizdəki ana maral, gözəl Xua-Lu hədsiz qorxaq idi.

Bir dəfə o, digər marallarla çanaqdan yem yeyirdi. Lobyalar yere tökülmüşdü, goyərçinlər və burunduklar isə maralların dırnaqları yanında dənlənirdilər. Burada Xua-Lu bilmədən balaca heyvanlardan birinin quyuğunu tapdaladı, cavabında isə burunduk maralın ayağından bərkdən dişledi. Xua-Lu elə bil yatmışdı ayıldı, aşağı baxdı. Mənə elə gəldi ki, burunduk maralın gözündə dehşətli bir vəhşiyə çevrildi. O necə də atıldı! Və onun arxasında maralların hamısı çəpərə sarı atıldılar və divar – “bux” – uşub töküldü. Balaca burunduq, əlbəttə, o dəqiqli qacaraq yoxa çıxır. Qorxmuş Xua-Lu isə onu dehşətli bir vəhşisi sandı və elə zənn etdi ki, onun arxasında, nəhəng bir heyvan yüyür. Odur ki, götürüldü və bütün marallar da onu özleri kimi anladılar və arxasında çaparaq gözdən itdilər. Əgər bizim bu marallara öyrəmiş Tayqa adlı, alman cinsli çoban itimiz olmasaydı, bütün maralları da itirəcəkdik, çəkdiyimiz zəhmət də hədər gedəcəkdi. Biz Tayqanı onların ardına buraxdıq. Marallar dehşətli bir qorxu içinde qaçırdılar və onlara, əlbəttə, elə gəlirdi ki, arxalarıyca it yox, həmən o “qorxunc” və “azman vəhşi” burunduk yüyürdü.

Bəzi heyvanlarda belə bir adət var; əgər onları qovurlarsa dairəvi qaçış deyilen bir şəkildə qaçırlar və haradan qaçmağa başlayıblarsa oraya qayıdlar. Ovçular dovşanın arxasında iti buraxır, özlərisə onun yuvasından çıxaraq qaçıdıği yeri nişangaha götürürler və dovşan dairəvi qaçıyla mütləq həmin yere qayıdır, burada isə onu atəş göz-

ləyir. Marallar da dağlarda, vadilərdə uzun müddət qaçaraq yenidən doyunca yemləndikləri, isti tövlələrdə yatdıqları sevimli yerlərinə qayıtdılar. Beləliklə, ağıllı itimiz Tayqa maralları bize qaytardı. Mən az qala əsas mətləbi – bu hekayəti nədən ötrü başlamağımı unutmuşdum: bəyaz əldəsmalı boyda ağ xalın əhəmiyyəti görün bir nədir! Xua-Lu divarı uçuraraq qorxu içinde qaçmağa üz qoyanda həmən dairəvi bəyaz xal, elə bil, bir az da böyüdü, bir az da gözəçarpan oldu. Kolluqlarda sürətlə qaçan maralların özləri deyil, o bəyaz dairə gözə dəyirdi. O “bəyaz dəsmalın” işığına növbəti maral qaçırdı. O da özündən sonrakını öz bəyaz xalıyla çəkib arxasında aparırdı. Burdaca mən dərk etdim ki, xallı maralların arxasından böyük və dairəvi bəyaz xal nəyə xidmət edir. Axı Tayqa elə bir yerdə ki, burada nəinki burunduk, həm də canavar, bəbir və hətta poləng də olur. Maralların biri düşməni gördükde sıçrayaraq qaçıır, özündən sonrakını bəyaz xalın işığında çəkib aparır, o isə üçüncüsünü xilas edir və beləliklə, sürü bələdan qurtarır, birlikdə tehlükəsiz yere gəlib çıxırlar.

## QAZANÇANIN DOĞULUŞU

Biz Uzaq Şərqdə xallı maralların artırılması ilə məşğul olan təsərrüfatda idik. Bunlar o qədər gözəldirlər ki, hətta çinlilərin dilində xallı maral – “çiçək maral” deməkdir. Hər maralın öz ləqəbi vardır. Çığırğan və Manka ləqəbli marallar tam əhliləşmiş əl marallarıdır. Onların balaları da həmçinin. Amma onların içinde Qazança ləqəbli maral qədər mehriban oları, əlbəttə, yoxdur. Bəzən görürsən, bu Qazança gəlib pəncərənin önündə dayanır. Əgər fikir verməsən, yaxınlaşaraq başını pəncərəyə qoyur, gözləyir ki, onu oxşayan. Qulaqlarının arasını qasıyanda xoşhallanır. Qəribə də olsa, bu mehriban heyvan ev maralından deyil, çöl maralından doğulmuşdur.

O, Tayqada yabanı maraldan doğulduğu gün götürülmüşdür. Bəlkə də ona görə bu qədər mehribandır. Bəlkə də onu doğulduğunun ikinci günü tapmış olsayıdıq, o, bu qədər mehriban olmazdı. Əgər üçüncü günü tapılsayıdı, onda o, bütün ömrü boyu ipə-sapa yatma-yacaqdı.

Marallar may ayında dəl verməyə başlayır və iyun ayında bu iş sona yetir.

Iyun ayının birinci yarısı idi. Sergey Fyodoroviç maral tutmaq üzrə təlim keçmiş, alman cinsli Tayqa adlı çoban itini götürərək dağlara getdi. O, durbinlə ətrafi nəzərdən keçirdi. Dağları, düzləri,

çaykənəri vadiləri müşahidə etdi. Uzaq bir çöldə sarımtıl ləkə kimi görünən bir maral sürüsü gördü. Sonra o, marallara gəlisiyi və iyini duydurmamaq üçün uzun müddət dərələrin içiyə osən küleklərin eks istiqamətinə doğru getdi və onlara yaxınlaşdı. O, sürüyə dağların dibiyə gedərək yaxınlaşdı, durbinlə baxıb gördü ki, bir ana maral dəstədən ayrırlaraq dağ çayı tərəfdəki kolluqlara sarı getdi və orada qeyb oldu. Sergey Fyodoroviç yəqin ctdi ki, indicə ana maral kolluqda doğmalıdır.

Bələ də oldu. Ana maral sıx palid pöhrəliyinə girərək sarıca bir bala dünyaya götirdi. Bu balanın bədənində açıq-aydın sezilən, meşəliklərdə yarpaqlar arasından süzülüb düşən günəş şüaları rəngdə xallar var idi. Bala maral əvvəlcə yerindən qalxa bilmədi, ana maral özü ona qışıldı və yelinini balasının dodaqlarına yaxınlaşdırıldı. Bala maral dodaqlarıyla yelinə toxundu, sonra da əmmeyə çalışdı. Ana maral dikəldi, o da arda. Amma zəif olduğu üçün tez də çökdü. Bunu görən ana maral yenidən balasına qışılaraq südlə dolu yelinini balasının dodaqlarına söykədi. Bala maral süd içdikdən sonra ayağa durdu, ayaq üstə möhkəm dayandı və elə bu vaxt kolluqdan səs eşildi, külək itin qoxusunu yaydı, Tayqa artıq yaxınlaşmışdı.

Ana maral bildi ki, qaçmasa olmayıacaq. O, həyəcanla mələdi. Bala isə ya hələ heç nə dərk cəlmirdi, ya da zəif idi. Ana maral onu itələyib hərəkətə gətirməyə çalışdı. O, ayaq üstə titrədi. Ana maral istədi ki, iti azdırıb öz arxasında aparsın, balasını isə otluqda gizləssin. Bala maral otluqda eləcə donub durmuşdu, bədəni başdan-başa meşəliklərdə yarpaqlar arasından süzülüb düşən günəş şüaları rəngdə xallarla doluydu. Kənara sıçrayıb qaçan ana maral bir daşın üstünə çıxdı və Tayqanı gördü. Özünə diqqəti yönəltmək üçün bərkdən mələdi, ayaqlarını yerə döydü və sonra qaçmağa üz qoydu. Amma arxasında qaçan olmadığını duyuncu dayandı, hündür bir yerə çıxb gördü ki, Tayqa heç onun ardınca qaçmaq belə istəmir, bala maralın büzüşüb qaldığı ağacın altına doğru getdikcə daha da yaxınlaşır. Onun mələməsi və ayaqlarını yerə döyməsi kömək eləmədi. Tayqa balaya daha da yaxınlaşındı. Bəlkə də ana maral öz balasına son köməyə atılmağa hazırlaşındı ki, bu vaxt Sergey Fyodoroviç də özünü yetirdi və ana maral tələsik uzaq dağlara sarı qaçmağa başladı.

Tayqanın arxasında Sergey Fyodoroviç gəlib çıxdı. Və budur: bala maralın qaraca gözleri parıldayır, bədəni istidir, yerindəcə elə donub durub ki, elə bil daşdır, əlinə götürsən sanki cansız olduğunu duyacaqsan.

Adətən, bələ maral balalarına butulkada inək südü içməyi öyrədirler. Butulkanın ağızını onun boğazının yolunacaq ötürürlər, sonra isə istəyib-istəməməyin əhəmiyyəti olmur – süd içəriyə axır və maral balası südü içmiş olur. Amma bu maral balası hamını təəccübləndirdi: o, birbaşa qazançadan içməyə başladı. Bax, buna görə de onun adına Qazança deyirlər.

Ona qulluq etməyi Sergey Fyodoroviç qızı Lyusiyaya tapşırılmışdı. O, elə həmən qazança ilə onu yedizdirə-yedizdire böyütdü, cavan pöhrəlikdən bir dəstə yiğib verməyə başladı.

Beləliklə, o böyüdü.

## QARTAL YUVASI

Bir dəfə qiymətli, tayı-bərabəri olmayan yabanı xallı marallar dənizə sarı irəliləyəndə, dar bir buruna gəlib çıxdılar. Arxalarınca isə biz irəliləyərək eninə bir məftil tor çəkdik ki, onlar geriyə dönüb Tayqaya giro bilməsinlər. Maralların burada yemlənməsi üçün bolluca otluq və kolluq var idi. Bizim bir işimiz qalrırdı ki, onları vəhi heyvanlardan – bəbirlərdən, canavarlardan və hətta qartallardan da qoruyaq. Bir dəfə mən Dumanlı dağının zirvəsindən aşağılardakı qayalara baxırdım.

Mən tezliklə dənizin lap kənarında, maralların sevdiyi otlarla örtülümiş hündür bir qayanın üstündə otlayan bir ana maral gördüm. Onun yanında, kölgəlikdə nə isə sarı rəngdə girdə bir şey var idi. Durbinlə yaxşıca baxdıqdan sonra tezliklə mənə agah oldu ki, kölgəlikdəki həmin girdə şey bir maral balasıdır. Birdən ləpədöyəndən, dalğaların fontan kimi göyə dikəldiyi, əlçatmaz və tündrəngli kükñar ağaclarına sarı çırpındıqları yerdən böyük bir qortal dikəldi, yüksəkliyə qalxdıqdan sonra maral balasına sarı şığıdı. Amma ana maral düşməkdə olan nəhəng quşun səsini eşitdi, hazırlanaraq onu qarşılıdı: o, arxası öz kötpəsinə sarı dal ayaqları üstə duraraq qabaq ayaqlarının dırnaqlarıyla çalışdı ki, qartala zərbə vursun. Qortal isə qəfil müqavimətdən qəzəblənərək ana maralın güclü dırnaqlarından zədələnməmiş geri çekildi. O, havada müvazinətini güclə saxladı, geriyə – kükñar ağacındaki yuvasına döndü.

Bu hadisədən sonra biz tezliklə qortalın yuvasını dağıtdıq və o gözəl qayanı Qortal yuvası adlandırdıq.

## BƏBİR

Bizim Uzaq Şərqdəki xallı marallar yetişdirilən təsərrüfatımızda bir bəbir məskən salmışdı və maralları yeyirdi. Ovçu Luven söylədi:  
– Çiçək-maralla bəbir bir yerdə tutmaz.

Biz hər gün onu axtarır, bəbirlə rastlaşıb gülleylə vurmaq istəyirdik. Bir dəfə Dumanlı dağda bəbir məndən gizlənmək üçün bir daşın dalına girdi. Mən yamacdan-yamaca, dağdan-dağa geniş bir dairəvi yol qət edərək, həmin nişan qoyduğum yerə – qorxunc bəbirin gizləndiyi daşa sari olduqca ehtiyatla yanaşdım, amma artıq bəbir orada yox idi. Mən bu yerlərdə yenə bir xeyli hərləndim və dincəlmək üçün oturdum. Boş vaxtında toz basmış qaya silsiləsinə baxdım və tozların üstündə o “gözəl vəhşinin” ayaq izlərini açıq-aydın gördüm. Müxtəlif səmtlərə nəzər yetirdim və məndə qətiyyən şübhə qalmadı: bəbir bu qayanın üstündən keçmişdir.

Əlbəttə, mən yaxşı bilirdim ki, pələnglər və bəbirlər tez-tez dağ silsilələrini dolaşır və oradan baxaraq öz qurbanlarını seçirlər. İndi bu izi görməyimdə təəccübü bir şey yox idi.

Mən izlərə baxdım və yoluma davam etdim.

Bir müddət keçəndən sonra, bəbiri axtara-axtara yenə təsadüfən həmin yerə gəlib çıxdım, yenə həmin qayalıqda həmin izlərə baxdım. Və birdən bəbir ləpirlərile yanaşı, daha aydın, başqa bir iz gördüm. Bu az imiş kimi, həmən izdə bəbir pəncəsindəki tükəndən bir cüt iyne kimi ilişib qalmışdı. Günəş indi, əlbəttə, artıq başqa səmtdən düşürdü, əvvəlki gelişimdə mən ikinci izi görməyə bilərdim, amma bəbir tükünü heç vaxt nəzərimdən qaçıra bilməzdəm. Deməli, bu tükərlər və bu iz mənim ikinci dəfə hərlənərək buraya gelişimə qədər düşüb. Başqa cür də yanaşanda bu belə idi, çünki, eşitmışdım ki, pələnglər və bəbirlər belə bir fənd işlətdilər – onları izləyən adamın arxalarına ustalıqla keçirlər.

Artıq vaxtı itirmək olmazdı. Mən tez ovçu Luvenin yanına endim, hər şeyi ona danışdım, biz bəbirin mənim arxamca düşdüyü qayalıqlara gəlib çıxdıq. Biz orada hər yeri yenidən gözdən keçirdik, iki dəfə hərlənərək gəzdiyim dağlıqda elə bir daş qalmadı ki, yan-yörəsini yoxlamayaq. Sal qaya silsiləsilə üzbeüz izlərimi itirmək üçün uzun bir ağacın köməyiyle aşağıya tullandım və bir də tullandım, kolluğa çatdım, orada gizləndim. Uzanaraq tüfəngimin lüləsinin və dirsəklərimin yerini möhkəmlətdim. Luven isə mən keçən yolu bir dəfə fırlanmağa getdi...

Bir az keçmişdi ki, səmanın mavi fonunda sürünen vəhşinin qara siluetini gördüm. Nəhəng bəbir Luvenin arxasında sürüñürdü. Və yəqin ki, mənim onu tüfəngimin nişangahında saxlamağımdan şübhələnmirdi. Luven lap dönüb arxaya baxsaydı belə, adı gözlə heç nə görə bilməzdı.

Bəbir sürünerək sal qaya parçasının üstünə çıxdı. Yəqin o, Luveni daha yaxşı görmək üçün belə etdi. Mən hazırlaşdım. Deyəsən, bəbir iki adam əvəzinə birini gördüyündən, özünü itirdi, elə bil ətrafdan soruşmaq istədi: “Bəs, o biri hanı?”. O, hər tərəfi nəzərlərile yoxlayaraq, diqqətini mənim gizləndiyim kolluğa yönəldən kimi mən tətiyi çəkdir.

Nə qədər gözəl dərisi varmış! Lap xalçadır. Bu heyvanı bizim Uzaq Şərqdə bars adlandırırlar, amma səhv edirlər. O heç Qafqaz mənşəli barsa da az oxşayır. Əsl bəbirdir o. Pələnglərin yaxın qohumu bəbir! Onun dərisi həddən artıq gözəldir.

Mənim təmtəraqlı “xalçama” baxaraq:

– Yaxşıdır, yaxşıdır! – Luven söyləyirdi. – Ciçək-maralla bəbir bir yerdə tutmaz!

## BƏYAZ BOYUNBAĞI

Etiraf edirəm, Sibirdə, Baykal gölünün yanında bir ayı haqqında bir nəfər vətəndaşdan eşitdiklərimə inanmıyorum! Amma o, məni əmin etdi ki, bu hadisə haqda keçmişdə Sibir jurnallarından birində “Adamlı ayı canavarlara qarşı” başlığı altında məqalə də çap etmişdilər.

Baykal sahilində bir keşikçi yaşayırırdı, balıq tuturdu, dələ ovlaşırdı. Bir dəfə bu qoca pəncərədən baxaraq komaya ayı girdiyini görür. Onun arxasında canavar sürüsünün hücum etdiyini də müşahidə eləyir. Bir az da gec olsayırdı, ayının işi bitmişdi... Əyri pəncənin bəxti gətirir, qapı arxasında özü bağlanır. Qoca məsələnin nə yerdə olduğunu anlayaraq divardan tüfəngi çıxarıvə deyir:

– Mişa, Mişa, dayan bir!

Canavarlar qapıyaçan gəlirlər və qoca onları pəncərədən nişan alır və təkrar-təkrar deyir:

– Mişa, Mişa, dayan bir!

Beləliklə, o, canavarların birini öldürür, ikisini, üçünü... və həmişə də deyir:

– Mişa, Mişa, dayan bir!

Öldürülen üçüncü canavardan sonra canavar sürüsü qaçıb dağıldı. Ayı isə qocanın himayəsi altında komada qışlayası oldu. Yazda ayılar ayılıb öz mağaralarından çıxan vaxt qoca ağ rəngli bir boyunbağını ayının boynuna keçirdi və bütün ovçulara tapşırdı ki, bu ağ boyunbağlı ayiya gülə atmasınlar. Bundan sonra heç kim ayıya gülə atmadı, çünki bu ayı qoca keşikçinin dostudur.

## QUŞLARIN VƏ HEYVANLARIN DANIŞIĞI

Bayraqlarla tülükü ovu etmək olduqca maraqlı bir şeydir! Tülüknün yuvasının yeri bəlləndikdən sonra o yerin dörd çevrəsinə hərlənir, haradasa iki verst aralıdan ip çəkərək qumaş parçadan bayraqlar asırlar. Tülükü rəngli bayraqdan və qumaş parçanın qoxusundan çox qorxur; səksəkeli halda həmən dəhşətli dairədən çıxmaga can atır. Və onun üçün çıxmaga yer saxlayırlar. O yerin yaxınlığında – kük-narın altında isə onu, əlbəttə, ovçu gözləyir.

Bayraqlarla ov etmək qat-qat xeyirlidir, nəinki ov tulasıyla qovmaqla. Bu qış isə o qədər qar yağmışdı ki, itlər qulaqlarına qədər qara batırdı və belə qarda itlə tülükü qovmaq mümkün deyildi. Bir dəfə özümə də, itə də möhkəm zülm etdikdən sonra yeger Mixal Mixalıça dedim:

– İtlərlə yox, gəl, bayraqlarla ov edək. Axı bayraqlarla hər bir tülüknü ovlamaq olar.

– Necə yəni hər bir tülüknü? – deyə Mixal Mixalıç soruşdu.

– Cox sadəcə, – dedim. Təzə qar yağandan sonra təzə iz taparaq tülüknün yerini bəlləməli, dairə vuraraq bayraqları asmalı və hər bir tülükü bizimdir.

– Belə şeylər qabaqlar olub, – yeger söylədi. – Olub ki, tülükü üç sutka orada oturub, amma bayraqdan kənara çıxmaga cəsarət etməyib. Hələ nəinki tülükü, hətta canavar belə iki sutkaya kənara çıxmaga qorxub! İndiki heyvanlar xeyli ağıllıdır. Təqib zamanı bir də görür-sən özünü vurdur düz bayraqın altından çölə və əlvida!

– Başa düşürəm, – deyə cavab verdim. – Heyvanlar artıq “bişib-lər”, dəfələrlə üzləşiblər belə işlərlə, bayraqın altından gedirlər artıq, amma belələri azdır, eksəriyyəti, xüsusişlə cavan heyvanlar bayraq nə olduğunu görməyiblər.

– Görməyiblər! Onların bayraq görməsi vacib deyil. Onların öz danışqları var.

– Necə yəni danışqları?

– Sadəcə, öz dilləri var. Bəzən tələ qurursan, yaşlı ağıllı heyvan yaxınlaşır, nəsə duyuq düşür, xoşu gelmir çıxıb gedir. Başqları isə sonra heç yaxına da gelmirlər. Söylə görüm, onlar haradan bilirlər?

– Sən necə fikirləşirsən?

– Mənə elə gəlir ki, heyvanlar oxuyurlar.

– Oxuyurlar?

– Bəli, burunlarıyla. Bunu itlərdə də müşahidə etmək olar. Məlumdur ki, onlar hər yerdə – direklərdə, kollarda, topalarda öz “qeydlərini” qoyurlar, sonra başqları gəlir və o qeydləri öz dillərində oxuyurlar. Tülükü və canavar həmişə oxuyur; bizim gözlerimiz, onlarınsa burnu. Sonrası mən heyvanlarda və quşlarda səsi əsas götürürəm. Qarğa uçur və çığırır. Biz heç bir şey anlamasaq da, amma tülükü kolluqda qulaqlarını şəkərəb dirləyir və çölə tələsir. Qarğa uçur və yuxarıda qışqırır, aşağıda isə onun səsinin altında tülükü həvəslə yol gedir. Qarğa leş üstünə enir və ... artıq tülükü buradadır. Nəinki tülükü, bəs sən heç sağsağan çıqtısından bu vaxta qədər bir şey başa düşməmisən?

Düzdür, əlbəttə, hər bir ovçu kimi mən də sağsağan səsindən istifadə etmişdim. Amma Mixal Mixalıç çox qəribə bir hadisə danişdi. Bir dəfə o, itlə dovşan qovurmuş. Birdən-birə it elə bil yera mixlanır; dovşan sanki yerə girmişdi, yoxa çıxmışdı. Bu vaxt tamam başqa səmtdə sağsağan qırıldayıır. Yeger gizlənə-gizlənə sağsağana sarı gedir, çalışır ki, özünü göstərməsin. Bu hadisə qışda baş vermişdi, dovşanların rəngi artıq ağappaq idi. Amma qar ərimişdi və bütün ağ dovşanlar uzaqdan görünürdü. Yeger sağsağan oturan ağacın altına baxdıqda ağ dovşanın orada gizləndiyini görür, dovşanın gözləri bir cüt qapqara muncuq kimi parıldayırmış.

Sağsağan dovşanın yerini nişan vermişdi. O, həm də insan barədə dovşana və digər heyvanlara xəbər çatdırır; baxır ən əvvəl hansını görür.

– Bilirsənmi, – deyə Mixal Mixalıç söylədi, – balaca, sarı bir bataqlıq quşu var, adına nə üçünsə tənək quşu deyirlər. Bataqlığa ördək daliyca gedəndə elə ki, başlayırsan asta-asta qənimətinə yaxınlaşmağa, həmin sarı quşcuğaz haradansa öündə peydə olaraq bir quru budağa qonur və cikkildəyərək yellənməyə başlayır. Bir az uzaqlaşırsan – xeyri yoxdu, uçaraq yenə səndən öne keçir, bir budağa qonaraq elə hey cikkildəyir. O, belə etməklə bütün bataqlıq sakınlarını xəbərdarlıq edir. Baxıb görürsən ki, ördəklər uçub getdi, o yanda durnalar qanadlarını çırpıraq uzaqlaşdırılar, cüllütlərse yoxa çıxdı. Bunların hamisini o, məhz o edir. Quşlar müxtəlif cür danişrlar, heyvanlar isə izləri oxuyurlar.

## ÇƏMƏN QUŞU

(Qoca meşəbayinin hekayəti)

Yazda durnalar uçub gəlir.

Biz kotanları şuma hazırlayıraq. Bizim tərəflərdə qədim bir sınaq var: durnalar gələndən on iki gün sonra yazılıq şum çıxarmağa başlayırlar.

Yaz suları da axdi. Mən şuma gedirəm.

Bizim tarlamız gölə sarıdır. Məni ağ qağayılar görür, uçuşurlar. Dolaşalar, zağcalar – hamısı mənim şumurma yiğisir, soxulcanları, qurdları dənləyirlər. Mənim arxamca sakitcə ağ və qara rəngli quşlar açığım şırımnunu gəlir və yemlənirlər. Amma bircə bizim kəndlilərin çəmən quşu adlandırdığı çökükburun başımın üstündə çırpınır, çığırır, həyəcanlanır. Çəmən quşunun fərəsi yumurta üstündə erkən yatır. Mən fikirləşdim ki, yəqin haradasa buralarda onun yumurtası var.

– Kim-sin? Kim-sin? – çökükburun çığıraraq təxminən belə bir səs çıxarı.

Mən isə ona deyirəm:

– Nə “kim-sin, kim-sin” salmışan? Mən buraliyam. Bəs sən “kimsin”? Haralarda gəzirdin? İsti ölkələrdə nə tapmışdin?

Beləcə danışirdim ki, birdən at çəpləndi, kotan şırımdan çıxdı. Atın qəfil çəplənərək şırımdan çıxdığı yerin önünə baxıb görürəm ki, budur, çəmən quşudur, oturub atın yolunda. Mən atı tərpətdim, quş uçu və uçduyu yerdə dörd yumurta göründü. Gör bu quşlarda necədir: deməli, yuvalarını hörmürlər, yeri bir az cırmaqlayaraq yumurtalarını qoyurlar yalxı torpağa – ağappaq, stolun üstündə olduğu kimi.

Yuvani dağıtmağa əlim gəlmədi – quşcuğaz yazılıq idi. Mən kotanı qaldırdım, yuvadan yan keçdim və yumurtalara toxunmadım.

Evdə uşaqlarımı danışıram: bəs belə, deyirəm, yer şumlayanda qəfil at çəpləndi, gördü ki, yuva və dörd yumurta.

Arvadım dedi:

– Görəsydik nə yaxşı olardı!

– Bir az gözlə, – deyirəm, – yulaf əkməyə gedəndə baxarsan.

Çox keçmədi ki, biz yulaf əkməyə çıxdıq, mən səpirdim arvadım malalayırdı. Mən yuvaya çatanda dayandım. Arvadıma əl elədim. O, atı qısa məsafədən döndərib gəldi.

– Gəl, bax, – deyirəm, – çox maraqlanırdın, buyur.

Ana qəlbə məlumdu: o, heyretləndi, yazığı gəldi ki, yumurtalar quru torpağın üstündədir, müdafiəsizdir, böyründən mala keçib...

Bu cərgədə yulafi elə əkdir ki, cərgənin yarısını kartof basdırmaq üçün saxladım. Əkmək vaxtı gəlib çatanda isə arvadımla baxıb gördük ki, həmin yerde yuva-zad yoxdur. Görünür, artıq balalar yumurtadan çıxbı və çökükburunlar oradan gediblər.

Biz tarlaya kartof əkməyə gedəndə Kadoşka da bizə qoşuldu. Bizim bu itimiz arxin o üzündə çəmən boyu qaçıır, hərdən ona baxırıq, arvadım kartofu şırıma qoyur, mən torpaqlayıram. Birdən çökükburunların çığırılarını eşidirik. Səs gələn səmtə baxırıq. Budur, sıltaq Kadoşka çəmən boyu boz rəngli, uzunayaqlı və artıq kəkilləri çıxmış dörd çökükburun balasını qabağına qataraq qovur. Hər yerləri qaydasında, amma uça bilmirlər, Kadoşka qovduqca yalnız qaçırlar. Arvadım onları tanıdı və mənə qısqırdı:

– Bunlar ki, bizimkilərdi??

Mən Kadoşkanı haylayıram – o, məni eşitmək belə istəmir, quşları qoşduqca qovur.

Çökükburunlar suya yaxınlaşırlar. Artıq qaçmağa yerləri qalmır. “Vəssalam, – deyirəm, – indicə Kadoşka onları tutacaq!”. Quş balaları isə, neyləsələr yaxşıdır; üzə bilməsələr də, suyun üzüyə qaçmağa başladılar! Ən möcüzəlisi budur! Suyun üzüyle şap-şap-şap edib o biri sahilə çıxdılar.

Ya suyun soyuq olduğundan idimi, ya da ki, Kadoşka cavan, təcrübəsiz və bir az da küt idimi, nə idisə, o, suya çatıb dayandı və davam edə bilmədi. O, dayanıb fikirləşənə qədər, biz özümüzü çatdırıldıq və Kadoşkanı geriye çağırıldıq.

## ARIQUŞULARI

Gözümün birinə toz dənəciyi düşmüşdü. Onu çıxarana qəder o birinə də düşdü.

Fikir verib gördüm ki, külək mənim üzümə ağac ovuntusu – ağac kəpəyi çırpır və bu ovuntu küləyin istiqamətində zolaq-zolaq yerə səpilir. Deməli, o üzdə, külək gələn tərəfdə quru ağac üzərində işləyirdilər. Ağac tozunun ağ çığırıyla küleyin əksinə doğru gedərək tezliklə gördüm ki, bunlar bir cüt arıquşudur – özləri göyümtüldülər, ağ, koppuş üzlərində qara zolaqlar vardır. Quru ağacı dimdikləyirdilər, ağacın çürük yerlərində cüclər tapıb çıxarırlar, dənləyirdilər. İş elə qızığın gedirdi ki, quşlar gözlərim önungdə açdıqları deşiklərdən

ağacın içərilərinə doğru, daha da dərinlərə irəliləyirdilər. Mən durbirlə onlara baxır, səbirlə seyr edirdim. O qədər gözlədim ki, artıq ariquşularından birinin yalnız quyuğu görünürdü, bədənisə açdığı deşikdəydi. Onda mən o biri tərəfdən sakitcə yaxınlaşdım həmin yerə və ovcumla deşiyin ağızını örtdüm. Quş koğuşda donub qaldı, heç bir hərəkət eləmədi, elə bil olüb qalmışdı. Mən ovcumu azca kənara sürüsdürdüm, barmağımla quşcuğazın quyuğuna toxundum. O çökmüşdü və tərpənmirdi. Barmağımla kürəyini sıggalladım – o yenə tərpənmirdi – lap ölü kimi süst idi. O biri ariquşu isə üç-dörd addım aralıda bir budağa qonub cik-cik cikkildöyirdi. Görünür, o, rəfiqəsini inandırmaga çalışırdı ki, no qədər bacarırsa, sakit və səssiz dayansın: “Sən, – deyirdi o, – sus və tərpənmə, mən onun yanında cikkildəyəcəm və qoy o mənim arxamca qaçın, sən isə fürsəti əldən verməzsən”.

Mən quşu çox incitmədim. Kənara çəkilib göz qoydum ki, görək sonrası necə olacaq. Elə getirdi ki, orada xeyli gözləyəsi oldum. Çünkü azadlıqda olan ariquşu onu başa salmışdı:

– Yaxşısı budur, bir az da gözlə, o haradasa buralarda dayanıb baxır.

Beləliklə, mən xeyli gözlədim. Elə bil bir azdan azadlıqda olan ariquşunun həyəcanlı səsinin tonu bir qədər dəyişdi:

– Cıx, daha, neyləyək, axı. O, hələ də gözləyir.

Dəlikdəkinin quyuğu qəfildən qeybə çıxdı. Əvvəzdə orada ariquşunun üzündə qara zolaqları olan başı göründü. Cikkildədi.

– Hanı o?

– Odur ey, dayanıb – deyə o biri cikkildədi. – Görmürsən?

– Hə, gördüm! – deyə əsirim cikkildədi.

Və pırıltıyla uçdu. Onlar birləkə cəmi bir neçə addım uçub aralandılar və yəqin ki, bunları biri-birinə piçildamağa macal tapdılar:

– Gəl, baxaq, bəlkə o gedib.

Uçaraq uca budağa qondular və oyana-buyana baxaraq:

– Buradadır, – söylədi biri.

– Görürəm, – dedi digəri.

Sonra uçub getdilər.

## ÇƏKÇƏKİ VƏ BİLDİRÇİN

Yayın ortalarında artıq bülbüllər və qaratoyuqlar oxumurlar. Amma nədənsə lap biçinin sonuna qədər çəkçəkilərin və bildirçilərin səsləri kəsilmək bilmir. İnsanlar böyük qaygilardan uzaqlaşınaxşam şəfəqləri üfüqdə qızararkən, şəhər kənarına dincelməyə

çıxanda hökmən çəkçəkinin qızığın nəgməsini eşidirlər; elə bil, var gücüylə öz cütünü çağırır bu quş:

– Gel çıx! Gel çıx!

Onun ardınca isə bildirçin tələsik və qırıq-qırıq bir səslə deyir:

– Bax, gəlir! Bax, gəlir!

Bir gün nənəmdən soruştum ki, bunu necə anlayaqq, nəyə görə çəkçəki quşu “Gel çıx!” “Gel çıx!” çağırır, bildirçin isə “Bax, gəlir! Bax, gəlir!” – deyir. Qoca nənəm bu haqda bir nağıl danışdı:

– Çəkçəki yazda bildirçinə nişanlanır və söz verir ki, onun üçün bir dənə düşə gətirəcək. Bildirçinə yağılı vədlər verir ki, inekləri olacaq və onlar südü belə içəcəklər, qaymağı belə yalayacaqlar. Bildirçin sevindi və çəkçəkiylə xoşbəxt həyata razılaşdı, onu oxşadı, hər cür qayığı göstərərək dənə-buğdaya qonaq elədi. Çəkçəkiyə də elə bu lazım idi ki, bildirçini dolasın. Doğrudan da, çəkçəkinin inəyi – düşəsi haradan ola bilər axı? Hami bilir ki, çəkçəki lütün biridir. Elə ki, qas qaralar, axşam düşür, cəmənlilikdə bildirçin heç nəyi seçə bilmir, çəkçəki kolun dibində oturaraq bilə-bile inəyi çağırır:

– Gel çıx! Gel çıx!

Gözləməkdən yorulmuş bildirçin sevinir: fikirləşir ki, çəkçəki doğrudan da inəyi sürüb gətirir. Sevinci öz yerində, ancaq bildirçinin qayığı da artır. Axı inəyi salmağa onun pəyəsi yoxdur.

– Gel çıx! Gel çıx! – çağırır çəkçəki.

Bildirçinin narahatlığı artır:

– Bax, gəlir! Bax, gəlir!

– Pəyə yoxdu! Neyləyək!

Bütün gecəni – axşam şəfəqlərindən sübh şəfəqlərinə qədər çəkçəki bildirçini aldadıb şirnikləndirərək rahatsız edir, uyumağa qoymur.

## QANADÇIRPANLAR

Qamışlar yaşıl-yaşıl ucalır, yollarda yumalana-yumalana bataqlıqlardan totuq ördəklər gəlir. Onların ardınca sarı pəncəli qaraca ördək balaları torpaq qomalarının arasından dağlar arasından keçmiş kimi yixila-dura, qiy sala-sala qaçırlar.

Biz qayıqla göl boyu üzür, qamışlıqları yoxlayırdıq. Bilmək istəyirdik ki, görəsən, bu il ördək çoxdur, ya yox, görəsən ördək balaları necə böyüyür, onlar indi necədirlər, uça bilirlər, yoxsa hələ mayallaq

aşaraq sulara baş vururlar? Bəlkə balaca qanadlarını çırpıraq suyun üzüylə qaçırlar hələ? Bu çapçapiçilar – yeni qanadçıırpanlar çox məzəli olurlar. Bızdən sağ tərəfə də, sol tərəfə də lap divar kimi yamyaşıl qamışlıqdır. Ortalıqdakı nazik su zolağında da biz qayıqda üzürük. Qabaqda bu zolağa iki balaca, hayçı-küyçü, qara tüklü ördək balası üzüb çıxır qamışların arasından. Bizi görən kimi var güclərini toplayıb aradan çıxmaga başladılar. Biz onların arxasında qayığı sürdük. Avari gölün dibinə dirəyərək itələdik və qayığımız sürətlə getdi. Onlara çataçatda clo əlimi uzatmaq istəyirdim ki, heç olmasa bircəciyini tutum, hər iki hayçı-küyçü mayallaq aşib girdilər suyun dibinə. Biz çox gözlədik ki, bəlkə onlar suyun üzünə çıxırlar. Amma birdən onları qamışlıqdə gördük. Onlar qamışların arxasında gizlənərək dimdiklərinin ucunu çölə çıxarmışdılar. Onların anası ancaq bizim həndəvərimizdə uçur, hərdən də suya qonurmuş kimi sallağı süzərək ayaqlarını uzadır, elə bil havadan asılır, bizi nəzərdən buraxmırı.

Bu hadisədən sonra qabaqda, növbəti su cığırında, yeni qamışlar arasındaki keçiddə bir cavan yaşılbəş ördək göründü. O, böyük idi, anası boyda olardı. Biz əmin idik ki, bu boyda böyümüş ördək balası mütləq uça bilər. Ona görə də avarla suyu şappıldadıb səs elədik. Amma deyəsən, o hələ uçmaq nədir bilmirdi. Qanadlarını çırpı-çırpı suyun üzüylə qaçırdı. Biz də dalınca, Əvvəlki bala ördəklərə baxanda, bunun düşdüyü durum pis idi. Çünkü burada məsafə o qədər qısa idi ki, o, macal tapıb mayallaq aşa və suyun dibinə gire bilmirdi. Bir neçə dəfə burnunu suyun altına soxmaq istəsə də, bir şey alınmadı, suyun altında girməyə yer yox idi, dayaz olduğu üçün torpaq görünmürdü, o, vaxt itirirdi.

O, bir də cəhd edib suya baş vurmaq istəyəndə qayığımız onun bərabərinə çatdı və mən əlimi uzatdım... Təhlükənin bu son anında bala ördək var qüvvəsini toplayıb uçdu. Bu onun ilk uçuşuydu, çünkü o özünü idarə cləyə bilmirdi. Biz də uşaq vaxtı velosipedə ilk dəfə oturanda ayaqlarımızla hərəkət edir, amma sükanı döndərməyə qorxardıq və gedib-gedib nəyəsə dəyər, tappiltirələ böyüyü üstə aşardıq. Bu ördək balası da eləcə uçub, uçub qamışlığın başı üstünə qalxa bilmədi, düz gedib yaşıl “hasara” dəyərək guppultuyla aşağı düşdü.

Eynilə mənim də başıma belə bir iş gəlməşdi, velosipedin oturacağına atılıb sürmüştüm, yixılmışdım, qalxaraq bir də sürmüştüm və böyük sürətlə düz... ineyin üstünə...

## GİCBƏSƏR

Bizim ov tulamızı Biya çayının sahilərindən gətirmişdilər. Sibir torpağından axan bu çayın şərəfinə biz də tulamızı Biya adlandırmışdıq. Nədənsə tezliklə Biya kəlməsi dilimizdə Biyuşkaya çevrildi. Biyuşka isə Vyuşkaya. Biz onunla ova az gedirdik. Ancaq o, əla keşik çəkmək qabiliyyətinə malik idi. Ova gedəndə arxayı olurduq ki, Vyuşka heç kimi evə buraxan deyil.

Bizim Vyuşka çox məzəli itdi. Hamının ondan xoşu golur; qulaqları dabankeşə – ayaqqabığeyən qaşıqa oxşayır, quyruğu çarx kimi girdə, dişləri sarımsaq kimi ağappaq. Nahardan ona bir cüt sümük qalmışdı. Hədiyyəsini alan kimi Vyuşka quyrığunun girdəsini açaraq canavar quyruğu kimi düzüne yerə sərdi. Bu, həyəcan demek idi, sayıqlığın başlanğıcı idi. Məlumdu ki, təbietdə sümüyün “müzərəsi” çox olur, ona görə də, o, müdafiəyə həmişə hazır olurdu. Vyuşka quyrığunu salaraq otluqda sümüyün birini böyründə yerə qoyub, o birini gəmirməklə məşğul idi.

Ele bu vaxt haradansa bir neçə sağsağan peyda oldu. Hoppana-hoppana düz onun burnunun ucuna qədər gəldi. Vyuşka başını birisinə sarı çevirəndə, o biri – hopp! – sümüyün birini qapdı, digəri isə sümüyün başqa ucundan götürərək apardılar.

Bunlar son payızda olmuşdu. Yayda yumurtadan çıxan sağsağan balaları artıq əməlli-başlı böyümüşdülər. Yeddi balanın hamısı sağ idi. Onlar öz valideynlərindən oğurluğun bütün sırlarını öyrənmişdilər. Sümüyü tezliklə dimdikləyib yeməli nəyi vardısa yedilər. Və çox da fikirləşmədən qərara gəldilər ki, ikinci sümüyü də itin əlində alınsınlar.

Meşə çəqqalsız olmaz, deyirlər, ailə cybəcərsiz. Belə bir eybəcər-gicbəsər sağsağan ailəsində də var idi. Bu balalardan biri nəinki küt idi, hətta başı xarab idi desək düzgün olar. Bax, indi də o, gicbəsərliyini göstərdi: digər altı sağsağan düzgün hücumu keçdiyi halda, o, işləri pozdu. Sağsağanların hamısı yarımdaire şəklində, bir-birinə göz qoya-qoya irəliləyirdi, təkcə Gicbəsər özünün giçiliyini göstərirdi.

– Qır-r-r-r! – deyə qarıldadılar sağsağanlar. Bu, onların dilində belə səslənirdi:

– Geriyə hoppan! Hoppanırsansa sən də necə lazımdı, bizi kimi hoppan!

– Qır-qır! Qır-qır! – deyə Gicbosər cavab verdi.

Yəni:

– Siz necə lazımdı hoppanın, mənsə, özüm istədiyim kimi.

O öz riski barədə elə bil Vyuşkaya bildirirdi. Bəlkə də güman edirdi ki, sadəlövhük edəcək, sümüyü tullayaraq onun üzərinə atılacaq, bu vaxt isə Gicbəsər sümüyü qapıb qaçmağa müyəssər olacaq.

Amma Vyüşka Gicbəsərin fikrini oxumuşdu. Ona görə də nəinki onun üzərinə atıldı, sümüyü buraxdı, onu çəp-çəp sözərək üzünü əks istiqamətə çevirdi: burada istər-istəməz hoppana-hoppana irəliləyən atlı ağıllı sağsağan hücuma keçmişdi.

Vyüşka üzünü çevirdiyi anda Gicbəsər fürsət tapdı öz hücumuna. O, sümüyü qaparaq hətta başqa səmtə çevrilməyə macal tapdı, qanadlarını yerə cirparaq qopardı.

Ona yalnız bircə an lazımdı, yalnız bircə an ki, havaya qalxa bilsin! O, yerindən qalxmaq istəyirdi ki, Vyüşka cəld onun quyrugundan tutdu və sümük düşdü. Gicbəsər qurtularaq uçdu. Amma uzun və fərəhli sağsağan quyruğu Vyüşkanın ağızında, dişləri arasında qaldı və cəhənglərindən xəncər kimi bayırı çıxdı.

Kim quyuqsuz sağsağan görüb? Hətta, adam ağlına belə getirmir, quyruğu yonulanda bu məşhur yumurta oğrusu nəyə oxşayır.

Haf deyilən bir güclü, yekə milçək var. Bəzən kəndin şuluq uşaqları onu tutaraq arxadan gövdəsinə saman çöpü bərkidir və buraxırlar. Məcbur olaraq uzun quyrıq kimi, o milçək bu saman çöpünü arxasında daşıyır. Belə. Amma o, milçəkdir, – quyuqlu, bu isə sağsağdır quyuqsuz. Kim quyuqlu milçəyə təəccübənibse, yəqin ki, quyuqsuz sağsağana ikiqat təəccübəniblər. Bu quşda sağsağandan əsər-əlamət qalmayacaq. Onu nəinki sağsağana, heç bir quşa oxşada bilməzsən. O, üstündə başı olan ala-bula bir topa bənzəyər.

Quyuqsuz Gicbəsər yaxınlıqda bir ağaca qonmuşdu. Bütün qalan altı sağsağanın hamısı uşub gəlməşdi onun yanına. Və onların dil boğaza qoymadan qırıldamalarından belə bəlli olurdu ki, quyuqdan olmaq sağsağanlar arasında ən böyük biabırçılıq imiş.

## QAR ALTINDAKI QUŞLAR

Qarabağın quşunun qarda iki qurtuluşu var. Birincisi; qarın altı isti olur, burada gecələmək yaxşıdır. İkincisi, qar yağışında ağaclarдан müxtəlif tumlar töküür, bu da qarabağının yem işini asanlaşdırır. O, qarın altında bu tumları axtarır tapır, orada keçidlər düzəldir, hava udmaq üçün yuxarıya pəncərələr açır. Hərdən xizəklə meşəyə gedəndə görürsən bir quş başı qarda göründü və yox oldu. Bu qara-

bağırdır. Hətta qarabağın qarın altında iki yox, üç qurtuluşu var: istiyələ və yemlə yanaşı, həm də burada qırğıdan gizlənmək olur.

Tetra quşları qar altında qaçmırlar, onlar yalnız sərt havalardan qorunurlar. Onlar qarabağırlar kimi qar altında böyük keçidlər düzəltmirlər. Amma mənzilin quruluşu səliqəlidir: arxada geri çəkilmək üçün yer, qarşida isə hava udmaq üçün pəncərə olur.

Boz kəkliklər bizdə qar altına girməyi xoşlamırlar, onlar kəndin xırmanında gecələməyə üstünlük verirlər. Boz kəkliklər gecələr kəndə öz xoruzları ilə uşub gelir, səhərlər isə gəldikləri yere dənlənməyə qayıdırılar. Mənim müşahidəmə görə, kəkliklər ya öz vəhşi sayıqlıqlarını itiriblər, ya da onlar təbiətən ağılsız quşlardır. Qırğı onların uçduqları yerləri asanlıqla görür, onları gedib-gəldikləri yoldaca, bəzən bir ağacın budağında gözləyərək qarşılıyır.

Tetra quşları, mən belə hesab edirəm ki, qat-qat ağıllı quşlardır, nəinki kəkliklər. Bir dəfə meşədə başıma bir əhvalat gəlmişdi. İstirahət günü, xizəklə gəzirdim, yaxşı şaxta da var idi. Gəlib bir böyük talaya çıxdım. Burada uca ağaçqayın ağaclarını və bu ağaclarla tumurcuqlarla dənlənən tetra quşlarını gördüm. Mən xeyli tamaşa elədim, amma birdən bütün tetra quşları aşağıya tökülüşüb qarın altına girdilər. Və həmin an bir qırğı onların düşüb qar altına girdiyi o yere şığıdı, çırplıdı və başladı altında tetra quşlarının gizləndiyi qarın üstündə gəzişməyə. O gəzişir, amma ağlına gətirmir ki, caynağını qara vursa, altından öz ovunu çıxarar. Mənim üçün çox maraqlı idi. Fikirləşirəm: “Əgər o, gəzişirse, demək, onları ayaqları altında hiss edir və qırğının ağılı böyükdür. Görəsən, bəs niyə, o, qarı caynağıyla eşmir?”.

Gəzişir, hey gəzişir.

Ürəyimdən keçdi ki, tetrələrə kömək eləyim və mən gizlin-gizlin qırğıya sarı gəlməyə başladım. Qar yumşaq olduğu üçün xizəklərin səsi eşidilmirdi. Amma kolluğun yanından ötəndə, gözlənilmədən üstünü qar basmış ardıc kollarına ilişib yixildim, üzüstə yere düşdüm. Ayağa qalxanda, əlbəttə, kollar saqqıldı. Düşündüm ki, qırğı bu səsləri eşidərək yəqin uşub getdi. Ayağı durandan sonra artıq qırğı barədə fikirləşmirdim. Talanı dolayısı keçmək istəyəndə ağacların arxasından baxıb gördüm ki, qırğı düz mənim qarşımıda yaxın gülə məsafəsində tetrələrin başı üstünü kəsdirib və gəzişir. Mən atəş açıdım. O, yerində qaldı. Tetrələr isə qırğıdan o qədər qorxmuşdular ki, gülə səsinə heç əhomiyət də vermədilər. Yaxınlaşıb xizəklə qarı döyəclədim. Onlar bir-birinin ardınca qarın altından elə uçdular, elə uçdular ki, görən olsayıdı, heyrətindən yerindəcə donub qalardı.

Meşədə çox şeylər görmüşəm, bunların hamısı mənim üçün adıdır. Amma hər halda qırğıya çox təəccüb edirəm. Belə ağıllı quş bu veziyetdə niyə axmaq yerinə qoydu özünü. Amma mən belə hesab eləyirom, kækliklər lap sarsaqdırlar. Onlar xırmanlarda ərköyünləşiblər. Düşüncələri tetralarda olduğu qədər deyil ki, qırğını gördükdə qüvvələrini toplayaraq var gücləriylə qarın altına girsinlər. Keklik uzağı qırğını gördükdə başını qara soxmaqla kifayətlənir. Qırğı isə onu quyuğundan tutaraq çəkib aparır – aş paz quyuqlu tavanı götürüb apardığı kimi...

## UZUNDİMDİK

Yaz gəlməkdədir, amma ağır-ağır. Hələ buzları tamamilə əriməmiş gölün qurbağaları artıq üzə çıxıb quruldaşırlar. Qoz ağacıları çıçəkləyir, amma hələ sırgaları sarı tozla örtülməyib; hələ ki, quşlar uçub keçəndə, budaqlarına toxunanda qoz ağaclarının sarı toz dumani ətrafi bürümür.

Meşədə qarların sonuncu talaları da eriyib yox olur. Qarın altın-dan yapıxmış, boz yarpaqlar üzə çıxır.

Özümdən bir az aralı, həmən o ötən ilki yarpaqlar rəngdə, gözləri qapqara və mənalı, dimdiyi yarımkarandaş uzunluğunda olan balaca bir quş gördüm.

Biz tərpənmedən oturmuşduq. Uzundimdik əmin olduqda ki, biz canlı deyilik ayağa durdu, qıçıq kimi iti dimdiyini buglanan yarpaqlara çırpdı.

Yarpaqların altından nə tapıb yediyini demək çətin olardı, amma onun zərbəsindən sonra uzun dimdiyində bir dairevi qovaq yarpağının ilişib qaldığını gördük. Hər zərbədən sonra onun dimdiyinə ilişən yarpaqların sayı artırdı. Bizdən səksənəndə isə meşənin kenarı boyunca uçub getdi və tam yaxınlığımızdan keçəndə onun dimdiyindəki yarpaqları çatdırıb saya bildik: onun dimdiyində yeddi ədəd köhnə qovaq yarpağı vardı.

## TERENTİ

Coxları elə fikirləşir ki, tetra quşlarını ev şəraitində böyütmək olduqca çətindir. Qabaqlar mənim də cəhdlerim boşça çıxmışdı, tutduğum tetra quşları tənəzzül etmişdilər. Artıq mən tetra quşlarını yetişdirməyi öyrənmisəm, bu işi özüm üçün çox da çətin hesab elə-

mirəm. Möhkəm şəh düşmüş iyul şəhərlərində mən itimi tetraların cüçələrinin gəzişdiyi yerə buraxıram. Şehdən islanmış tetra balaları uçmaqdan qorxaraq qaçmağa üz qoyurlar, it isə onların dalınca astaca qaçır. Beləliklə, biz onların gizləndiyi ot basmış torpaq komasına çatırıq. İt düz bu yuvaya üz-üzə dirənir, mən isə əlimlə otları astaca aralayıram və onların lələkləri görünən kimi: "Şap!" Şlyapamla onları tuturam. Belədir mənim şlyapam.

Kenddə bu cür tutulmuş meşə sakini üçün hər şeydən qabaq münasib mənzil tapmaq lazımdır. Haqqında danışdığım, indi mənimlə bir mənzildə yaşayan Terenti, bizim mehriban ev sahibəsi Domna İvanovnanın yanında, tənhalıqla böyüküb. Mən belə hesab edirəm ki, ən başlıcası tetra balasını bəsləyərkən ilk vaxtlarda onu soyuqdan qoruyasan gərək: axı onlar davamsız və sisqa, həm də demək olar ki, tüksüz olurlar. Yemlənməsi asandır və adam heç bir çətinlik çəkmir. Amma gərək biləsən ona nə verirsən. Əgər tetra balası çox körpədirse, gərək ona qarışqa sürfəsi verəsən. Mən isə belə balaca tetra quşlarını heç vaxt götürmüürəm. Mən öz itimlə həmişə yaxşı böyümüş, uça bilən və bərkimşə tetra balası götürə bilərəm. O, çox tezliklə səsə öyrənir. Elə ki, çağırırsan:

— Terenti! Terenti! Teryoxa! Teryoxa!

O yürüür üstünə və boynunu sənə sarı uzadaraq gözleyir. Soxul-can verirsən — udur. Birini, ikisini... onları nəylə yemləmək lazımlı olduğunu zaman-zaman öyrənirsən. Mən ovdan tetra getirəndə həmişə onların çinədannını yoxlayıram. Bəzən onlar ardıcıl gilənarı, mərsin, quşüzümü, qaragılı yemiş olurlar. Qışda onların yeminə — yaydan ehtiyat üçün yiğilmiş qaragılıyə, mərsinə bir qədər yulaf qatırsan, sonra az-az artırırsan, beləliklə, onu adı yemə öyrədirsin. Bundan sonra tetra ev şəraitində çətiniksiz yaşamağa başlayır.

Mən indi quşu — Terentini tutub Domna İvanovnagilə getirəndə o çox məzəli idi. Biz yay aylarında Domna İvanovnagilə çoxdan gəlirik. Mən onu öz ovçu dilimə, öz ov quşlarına necə öyrətmisəmə, bəzən qonşumun xoruzu onun xoruzunu döyəndə, o əlindəki çubuqla "düşmən" xoruzun üzərinə atılıraq onu yamanlayır!

— Cüllütün biri cüllüt! Uzunburun, eybəcər! Terentini Domna İvanovna zırzəmidə yerləşdirdi. Birinci günü, onun heç səsi də çıxmadi. Növbəti gün şəhər tezdən, yenice işıqlaşmağa başlayanda mən yuxarıda eşitdim ki, o, zırzəmidə necə vurnuxur və öz dilində necə çağırır:

— Fiyu, fiyu!

Və yaxud bizim dilimizlə desək:

– Sən hardasan, ana?

Daha bərkdən və daha güclü səslənir:

– Fiyu, fiyu! (Əvvəl-axır haradasan sən axı?)

Eşidirəm ki, Domna İvanovna mətbəxdən – ana yuxusunun içindən övladına səsləndiyi kimi səslənir:

– Mənim əzizim!..

Bax beləcə onlarda qarşılıqlı ünsiyyət yarandı.

Tetra balası zirzəmidən:

– Fiyu! (Sən haradasan, ana?)

Domna İvanovna yuxusunun içindən:

– Mənim mehribanım!..

Sonra, görünür, tetra balası bizim gilənarları tapdığından susdu.

Mən isə tetra dilini gözəl bilirəm; mən fit çaldım:

– Fiyu, fiyu! (Sən haradasan, ana?)

O saat Domna İvanovna cavab verdi:

– Menim mehribanım!..

Payızda dəstə-qaraquyuq, qaratüklü, qırmızıqasılı Terentini mən özümlə şəhərə getirdim, evin çardağına buraxdım və bütün qış yulafla yemlədim. Yazda mənim çardağım tetraların əsil cütləşmə yeri idi. Bu, o qədər inanılmaz, o qədər qeyri-adi idi ki, hətta, mənim qonşum Pavel İvanoviç uzun müddət inanmaq belə istəmədi və düşünürdü ki, bunu mən, ovçu, sadəcə gülməkçin edirəm, tetralar kimi səs çıxarıb zövq alıram.

Bir dəfə mən onu yanımı çağırıldım, xahiş etdim ki, çəkmələrini çıxarsın. Ayaqlarımız yalın, pəncələrimiz ucunda, tam səssizcə çardağa çıxdıq.

– Baxın, Pavel İvanoviç, – deyə mən piçildadım.

Mən ona imkan yaratdım ki, başımın üstündən baxsıñ. Özüm də, əlbəttə, aşağı sindim. Çardağın kiçik pəncərəsindən düşən işıqda Terentinin dövrə vuraraq gəzişməsi aydınca görünürdü, döşəməyə sarı azacıq əyilmiş başında qaşları al-qırmızı rəngdə yanındı, dəstə-qaraquyuq geniş açılmışdı. O, oxuyurdu. O, bu nəgməsini daşlara deyib şirldayan yaz sularından götürmüdü. Bu o qədər gözəl nəgmə idi ki... Vaxt ötdükcə bu gözəl, amma yeknəsəq nəgmə elə bil onu bezdirdi. Terenti dayandı, al-qırmızı rəngli çiçək kimi görünən başını dik qaldırdı, nəyəsə qulaq kəsildi, təsəvvüründə elə bil hansısa düşməni canlandırdı, sonra meşədə çıxardığı səslərdən birilə çığrıdı: "Fiyu!". Sonra da, elə bil, hansısa gözə görünməz düşməninə zərbə endirməkçün yuxarı tullandi.

Çilingər Pavel İvanoviç bu heyranedici "tamaşa"dan uzun müd-dət ayrıla bilmədi. Sonda, nehayət, mən ona işə getmek lazım gəl-diyyini xatırladanda, biz aşağı endik və ayrılanda o, dedi:

– Sağ ol! Sağ ol, Mixail Mixailoviç, sizin Terentiniz mənim ürə-yimə çox yatdı.

## PİŞİK

Pəncərədən hər dəfə baxıb görəndə ki, Vaska bağçada nəyisə pusur, müləyim bir səslə onu çağırıram:

– Vaskacan!

Cavabında o da nə isə deyir. Düzdür, mən aralı olduğu üçün onu eşitmirəm. Amma mənim çağırmağımı eşidincə onun bəyaz sıfətində çəhrayı zəngli ağzının necə açıldığıni görürem.

– Vas-ka-can! – deyə çağırıram onu.

Elə bil fəhm edirəm ki, o, mənə belə cavab verir:

– İndicə gəlirəm!

Vaska mükəmməl, pələngvari addımlarla evə sari gəlir.

Səhər işıq yemək otağının yarlaçıq qapısından düşərək soyuq ipək kimi titrəyəndə, bilirəm ki, Vaska haradasa, düz qapının yanında oturaraq məni gözləyir. O, bilir ki, yemək otağı mənsiz boşdur. Və qorxur ki, birdən yatıb yuxuya qalar, mənim oraya girməyimi görməz. O, çıxdan burada əyləşib, mən çaydanı odun üstünə qoynan kimi, mehriban çıçırtışıyla yanımı yüyür.

Mən çay süfrəsi arxasında əyləşəndə, o, mənim sol dizimin üstündə oturaraq hər şeyə göz qoyur: baxır ki, mən qəndi necə doğrayıram, çörəyi necə dilimləyirəm, yaxmacı necə yaxıram. Mənə məlumdur ki, o, duzlu yağ yemir, əgər gecə siçan tutmayıbsa, bir tikə çörəklə də kifayətlenir.

O, inananda ki, süfrədə dadlı bir şey, xüsusi lə də pendir və ya kolbasa yoxdur, dizimin üstündən düşərək bir az gəzmişir və yatır.

Mən çay süfrəsi arxasından qalxanda, o, ayılır, gedir çıxır pəncərəyə. Orada oturaraq başını sağa-sola, aşağı-yuxarı çevirərək şəhərin bu erkən çağında sıx-sıx uçub keçən dolaşaları və qarğaları saymaqla məşğul olur. Bu böyük şəhərin mürəkkəb həyatından o, özü üçün quşları seçib və özünüancaq onlara atmaq cəhdinə kökləyib.

Gündüz – quşlar, gecələr siçanlar. Beləliklə, bütün dünya onundur: gündüzlər işiqla qayılmış kəsişən dairələr – yaşıl-boz bəbəkləri

ancaq quşları görür. Gecə isə qara parıltılı gözlər ancaq və ancaq siyanları görür.

Bu gün buxar qızdırıcıları çox isti olduğu üçün pəncərənin şüşələri bərk tərləyib. Ona görə də, pişik dolaşaları saymaqdə çətinlik çəkir. Bəs, çıxış yolunu mənim pişiyim necə tapdı? O, dal pəncərələri üstə qalxaraq əllərini pəncərənin şüşəsinə söykədi. Və... al gəldi! Başladı silməyə! Sildikcə sildi! Silib qurtarandan sonra yenə rahatca oturdu, lap saxsı heykələ oxşadı, yenə dolaşaları saya-saya, başını aşağı-yuxarı, sola-sağ etməyə başladı.

Gündüzlər – quşlar, gecələr siyanlar. Əlqərəz, bunlar bütünlükdə Vaskanın dünyasıdır.

## TƏKƏRLƏR ÜSTÜNDƏ EV

Mənə təkərlər üstündə ev tikməyə bir jurnal kömək etmişdi. O jurnalla belə bir müqavilə bağlamışdım: mən onlar üçün öz səlahiyyətlərim haqda yazmalydım, əvəzində onlar mənə təkərlər üstə ev tikməyə kömək etməliyidilər. Müqaviləni bağlayandan sonra az keçmədi ki, mənimcün tonyarlılıq “QAZ” markalı bir yük avtomobili göndərdilər. Və mən düşünməyə başladım: necə edim ki, bu maşının yedeyində özümə bir ovçu evi düzəldim və yazın əvvəlin-dən payızın sonlarına qədər bu maşınla səyahətə çıxmı.

Mən xarratlarla və dülgərlərlə bir neçə dəfə məsləhətləşəndən sonra qərara aldım ki, özüm üçün ikiqat tavan örtüyündən kuzov düzəldim.

Tezliklə ustalar pəncərələri siyirməli bir ev düzəldilər: lövhəni siyirib örtürsən, otağa zil qaranlıq çökür: bu da mənim fotoqrafiya işlərilə məşğul olmağım üçün vacib idi. Evin yuvarlaq damını biz yaxşı müşəmbə ilə örtdük və bütün evi yaşıl rəngə boyadıq. Bu da ondan ötəri idi ki, məşələrdə gizlinə çəkiləndə quşlar və heyvanlar qorxub-ürkməsin. Yaşıl ev hazır olandan və çəkdiyimiz boyan tam quruyandan sonra biz onu maşının üstünə bərkitdik. Maşının kuzovunun böyürlərini dəmir bəndlərlə evin divarlarına vurduq, təkərlər üstündə mükəmməl bir ev alındı. Amma bu tikili pəncərəsindən və damından evə oxşayırı, qalanı – maşın idi; iki hissədən, yəni mühərrikdən və böyük yük yerindən ibarət nəhəng bir maşın. Əslində, maşından çox, mənim bu təkərlər üstündəki evim, hansısa uzunsov, yaşıl bir həşəratə oxşayırdı.

Maşını idarə etməyi yaxşı bacardığımdan sürücü götürməyə ehtiyacım yox idi. Biz maşına tūfeng, sursat, rezin qayıq yüklədik, itimizi mindirdik və Mazay babanın vilayətinə sarı yola düşdük. Şair Nekrasovun “Mazay baba və dovşanlar” poemasında vəsf olunan bu vilayət Kostroma şəhərindən bir az aralıda yerləşir və buradan bizim Volqa çayı axıb keçir. Tezliklə buraya “Böyük Volqa” tikintisi gələcək, hər şey dəyişəcək və bütün vilayət suyun altında qalacaq. Amma indi, mən buraya gələn zaman, buralarda hər şey eynilə Nekrasovun dövründəki kimidir.

İlk yazın daşqınları vaxtı Volqa o qədər dolur ki, artıq axıb gələn suları qəbul etməyə yeri olmur. Əksinə, artıq sular aşib-dاشan Volqadan kənara axır. Bax, onda Volqaya axan bütün çaylar əks istiqamətə döñərək geriye axmağa başlayır və bütün bu vilayət suyun altında qalaraq dənizə oxşamağa başlayır.

Əlbəttə, sular daşib gələndə ilk önce aşağıları basır, torpaq saysız-hesabsız damarlar və gözlərlə örtülmüş bir bədənə oxşayır. Bir qədər sonra sular artaraq dənizə çəvrilir və bu dəniz saysız-hesabsız adalarla dolu olur. Yavaş-yavaş adalar da yoxa çıxır, təkcə uca yerlər adaya çəvirlərek Volqanın daşqını qurtarana qədər qalır. Həmin məşələr basmış adalarla hər tərəfdən heyvanlar üzüb gəlir; sıqınlar, ayılar, canavarlar, tülkürlər, cürbecür siyanlar, həşəratlar, dovşanlar, sincablar... Burada tamaşa éləməli şeylər çoxdur.

Biz burada şaxtalarda gəlmişik, maşımızı – təkərlər üstündəki evimizi ən uca yerde saxlayıb yazın gəlişini gözləyirdik.

Burada biz düşərgə saldıq.

Soyuqlarda evimizi iki ağ neft sobasıyla isidirik və yatanda çox isti olurdu. Şaxtalardan sonra, yəni artıq daşqınlar başlayanda sobaya da ehtiyac qalmadı. Ağaclar yaşıllaşmağa başlayanda isə biz gətirdiyimiz iki ədəd rezin qayıqə hava vurub üstündə çadır qurduq, ən yumşaq və münasib çarpayılarda yatılmış kimi qayıqlarda yatağa başladıq. Havalardan tam istiləşəndə ağcaqanadlar öz mənfur qüvvələrini toplayaraq bize hücum etdilər. Belə olduqda biz təzədən təkərlər üstündəki evimizə yığışdıq. Payızda ağcaqanadlar yoxa çıxanda biz yenidən çadırlarda gecələməyə başladıq və bu hal qısa qədər davam etdi.

Mən hər gün təbiətdə gördüklerimi qeydə alırdım. Gündəliyimin bəzi səhifələri bəlkə sizinçün də maraqlı oldu.

## ƏSİRLİKDƏ OLAN AĞACLAR

Havada yaz duyulsa da meşə hələ də qarla örtülüydü. Siz qarlı qışda cavan meşədə olmusunuzmu? Əlbəttə olmamışınız; ora heç girmək də mümkün deyildir. Yayda keçdiyiniz geniş cığırların hər iki tərəfində indi əyilib-yapılmış ağaclar elə dayanıb ki, budaqları altından dovşanlar zorla keçə bilər.

Görün ağacların başına nə gəlmüşdir: ovuc kimi açılmış ağca-qayın ağacının başucuna qar yıgilmiş, bu qar zaman-zaman artaraq ağacın zirvəsini əyməyə başlayıb. Ağır yükdən əyilən ağacın başucuna yıgilan qar onu yerəcən əymış və saxtalar güclənəndə o, əylərək düz baharacan başını yera qoymuş şəkildə donub qalmışdı. Bu tağın altından bütün qış uzunu heyvanlar, bəzən də xızəkli adamlar keçib gedirdi.

Amma mən sadə və sehrli bir üsul bilirəm ki, bu üsulla əyilib başlarını qarın içində qoymuş ağacların altından dik və heç boynunu belə əymədən keçib getmək olur. Mən özüm üçün yaxşı və ağır bir dəyənək kəsirəm, və bu dəyənəklə əyilmiş ağaclarla yaxşıca zərbə endirirəm. Qarlar tökürlür, yükdən azad olan ağac yuxarıya sıçrayır və mənə yol verir.

Mən asta-asta gedirəm, sehrli zərbə ilə ağacları əsirlikdən azad eləyirəm.

## İSTİ DÖVR

Cöllərdə qar əriyir, meşədə isə hələ toxunulmamış qatır, yorğan kimi torpağa sərilidir. Meşənin ağacları sanki qara əsir düşmüşdür. Nazik gövdələr yerə əyilmiş, eləcə donub qalmış və öz azad oluna-caqları ani gözləyirlər. Nəhayət, ağaclar üçün ən xoşbəxt, heyvanlar və quşlar üçünse ən dəhşətli olan həmin o isti vaxt gəlib yetişir.

İsti dövr gəldi, qarlar nəzərə çarpmadan əriyib gedir. Budur ağır meşə süküntündə qardan azad olan bir küknar budağı öz-özünə yel-lənir. Həmin küknar ağacının altında, onun geniş örtüyü xatırladan budaqlarının daldasında bir dovşan yatmışdır. O, qorxu içində qalxır, ətrafi dinləyir; axı budaq öz-özünə tərpənə bilməz...

Dovşan qorxu içindədir, buradasa digər budaqlar; bir-birinin ardınca iki budaq da qardan azad olub silkələnir. O diksinib qaçıb və dərhal da yerindəcə donub qaldı, qulaqlarını şəklədi: bu nə bədbəxtlikdir, görəsən hayana qaçın?

Təzəcə dal pəncələri üstə qalxmışdı, təzəcə boylanmışdı ki, düz burnunun ucunda bütöv bir ağcaqayıñ ağacı sıçrayışla başını yerdən qaldıraraq dikəlir və bir küknar budağı lap yaxınlıqda yükünü töküb silkələnir.

Bu hadisə hər yerdə, hər yerdə təkrarlanır: hər yerdə budaqlar qarın əsirliyindən azad olaraq atılır, bütün meşə tərpənişdədir, meşə sanki hərəkət edir...

Və havalanmış dovşan götürülür, heyvanlar hamısı səksəkədədir, quşlar meşəni tərk eləyir...

## BUZ SALXIMI

Tekərlər üstündəki evimizi qar basmışdı. Yaz günəşinin şüaları damdakı qarları yalayaraq dağ buzlaqlarının şirşirasına çevirmişdi. Əsil buzxanalardakı kimi sular bulaq kimi şirildiyaraq aşağıya axırdı. Nazik su şırnağı yuxarıdan – isinməkdə olan damdan asılmış soyuq buz salxımlarının üstüne axır, orada donur, donduqca da şışəbənzər buz salxımları qalınlaşırlar.

Günəş damın üstündən aşaraq buz salxımlarına sarı boylandıqda mən də evin pəncərəsindən baxdım: saxta sinmişdi, damın buzlağın-dan axan sular buz salxımlarından süzülərək qızılı damcılarla yerə töküldü.

Axşama xeyli qalmış şaxta bərkidi. Damın buz örtüyünün xeyli əriməsinə, suların hələ də yerə sarı süzülməsinə baxmayaraq, buz salxımının şış uclarına çatan damcıların donduğu yavaş-yavaş hiss olunurdu. Süzüldükçə donan damcılar buz salxımının boyunu bir az da artırırdı. Axşam artıq bu şışəbənzər buz salxımları uzununa böyü-müşdü. Səhərisi günü yenə hava günəşli oldu, damın buz örtüyü əriməyə başladı və buz salxımı eninə böyüdü. Axşam isə yenə uzu-nuna artdı. Beləliklə, hər gün beləcə: buz salxımı eninə və uzununa böyüyürdü.

## QARIŞQALAR

Ovda tülkünün ardınca çox gəzdiyimdən bərk yorulmuşdum və haradasa dincəlmək istəyirdim. Meşənin hər tərəfi qalın qar idi. Təsadüfən gözlərim bir ağaca sataşdı və bu ağacın dibində nəhəng, qar basmış bir qarışqa yuvası gördüm. Mən yuxarı dirmaşaraq qarı təmizləyirəm, sonra çör-çöpü, meşə tör-töküntülərini çıxdaş edərək

bu nəhəng və isti qarışqa yuvasının üstündə otururam. Əlbəttə, qarışqalar bu haqda heç nə bilmir, onlar dərinlikdə yatmışlar.

Mənim dincəldiyim yerdə, qarışqa yuvasından yuxarı kimsə ağacın qabığını soymuşdu, kifayət qədər geniş bir yer qatranla örtülmüşdü. Qabığ gövdə boyu üzükvari soyulduğundan sirə hərəkət edə bilmirdi, bu isə ağacı ölümə məhkum etmişdi. Bəzən belə bir işi ağacdələnlər də edir, amma onlar qabığı bu qədər təmiz soya bilmirlər.

Mən düşündüm; çox gürman ki, kimsə məşədə gilənar yığmaq üçün qutu düzəltməkdən ötrü ağacın qabığını soymuşdur.

Mən bir az dincələrək getdim, bir də həmin yerə təsadüfən hava istiləşəndə və qarışqlar ayılaraq yuxariya qalxanda gəldim.

Mən ağacın yaralı gövdəsinin qatran basmış hissəsində nə isə tündrəngli bir ləkə gördüm və durbinlə diqqətlə həmən yeri müşahidə etdim. Məlum oldu ki, bu qarışqlardır və onlar nədən ötrüsə həmən yerin qatran örtüyünü deşərək gövdəye yol açmışlar.

Xeyli müşahidə etmək lazımdır ki, qarışqların işindən baş açaşan. Çox vaxt məşədə görmüşəm ki, qarışqlar həmişə dibində yuva qurduları ağacın dövdəsi boyu hərəkət edirlər. Qarışqanın həyatı məlum olduğundan çox da diqqət çekmir. Amma indiki hal qəribə idi: sən demə bir qarışqa üçün yox, bütün qarışqlar üçün bu uca ağacın gövdəsinin aşağıından yuxarısına sərbəst bir yol açmaq vacib olmuş. Gövdənin qatranlı yeri maneə törətdiyi üçün onlar çox qəribə bir hərəkət etməyə məcbur olmurlar və bu da yuvada olan bütün qarışqları ayağa qaldırmışdır.

Bu gün yuvada ümumi səfərbərlik elan edilmişdi. Bütün yuva əhli ağaca çıxmış və gövdənin qatranlı dairəsini mühasirəyə almışdilar. Qabaqda kəşfiyyatçı qarışqlar gedirdi. Onlar qatrandə bir-bir bataraq məhv olurdular. Növbəti kəşfiyyatçı-qarışqa öz yoldaşının cəsədinin üstündən adlayaraq irəliyə gedirdi. Öz növbəsində o, arxadan gələnlər üçün körpüyə çevrilirdi.

Hücum böyük idi. Qarışqlar geniş cərgələrlə irəlileyirdi. Gözlərimiz önündə gövdənin soyulmuş ağı yeri yavaş-yavaş qaralırdı. Bu, qabaqda gedənlər idi. Qatrana atilaraq öz cəsədlərilə arxadan gələnlər üçün yol açırdılar.

Haradasa yarım saat ərzində qarışqlar ağacın dairəvi soyulmuş, qatran basmış yerini qaralıdılar. Və bu qaralmış yol ilə öz işlərinin dalınca üzüyuxarı hərəkət etməyə başladılar. Artıq qarışqların bir cərgəsi yuxarı, digər cərgəsi aşağıya doğru hərəkətdə idilər. Qabığın üstündə olduğu kimi, bu canlı körpünün də üstündə həyat qaynayırdı.

## DƏLƏ YADDAŞI

Bu gün mən qarın üstündə heyvanların və quşların izlərinə baxarkən nə görəm yaxşıdı: bir dələ qarı eşərək mamira yol açmış, orada payızda gizlətdiyi iki ədəd qozanı tapıb yemişdi. Mənsə qozanın qabıqlarını görmüşdüm. Sonra on metr kənarə qaçaraq yenə baş vurmuş, yenə qozanın qabıqlarını qarın üstünə tökmüşdü. Dələ bir neçə metr aralıdan bir də baş vurmuşdu.

Bu nə möcüzədi? Onun qalın qar – buz örtüyünün altında bu qozaları iyləmək yoluyla tapmasına inanmaq sadələvhələk olardı. Deməli, payızda gizlətdiyi qozaların yeri yaddaşındaydı, daha doğrusu, onların arasındaki məsafəni dəqiq xatırlayırdı.

Ən təəccübülsü odur ki, o, bizi kimi santimetrlə ölçə bilməsə də, gözəyəri qozaların yerini təyin edərək qarın altına baş vurur və onları tapıb çıxarırdı.

Bunları görəndən sonra dələ yaddaşına və fəhminə necə qibtə etməyəsən!

## QURBAĞA BALASI

Günorta günəşin qızmar şüalarından qar əriməyə başladı. İki-üç gün keçəcək və baharın topu atılacaq. Günortalar günəş elə isidir ki, bizim təkərlər üstündəki evimizin yanındaki qarlar qara rəngdə toza bulaşır. Mən ovcumu həmin çirkli qara yaxınlaşdırıdım və... nə görəm yaxşıdır! – Bunlar sıçrayan böcəklər idilər və bu xirdaca böcəklərin hərəsi bir tərəfə sıçradı.

Günortanın istisi qalxanda haradasa bir, ya iki saatlıq qarın üstündə müxtolif böcəklər canlanır: cüçülər, hörümçəklər, gənələr, hətta ağcaqanadlar belədən-beleynə uçuşurlar.

Bir gün belə istilərin birində, ərimiş qarın suyu qar örtüyünün altına axıb dolaraq orada, torpaqda yatmış çəhrayı rəngli bir qurbağa balasını oyatdı. O, qarın altında sürünüb çıxdı. Öz avamlığından elə bildi ki, əsil yaz gəlib və gəzintiyə çıxdı. Məlumdu ki, qurbağalar çeşmələrə, bataqlıqlara səyahət etməyi xoşlayırlar.

Tərs kimi bu gecə yaxşıca qar ələmişdi. Və onun izləri açıq-aydın görünürdü. Izlər əvvəl düzüne gedirdi – addımı addım ardınca qoymuşdu, yaxınlıqdakı bataqlığa yönəlirdi. Birdən-birə nədənsə izlər dalaşırıldı, getdikcə daha çox qeyri-sabit şəkildə görünürdü. Sonra qurbağa deyəsən, sağa-sola, irəliyə-geriyə tullana-tullana gedərək kələf kimi dolaşırıldı.

Nə baş vermişdi? Nəyə görə qurbağa balası bataqlığa gedən öz düz yolunu buraxaraq geriyə dönməyə can atmışdır.

Bu kələfi çözəlməkdən, bu işi dərk eləməkdən ötrü biz bir az irəli gedərək cansız pəncələrini aralayaraq uzanmış balaca, çəhrayı rəngli qurbağa balasını gördük.

İndi hər şey aydın idi. Gecə şaxta onu cilovlayaraq necə qamçılamışdısa, qurbağa balası dayanaraq ora-bura çırpinmış, cəld geriyə – bahara aldanaraq çıxdığı yerə sari dönməyə cəhd göstərmışdı.

Bu gün şaxta lap kəsirdi. Amma bizim içimizdə, canımızda bir hərarət var idi və biz bahara kömək eləməyə başladıq. Biz uzun müddət qurbağa balasını nəfəsimizlə isitdik – o, dirilmədi. Amma fikirləşib tapdıq: qazançaya isti su tökərək bu pəncələri aralı, çəhrayı rəngli qurbağa balasını o suya buraxdıq.

İndi nə qədər istəyirsənsə güclən, a şaxtal! Sən artıq bizim baharımızla bacara bilmezsen. Bir saat keçmədi ki, bizim bala qurbağa öz bədəniylə baharı hiss elədi və açıla qalmış pəncələrini tərpətdi. Bir azdan o, bütünlükə canlandı.

İldirimlər çaxıb qurbağalar hər tərəfdə tərpənişəndə biz öz səyahətçimizi buraxdıq. Onu elə həmin o vaxtından əvvəl yazın gəlişini hiss edərək üz tutduğu bataqlığa buraxdıq. Yola salanda dedik:

– Yaşa, qurbağa balası! Amma gələn dəfə yüz ölç, bir biç.

## QURTULUŞ ADASI

Suların artmasını çox gözleyəsi olmadıq. Bir gecədə güclü və isti leysan yağışdan sonra su düz bir metr qalxmışdı. Nədənsə əvvəllər görünməyən Kostroma şəhəri, indi öz bəyaz binalarıyla elə aydın görünməyə başlamışdı ki, elə bil qabaqlar o, suyun altındaymış, indi üzə çıxır. Volqanın dağlıq sahilləri də eləcə. Əvvəllər qarın bəyazlığı içində itib-batan sahillər indi gildən və qumdan sapsarı saralmış sulardan elə bil yuxarıya qalxmışdı. Uzaq çöllərdəki bir neçə kənd suların mühəsirəsində qarışqa yuvasına oxşayırı.

Volqanın böyük daşqını zamanı hərdən lüt-üryan, hərdən kolkoslu, hərdən də uca ağacı xırda adacıklar görünmürdü. Demək olar ki, bu adacıkların hamısına müxtəlif cinsdən olan ördəklər siğnmişdilər. Və dillərdən birində uzun bir cərgədə qımqımaçı qazlar düzülmüşdülər. Tamamilə su altında qalan torpaqlarda isə ağacların zirvəsi adda-budda qırılmış yun kimi görünürdü və bu “yunların” arası müxtəlif cür heyvanlarla dolu idi. Hərdən heyvanlar budaqlarda

o qədər sıx otururdular ki, adı bir söyüd ağacının budağı uzaqdan nəhəng, qara bir üzüm salxımına oxşayırı.

Bizim yanımıza bir su sıçovulu üzüb gəldi. Görünür, çox uzaqdan gəldiyi üçün möhkəm yorulmuşdu. Bir qızılıağac budağına söykənərək dincini alırdı. Xırda, yüngül dalğalar onu vurub budaqdan ayırməq istəyirdi. Belə olduqda o, gövdə ilə bir xeyli dırmaşaraq bir budağın haçasında məskən saldı. O, burada yerini bərkitdi: artıq su ona çatmırı. Yalnız, hərdən güclü dalğa onun quyuğuna toxunurdu. Və bu temasdan suyun üzündə halqalar əmələ gelirdi.

Kifayət qədər böyük bir ağacda (yəqin ki, bu ağac suyun altında, hündür bir təpənin üstündə bitmişdir.) bir acgöz qarğıa oturmuşdu və özüne qənimət gəzirdi. Əgər qızılıağacın haçasında oturmuş su sıçovulunun quyuğu suya toxunaraq halqalar əmələ getirməsəydi, yəqin ki, qarğıa onu görməyəcəkdi. Burada qarın davası deyil, ölüm-dirim davası başlandı.

Qarğadan bir neçə dimdik zərbəsi yeyən sıçovul suya aşdı. Bir daha həmin ağacın haçasına – öz əvvəlki yerinə qalxdı, yenə aşdı. Artıq az qalmışdı, qarğıa öz qurbanını tutmalı idi. Amma sıçovulun can vermək arzusu yox idi.

Son qüvvəsini toplayan sıçovul, qarğaya necə əks-hücum etdi, qarğanın bədənində bir şaqqa tük qopdu, elə bil ona qırma dəydi. Qarğıa az qaldı suya yixıla, zorla müvəzinətini saxladı. Öz ağacına qonaraq əzilmiş tüklərini dimdiyilə sahmana salmağa başladı. Özünə gəldikcə sıçovulu yadına salaraq ona sari elə bir görkəmdə boylandı ki, elə bil özü-özündən soruşmaq istəyirdi: “Bu nə sıçovuldú belə? Axi mənim başıma heç vaxt bele iş gəlməmişdi!”

Bu ara su sıçovulu da öz növbəsində öz tutarlı zorbəsindən sonra həttə qarğanı elə bil unutmuşdu da. O, artıq muncuğa oxşayan gözlərini bizim qibtə ediləsi sahillərə zilləmişdi.

Bir budaq qıraraq onu qabaq pəncələrilə götürərək gəmirməyə başladı. O, budağı tər-təmiz sümürərək suya tulladı. Yeni kəsdiyi budağı isə bu dəfə gəmirmədi, onu özü ilə götürərək aşağıya düşdü. Üzərək budağı da arxasında yedək kimi çekib apardı. Əlbettə, bütün bunları quldur qarğıa görürdü, qəhrəman sıçovulu bizim sahillərə qədər nəzərləriylə müşayiət edirdi.

Bir dəfə biz sahildə oturub üzüb gələn torpaq sıçanının, taxıl sıçanının, su sıçovulunun, qunduzlarının, dovşanlarının, sincabların və dələlərin kütləvi axınına baxırdıq, onların hamısı quyuqlarını dik tutaraq aramlı üzürdürlər.

Biz onların hər birini adanın sahibi kimi qarşılıyır, mehribanlıqla diqqət yetirir, öz həmcinslərilə bir yerdə yaşamaq üçün adaya bura-xırdıq. Amma naħaq yerə fikirləşirdik ki, guya bütün qonaqlarımızı yaxşı tanıyırıq. Yeni tanışlıq Zinanın sözlərile başladı:

— Baxın, — söyledi o, — görün ördeklerimiz nəyə oxşayır, görün onların başına nə işlər gəlir!

Bunlar bizim vəhi ördek yumurtalarından ev şəraitində çıxmış ördeklerimiz idi. Onları özümüzlə gətirmişdik ki, yaşılbashalar onların səsinə tez aldanır və bu zaman biz ovlayırıq.

Ördeklerimizə baxdıq və gördük ki, onlar nəsə tünd rəngə çalışır və özü də elə bil kökəliblər.

— Bunlar nədən belə olublar? — deyə yozub tapmağa başladıq.

Cavablarımızı, gümanlarımızı dəqiqləşdirməkdən ötrü ördeklerin yanına yollandıq. Sən demə, sularda saysız-hesabsız nicat yolu axtaran hörümçəklər, cücülər, həşəratlar üçün bizim ördekler həsrətini çəkdikləri bir cüt ada – kiçik quru yer imiş.

Onlar tam inam və ümidi bəzim ördeklerin belinə minərək onların simasında etibarlı xilas yolu və qurtuluş tapmışdır, elə düşünürdürlər ki, artıq əzablar geridə qalmışdır. Onlar o qədər çox idilər ki, “kökəlmış” ördekleri artıq tanımaq olmurdu.

Beleliklə, bizim sahil böyüklü-kiçikli bütün heyvanlar üçün qurtuluş adasına çevrilmişdi.

## ÇAYDAÇAPAN

Hər gün biz yazın sorağını getirən sevimli çaydaçapanın yolunu gözləyirdik. Nəhayət, o uçub gəldi, palidin budağına qonaraq xeyli oturdu, mən başa düşdüm ki, bu bizim çaydaçapandır, o haradasa buralarda yaşayacaqdır. Onu mən artıq asanlıqla tanıya bilərem. Bu quş bizim quşdur. Görəsən o, doğrudan da haradasa bizim yanımızda yaşayacaq, yoxsa hələlik dincəlmək üçün qonub, uçub harasa gedəcəkdir?

Bizim sığırçımız uçub gələndə birbaşa öz keçmiş yuvasına – oyuğa girdi və nəgməsini oxudu. Çaydaçapanımız isə uçub gelişiyə birbaşa təkerlər üstündə evimiz olan maşnimizə yanaşdı, maşının altına baş çəkdi. Bizim gənc itimiz Quda quyuğunu bulayaraq yalaqlanmağa başladı, çalışdı ki, onu aldadıb tutsun. Boynunda qara “qals-tuku”, açıq-boz “donlu”, dar paltarlı, diri, bir az da gülməli görünən

bu quş düz Qudanın burnunun ucundan ötüb keçdi, özünü elə apardı ki, guya heç onu görmür. Budur, Quda bu gözəl quşun üstünə atılır, bütün öz it ehtirasıyla onu tutmağa çalışır, amma çaydaçapan da itin xasiyyətinə yaxşı bəled olduğundan, bu hücuma hazır idi. O uçaraq bir neçə metr aralıda qondu.

Belə olduqda it də onu tutmaq üçün yerindəcə donub qaldı, onu “nişana” götürdü. Çaydaçapansa düz ona baxır, öz zərif, yay kimi ayaqlarının üstündə yellənir, az qalır ki, bərkdən gülə və deyə:

“Sən mənə nə qudasan, nə qada...”

Sanki Qudanın üstünə atıla-atıla yeriyirdi də...

Sakit və qoca Lada tərpənmirdi, yerindəcə donub durmuşdu, bu “oyun” u seyr eləyir, amma azca da olsa bu işə qarışmırı. “Oyun” az qala bir saatdan çox çəkdi. Lada da bizim kimi rəqibini sakitcə izləyirdi. Quş hücumu keçməyə başlayanda Lada öz iti gözlərini Qudaya zillədi, dərk etməyə çalışdı ki, görəsən o, bu quşu tuta biləcək, yoxsa çaydaçapan yene ona öz uzun quyuğunu göstərəcək?

Həmişə şən olan bu quşa çayın qumlu uçurumu olan sahilində qarlar suya sürüşərək baxmaq daha da maraqlı doğururdu. Çaydaçapan çayın sularına yaxın qumluqda qaçırdı, öz zərif ayaqlarıyla elə bil qumda nəsə yazırı. Sonra geriyə qaçıır, baxırsan ki, “yazdığını” sətir artıq suyun altındadır. O isə təzədən yazır və bu minvalla bütün günü fasıləsiz olaraq o yazır, sular pozur. Bilmək olmurdu ki, bu quş hansı cücüləri, hörümçəkləri yeyirdi.

Sular çəkilməyə başlayanda qumlu sahil yenidən üzə çıxdı. Burada artıq “əlyazmalar” görünməyə başladı. Bunları çaydaçapanlar yazırı. Amma yazılar müxtəlif endəydi. Bilirsınızmi niyə? Sular sakit gələndə sətirlər sıx olurdu, sular sürətlə gələndə sətirlər aralı düşürdü.

Sahilin yaş qumlarında çaydaçapanın zərif ayaqlarının saldığı izlərdən, “yazılardan” başa düşmək olurdu ki, bu yazın vəziyyəti necədir, o, qüvvətlidir, yoxsa suların hərəkətini şaxtalar zəiflədir.

Mən çox istəyirdim ki, bu yazıçı-quşun fotoaparatla şəklini çəkim, amma alınmadı. O, yorulmadan işleyir, həmişə də bir gözü məndədir. Elə ki, gördü, işinə bir an da belə fasile vermədən uçub aralı qonur. Mən onu sahildə quru ağaclar arasında yuva qurmaq istərkən də obyektivə ala bilmədim. Bir dəfə biz onun arxasında əlimizdə fotoaparat uğursuz cəhdələr edəndə bir qoca gəldi, bizə baxaraq güldü və dedi:

— Eh, uşaqlar, uşaqlar! Siz o quşcuğazı başa düşmürsünüz!

Sonra bizə cərgəyələ yiğilmiş odun qalaqlarının arxasında oturub gizlənməyi məsləhət gördü. On saniyə çəkmədi, hər şeyə maraq göstərən çaydaçapan qaçaraq gəldi ki, görsün biz necə olduq, hara getdik?

O bizdən iki addımlığımızda, yuxarıda oturmuşdu, quyruğuya hərəkətdəydi; onun bu görkəmi nə qədər gözəl və maraqlıydı.

— Hər şeyə diqqət edən, maraqlanandır o, — söylədi qoca. Bu quşu dərk etməyin açarı da bütünlükle bunda idi.

Biz eyni hərəkəti bir necə dəfə təkrarladıq. Onu ürkütdük, aparati odun girdinləri arasından bir budağa tuşlaşdıq və yanılmadıq: quşcuğaz bütün odun qalaqları boyunca qaçaraq düz gəlib həmin budağa qondu və biz onun şəklini çəkdik.

## QONAQLAR

Bu gün səhərdən bizə qonaqlar gəlməyə hazırlaşırdı. Birinci olaraq çaydaçapan uçub gəldi. O sadəcə olaraq bizə baxmaqdan ötrü gəlməşdi. Durna da uçub gəlməşdi, çayın o biri sahilində, sarı bataqlıqda torpaq topalarının arasına qondu və gəzişməyə başladı.

Hələ balıqların qənimi, dimdiyi qarmağa oxşayan, itigözlü, açıqsarı rəngli çay qaranquşu da yuxarıdan özünə yem axtara-axtara gəlməşdi, havada dayanıb qanadlarını yelpicləyirdi. Quyruğu qırcıvalı çalağan caynağında qəniməti gəlməşdi və ucada süzürdü.

Quş yumurtaları yeməyin böyük həvəskarı, nadir qılış olan bataqlıq belibağlısı da qonaq idi. Onu görçək bütün çaydaçapanlar arxasında ağcaqanadlar kimi töküldürlər. Tezliklə çaydaçapanlar, qarğalar və bala çıxmış və yuvalarının keşiyini çəkən bir sıra quşlar da onlara qoşuldular. Bu böyük yırtıcının çox yaziq bir görkəmi var idi; belə bir nəhəng quşcuğazlardan var gücüylə qaçırdı...

Ququ quşu küknarlıqda yorulmadan oxuyurdu.

Balıqdan qanad çalıb köhnə quru qamışlıqdan uçdu.

Bataqlıqda yaşayan tənək quşu nazik bir qamışa qonaraq yellənə-yellənə cikkildəyirdi.

Köhnə yarpaqların arasında yereşən ciyildəyirdi.

Hava bir qədər də istiləşəndə meşəgilasının yarpaqları da yaşıl qanadlı quşlar kimi uçub gəldilər və çılpaq budaqlara qondular.

Söyüd ağacı vaxtından əvvəl tumurcuqlamışdı və onun ağuşunda bal arıları, cir arıları vizıldası, kəpənəklər qanad çıxarırdı.

Qaz uzun boğazını uzadaraq çayın kiçik körfəzində suyu ağızına dolduraraq öz üstünə püşkürürdü, sonra da dimdiyilə səliqəylə daranır, quyruğunun lələklərini bircə-bircə təmizləyirdi. Daranıb təmizlənəndən sonra isə gümüşü rəngli, işlanıb parıldayan boynunu günəşə sarı uzadaraq qaqqıldı. Gürzə qıvrılaraq özünü günə verirdi.

Tüklü bir tülükü qayğılı-qayğılı qamışlıqda göründü və gözdən itdi.

Biz mətbəximiz yerleşən çadırımızı sökəndən sonra oraya çalanlar uçub gəldi və nəyisə dimdikləməyə başladılar.

Beləliklə onlar bu gün bizim sonuncu qonaqlarımız idı.

## SIĞINLAR

Bir axşam bizim tonqalın yanına yaxın kəndlərin birindən bir qoca gəldi və bizə sıginlar haqda müxtəlif ovçu əhvalatları danışmağa başladı.

— Sıginlar necə heyvanlardır? — deyə kimsə soruşdu.

— Çox yaxşı, — deyə qoca cavab verdi.

— Onların harası yaxşıdır ki? — deyə mən dilləndim. — Özləri böyük ayaqları nazik, burunları yekə, buynuzları — torpaq qazan kürək kimidir. Daha dəqiq desək, onlar çox yönəmsiz heyvanlardır.

— Olduqca yaxşı heyvanlardır, — deyə qoca öz fikrində israrlı olduğunu bildirdi. Bir dəfə daşqın suları çəkiləndə gördüm ki, bir sıgin iki balasıyla birgə üzür. Mən kolun arxasındaydım. İstədim ona tüsəngdən atəş açam, sonra fikirləşdim; onsuz da onların sahile çıxmaqdan başqa yolları yoxdur, qoy çıxsınlar. Bəli, ana üzür, balalar arxasında çatdırı bilmirdi. Sahilə yaxın dayaz idi, ana sıgin palçıqda yeriyir, balalar isə geri qaldığı üçün bata-bata gəlirdilər. Məni maraq bürüdü. Gel, dedim, özümü göstərim ona, görək balalarını başına buraxıb qaçacaq, yoxsa yox?

— Axı sən onu vurmaq istəyirdin?

— Hə, yadıma düşdü! — deyə qoca təəccübəndi. — Onda mən hər şeyi, hər şeyi unutmuşdum, bircə şeyi xatırlayıram: baxırdım ki, görək balalarını qoyub qaçacaq, yoxsa sıgnarda da bizdə olduğu kimidir? Sizcə, nə baş versə yaxşıdır?

— Məncə, — dedim, — ana sığın meşənin kənarına qaçmalı, oradan ağaçın arasında dayanıb müşahidə etməli və ya gözləməliydi...

— Yox, — deyə qoca mənim sözümü kəndi. — Sən demo onlarda da bizdə olduğu kimidir. Ana sığın üzümə elə baxdı ki... Mən isə əlimdəki balıqçı çəngəlini ona sarı tulladım. Düşündüm ki, qaçıb gedər, balalarını tutaram. Onun heç vecinə də gəlmədi. Düz üstümə gəlir, acıqlı-acıqlı məni süzürdü. Balaları isə hələ də çamurluqdaydılar. Nə baş verdiyini heç bilirsinizmi? Heç bilirsınız onlar sahilə çıxanda neylədir?

— Yeqin analarını əmməyə başladılar.

— Yox, sahile çıxan kimi oynamağa başladılar. Mən qayıqla bir az, — beş addım da onlara yaxınlaşdım və baxdım, baxdım — elə bil, əsil uşaq kimiydilər. Biri, xüsusilə çox xoşuma gəldi. Xeyli oynadılar, oynayıb doyandan sonra analarının yanına getdilər. O isə balalarını yanına alaraq, qorxusuz-hürküsüz getdilər və gözdən itdilər...

— Bəs sən onlara toxunmadın?

— Hə, yadımdan çıxmışdı az qala. Əllərim bağlanmışdı. Əlimdə isə balıqçı çəngəli. Bir balaca əlimi tərpətsəydim işləri bitmişdi...

— Sonin sözlerin baş-ayaqdı lap! — mən dedim.

Qoca mehribanlıqla üzümə baxdı və dedi:

— Hə, sığının baş-ayağı yeməli olur. Amma onlar o qədər yaxşı idilər ki... Baş-ayaq zad yadıma düşmürdü!

## AĞACLARIN SÖHBƏTİ

Şokolad rəngli, yaşıl saplaqlı tumurcuqlar açılır və onların yaşıl dimdiklərindən böyük və şəffaf damlalar asılır.

Bir tumurcuğu götürürsən, barmaqların arasında ovxalayırsan, sonra uzun müddət əllərindən ağcaqayının, qovağın və yaxud meşə gilasının qatranının ətirli qoxusu gəlir.

Meşəgilasının tumurcuğunu qoxulayan kimi yadına qaragözlü, parlaq, giləmeyvələrdən ötrü ağacların başına dırmaşdırıñ vaxtlar düşür. Onları ovuclayıb tumlu-tumlu yediyini xatırlayırsan və bunun ancaq xeyri olduğunu, heç bir ziyanı olmadığını anırsan.

Həlim bir axşamdır, elə sakitlikdir ki, elə bil nəsə bu sakitlikdə baş verəcək. Budur, ağaclar öz aralarında piçıldışırlar: bəyaz bir ağcaqayın başqa bir bəyaz ağcaqayınla uzaqdan-azağa səs-səsə verir. Cavan ağcaqovaq elə bil yaşıl bir şamdır talanın ortasında və budaqlarını yelləyərək özü oxşayan başqa bir ağcaqovağı yanına çağırır.

Meşəgilası öz yanındakı meşəgilasına tumurcuqları açılmış budığını uzadır.

Əgər özümüzlə ağacları müqayisə etsək, biz biri-birimizi səsimizlə haylayırıq, ağaclar isə ətirləriylə.

## CÖKƏ VƏ PALİD

Bizim Moskvaetrafı meşələrdə tez-tez cökə və palid ağaclarını yanaşı görmək olur; elə bil bir-birini axtarır təpiplər. Yazda cökə birinci yaşıllaşır və sanki palidi da onunla birlikdə yaşıllaşmağa çağırır. Palid uzun müddət bu çağırışa biganə olur və hətta özü yaşıllaşmağa başlayanda ətrafa bir soyuqluq düşür.

Səhər-səhər hava azacıq soyumuşdu və külək “cığallıq” edirdi. Amma hər şey ötüb-keçdi, gün qızdı, hər tərəf yaşıllaşdı. Uzaq, qaranlıq şam meşələrində görünən bəyaz ağcaqayınlar meşənin ağarmış saçlarına bənzədi.

Ceviz ağacları yaşıllaşır. Böyüklüyü qərenfilin papağı boyda olan yaşıl quşlar nə qədər çox olsalar da, zərif budaqlarda təkəm-seyrək görünürülər, onların qanadları yoluq-yoluq olur.

— Uçun! Uçun! — deyə onları küləklər narahat edir. Yarpaqlar hələ həyəcanın nə olduğunu bilmirlər, qayğı nədir anlamırlar, budaqlar boyunca necə var elə də oturmuşlar: günahsız, təəccübüllü...

Palid yerin, göyün çıçəyinə inanmır, yaşıllaşan cığırlara inanmır, ceviz ağacının qızılı sırgalarına və ümumiyyətlə, yaz deyilən heç bir şeyə inanmaq istəmir.

Hətta, yazda belə öz mavi kölgəsinə o, bəyaz qar üstünə sərmişdir.

İndi onun köhnə yarpaqları yerdəki ərimiş qarın içindən üzə çıxırdı, onların üstüno iso palidin əyri-üyru görünüşünün qaranlıq kölgəsi düşmüşdü. O, sadəcə olaraq yazın gəlininə inanmırı.

Hələ təbiətdə çox möcüzələr olacaq. Həlo ki, otlar və çıçəklər köhnə yarpaqların altından baş qaldırır. Çiçəklərlə cilvəlenən yazın işığında qoca palid öz kölgəsinin “döfn edərək” özü yaşıllaşmağa başlayır. Belə olduqda bizim iqlimdə yaşıllaşmanın əziyyətini təbiət öz üzərinə götürür və bundan özü soyuğa qərq olur.

— Nədənsə soyuqdur! — bizim dostlar deyir.

Başqaları onlara cavab verir:

— Bu, paliddır, yarpaqlayır.

## MEŞƏ MƏRTƏBƏLƏRİ

Quşların və heyvanların meşədə öz mərtəbələri vardır: siçanlar kötüklerin dibində, ən aşağıda yaşayırlar. Bülbül kimi bəzi quşlar öz yuvalarını yerin üstündə, qaratoyuqlar bir az yuxarıda – balaca kolluqlarda, oyuqda yaşayan quşlardan; ağacdələn, ariquşu, bayquş yuxarıda – gövdənin müxtəlif hündürlüyündə, ən yuxarıda isə yırtıcılar – qırğıclar və qartallar yuva qururlar.

Bir dəfə mən meşədə müşahidə aparıb gördüm ki, onların – yəni quşların və heyvanların yaşadıqları və bölüşdükleri mərtəbələr bizim yaşadığımız göydələnlər kimi deyildir. Çünkü insanlar istədiyi vaxt yaşadıqları evlərin mənzillərini çətinliksiz dəyişə bilirlər. Amma onlar qəti olaraq öz mərtəbələrini bölüşmüşlər və biri digərinin yuvasına heç vaxt göz dikmir.

Bir dəfə biz ovda olarkən qurumuş ağcaqayın ağacı olan bir talaya gəldik. Belə şeylər olur: ağcaqayın ağacı müəyyən müddətə qədər yaşayır, quruyurlar və məhv olurlar.

Başqa ağaclar quruduqda qabıqlarını tökür, örtüksüz gövdə isə təzliklə çürüyür və ağac aşır. Ağcaqayının isə qabığı tökülmür. Bu ağacın qatranlı, üz tərəfi bəyaz olan qabığı zireh kimi bir şeydir, ağac bu qabığın içində futlyarda olduğu kimidir. O, cürüsə də uzun müdət duruş gətirir və yixilmaq bilmir.

Amma onu da deyim ki, bu çürümüş ağaclardan hansına təkan vurub itələsən, bir neçə yerə qırılaraq aşib yerə düşəcəkdir. Belə ağacları yixmaq ləzzətli bir əyləncə olsa da, çox təhlükəlidir. Ağacı itələdikdən sonra vaxtında kənara sıçraya bilməsen, başından zərbə almayıacağına kim təminat verə bilər. Ancaq onu da deyim ki, biz ovçular, bu işdən qorxmuruq, belə ağcaqayılara rast gələndə bir-birimizin qarşısında onları yerə sərməyə başlayırıq.

Biz belə ağacları olan bir talaya gəldik və kifayət qədər nəhəng bir ağcaqayını yerə yixdik. Yixılanda o, havada bir neçə yerə parçalandı və bu parçalardan birindəki koğuşda sən demə ariquşu yuvası varmış, yuvadasa balalar. Yaxşı ki, onlara heç nə olmadı. Onlar koğuşun içindən yuvaqarışq diyirlənib kənara düşdülər. Bədənləri xirdaca tüklərlə örtülmüş etcəbalalar bizi ata-analarına oxşatmışdır, ya nədəndisə öz qırmızı ağızlarını geniş açıb civildəşərək bizdən soxulcan istəyirdilər. Biz torpağı eşərək soxulcan tapdıq və onlara verdik. Onlar yeyib uddular və yenə də civildəşdilər.

Tezliklə etcəbala quşların ata və anaları uçub gəldi. Bəyaz və top-puş üzlü ariquşuları dimdiklərində soxulcanlar qonşu ağaca qondular.

– Salam, əziz dostlar, – deyə biz ünsiyət yaratdıq. – Bədbəxtlik baş verdi, amma biz bunu istəmirdik.

Ariquşuları bizə cavab verə bilmirdilər, amma əsas məsolə ondadır ki, onlar başa düşmürdülər ki, nə baş vermişdir; ağac hara yoxa çıxıb, onların balaları necə olub.

Onlar bizdən zərrə də qorxmurdular, budaqdan budağa pırılıt ilə uçub həyəcanlanırdılar.

– Odur ey, balalarınız! – Biz onlara torpaqdakı yuvalarını göstərdik. – Odur ey, onlar! Qulaq asın, görün necə cikkildəşir, necə sizi çağırırlar!

Ariquşuları heç nə eşitmək istəmirdilər, hay-küy salaraq narahatlıq içindəydlər, öz mərtəbələrindən aşağıya enmək istəmirdilər.

– Bəlkə də, – dedik, – onlar bizdən qorxurlar. Gəlin, gizlənək! Cəld gizləndik.

Yox! Balalar civildəşir, ata-ana da eləcə bu budaqdan o budağa pırıldayırlar, amma aşağıya enmirdilər.

Biz onda dərk elədik ki, bəzi quşlar bizim göydələnlərdə yaşadığımız kimi yaşamırlar, onlar mərtəbələrin fərqinə varır, onu baş-qasıyla əvəz edə bilmirlər. İndi ariquşularına da elə gəlirdi ki, onların yaşadıqları mərtəbə balaları qarışq yoxa çıxıb.

– Ay sizi! – mənim yol yoldaşım söylədi, – siz nə qədər səfəhmişsiniz!

Adamın həm yazılı gəlirdi, həm də gülməyi. Belə gözəl qanadların ola, özün də bu qədər küt olasan.

Cıxış yolu tapdıq. Koğuş yerleşən həmin gövdənin qırığını götürdük, qonşu ağacın budaqları arasına qaldırdıq, yuvanı və balaları yerinə qoymduq.

Gizləndik və çox gözləməyə ehtiyac olmadı: bir neçə dəqiqədən sonra xoşbəxt ata və ana öz balalarına qovuşdu.

## AĞACDƏLƏN

Böyük bir küknar qozasını uzun dimdiyinə keçirərək uçub keçən gödəkquyuqlu kiçik bir ağacdələn gördüm. O, bir ağaçqayın budığına qondu. Orada onun küknar qozalarının tumalarını çırtlamaq üçün guşəsi – “emalatxana”sı vardı. O, gövdə ilə üzüyuxarı dırmasıdı, dimdiyinə keçirdiyi qozanı dartaraq öz tanış məkanına apardı. Birdən gördü ki, haçanın arasında çırtlayaraq atmadığı boş bir küknar qozası vardır, yeni qozanı isə qoymağa yer yoxdur. Və... dərdə bax! Köhnə qozanı necə və nə ilə atsın bəs?! Dimdiyi yüklündür axı?!

Bələ olduqda ağacdələn lap adam kimi hərəkət elədi, yeni gətirdiyi qozanı dimdiyindən çıxararaq sinəsile ağacın gövdəsinə sıxdı, azad olmuş dimdiyilə tez köhnə qozanı götürərək tulladı. Sonra yeni gətirdiyini ağacın haçasına qoyaraq “işləməyə” başladı.

O, həmişə bələ ağılli, gümrəh, canlı və işgüzardır.

## AĞCAQAYIN QABIĞINDAN DÜZƏLMƏ BORUCUQ

Ağcaqayın qabığından düzəlmə qəribə bir borucuq tapmışdım. Kimsə ağcaqayın qabığından bir parça kəsib götürürsə, həmin kəsiyin ətrafındakı qabıqlar öz-özünə boru kimi bükülməyə başlayır. Sonra bu borucuq bükülmüş şəkildə möhkəm quruyur. Bələ borucuqlar ağcaqayınlarda o qədər çox olur ki, adam onlara bir o qədər fikir də vermir.

Bu gün mənim ürəyimdən keçdi ki, görüm bələ borucuğun içində nə olur.

Budur, mən ilk borucuğun içindən ceviz tapıram. Qabiq quru-duqca onu elə sıxmışdı ki, barmağımıla zorla itələyib çıxardım.

Ağcaqayının ətrafında ceviz ağacları yox idi. Bəs bu ceviz haradan düşmüşdü.

“Yəqin qış azuqəsi tədarük etməkçin bunu dələ burada düzəltmişdir, – deyə düşündüm. – O, yəqin bilib ki, burulan bu borucuq quruduqca daha da möhkəm olacaq və cevizi möhkəm saxlayacaq”.

Amma sonra mənə aydın oldu ki, bu, dələnin yox, cevizqırın adlı quşun işidir. O, ola bilsin ki, həmin qozu hansısa dələnin yuvasından uğurlamışdır.

Həmin borucuğa bir qədər də diqqət edəndə, yenə bir kəşfim oldu: kimin ağılına gələr, cevizin örtüyü altında hörməckələr yuva qurmuşdular və borucuğun bütün içi hörməcək toruyla örtülmüşdü.

## SU ÜZÜNDƏ ÜZƏNLƏR

Suyun üzündə gün işığının kölgələr arasından düşən parlaq şüaları oynasırdı. Tünd-göy rəngli iynəcələr qamışların və küknarların iynələri arasındadırlar. Və hər iynəcənin öz küknarı və ya qamışlığı vardır; fasıləsiz olaraq o, oradan uçub və geri dönməklə məşğul olur.

Başlarını itirmiş qarğalar balalarını çıxartdıqdan sonra indi oturub istirahət edirlər.

Balaca bir yarpaq hörməcək torundan sallanaraq çayın üzərinə qədər enir və elə fırlanır, elə fırlanır ki...

Beləcə mən öz qayığında çayla üzüaşığı üzüb gedirəm və mənim qayığımın çəkisi bu yarpaqdan azacıq ağır olar. Bu qayıq əlli iki ədəd çubuqdan düzəldilib və üzünə qalın kətan parça çəkilib. Hər başında kürekələri olan uzun bir avari var bu qayığın. Avarın gah bir, gah o biri başıyla hər iki tərəfin suyunu itələyirsən. Qayıq o qədər yüngüldü ki, onu sürməkçin sən deyən güc tələb olunmur: bir balaca suya toxundunmu o başlayır üzməyə. O qədər səssiz üzür ki, heç balıqlar da ondan qorxmur. Bu qayıqla çay uzunu sakit üzüb getdikdə nələr, nələr görmürsən?!

Budur, bir dolaşa çayın üzəriylə uçub keçərkən ifraz etdi, ağ əhəng damcısı tək çaya düşən ifrazat dərhal suyun üzündə üzən xırda balıqları cəlb etdi. Bir an içində onun ətrafında balıq tünlüyü yarandı. Bu tünlüyü görən nəhəng şelesper balığı sakitcə yaxınlaşaraq quyruğuya suya elə bir qüvvətli zərbə vurdı ki, suyun üzündəki xirdaca balıqların zərbənin dalğasından qulaqları kar oldu və suda arxası üstə چevrildilər. Onların çoxu bir dəqiqədən sonra ayıla bilərdi, amma şelesper balığı axmaq deyildi, o, bilirdi ki, bələ hal həmişə baş verən deyil və bir damcı zir-zibilin ətrafına bu qədər səfəh bir də çətin ki toplaşa. Odur ki, bu yırtıcı balıq “hop!” – birini, “hop!” – ikisini... və bu minvalla xeyli xırda, su üzündə üzən balıq onun güdəzənə getdi. Üzüb canını qurtara bilənlər, sözsüz, qalan ömürlərini elə yaşayaçaqlar ki, bir də yuxarıdan nəsə dammış olsa hər tərəfə dörd gözlə baxacaqlar; görəsən yeməyə başları qarışsa, onlara sarı suyun dibindən hansısa bir hiyləgər yırtıcı səssizcə gəlməyəcək ki?

## PORSUQ YUVALARI

Meşə ona görə qaranlıq adlanır ki, günəş ona ağacların təpəsin-dən baxır və buna görə də buradakıların hamısını görə bilmir.

Əlbətə, günəş porsuq yuvalarını və bu yuvaların yanındakı yax-şıca tapdanmış torpaq meydançaları və bu meydançalarda oynayıb yumalanın porsuq balalarını görə bilməz.

Burada porsuqlar çoxlu yuvalar qazmışlar. Bu qədər yuva onların nəyinə gərəkdir? Əlbətə, tülkünün üzündən bu yuvalar qazılır. Onlar hazır “mənzillərin” qənimidirlər və öz səliqəsizliklərlə yuva sahib-lərini – porsuqları oradan çıxmaga vadar edirlər.

Porsuqlar çağrılmamış “qonağın” üzündən çıxıb başqa yerə gedə də bilərdilər. Amma bu gözəl yeri dəyişmək istəmirlər; qumlu təpə-ciklər, dörd tərəfdə yarğanlar və hər tərəf elə cəngəllikdir ki, günəş baxsa da heç nə görə bilmir.

Odur ki, porsuqlar yeni yuvalar qazırlar.

## MEŞƏ CADIRI

Ağacların yüzillik cəndləri öz işini görmüşdür: bu küknar ağacı öz yuxarı budaqlarını dartaraq işığa çıxarmışdır. Aşağıda, əl-ətəkdə olan kiçik budaqları balaca uşaqlar kimi ana, nə qədər yuxariya dartsa da onlar aşağıda qalmış, çadırı çevrilmişlər. Yaşıl saçaqlı, yağışı və işığı keçirməyən bu çadırın altında...

Bilirsinizmi kim məskən salıb?

Biz ovdan qayıdanda bu ağacın yanından keçirdik. Ağacın içində nə isə hiss edən Lada dayandı. Fikirləşdik ki, indi oradan nə isə ya çıxıb qaçacaq, ya da ki, çıxıb uçacaq.

– Yəqin tetra quşudur, indicə uçacaq, – deyə Retya piçildədi.

Sonra dayanıb yuxariya – quşun pırıltıyla uçub gedə biləcəyi yerə baxmağa başladı.

– Mənə elə gəlir ki, indicə oradan dovşan çıxıb qaçacaq.

Sakit dayanıb aşağıya, yəni yerə – dovşanın çıxıb qaça biləcəyi səmtə baxmağa başladı.

Lada dayanmışdı.

– İrəli! – deyə mən əmr etdim.

Amma o, irəli getmədi. Bu o demək idi ki, irəli getmək olmaz, quş və ya heyvan lap buradaca, ilk küknar budağının yaşıl pəncəsi altında oturmuşdur.

– Mən bu budağı təpiklə vuracam, sən isə dərhal atəş açarsan, – deyə Petya dilləndi.

“Görəsən, qaçıb gedəcək, yoxsa, uçub gedəcək?” – deyə fikir-ləşdim.

Gah yeri, gah da göyü gözetləməyə başladım.

Petya bu budağın pəncəsinə bir təpik vurdu – heç bir şey nə uçdu, nə də qaçı. Nəsə fisıldayıb susdu. Lap balaca bir motosikl kimi.

Lada irəli atıldı və zingildədi. Onun burnunu bir kirpinin oxları dalaşdı.

Beləliklə, nə qaçan, nə də uçan bir şey vardı burada: bu sadəcə bir kirpi idi.

## YAPALAQ

Alicı quş olan yapalaq gecələr ova çıxır, gündüzler gizlənir.

Deyirlər, guya yapalaq gündüzlər pis gördüyü üçün gizlənir.

Mənə elə gəlir ki, lap o, gündüzlər yaxşı görmüş olsayıdı belə yenə gizlənərdi, çünki, gecələr o qədər qudlurluq edir ki, gündüzlər üzə çıxması qorxulu olardı. Axı özünə bəs deyince düşmən qazanıb bu alıcı quş.

Bir dəfə meşə kənarıyla gedirdim. Mənim spaniel cinsli, Quda ləqəbli çox da böyük olmayan ov itim quru kolluqda, çır-çırının arasında nəsə hiss elədi. Hürə-hürə kolluğun başına çox firlandı, amma ürək eləyib girmədi.

– Bəsdir! – deyə əmr elədim mən. – Yəqin kirpidir.

Mənim itim təlim keçdiyi üçün “kirpidir” deyən kimi anlayır və əl çəkir.

Amma bu dəfə Quda qulaq asmadı, qəzəblə kolluğa atıldı və hiyləgərcəsinə sıvişib içəriyə girdi.

“Yəqin kirpidir” – fikrimdən keçdi.

Birdən kolun o biri tərəfindən, düz Qudanın girdiyi yerdən bir yapalaq çıxır işıqlığa. O necə də böyük, iriqləqli, girdəgözlü idi. Gözləri pişik gözlərinə oxşayırı.

Quşlar aləmində yapalağın işığa çıxmazı görünməmiş bir hadisədir. Uşaq vaxtı, bəzən qaranlıq bir otağa girəndə, nəsə künco-bucaqda gözümə görünərdi, on çox şeytan düşünüb qorxardım. Əlbəttə, indi bilirəm ki, bunlar əbəs imiş. Amma quşlar üçün əsil şeytan, onların gecə qulduru – yapalaqdır.

Hə, yapalaq koldan çıxdı. Bu meşənin quşları üçün insanın şeytan görməsi kimi bir şey idi.

Yapalaq koldan çıxaraq yaxınlıqdakı küknar ağacının budaqlarının altına özünü soxduğu anda, bir qarğı belədən-beləyə ötüb keçdi. Qarğı onu gördü, həmin ağacın lap ucuna qonaraq qeyri-adi bir səslə çıçırdı:

– Qarr!

Qarğalarda bu səs çox qəribədir! İnsana həyəcanını bildirməkçin çoxlu söz lazım olduğu halda, onlarda yalnız bircə “qarr” edirlər. Bir şey baş verəndə bu səsin ayrı-ayrı çalarları ayrı-ayrı məna verir. Bu hadisədə isə qarğanın “qarr” etməsi ona bənzəyirdi ki, insanlar şeytanı görəndə çıçırlırlar:

– Şey-taa-nn!

Bu dəhşətli səsi hamidan əvvəl yaxınlıqdakı qarğalar eşitdi, o an təkrar etdilər, bir az aralıdakılar da eşitdilər, onlar da dərhal təkrarladılar.

Bir azdan bütöv bir qarğı ordusunun “qarr!” səsləri uca küknarı başdan-ayağan bürdü.

Qarğaların təlaşlı hay-küyünü eşidərək hər tərəfdən qara rəngli, beyaz gözlü dolaşalar, mavi qanadlı, qonur rəngli ziğ-zığ quşları, açıq sarı, az qala qızılı rəngə çalan sarıköynəklər uçub gəldilər. Həmin küknarda quşların hamısına yer çatmadı, qonşu ağaclar da quşlarla dolmağa başladı. Biri-birinin ardınca yeni quşlar uçub gəldi: arıquşuları, zağcalar, qaratoyuqlar qara arıquşuları, çaydaçapanlar, ötməquşu, birəbitdən quşu ... və digərləri qarğaların harayına qoşulmuşdular.

Bu vaxt Quda, anlamayaraq ki, yapalaq artıq çoxdan kolluqdan şütyüyərək küknar ağacının altına girmişdir, hələ də orada eşələnməkdə, mırıldamaqda davam edirdi. Qarğaların və digər quşların gözü kolluqda qalmışdı; onlar gözlöyirdilər ki, Quda indicə kolluqdan ayrılaraq küknar ağacının altından yapalağı qovub çıxaracaqdır.

Quda isə kolluqda ləngiyirdi. Səbirsiz qarğalar isə ona sarı çıçırdılar:

– Qarr!

Bu səsin bu məqamda yalnız bir anlamı vardı:

– Səfeh!

Nəhayət, Quda təzə izə düşərək, kolluqdan sıçrayaraq küknar ağacına sarı götürüləndə bütün qarğalar birdən qışkırdı:

– Qarr!

Bu dəfə növbəti qışkıraq:

– Bax, belə! – mənasını verirdi.

Və yapalaq küknar ağacının altından çıxaraq qanad çalmağa hazırlaşanda yenə qarğalar çığırmaga başladılar.

– Qarr!

Yəni:

– Tut onu!

Bütün qarğalar ağacdən uçdular, onların ardınca dolaşalar, ziğ-zığlar, sağsağanlar, sarıköynəklər, arıquşuları, qaratoyuqlar, çaydaçapanlar, qara arıquşuları... uçaraq qara bir bulud kimi yapalağın dalıyca şığıdlılar və bir ağızdan Qudaya:

– Tut! Tut! Tut onu! – deyə çıçırdılar.

Yadımdan çıxdı deyəm ki, yapalaq ağacın altından çıxaraq qanad çalmağa cəhd edəndə, Quda onun quyruğunu qapmağa macal tapdı, amma yapalaq dartinaraq güc-bəla ilə onun dişlərindən qurtuldu. Quda, dişlərində yapalağın lələkləri və tükləri dayanaraq onun ardınca baxa-baxa qaldı.

Uğursuzluqdan qəzəblənən it, tala uzunu yapalağı qovmağa başladı, ilk anlarda daban-dabana onun dalıyca qaçıdı.

– Bax, belə! Bax, belə! – qarğalar qışkırdı.

Beləliklə quşların “qara buludu” tezliklə üfüqdə gözdən itdi. Quda da həmçinin. Bu qaçdı-tutdunun nəylə bitdiyini bilmirəm.

Quda yanına bir saatdan sonra qayıtmışdı, ağızında da yapalağın lələkləri, tükləri.

Mən deyə bilmərəm bu tüklər, yapalaq ağacın altından çıxaraq uçmaq istəyəndə Qudanın qapmasından sonra qalan homin tüklər idi, yoxsa quşlar töküllüşüb yapalaqdan intiqamlarını almağa nail olmuşdular, mənim tulam da onlara kömək etmişdi.

Görməmişəm, deməli, görməmişəm, yalan danışa bilmərəm.

## YERESİƏN

– Biz səninlə meşədə gəzirik, amma bəlkə də, hər addım atdı-ğımız yerdə, yerin təkində bir və ya iki canlı yaşayır, – deyə Zinaya bildirdim.

– Gəl, onda yeri qazaq, görək bu fikir düzdürmü? – deyə Zina mənə təklif etdi.

– Biz onu üzə çıxarananın həmən canlı yeraltı yolla çıxıb gedəcək, – deyə bildirdim. – Yaxşısı budur, gəl, divarları şaquli olan bir xəndək qazaq, gecə mütləq oraya bir canlı düşəcək. Əgər o balaca olmuş olsa yəqin ki, heç xəndəkdən çıxa bilməyəcəkdir.

Biz elə də etdik.

Səhəri günü xəndəyimizdən boyu bir barmaq olan bir yereşən tapdıq. Dərisinin xəzindən köstəbəyə oxşayırdı; dərisi hamar, göy rəngə ələrdi. Siçana qətiyyən oxşamırıdı. Burnu xortum kimi idi. Bu heyvan qəribə və dəhşətli dərəcədə diri bir canlıydı. Onu şüşə bərninin içində saldıq. Hündürə tullanmağa başladı. Soxulcan verdik – dərhal yedi, elə bil, bütün ömrünü bu şüşə bərninin içində yaşamışdı.

Eşitmisdik ki, o, yerinin sakini olduğundan birbaşa üzərinə düşən günəş şüalarından ölürlər. Biz fikirləşdik ki, gəl bunu təcrübəmizdə sınaqdan keçirək, görək doğrudanlı belədir? Sonra onu çəkərik, ölçərik, içini yarib müşahidə edərik və cəsədini qarışqa yuvasına qoyarıq. Qarışqalar onun sümüklərini tezliklə ətdən təmizlər, biz isə sümükləri də götürüb öyrənərik.

Sonra fikirləşdik ki, bir köstəbek də tutub salaq onun yanına, yəni bərnisi.

Deyir, sən saydığını say!..

Bu vaxt yereşən on iki santimetr hündürlüyü tullandı. Və bərninin ağızından çölə sıçradı.

Onun üçün torpaq – balıq üçün su kimi bir şeydir; o bir göz qırılımında yoxa çıxdı.

Qəfil yoxa çıxan bu balaca heyvancıgaz uzun müddət bizim düşüncələrimizi əsir etdi və yerin təkinə – gözə görünməz canlıların və ağac köklərinin yaşadığı dünyaya apardı.

## TALA

Ağcaqayınlar qızılı yarpaqlarını küknarlarının və yatmış qarışqaların yuvaları üstünə tökür. Mən meşə ciğiriyə gedirəm, payız meşəsi mənimimçin dənizə, tala isə – adaya çəvrilir.

Bu adada sıx bitmiş bir neçə şam ağacı vardır. Mən onların altında dincəlməkçin əyləşirəm.

Bu şam ağaclarının şiş ucunda, sən demə, bütöv bir həyat vardır. Burada qozalar bolluğunda dələ hökmranlıq edir, alacadımdıq yaşayır və yəqin ki, tanımadığım bir xeyli canlı da vardır. Aşağıda, şam ağaclarının altında isə qaranlıqdır, yalnız dələ və alacadımdıyın çırtlayıb tökdüyü qozaların qabıqları görünür. Onlar qozaların dadlı tumalarını çırtlayaraq yeyirlər. Həmin tumaların birindən altında oturduğum bu şam ağacı göyərəb.

Bu tumu nə vaxtsa külək gətirib, ağcaqayıın ağacının çılpaq kökləri arasına salmışdır.

Şam ağacı böyüdükcə ağcaqayıın onu qanadı altına alaraq günəşin yandırıcı şüalarından və şaxtalardan qorumuşdur.

İndi bu şam ağacı boy-buxunda ağcaqayıni ötüüb-keçmişdir. Bir-birinə sarılıb hörülülmüş köklərilə yanaşı dayanmış bu ağaclar çiyinçiyinə, zirvə-zirvəyədir.

Meşə talasının həm ortasında, şam ağacının altında sakitcə əyləşmişəm. Payız yarpaqlarının piçildəşəraq necə düşdüklərini cəsidirəm.

Bu düşən yarpaqların piçiltisi ağaclar altında yatmış dovşanları oyadır, onlar qalxaraq meşədən çıxır və harasa üz tutub qaçırlar.

Budur, onlardan biri sıx şamlıqdan çıxaraq böyük meşə talasını görərək dayandı.

O, dal pencəleri üstə qalxaraq ətrafi qılndı, hər yana göz gəzdirdi; hər tərəf solmuş yarpaqların, otların piçiltisiyla doluydu. Bəs hara getməli?

Birbaşa talanın içindən keçərək getməyə cürət eləmədi. Talanın başına dolanaraq, ağcaqayımdan ağcaqayına qaçıb qışılaraq getdi.

Meşədə nədənsə qorxanın, nə qədər ki, hər yanda yarpaqlar töküllür və piçildəşir buralarda gəzməsi məsləhət deyil.

Dovşan dinləyir və ona elə gelir ki, kimsə arxada piçildəyir və gizlənir.

Bəlkə bu qorxaq dovşana da, əlbəttə, qeyrət güc gələ bilər və o, oyana-buyana boyanmadan gedə bilər. Amma onda, o, əsil bələya

düşə bilər; yarpaqların xışlıtlisindən istifadə edən tülkü onu izloyır. Dovşan qəhrəmanlıq edib oyana-buyana baxmadan getsə, xışlıtin içindən çıxan kürən qıçıqgözə yem ola bilər.

## XƏRÇƏNGLƏR NƏ HAQDA PIÇILDAŞIRLAR

Xərçənglərə təəccüb edirəm – hər şey onlarda qarmaqarışıldır: necə ayaqları var bilmirsən, bığları, qısqacları ayırd etmək çətindir, gedəndə tərsinə gedir, quyruğuna boyun deyirlər. Amma məni uşaq vaxtı təəccübləndirən bu idi ki, xərçəngləri vedrəyə yiğanda, onlar öz aralarında piçıldıshaşağa başlayırdılar. Piçıldışardılar, piçıldışardılar, amma nə haqda? – bilmək olmurdu.

Nə vaxt ki: "Xərçənglər piçıldışib doydular" – desəydilər, bu onu bildirirdi ki, yəni xərçənglər ölmüşlər və deməli, bütün ömürləri piçılıtiyla sovuşmuşdur.

Bizim Vertuşenka çayında, qabaqlar mənim dövrümüzdə balıq xərçəngdən çox idi. Və bir dəfə Domna İvanovna nənə nəvəsi Zina ilə bizim Vertuşenka çayına xərçəng tutmaşa gəlmışdilər. Nənə ilə nəvə bizə axşamüstü gəlmışdilər, bir az dincəldilər və getdilər çaya. Onlar çayda öz xərçəng torlarını qurdular. Xərçənglər üçün əl torunu bızdə hamı özü düzəldir: söyüd budağını dairəvi əyirlər. Üzerinə köhnə balıq toru çökirlər, torun üzərinə bir tikə ət və ya başqa bir şey qoyurlar, hər şeydən yaxşısı qızardılmış və iyılendirilmiş qurbağa ətidir. Toru çayın dibinə sallayırlar. Qızardılmış qurbağa ətinin iyini alan xərçənglər sahil yarğanlarından çıxaraq tora sarı üzürlər. Zaman-zaman əl torunu iplə çəkib çıxarıır, xərçəngləri götürür, toru yenidən suya sallayırlar.

Adı bir haldır; bütün gecəni nənə öz nəvəsilə sudan xərçəng çıxarmaqla keçirmişdi, böyük bir səbəti doldurmuşdular, səher isə yiğisib təzədən geriyə, on verst uzaqlıqdakı kəndlərinə qayıdırırdılar.

İndi onları xərçəng deyil, bircə şey maraqlandırırdı – tezliklə evə çatmaq. Günəş doğmuşdu, nənə nəvə ilə buğlana-buğlana, yorğun-ərgin yorturdular.

– Bircə bu xərçənglər piçılıtlarını kəsməyeydilər, – deyə nənə dilləndi.

Zina qulaq kəsildi.

Xərçənglər nənənin kürəyindəki səbətin içində piçıldışardılar.

– Onlar nə haqda piçıldışırlar? – deyə Zina soruşdu.

– Can nəvəciyim, onlar ölümqabağı bir-biriylə vidalaşırlar.

Xərçənglər bu vaxt artıq susmuşdular. Onlar yalnız bir-birlərinə sümüklü kələ-kötür böyürlərile, qısqaclarıyla, bığçıqları və boyunlaryla sürtünür, adamlara isə elə gəlir ki, onlar piçıldışırlar. Onlar ölmək yox, yaşamaq isteyirlər. Xərçənglər ayaqlarını işə saldılar, onlar bir deşik axtarırdılar ki, oradan çıxa bilsinlər. Deyəsən, səbətdə belə bir deşik tapıldı. Ən böyük xərçəng bu deşikdən keçə bilərdi. Elə keçdi də. Xərçənglərin ən böyüyü bu deşikdən cəld keçdi, onun arxasında irili-xirdalı xərçənglər səbəti tərk etməyə başladılar. Səbətdən çıxan xərçənglər əvvəl nənənin əynindəki canlığın kürəyinə, canlıdan – donuna, donun balağından – yola, yoldan – otluğa, otluqdan isə çaya lap bir addım qalırdı.

Günəş yandırıb – yaxırdı. Nənə nəvəsilə dayanmadan gedirdi, xərçənglərse öz xərçəng yerisində durmadan yorturdular. Domna İvanovna Zina ilə kəndə yaxınlaşdırılar. Birdən nənə dayanaraq qulaq kəsildi, görsün xərçənglər səbətdə neyləyirlər. Və heç nə eşitmədi. Səbotinsə yüngülləşdiyini o hiss etmirdi; gecəni yatmamış bir qarı neinkin səbəti, heç ciyinlərini də duymurdu.

– Deyəsən, bala, xərçənglər susdular axı, – deyə nənə dilləndi.

– Öldülər? – nəvə soruşdu.

– Yatdırılar, – deyə nənə cavab verdi. – Daha piçıldışmışırlar.

Gəlib komalarına çatdırılar. Nənə səbəti kürəyindən çıxardı. Əskini götürdü:

– Ay ata, vay, bəs xərçənglər hanı?

Zina baxdı ki, səbət bomboşdur.

Nənə nəvəsinə baxdı və əllərini yelləyərək:

– Bu da sənin xərçənglərin, – dedi, – ecəb də piçıldışırlar! Mən elə bilirdim onlar ölümqabağı biri-birilə vidalaşırlar. Son demə, onlar biz səfchlərə əlvida deyirlərmiş...

## BABANIN KEÇƏ ÇƏKMƏLƏRİ

Mixey babanın öz keçə çəkmələrini on il geydiyini yaxşı xatırlayıram. Həmin çəkmələri mənə qədər neçə il geydiyinise deyə bilmərəm.

Bəzən o, keçə çəkmələrinə nəzər salıb deyirdi.

– Bunlar yenə süzülüb, tikmək gərəkdir.

Və bazardan bir parça keçə alıb gətirər, ondan çəkməsinə altlıq kəsər, tikər və onlar yenə də lap təptəzə olardı.

Uzun illər ötdü və mən düşünməyə başladım: axı dünyada hər şeyin bir sonu vardır, hər şey ölüb gedir, ancaq təkcə babanın keçə çəkmələri əbədidir.

Bir dəfə Mixey babanın ayaqlarında bərk ağrılar başladı. Bizim babamız heç vaxt ağlayıb-sızlamazdı. Amma bu dəfə şikayət eləməyə başladı, hətta feldşer də çağırıldı.

– Bu ağrılar soyuq sudan əmələ gəlib, – feldşer dedi, – sənə balıq tutmağı tərgitmək lazımdır.

– Mən balıq tutmaqla nəfəs alıram, balıqçılıqla yaşayıram – deyə baba cavab verdi, – ayaqlarımı suda necə islatmayım axı.

– İslatmaq olmaz – deyə feldşer məsləhət verdi. – Suya girəndə ayaqlarına keçə çəkmə geyin.

Bu məsləhət babanın işinə yaradı. Ayaqlarının ağrısı keçib getdi. Sonra baba bir qədər “şıltəqlıq” elədi, çaya yalnız keçə çəkmələrdə girməyə başladı və onları insafsızcasına qamışlara sürtməyə başladı. Bundan onun keçə çəkmələri bərk ziyan çəkdi. Nəinki alıqları, yuxarıları da eləcə korlandı. Alığın qatlanan yerində çatlar əmələ gəldi.

“Doğrudan da bu həqiqətdir ki, dünyada hər şeyin bir sonu vardır, – dey düşündüm, – keçə çəkmələr də babaya bütün ömrü boyu xidmət edə bilməz, onların da artıq sonu çatmışdır”.

Adamlar da onun keçə çəkmələrinə işaret etirdilər:

– Bu keçə çəkmələrə dinclik verməyin vaxtıdır, baba, ver, onlardan qarğalar yuva düzəltsinlər.

Sonra görün nə baş verdi? Mixey baba, çəkmənin çatlarına qar dolmasın deyə onları suya basaraq şaxtanın altına qoydu. Əlbəttə, belə olduqda, çatlardakı su donaraq keçə çəkməni demək olar ki, xilas etdi. Baba onları bir də suya basdı və keçə çəkmələri bundan sonra bütünlükle nazik buz təbəqəsi örtdü. Bundan sonra keçə çəkmələrin içi isti, özü isə möhkəm oldu. Hətta mən özüm babanın bu çəkmələrində qışın oğlan çağında belə donmayan bataqlıqlıdan keçmişəm və çəkmələrə heç bir şey olmamışdır.

Mən yenə əvvəlki fikrimə qayıdırıam ki, babanın keçə çəkmələri əbədidir, onların sonu yoxdur və heç vaxt olmayıacaqdır.

Bir dəfə baba xəstələnmişdi. Gecə yuxulu-yuxulu həyətə düşəndə samanlıqdakı keçə çəkmələri ayağına geyir. Qayıdanda isə onları

təzədən samanlıqda çıxarmağı və şaxtada saxlamağı yadından çıxarar, eləcə buz bağlamış keçə çəkmələr ayağında birbaşa qalxar isti sobanın üstünə.

Bədbəxtlik, əlbəttə, onda deyildi ki, keçə çəkmələrin əriyən buzunun suyu sobanın üstündən axıb süzülərək içində süd olan vərəyə dolmuşdu, bu boş şeydir! Dərd onda idi ki, keçə çəkmələr bu dəfə məhv olmuşdu! Başqa cür ola da bilməzdi. Əgər boş bir şüse qaba – butulkaya suyu tökərək şaxtaya qoysaq, su buza çevriləcək, buzun yeri dar olacaq və o, şüseni partladacaq. Eləcə də həmən buz keçə çəkmələrin çatlarına dolmuşdu, yun hər yerdə yumşalmışdı, boşalmışdı, süzülmüşdü. Buzları əriyəndə isə ovuntuya çevrildi.

Bizim tərs babamız sağalıb ayağa qalxan kimi, birinci növbədə çalışdı ki, keçə çəkmələrini dondursun. Dondurdu. Bir qədər də geydi. Amma tezliklə yaz gəldi, keçə çəkmələrin samanlıqdaca buzları əridi və öz-özünə söküldü.

– Doğrudan, artıq, vaxtıdır, – deyə baba söylədi. – Ürəyində – gərək bu keçə çəkmələr daha qarğı yuvalarında dincəlsin.

Ürəyində bu çəkmələri o, uca sahildən çoxlu ayıpəncəsi biten yerə sari selbəldi, mən həmin vaxt payızbülbülü və digər quşları tuturdum.

– Niyə keçə çəkmələr yalnız qarğalara qismət olmalıdır? – dedim.  
– Bütün quşlar yazda yuvalarına yun, tük, saman çöpü daşıyır, axı.

Mən bu sualı verəndə baba çəkməsinin bir tayını atmışdı və qolaylanırdı ki, ikincisini atsın.

– Doğrudur, bütün quşlara yun lazımdı ki, yuvasını qursun, – deyə baba razılaşdı. – Yuva üçün yun cürbəcür heyvanlara da lazımdı: siçanlara, dələlərə, hamiya lazımdır və hamiya da xeyirli şeydir.

Söhbətin bu yerindəcə baba, bizim ovçunu xatırladı. Ovçu çoxdan ona demişdi ki, bu keçə çəkmələrdən patronlara yaxşı tixac kəsmək olar.

Və baba çəkmənin ikinci tayını atmadi, onu mənə verərək, ovçu üçün aparmağı tapşırıdı.

Tezliklə quşların zamanı yetişdi. Çayın aşağısına – ayıpəncəsi bitən yerlərə çoxlu yaz quşları uçub gəldi. Onlar ayıpəncəsi otunun başlarını dimdikləyə-dimdikləyə keçə çəkmənin tayına da nəzər yetirirdilər. Quşlar onu yaddaşlarında saxladılar. Eləki yuva hörmək vaxtı yetişdi, səhərdən axşamacan babanın bu bir tay çəkməsini didik-didik eləyerek daşıdlılar. Təxminən bir həftə ərzində bütün bir keçə çəkmə tayını necə daşıyıb apardıllarsa, heç nə qalmadı. Onu yuvalara

hördülər, fərə quşlar yumurtlayaraq üstündə yatdılar, xoruz quşları isə nəğmə oxumaqla məşgül oldular.

Keçə çəkmənin istisində balalar çıxaraq böyüdü. Soyuqlar düşəndə topa-topa uçub getdilər isti diyarlara. Onlar yenə yazda qayıdacaqlar. Çoxları öz keçmiş oyuqlarında, yuvalarında Mixey babanın keçə çəkməsinin qalıqlarını tapacaqlar. Yerdə, kollarda qurulan yuvalar da itib-batmayacaq. Onlar kolluqdan torpağa çökəcək, torpaqda isə onları sıçanlar taparaq öz yeraltı yuvalarına dərtib aparacaqlar.

Ömrüm boyu meşələrdə çox gəzmişəm. Nə vaxt ki, keçə döşənmiş quş yuvası görərdim, uşaq kimi düşünərdim: "Dünyada hər şeyin bir sonu vardır, hər şey ölüb gedir, amma təkcə babanın keçə çəkmələri əbedidir".

## AYI

Çoxları fikirləşirlər, çoxlu ayılar yaşayış meşəyə getsən, onlar dərhal sənin üstünə atılıraq parçalayıb yeyərlər və səndən – keçidən bir cüt buynuz qalan kimi sür-sümük qalar. Bu son dərəcə yalan və cəfengiyatdır!

Ayılar da, bütün başqa heyvanlar kimi meşələrdə böyük ehtiyatla gəzirlər, insanın iyini aldıqda, ondan elə qaçırlar ki, nəinki bu heyvanın özünü, heç onun quyruğunun ucunu belə görməzsən.

Bir dəfə şimalda mənə çoxlu ayılar olan yer göstərdilər. Bu yer Pineqaya tökülen Kod çayının yuxarılarında idi. Ayı öldürməyə həvəsim yox idi, istəmirdim, həm də onları ovlamağın vaxtı deyildi, onları qışda ovlayırlar, mən isə Kod sahilərinə erkən yaşıda gəlmışdım, artıq ayılar kahalarından çıxmışdılar.

Mən çox istəyirdim ki, haradəsa bir talada, ayını yemək yediyi yerde, lap elə sahildə balıq ovunda olarkən və ya istirahətdəyən yaxalayam. Hər ehtimala qarşı özümlə silah götürürdüm. Çalışırdım meşədə lap heyvanların özü kimi ehtiyatla gəzim, isti izlər görəndə gizlənim. Bəzən mənə elə gəlirdi ki, burnuma ayının qoxusu gəlir... Ayını isə bir dəfə də olsun görmədim, nə qədər gəzsəm də rastıma çıxmadi.

Nəhayət, mənim səbrim tükəndi, vaxt gəlib yetişdi, gedəsi oldum. Qayığımı və ərzığımı gizlətdiyim yerə gedirdim. Bir də gördüm şam ağacının pəncəyə oxşayan böyük budağı qarşısında yelləndi, ağac özü də silkələndi.

"Yəqin hansısa heyvandır" – fikirləşdim.

Öz əşyalarımı götürüb, qayığıma mindim və üzməyə başladım.

Mənim qayığa mindiyim yerin eks tərefində, o biri sahildə, balaca bir komada peşəkar bir ovçu yaşıyirdi. Hardasa bir-iki saatdan sonra, öz qayığında Kod çayı boyunca üzüshağı üzən ovçu, mənə yarıyoldakı – bütün yolcuların dayanıb dincəldiyi komada yetişdi.

O mənə danışdı ki, özü yaşadığı sahildən baxarkən mənim qayığa mindiyim yerdəcə, tayqadan bir ayının necə çıxdığını seyr etmişdir. Bunu eşidince küləksiz havada şam ağacının necə yelləndiyi və bütünlükə ağaçın silkələndiyi gözüm önungənə gəldi.

Ayını narahat etməyimə görə, bir azca heyif siləndim.

Ovçu isə mənə söylədi ki, ayı nəinki mənim gözüməndə yayınmağı bacarmış, həm də mənə bir növ öz aləmində "gülmüşdü" də... Sən demə, o, bir az aralıda məndən qaçaraq gizlənmiş olduğu kökündən yixilmiş bir ağacın arxasından dal pəncələri üstə qalxaraq, mənim meşədən necə çıxdığımı, qayığa minərək nece üzdüyümü müşahidə edirmiş. Mən gözdən itəndən sonra isə o, ağaca dırmaşaraq uzun müddət mənim Kod çayı ilə üzüb getməyimi seyr etmişdir.

– Sənin arxanca o qədər çox baxdı ki, mən lap bezdim, – deyə həmin ovçu söylədi. – Getdim öz komama çay içməyə.

Utandım ki, ayı mənə "gülmüşdür". Bəzi çərənərilər öz usaqlarını meşə heyvanlarıyla qorxudaraq; deyəndə ki, silahsız onların gözünə görünənlərin bir başı qalır, bir də ayağı – onda daha çox utanıram, amma...

## SİRLİ QUTU

Mən Sibirdə, canavarların artıb çıxıldığı bir məkanda, keçmişdə partizan olmuş və çoxlu mükafatlar almış bir ovçudan soruşdum:

– Sizdə elə təsadüflər olurmu ki, canavarlar insanlara hücum etmiş olsunlar.

– Olur, – deyə o cavab verdi. – Nə olsun ki?! İnsanın silahı var, insan – güc deməkdir. Canavar nədir? İtdən başqa bir şey deyildir.

– Əgər bu it dediyin, silahsız adamın rastına çıxarsa...

– Yenə də heç nə baş verməz, – deyə keçmiş partizan güldü. – İnsanın ən böyük silahı – ağlıdır, vəziyyətdən çıxış yolu tapmasıdır və dara düşəndə hər şeydən özünə silah düzəldə bilmək bacarığıdır. Bir dəfə bir ovçu sadə bir qutunu silaha çevirə bilmişdi.

Keçmiş partizan, donuz balasıyla canavar ovuna çıxmağın necə təhlükeli olduğu barədə bir hadisə danışdı. Aylı gecədə dörd ovçu özlərilə qutuda bir donuz balası götürərək xizəye minirlər. Qutu qalın kartondan düzəldilmiş və kifayət qədər böyük idi. Bu qapaqsız qutuya donuz balasını qoyaraq çölə yollandılar. Çöldə də ki, canavarlar istədiyin qədər... Qiş idi, canavarlar ac idi. Ovçular çölə yetdilər, başlıdılar donuz balasını dartsıdırmağa; kimi qulağından, kimi ayağından, kimi də quyruğundan. Donuz balası bərkdən ciyildəməyə başladı. Bərk dərtdiqca daha çox ciyildəyir, sesi bütün çölə yayılırdı. Onun səsinə hər tərəfdən canavar sürürləri toplaşmağa başladı və ovçuların xizəyinə sarı yönəldilər. Canavarların yaxınlaşdığını hiss edən at birdən necə ürkdüse, necə götürüldüse, qutu donuzqarışığı xizəkdən yerə düşdü, ən yamanı isə o oldu ki, ovçulardan biri də, silahsız, hətta papaqsız halda xizəkdən aşaraq qarın içində yumalandı. At da, xizək də bir göz qırpmında gözdən itdi.

Canavarların bir hissəsi ürkmüş atın arxasına götürüldülər, bir hissəsi isə donuz balasının üstünə atıldılar və bir göz qırpmında ondan heç nə qalmadı. Donuz balasını dişinə çəkmiş canavarlar indidə silahsız adamlı haqq-hesabı çürütmək fikrinə gəldilər və bir də gördülər ki, bu adam yoxdur. Yolda iso ağzısağı düşmüş bir qutu var, vəssalam. Canavarlar qutuya yaxınlaşdılar və gördülər ki, o, əvvəlcə yolum qıraqına, ordan da qarın qalın yerinə tərəf hərəkət edir. Onlar ehtiyatla qutunun ardınca getdilər. Elə ki, qutu qalın qar olan yerə çatdı, canavarların gözü önündə qutu çökməyə, alçalmağa başladı.

Bir anlığa canavarlar yerlərindən donub qaldılar. Sonra özlərinə gələrək hər tərəfdən qutunu mühəsirəyə aldılar. Canavarlar dayanıb düşünür, qutu isə çökdükcə çökürdü. Canavarlar yaxınlaşır – qutu isə elə hey çökürdü. Canavarlar düşünür: "Bu nə möcüzədir? Əger beləcə durub gözləsən qutu bütünlükə qarın altına girərək yox olacaqdır".

Canavarların başçısı cəsarətə gəldi, qutuya yaxınlaşaraq burnunu qutunun deşiyinə saldı...

Və elə bu an qutunun içindən onun burnuna ovçu nəyləsə və necə üfürdüse, bütün canavarlar kənara sıçradı, hərə bir yana düşdü, elə hadisənin bu məqamindənə ovçular özünü köməyə yetirdi və qutudakı adam sağ-salamat ayağa durdu.

– Bax, bu qədər, – partizan dedi. – Siz isə deyirsiz ki, canavarın üzərinə silahsız getmək olmaz. Amma adamın ağılı yetərincədir, o hər seydən özünə müdafiə düzəldə bilər.

– Sən deyəsən, indicə dedin ki, o adam yesiyin içindən nəyləsə üfürmüdü, – dedim mən. – O nə idi elə?

– Bilirsən nəylə üfürmüdü? – deyə keçmiş partizan güldü. – O, sözlə üfürmüdü! İnsana məxsus olan sözlə! Bundan sonra canavarların hərəsi bir yana qaçmışdı.

– Bu hansı sözlər idi ki, canavarları belə qorxudan?

– Adicə sözlər idi, – deyə ovçu bildirdi. – Belə məqamlarda deyirlər: "Canavarlar, siz səfəhsiniz". O da, burları söyləmişdi, artıq heç nə deməmişdi.

## ZƏNGULƏ VURAN PAYIZ BÜLBÜLÜ

Moskva ətrafında – Sokolnikidə, mənim Pyotr Petroviç Mayornikov adlı, balaca nəgməkar quşların böyük həvəskarı, Moskvada bu quşlara böyük qiymət verənlərdən birincisi olan bir dostum yaşayır. Onun yaşadığı evin pəncərəsindən bağındaki quşu tutmaq üçün qurdüğü cələyə ip çəkilib.

Demək olar ki, bağdakı hər ağacdə içində oxuyan, nəgməkar quş olan bir qəfəs asılmışdır. Bağın üstündən bir quş uçub keçəndə qəfəsdəki quşlar onları öz səslərilə saxlayır, onlar enib ağaclarla qonurlar. Bu zaman Pyotr Petroviç pəncərəni açaraq ipdən yapışır və uçub gələn quş cələnin çərçivələri arasına tökülmüş dənləri dimdiklərən ipi dartır. Bu vaxt bir cüt tor çəkilmiş çərçivə bir cüt ovuc kimi qapanaraq quşu tutur. Tutulmuş quşu Pyotr Petroviç qəfəsə salır, yaxşı oxuyub-oxumadığını yoxlayır, yaxşısını ya özünə saxlayır, ya da özü kimi həvəskara satır, pislərini isə azadlığa buraxır. Biz sizinlə bu işi bilmədən nə quşların nəgməsindən baş aça bilərik, hətta, nə də quştutanların öz aralarındakı səhbətdən – onların öz dilləri var. Siz onlarla tanış olmaq istəyirsinizsə, onda, quş bazarına gedin.

Bir dəfə mən bu quş bazarlarının birində bir çələyin arxasından gələn müxtəlif cür quş səslərini dinlədim. Tezliklə anladım ki, çələyin arxasında kimse təkcə bir quş deyil, ayrı-ayrı quşları yam-silayaraq dilə gətirir. Ora nəzər saldıqda öz dostum Pyotr Petroviç Mayornikovu gördüm.

– Siz burda neyləyirsiniz? – deyə soruşdum.

– Quşları dinləyirəm, – dedi Pyotr Petroviç, – mənə elə gelir ki, bazaarda yaxşı bir alacaqanad var.

Və o, alacaqanad kimi fiştırıqla səs çıxarmağa başladı.  
Köşklərdənə ona cyni səslə cavab gəldi.  
— Elədir ki var! — Pyotr Petroviç sevindi, — özünü lap tənək quşuna oxşadır!

Bir də yoxladıq, alacaqanad, — yəni, bu yałançı bülbüll, doğrudan da bir bugum eynən tənək quşu kimi ötdü.

Biz getdik, alacaqanadı aldıq. Onda nəinki tənək quşunun nişanəsi vardi, həm də başında bir qəpik boyda xalı da var idi.

— Əlbəttə, — Pyotr Petroviç dedi, — bundan da yaxşı alacaqanadlar olur...

— Ən yaxşısı hansıdır ki? — deyə mən soruşdum.

— Ən yaxşı alacaqanad, — Pyotr Petroviç dedi, — tənək quşunun nişanəsilə bərabər qoşa xallı olur. Amma hələ o da ən yaxşısı deyil.

— Bəs ən birincisi necə olur?

— Onda həm tənək quşunun nişanəsi olur, həm başında qoşa xal olur, həm də qaranquş ayparası.

Biz bir xeyli quşu nəzərdən keçirdik, bir xeylisini dinlədik. Bunnarın arasında alacadımdık, əyridimdik, qar quşları, Sibir alaqanadı, alacəhrələr, tənək quşları, kətan quşu, arıquşuları var idi. Amma bütün bu quşların arasında mənim çox sevdiyim, tüklərinin gözəlliyyinə görə əvəzsiz olan payız bülbüllü çatışmındı. Bir alverçi bizə fərsiz bir payız bülbüllü təklif etdi və onu turlukan — yəni, boğazında səsini qayna dan adlandırdı, daha dəqiqi — zənguləvuran.

Pyotr Petroviç güldü:

— Sənin eşitdiyin zəngulə yox, zingiltidir. Yaxşısı budur, bu barədə heç kimə demə.

— Nədən?

— Ona görə ki, sənin payız bülbülinin başının keçəli böyükdür, belə bir keçəli olan payız bülbülinin heç zaman zənguləsi ola bilməz.

— Bəs necə olmalıdır?

— Çox sadə, — Pyotr Petroviç dedi, — əsil zənguləvuran bizzə, burada bircə dənədir, o, mənim əlimdə idi, öz əllərimlə onun quşunu yoluşam.

Ətrafımıza ovçular yığılmışdı, onlar Pyotr Petroviçdən zənguləvuranın quşunu necə yonduğu barədə danışmağı xahiş etdilər.

— Məni bu işə görə döysəniz də, vursanız da yeri var, mən buna layiqəm, — deyə Pyotr Petroviç öz hekayətini belə başladı. — Çünkü, mən öz əllərimlə zənguləvuranın quşunu qoparmışam. Əlbəttə,

siz bilirsınız ki, fərsiz oxuyan quşların quşruğunu qoparmaq ənənəsinin bünövrəsini mən qoymamışam, bunu bütün ovçular edirlər. Ona görə ki, həmin quşruğunuq quşu daha heç kim tutmasın, havayı yerə yemləməsin, sonra da camaati aldatmasın. Zənguləvuranın quşruğunu qoparmağın üstündə isə adamı yalnız çırpmaq gərəkdir! Öten payız mən iyirmi doqquz ədəd payız bülbüllü tutmuşdum. Onları ayrı-ayrı qəfəslərə salmışdım, qulluq edir, yedizdirir, səslərini dirləyirdim. Əvəzində isə heç nə! Gün doğana qədər birinin də səsi çıxmadi. İşiq artıb-çoxaldıqca, sonra da ardınca yağış damcılamağa başla diqca, əslində onlar oxumaliydlər, amma hamısı susurdu.

Budur, qarda əriyir. Sakit bir cəh-cəh eşidirəm, əvan zəngulələrdən — xalı olan, sadə bir cəh-cəh.

Qəfildən elə bildim ki, onlardan hansısa arıquşu kimi oxudu. Sonra daha onu da yamsılamadı.

Beləliklə, mənim tutduğum quşlar arasında bütün qış uzunu bircə quş belə oxumadı, nəinki zənguləvuran vardi, hətta o biri quşların da hamısı susmuşdu — iyirmi doqquzu da.

Bütünlükə, onları yemləməkdən əl çəkdir. Gördüm ki, bircə yolum qalib — onların quşruğunu yolaraq havaya buraxmaq, vessəlam. Bu işi icra etməkçin bağa girdim, yaxşı bir yaz günüydü, onların quşruqlarını yolmağa bir az yazıığım da gəldi, amma mən onlara qarşı yaman pərt və acıqlı idim. İstəmirdim ki, başqa ovçular da onları tutaraq özlərini və özgələrini aldatsınlar. Odur ki, başladım birinin quşruğunu yoldum. O uçdu, əvvəlcə bizim armud ağacına qondu, orasını-burasını dimdiyile dərtişdirib düzəltdi və uçdu qonşunun bağına. Qonşum da mənim kimi quş həvəskarı idi. Adı Papaq Vanya olan qonşum daş ataraq onu uzağa qovur, çünkü quşruğundan onun əldə olduğunu dərhal anlayır. Beləcə ikincisi, üçüncüsü və ... iyirmi səkkizinci quşruqsuz uçub gedir. Nəhayət, sonuncusunun, iyirmi doqquzuncusunun quşruğunu yolub buraxıram. Bilirsınız nə baş verir? Uçub armud ağacına qonan kimi və ora-burasını dimdiyile dərtişdiraraq qaydaya salan kimi nə etsə yaxşıdır? Elə oxuyur, elə oxuyur ki, lap mat-məəttəl qaldım.

Boğazım quruyur. Heykəl kimi donub dururam. O, həm zənguləvurur, həm cikkildəyir, həm də turlukanlıq edir, — boğazında səsini elə qaynadır, elə qaynadır!..

Sözün düzü dizlərim əsdi, canımdan bir titrəmə keçdi ki... On iki bugumlu səs-boğaz gəzintisinin hamısını dilləndirən quş axırda

arıquşunu bir ağız yamsıladı və susdu. Susub oturdu, mən durub baxdıqca, o susdu, susdu, yəqin zildə vurdugu boğazlar kifayət edirdi! Hər tərəfdən mənim quyruqsuzlarım üçub gəldi. Öz dostlarını başına yiğan zənguləvuran sonuncu dəfə öz cəh-cəhini vurdub və bütün dəstə Papaq Vanyanın bağına uçub getdilər. O isə yəqin ki, zənguləvuranın oxumasını eşitmədiyindən quyruqsuz dəstəni daşa basdı, hamısı uçub getdi.

Çəpərdən aşaraq Papaq Vanyaya dedim:

– Vur məni! Döy mən yaramaz!

O, əvvəl elə bildi ki, yəqin mən havalanmışam, sonra hər şeyi danişdım, qapqara qaraldı və soruşdu:

– Onların quyuğunu yonmaq sənin nəyinə lazım id?

– Sən başa düşmürsən, Vanya... – mən dedim.

Papaq Vanya mənə çox sərt cavab verdi:

– Yox, dostum, mən səni və sənin kimi qəddar ovçuları başa düşmürəm. Mən hər quş barədə ayrıca düşünürəm, heç vaxt quşların quyuğunu yolmuram, xiüsusilə də, ucdantutma hamisinin. Siz ovçular qəddarsınız: əlinizə keçən quşların quyuqlarını yolursunuz, sonra da məlum olur ki, həmən quşların arasında səsqaynadan, zənguləvuran varmış!..

## GÖY ÇARIQ

Bizim böyük meşədən şose yolu çekirler. Bu yol ayrı-ayrılıqda minik və yük maşınları, arabalar və piyadaların nəzərdə tutulmuşdur. İndi hələlik bu şose yolu üçün meşəni doğrayaraq dəhliz açırlar. Dəhliz uzunu baxmaq adama zövq verir; iki tərəfdən yaşıl divarları kimi meşə və sonda göy üzü. Meşəni doğrayanda iri ağacları harasa daşıdlar, xırıldaları isə şax-şəvər kimi üst-üstə qalaqladılar, böyük bir topa alındı, belə bir topaya dolaşa məkanı da demək olar. Bu "dolaşa məkanlarını" fabriklərdə yandırmaq üçün aparmaq istədilər, amma heç "hop" da eləyə bilmədilər və topalar bütün geniş dəhliz boyunca qaldılar və qışlamalı oldular.

Payızda ovçular şikayet edirdilər ki, dovşanlar harasa yoxa çıxmışlar. Bəziləri bunu meşənin doğranmasıyla bağlayırdılar: doğradılar, səs-küy saldılar, gurultu qopardılar, hürkütüdlər. İlk qar yağında isə dovşanların hiyləsini izlərindən bilmək olurdu. Ləpirçi Radioniç də gəldi və dedi:

– Göy çariqların hamısı bu dolaşa məkanının, bu çır-çırrı topasının altındadır.

Bütün ovçulardan fərqli olaraq Radioniç dovşanları "çəp şeytan" deyil, həmişə "göy çariq" adlandırırdı. Burada təəccübü heç nə yoxdu: dovşan çarıq nisbətən şeytana daha çox bənzəmir. Əgər desələr ki, dünyada heç göy çariq deyilən bir şey yoxdu, mən də deyərəm: heç çəp şeytan da yoxdur.

Çır-çırrı topalarının altındaki dovşanlar barədə xəbər bütün şəhərciyimizə yayılmışdı və istirahət günü ərəfəsində başda Radioniç olmaqla axışaraq mənim yanımı gəlməyə başladılar.

Səhər tezdən, lap alaqqaranlıqda biz ov itlərini götürmədən ova çıxdıq. Radioniç elə mahir bir iztanıyan idi ki, dovşanları birbaşa ovçulara sarı qovmayı bacarırdı. Hava işıqlaşanda, yəni dovşan izi tülüklü izindən seçiləndə, biz bir dovşan izini tutub getdik. Və əlbəttə bu iz bizi dolaşalar məkanına – uca, lap bizim yarımmərtəbəli taxta evimiz hündürlüyündə olan çır-çırrı topasına gətirib çıxardı. Dovşan bu topanın altında olmalı idi, ona görə də biz tüsəngləri hazırlayıb dairəvi şəkildə dayandıq.

– Başla, – deyə biz Radioniçə bildirdik.

– Göy çariq, çıx! – deyə Radioniç çığrırdı və əlindəki uzun ağaclla topanın altını eşələməyə başladı.

Dovşan çıxmadı. Radioniç tələsirdi. O, fikirli və ciddi görkəmdə qarın üstündəki hər xırda detala belə nəzər salaraq topanın başına dövrə vuraraq hərləndi: heç yanda topanın altından çıxan izə rast gəlmədi.

– O burdadır, – Radioniç inamlı bildirdi. – Uşaqlar, yerinizdə hazır dayanın, burdadır o. Hazırısanız?

– Başla, – deyə biz qışqırıldıq.

– Göy çariq, çıx! – deyə Radioniç qışqırıldı və əlindəki hədden artıq uzun ağaclla topanın altını elə qurdaladı ki, ağacın o biri ucu qarşı tərəfdə dayanan gənc ovçuların birini az qaldı yere sərə.

Və nəticədə... yox, dovşan çıxmadı.

Belə bir hal ilə bizim qocaman ləpirçi hələ ömründə üzləşmişdi. Üz-gözündən, elə bil, bir qədər əzab çəkirdi. Bizim hövlnaklılığımız keçdi, hərə öz bildiyi kimi hərəkət eləməyə, bildi-bilmədi – burnunu hər işə soxmağa, izləri tapdayıb itirməyə, ağıllı dovşannı hiyləsini tapmağın yollarından uzaqlaşmağa başladı.

Gördüm ki, birdən elə bil, Radioniçin üzünə işiq gəldi. Ovçuların bir qədər uzaqlaşış bir kötüyün üstündə oturdu, özünə papiroos bükdü və göz vuraraq məni yanına çağırıldı. İki başa düşərek, heç kimə sezdirmədən ona yaxınlaşdım. O, mənə yuxarını göstərdi, üstü qarla örtülmüş bu ağaç topasının lap yuxarısını.

— Bir bax, piçildadı o, — bu göy çariq gör bizimlə hansı oyunu oynayır.

Beyaz qarın üstündə bir cüt qara nöqtəni dərhal seçə bilmədim; ağ dovşanın bir cut qara gözünü və uzun, ağ cir-çırpinin arasından çıxmışdı, ovçular hayana getdilərsə, o da o tərəfə burulurdu.

Tüfəngi qaldırmağım bəs idi ki, bir anda bu ağıllı dovşanın həyatına son qoyum. Nəsə yazığım gəldi. Keyləri az idimi məgər topanın altında?!

Radioniç sözsüz məni başa düşdü. O, bir qartopası düzəldərək əlinde möhkəm-möhkəm sıxdı, ovçuların o biri tərəfə keçməsini gözlədi və yaxşıca nişan alaraq qartopasını dovşana sarı tolazladı.

Heç vaxt ağılıma gəlməzdi ki, bizim yerlərin sadə, ağ dovşanı qəflətən topanın üstünə çıxar və hələ bir-iki arşın da hündürə tullanar və göy üzünүn fonunda bizim bu dovşan qaya üzərindən sıçrayan bir nəhəngə bənzər!

Bəs, ovçular neylədi? Dovşan göydən düz onların üstünə düşdü, axı. Bir anda hamısı tüfəngi qaldırdı — vurmaq onu çox asan idi. Hər bir ovçu isteyirdi ki, o birindən əvvəl öldürsün onu. Hamısı tələsik atəş açdı, nişan almadan. Dovşan isə sağ-salamat kolluğa girdi.

— Bu da göy çariq! — deyə heyrətlə ləpirçi Radioniç onan ardınca baxaraq dedi.

Ovçular bir də kolluğa sarı atəş açıdalar.

— Öldü! — qışqırkı dəliqanlı cavnlardan biri.

Birdən, elə bil, bu “öldü!”yə cavab olaraq uzaq kolluqda bəyaz bir dovşan quyuğu görünərək yox oldu. Dovşanın quyuğu uzaq kolluqda beləcə bəmbəyaz görünərək yox olanda ovçular nədənsə həmişə onu çiçək adlandırırlar.

Göy çariq uzaq kolluqdan ovçulara öz “çiçəyilə” əl eləyirdi.

## BALPƏRƏST SİNCAB

Bir dəfə mənə çəlləkdə duza qoymaq üçün meşəgiləsi lazımlı və mən meşəyə gedərək otuz birinci sahədə meşəgiləsi ağacı tapdım. Bu ağacın yanında bir küknar ağacı da var idi. Onun ətrafi bütünlükle quş sümükləri və tüklərilə, dələ xəzlərilə, yunla dolu idi.

Başımı qaldırıb yuxarı baxdıqda yuva gördüm, yuvada bir sincab oturmuşdu, ağızında da bir quş.

Yay vaxtı xəz ucuz olduğundan mənə gərək deyildi. Mən üzümü ona tutaraq:

— Hə, — dedim, — deyəsən sən burada ailəliklə yaşayırsan.

Mənim səsimi eşitcək sincab o biri ağaca sıçradı və yox oldu.

Yuxarı dırmaşaraq yuvaya baxdım, sincabın nadanlıqla töretdiklərini onun dəst-xəttindən oxudum. Bu yuva əldəqayırma bir yuva idi. Kimsə vəhşi arıların düzəldibmiş, sonra, görünür, unudubmuş. Arı dəstəsi əvvəl burada yuvalamış, bal toplamış, sonra qış yuxusuna getmişdir. Sonra sincab gəlmış yuvanın altını gəmirərək deşmiş, yuxarıdan arıları şaxta sıxdıqca, aşağıdan da balı sincab yemişdir. Arıları don vurub məhv edəndən sonra sincab balın hamisini “aşırımiş”, pətəyi isə tərk etmişdir.

Yayda burada peyda olmuş dələ pətəyi bəyənib yuva qurmuşdur. Payız gəlinçə isə mamırları təmizləmiş, yaşamağa başlamışdır.

Bu dəfə sincab yenidən yuvaya qayıdır, dələni yeyir və öz “xani-mıyla” bu isti yuvada yaşamaya başlayır, ailə artırır. Arılardan, dələdən, sincabdan sonra isə... mən gəldim.

Yuvada dörd bala vardı. Mən onları döşlüyümə büküb evə gətirdim, qazmaya buraxdım. İki gündən sonra qazmadan sincabların pis qoxusu qalxmağa başladı, arvadlar hamısı mənim üstümə düşdülər. Mənim sə bağıda bir anbarım var idi. Mən bu anbarın dəlmə-deşiyini tutdum və sincabları ora köçürdüm. Bütün yayı onlara qulluq edirəm, quş vurur, onlara verir və yedizdirirəm.

Gənc sincablar xasiyyətcə kinli olmurlar, yemək üstə savaşsalar da, yatanda bir-birinə qışılaraq yatırlar.

Bir gecə bədxahlar anbarının qapısını sindirmişdilər. Mən heç nə eşitməmişdim. Səhərisi qonşum gələrək:

— Gəl, Mixaylıç, — deyir, — tez ol, sənin sincabların alma ağacındadırlar.

Yüyürüb bağa gəldim, sincablar alma ağacından özlerini doğranmış odun qalaqlarının üstünə atdilar, oradan da həyətə və qapının altından şütyüyərək meşəyə götürüldülər.

Qış gəlince çoxlu qar yağmışdı. Onların izləri görünməyə başladı; onlar meşədə kəndin yaxınlığında yaşayırıldılar. Onlardan üçünü ovlayaraq xəzlərini iyirmi rubla satmışdım. Dördüncü isə, doğrusu, anbarın qapısını sindiranlar uğurlamışdır.

## QUŞÜZÜMÜ

Yeger Kirsan söhbət eləyəndə elə danışındı ki, əvvəlcə, elə bilirdin guya hər şey həqiqətdir. Amma sonda anlayırdın ki, o, ya düz danışır, ya da adamı axmaq yerinə qoyur.

Bir dəfə o, quşüzümünün necə turş giləmeyvə olduğu haqda bizi söhbət açdı.

– Bunu kim bilmir axı, Kirsan Nikolayeviç? – deyə kimsə aramızdan bildirdi.

– Mən bu haqda demirəm, – Kirsan cavab verdi. – Doğrudur, quşüzümünün turş olmasını hamı bilir. Elə ona görə də o quşüzümüdür! Bir dəfə ağlıma bir fikir gəldi. Yayda arvadımdan xahiş elədim ki, o mənim də əvəzimə bataqlıqdan quşüzümü yiğsin, özü də çox. Yay ötdü, payız keçdi, qar oturdu. Tetralara dənlənmək üçün yer qalmadı. Giləmeyvəni bataqlıqda qar basdı, tarlalarda taxılı tamamilə qar örtdü.

Tetralar bekərçılıqdan ağcaqayınlara qondular və gövdə tumurcuqlarını dənləməyə başladılar. Giləmeyvədən, buğdadən sonra ağcaqayınlara tumurcuğu nə yemək idi ki? Bu haqda düşündüm və ağcaqayının altında bir alaçıq qurdum. Tetralar bu alaçıqa öyrəşdilər, daha ona fikir vermədilər. Səhər tezdən mən alaçığın içində girdim, qarın üstünə isə quşüzümü səpdim. Tetralar uçub gəldilər, ağcaqayınlara səpələndilər, acı tumurcuqları dənləməyə başladılar. Birdən onların gözləri aşağıda, – ağ qarın üstünə səpilmiş qırmızı quşüzümüne sataşdı. Xoruzlardan biri uçub endi, ehtiyatla səpilmiş quşüzümüne yaxınlaşdı. Neyləməli? Mənim tūfəngimin boyu uzundur; bir balaca terpətsən anlayacaq, həm özü uçub gedəcək, həm də o birilər.

– Bəs neylədiniz? – deyə ovçuların biri soruşdu. – Mən olsayıdım, birinciye imkan verərdim ki, giləmeyvəni dənləsin.

O biri ovçu da nəsə dedi, üçüncü də dilləndi, mübahisə etdilər. Kirsan isə sakitcə oturub gülümşünürdü.

– Söylə, Kirsan Nikolayeviç. – Nehayət, biz birbaşa alaçığın sahibinə üz tutduq, – söylə sən belə halda neyləyərdin.

– Mən belə halda çox sadə bir iş görərdim, – Kirsan cavab verdi. Xoruz quşüzümünü dimdiyinə götürən kimi ağcaqayınlara tumurcuqlarından sonra deyəsən çox turş oldu – üz-gözünü turşutdu. Elə bu vaxt mən ona atəş açdım.

Biz gülüştük, amma digər bir yeger Kamolov dedi:

– Bu dəfə səndə alınmadı, Kirsan Nikolayeviç, aldada bilmədin. Bu nağıl üç dovşan haqqadır. Belə ki, ovçu onlara quşüzümü vermişdir, onlar mürgülmüş, ovçu onların əl-ayağını bağlamış, tūfəngə ehtiyac olmamışdır. Amma sənin əlində tūfəng ola-ola, pah atanın, onlar səni görməmişlər!

## HÖRÜMÇƏK TORU

Günəşli bir gün idi. Elə bir aydın gün idi ki, günəşin şəfəqləri hətta meşənin qaranlıqlarına da sirayət etmişdi. Mən elə nazik bir meşə cığırı ilə gedirdim ki, cığırin bir üzündəki ağaclar öz budaqlarıyla o biri üzdəki ağaclarla səri əyilərək sanki nə isə piçildiyirdi. Külek olduqca zəif idi, amma əsirdi; yuxarıda ağcaqayınlara yarpaqları xərif-xərif piçildəşir, aşağıda isə, həmişə olduğu kimi, ayıdöşəyilər ağır-agır yellənirdi. Birdən bir tərəfdən o biri tərəfə doğru, orda burda fasiləsiz olaraq hansısa belə anlarda mən diqqətimi cəmləməyib tezliklə müəyyən etdim ki, bu oxların hərəkəti soldan sağa doğrudur, bu da küleyin istiqamətinə görədir. Ve həm də küknar ağaclarının adı “pəncələri” öz narıncı köynəklərindən çıxmışdı, külək bu gərəksiz köynəkləri şışirdərək ağaclarдан dəfələrlə böyük etmişdi: hər yeni “pəncə” küknar ağacında narıncı köynəkdə doyulur, indi o “pəncə”lərin sayı qədər; minlərlə, yüzlərlə, milyonlarla köynəklər ucuşurdu.

Mən bu uçuşan köynəklərdən birinin uçan oxlardan birilə havada necə görüşdüğünü gördüm. Onlar bir anlığa havadan asılı qaldılar, sonra qəfildən ox yoxa çıxdı.

Mən onda anladım ki, köynək, mənim görə bilmədiyim bir hörümçək torundan asılıbmış. Bu mənə imkan verdi ki, mən hörümçək

toruna lap yaxınlaşım və bu oxlarıń nö olduğunu dərk edim. Deməli, belədir: külək hörümçək torunu günəş şüalarına doğru yellədir, parlaq hörümçək toru isə işığa qovuşaraq sanki alışır, elə təessürat yaranır ki, sanki oxlar uçusur. Və mən anladım ki, eyni zamanda bu hörümçək torları meşədə hədsiz çoxdur, xüsusişlə də cığır boyunca. Deməli mən yeridikcə minlərlə belə hörümçək torunu qırarammış. Mənə elə gəlirdi ki, bir vacib məqsədim var; öyrənmək və meşənin əsil sahibinə çevrilmək. Buna görə də bütün hörümçək torlarını qırmağa və bütün meşə hörümçəklərini mənim məqsədimə işləməyə məcbur etməyə haqqım var. Amma bu gözəçarpan və ilk rastuma çıxan hörümçək torunu bağışladım: axı ona ilişib qalmış köynəyin ucbatından mən oxları görə bilmədim. Mən minlərlə hörümçək torunu qırmaqdə qəddarlıq etmişdimmi? Zərrə qədər də yox! Mən axı onları görməmişdim; mənim qəddarlığım fiziki qüvvəmin nəticəsi idi. Bəs mən yorulmuş belimi əyərək hörümçəkləri xilas etdikdə şəfqətli idimi? Elə başa düşürem ki, meşədə özümü şagird kimi apara bilmirəm. Bu hörümçək torlarının xilasını öz diqqətimə, öz həssas diqqətimə bağlayıram.

## MEŞƏ SAHİBİ

İmkan verin söyləyim, yağışdan önce meşədə, günəşli bir gündə necə səssizlik çökmüşdü. Hər şey sanki yağacaq yağışın ilk damcısını gözleyirdi. Adama elə gəlirdi ki, hər yarpaq, hətta küknarların hər iynəsi birinci olmaq üçün mariqdaydı, düşəcək ilk yağış damcısını birinci qarşılıqlaq istəyindəydi. Meşə elə bir görkəm almışdı ki, sanki, hər bir kiçik varlıq belə özünəməxsus bir haldaydı.

Mən onların arasına girirəm və mənə elə gəlir ki, onlar hamısı insan kimi üzlərini mənə çevirir, öz sadəlövhilükləri ucbatından Tanrıdan diləyirmiş kimi məndən yağış diləyirlər.

– Hə, nə durmusan! – deyə mən yağışa əmr elədim, – bizi çoxmu üzəcəksən? Başla görək!

Bu dəfə yağış məni eşitmədi, mən öz həsir şlyapamı xatırladım. Fikirləşdim ki, yağış yağsa, bu şlyapam məhv olacaq. Şlyapam haqda düşünərkən qeyri-adi bir küknar ağacına rast gəldim. O, əlbəttə, kölgəlikdə böyümüşdü, buna görə də budaqlarının hamısı aşağı əyil-

mişdi. Meşədə seçmə doğrama işi aparıldandan sonra o, işıqlığa çıxmış və budaqlar üzüyuxarı qalxmağa başlamışlar. Yəqin ki, lap aşağı budaqları da yavaş-yavaş qalxardı. Amma bu budaqlar vaxtilə o qədər aşağı əyilmişlər ki, torpaqla təmas etmiş və kök atmışlar. Beləliklə, budaqları yuxarıya qalxmış küknarın altında çox təbii bir çadır əmələ gəlmışdır. Pəncə – budaqlardan qıraraq mən bu çadırı möhkəmlətdim, içində oturacaq döşədim, giriş üçün yer təyin etdim. Elə yenice əyləşib yağışla səhbət eləmək istəyirdim ki, birdən mən eks tərəfimdə, bir ağacın necə alışdığını gördüm. Cəld çadırдан bir budaq – pəncə götürdüm, onu süpürgə kimi toparylaraq, alov ağacın gövdəsini bürüyənədək, qabığını yandıranadək onu söndürdüm, yoxsa şirə gövdə boyu hərəkət edə bilməzdi.

Ağacın ətrafında ocaq qalayan olmamışdı. Buralarda inek otarmırdılar və həmişə yanğınlara görə qınanan çoban şagirdləri də eləyə bilməzdi – çünki yox idilər. Öz uşaqlıq illərimdə etdiyim dəcəlliyyi yadıma salaraq anladım ki, qatranın necə yanmasını seyr etmək xatirinə ağacı hansısa uşaq yandırmışdı. O illərə xəyalən köç edərək gözüm önünə gətirdim elədiklərimi, bir kibrit çekərək bütöv bir ağacı yandırmağın uşaq üçün nə qədər ləzzətli bir şey olduğu yadıma düdü.

Mənə aydın oldu ki, ziyankar qatranı alışdırarkən qəfil məni görərək qaçıb haradasa yaxınlıqdakı kolluqların birində gizlənmişdir. Buna görə mən özümü elə apardım ki, guya öz yoluma davam edirəm, fit çala-çala yanğın olan yerdən uzaqlaşdım, bir xeyli aralanandan sonra kolluqlara sıçradım, gizlincə tərk etdiyim yerə qayıtdım.

Qulduru çox gözləmədim. Kolluqdan yeddi-səkkiz yaşlarında sarışın saçları olan bir uşaq çıxdı, onun yarıçılpaq bədəni gündə yanmış, özü açıqgözlü, zirək və əla bədən quruluşuna malik idi. O, mənim çıxıb getdiyim səmtə düşməncəsinə baxdı, yerdən bir küknar qozası götürərək elə qolaylandı ki, yerində fırfırə kimi firlandı. Yəqin bu dəm xəyalından əlindəki qozaya məni vurmaq keçirdi. Amma o hirslenmədi, əksinə, əsil meşə sahibi kimi, əllərini cibinə qoyaraq yanğın olan yeri nəzərdən keçirdi ve:

– Çix, Zina, o getdi! – dedi.

Kolluqdan əlində böyük səbət olan oğlandan bir az yaşda böyük, boyda uca bir qız çıxdı.

– Zina, – oğlan dedi, – bilirsən nə var?

Zina iri və sakit gözlərini ona dikərək sadəcə olaraq:

— Yox, Vasya, bilmirəm, — dedi.

— Sənə demək istəyirəm ki, o adam gəlib çıxmayaqdı, yanğını söndürməsəydi, bu ağacdan bütün məşə alışacaqdı. Bax, onda biz tamaşa edəcəkdik ha!

— Sən səfəhsən! — deyə Zina dilləndi.

— Doğru söyleyirsən, Zina, — deyə mən dilləndim. — Gör bir nəylə qürurlanır! O əsil səfəhdır!

Mən bu sözləri deyən kimi, məşənin coşqun sahibinin, necə deyərlər, deyəsən dili batdı.

Zina isə görünür heç bu ziyankarın əvəzinə danışmaq belə istəmirdi. O, sakitcə mənə baxdı, azacıq təəccübənmiş halda qaşlarını qaldırdı.

Bu ağıllı qızın xətrinə mən bütün bu olanları zarafata çevirmək istədim. Buna görə qızı öz tərəfimə çəkərək, birlikdə məşə sahibini düz yola götirmək istəyirdim. Elə bu vaxt yağışı gözləyən bütün canlıların səbri son həddə çatmışdı.

— Zina, — deyə mən söylədim. — Gör bütün yarpaqlar, bütün otlar yağışı necə də gözləyirlər. Budur, bax, dovşankələmi də, hətta, kötüyüň üstünə qalxıb ki, yağışın ilk damcılarını tutsun.

Zarafatım qızı xoş geldi və o mənim zarafatıma mehbəncasına gülümşədi.

— Haydi, dostum, — söylədim yağışa, — bir başla görək! Yorulduq gözləməkdən!

Bu dəfə yağış sözümə baxaraq yağıdı. Qız isə ciddi bir görkəmdə dodaqlarını bir-birinə sıxaraq mənə diqqətlə baxdı. Elə bıl demək istəyirdi: “Zarafat-zarafat yağış yağıdı, axı!”

— Zina, — mən tələsik söylədim, — de görüm, bu böyük səbətin içində nə var?

O göstərdi: səbətin içində iki böyük ağ göbələk vardı. Mənim yeni şlyapamı da səbətin içində qoyduq üstünü də ayıdöşəyilə örtdük və yağışdan qorunmaq üçün mənim çadırımı girdik.

— Vasya! — deyə qız çığirdı. — İndicə leysanlayacaq, çıx! Məşə sahibi leysan yağışdan qaçaraq, tez üzə çıxdı.

Oğlan gəlib yanımızda oturan kimi nə isə demək istədi, mən şəhadət barmağımı yuxarı qaldıraraq əmr etdim:

— Qımlıdanma!

Eyni vaxtda hər birimiz yerimizdə susduq.

İsti yay yağışı zamanı məşədə küknar ağacının budaqları altında oturmağın necə gözəl olduğunu təsvir etmək çətindir. Yağışın qovduğu kekilli bir qarabağın bizim küknar ağacının six budaqları arasına təpildi və çadırımızın lap üstündə oturdu. Budağın alt tərəfində, açıqaydın görünən bir yerdə alacəhrə özünə yer eləmişdi. Kirpi də gəldi. Səndirləyə-səndirləyə bir dovşan da ölübüdü. Yağış uzun müddət bizim küknar ağacına piçildadiqca piçildədi. Nə isə biz uzun müddət bu ağacın altında oturası olduq. Elə bu əsil məşə sahibi bizim hər birimizə ayrı-ayrılıqda nə isə piçildiyirdi.

## QURUMUŞ AĞAC

Yağış kəsəndən, yəni, ətrafdə hər şey nura qərq olaraq parıldayanın sonra biz tapdanmış bir çığırla məşədən çıxdıq. Çıxişda nə vaxtsa əzəmətli olmuş, nəhəng bir ağac dayanmışdı. Amma indi, tamamilə ölmüş, məşəbəyilər demişkən, qaxac olmuş, qupquru qurmuşdu.

Bu ağaca baxaraq mən uşaqlara dedim:

— Bəlkə də nə vaxtsa, buradan ötüb keçən hansısa bir yolcu dincəlmək məqsədilə baltasını bu ağaca sancaraq çantasını, ağır kisəsini ondan asmışdır. Bundan sonra ağac xəstələnərək yarasını qatranla sağaltmağa başlamışdır. Bəlkə də nə vaxtsa bir dələ ovçudan qaçaraq bu ağacın yaşıl tarında gizlənmişdir. Onu təqib edən ovçu isə ağacın gövdəsini ağır dəyənəklə döyəcləyərək yaralamışdır. Bəzən elə olur ki, bir zərbədən də ağac xəstələnir.

Ağacla da, insanla da, hər bir canlıyla da elə bir hadisə baş verə ki, xəstəliyə bais ola bilər.

Və yaxud, bəlkə də bu ağacı ildirim vurmuşdur?

Nədənsə, bu ağac yarasını qatranlamağa başlamışdı.

Bu ağacın xəstələnməsini, əlbəttə, ağac qurdub ilmisi. Və qabığın altına girərək eşməyə başlamışdı. Ağacqurdub haqda necəsə ağacdələn duyuq düşmüştü, gövdənin hər yerini deşik-deşik eləmişdi. Tezlikləmi tapacaqdı? Axı elə olur ki, ağacdələn gövdəni dələrək qurda çatar-çatmaz o, bir qədər irəliyə sürüñür və “məşə dülğəri” yenidən, gövdənin bir başqa tərəfindən dəlməli olur. Necə ki ağacqurdub eşməli olacaq bu ağacı, eləcə də ağacdələn bu ağacı dəlməli olacaq. Ağac eşilib dəlindikcə zəifləyir, daha çox qatran buraxır.

İndi isə ağaçın dörd çevrəsindəki ocaq, tonqal yerlərinə baxın və başa düşün: bu cığırla adamlar keçir, burada dincəlmək üçün ayaq saxlayırlar, qadağan olunmasına baxmayaraq məşədə ocaq qalayırlar, odun yiğib yandırırlar. Tonqalları tez alıssın deyə ağaçın qatranlı qabığını gövdədən soyurlar. Yavaş-yavaş gövdədə bəyaz halqa əmələ gələrək, şirənin yuxarıya hərəkəti kəsiilmiş, ağaç qurmuşdur. İndi özünüz deyin, bu gözəl ağaçın məhv olmasında kimdir günahkar? İki yüz ildən az olmayıaraq ömür sürmüş bu ağaç sızcə nə məhv etmişdir: xəstəlik, ildirim, ağaçqurdu, yoxsa ağaçdələn?

— Ağaçqurdu! — tez Vasya cavab verdi və Zinaya baxaraq tez fikrində düzəliş etdi. — Ağaçdələn!

Uşaqlar yəqin ki, yaxın dost idilər və zirok Vasya həqiqəti sakit və ağıllı Zinanın üzündən oxumağa vərdiş etmişdi.

Yəqin bu dəfə də o, Zinanın üzündən əsil həqiqətin nədə olduğunu dərk etməyə çalışırdı, mən onu qabaqlayaraq soruştum:

— Bəs sən, Zinacan, mənim məhrəban qızım, necə düşünürsən?

Qız əlini ağızına tutaraq, məktəbdə müəllimə cavab verirmiş kimi ağıllı gözlərini mənə dikərək dedi:

— Yəqin ki, insanlardı günahkar.

— İnsanlardı, insanlardı günahkar! — deyə mən onun fikrinə tam üstünlük verdim.

Əsil müəllim kimi onları necə düşünürəmsə eləcə də danışdım: dedim ki, nə ağaçdələn, nə də ağaçqurdu günahkar deyil. Çünkü onlar insanlar kimi şüurlu deyillər, vicdan anlayışından da uzaqdırlar, buna görə də günahkarlıq məsuliyyəti daşımlırlar. Bizim hər birimiz təbiətin sahibi kimi doğuluruq, amma çoxlu öyrənmeli, oxumalıq ki, məşəni dərk edə bilək, ona tam sahib çıxaraq, əsil yiyəsinə çevrilək.

Mən özüm barədə də danışmağı unutmadım. Dedim ki, bu günə qədər öyrənirəm, plansız, məqsədsiz məşədə heç bir işə qarışmiram. Sonra mən bu yaxılarda təsadüfən məşədə kəşf etdiyim odlu oxları və qorudüğüm bir hörümçək toru haqda da söhbət açdım.

Bütün bu söhbətlərdən sonra biz məşədən çıxdıq. Beləliklə mən həmişə məşəyə bir şagird kimi girir və bir müəllim kimi çıxıram.

## KÖHNƏ GÖBƏLƏK

### I

Min doqquz yüz beşinci ildə bizdə inqilab olmuşdu. O vaxt mənim dostum gəncliyinin çiçəklənən dövrünü yaşayırı və Presnyadakı barrikadalarда döyüşürdü.

Tanış olmayan adamlar rast gələndə onu qardaş adlandırdılar.

— Söylə, qardaş, — ondan soruşardılar, — filan küçə haradadır?

Küçənin adını çəkərdilər, “qardaş” cavab verərək həmin küçənin harada yerləşdiyini söylərdi.

— Söylə, ata...

Daha qardaş da deyil, “ata” — deyə ona müraciət edərdilər.

Sonuncu böyük inqilab gəldi. Mənim dostumun saçında, saqqalında bəyaz tüklər görünməyə başladı. Onu inqilaba qədər tanıyanlar rast gələndə ağarmış saç-saqqlına baxaraq:

— Bu nədir, ata, un alverinə girişmişən?

— Yox, — o cavab verirdi, — gümüş alverinə.

Onun əsil işi cəmiyyətə xidmət eləmək idi. O, həm də həkim idi, insanları müalicə edirdi, başlıcası isə o, çox məhrəban insan idi, ona müraciət edənlərin hamısına məsləhətlər verər və kömək edərdi. O, Sovet hakimiyəti illərində səhər tezdən gecə yarısına qədər işləməklə on beş il də ömür sürdürdü.

Bir dəfə eşidirəm ki, küçədə kimsə onu saxlayaraq:

— Baba, ay baba deməzsən ki...

Bəli, köhnə gimnaziyada, eyni skamyaya arxasında əyləşdiyim uşaqlıq dostum beləcə babaya çevrildi.

Beləliklə zaman keçir, sadəcə, vaxt uçur, geriyə baxmağa macal tapmırısan...

Hə, yaxşı, mən dostum haqda söhbətimi davam etdirirəm. Tamam ağappaq olmuşdu bu baba dediyim dostum. Nəhayət, bizim almanın üzərindəki böyük qələbə günümüz gəlib yetişdi. Qızıl meydana fəxri dəvət alan baba çətirin altına girərək addımlayır və yağışdan qorxmurdur. Biz Sverdlov meydanına keçdik. Orada isə milis dəstələrinin arxasında ordu qüvvələri düzülmüşdü. Hər tərəf yağışdan nəmişlik içindəydi, amma onlar öz duruşları və görkəmləriyle elə təsəvvür yaradırdılar ki, guya hava əladır.

Biz öz buraxılış vəsiqəmizi göstərməyə başlayanda haradansa bir şuluq uşaq peydə oldu, yəqin, bir yolla parada baxmağa keçmək istəyirdi. Bu dəcəl oğlan mənim dostumu çətirin altında görərək dedi:

— Köhnə göbəlek, sən hara gedirsən?

Etiraf edirəm, mənə çox pis təsir elədi. Çox dilxor oldum. Onun yaxalığına əl atdım. O uşaq dərtinib əlimdən çıxdı, dovşan kimi sıçrayaraq dönüb üzümə baxdı və aradan çıxdı.

## II

Qızıl meydandakı parad müəyyən müddətə həmin uşağı və “köhnə göbəley”i mənə unutdurmuşdu. Amma axşam evə dönerək dincəlmək üçün uzananda, “köhnə göbəlek” yadına düşdü. Beləliklə, görmədiyim şuluq uşağı dedim:

— Təzə göbəlek köhnə göbəlekəndən nəyi ilə yaxşıdır. Cavan göbəlek tavaya girməyə can atır, amma qoca göbəlekler isə geləcək nəslin özülünü qoyur, özgələri üçün yaşayır, yeni göbəlekler üçün ömür sürürəklər.

Yadına meşədə, həmişə göbəlek yiğdiğim yerdə gördüyüüm papağı zolaqlı bir göbəlek düşdü. Onda payızqabağıydı. Ağcaqayınlar və qovaqlar öz qızılı tumurcuqlarını cavan küknarların və şamların başlarına səpirdilər.

İsti və hətta boğanaq bir gün idi. Belə günlərdə göbəlekler həm də iliq torpaqdan baş qaldırırlar. Elə gün olur ki, tərtəmiz yiğdiğin və keçdiyin yerdən, sənin ardınca bir başqası keçir və o da yiğir; yəni sən yiğib keçirsən, amma göbəlekler hey bir ucdan çıxır.

Məhz belə bir əsil göbəlek yiğilası isti gün idi. Amma həmin gün göbəlek sarıdan mənimki gətirmədi. Səbətimə hər cür zir-zibili — zol-zol papaq, qırmızıbaş, tozağacıdıbi deyilən göbəlekleri yiğib doldurmuşdum. Amma ağ göbəlek yox idi, cəmi iki dənə tapmışdım. Əgər ağ göbəlekəklər olsayıdı, yəni, əsil göbəlekler olsayıdı, mən — yaşılı adam əyilib yiğardım. Neyləyəsən, ehtiyac üzündən zol-zol papağa da əyilirsən.

Hava çox isti idi və mənim əyilib-qalxmağım ucbatından içim alışib yanındı, mən su içmək istəyirdim. Amma belə gündə heç evə yalxicə qara göbəlekələr dönməkmi olar? Vaxt var idi hələ, ağ göbəlek axtarmaq olardı.

Bizim meşələrdə olan çeşmələrdən qollar ayrılır, o qolların həndə torpaqlar həmişə nəm olur, hətta ala-nəm torpaqlar da var.

Həmin gün o qədər susuzlamışdım ki, hətta ala-nəm torpaq rastıma çıxsayıdı dadardım. Amma çeşmə çox uzaqda idi, yağışlı buludlar ondan da uzaq: çeşməyə ayaqlar aparıb çıxara bilmir, buluda isə əl çatmırıldı. Birdən eşidirəm ki, hardasa küknar ağacının qanadları altında boz quşun səsi gəlir.

— Sui! Sui!

Bu ancaq yağışdan önce olur; boz quş — ona yağış quşu da deyirlər — su isteyir:

— Sui! Sui!

— Səfəh! — söylədim mən. — Elə bu dəqiqə buludlar sənin sözünə qulaq asacaq!

Havaya baxdım, yağış nə gəzir: göy üzü tərtəmiz idi, torpaqdan evə bug çıxırdı ki, sanırdın hamamdan çıxır.

— Nə etməli?

Quş isə elə hey öz dilində oxuyurdu:

— Sui! Sui!

Özümün özümə gülməyim tutdu. Mən — yaşılı bir adam, bu qədər yaşamışam, bu qədər görmüşəm, öyrənmişəm dünyada... Amma burada balaca, sadə bir quşla mən eyni şeyin arzusundayıq.

— Qoy bir, — özüm-özümə dedim, — baxım bu yoldaşa, görün.

Astaca küknara yaxınlaşdım bir budağını qaldırdım və... salam-eleyküm!

Elə bil meşəyə pəncərə açıldı. Budaqların arxasında tala vardi, talada iki ağcaqayın, onların altında isə kötük görünürdü. Kötüyün yanında isə yaşılı mərsinlikdə qırmızı rəngdə bir zol-zol papaq çıxmışdı. Bu elə böyük göbəlek idi ki, beləsini hələ ömründə görməmişdim. O, göbəleyin vaxtı o qədər keçmişdir ki, papağının qıraqları yuxarı qatlanırdı. Bu isə ancaq zol-zol papaqlarda olur. Buna görə də göbəlek eynən böyük və dərin bir boşqaba oxşayırıdı. Özü də su ilə dolu idi.

Qəlbim sevindi.

Bir də görürəm boz quş ağcaqayından uçub gəlir, həmin zol-zol papağın kənarına qonaraq dimdiyilə — tik! — suya vurur və başını yuxarı qaldırır ki, su boğazına getsin.

— Sui! Sui! — başqa bir boz quş ona sarı ağcaqayından səsləndi.

“Boşqab”ın içində suyun üzündə sarı bir yarpaq üzürdü. Quru, sarı, balaca bir yarpaq. Quş dimdik vurduqda su tərpənir, yarpaq üzürdü. Mənsə pəncəredən baxırmış kimi budaqların arasından baxaraq hər şeyi seyr edir, sevinir, səbrimə söykənərək tələsmirdim:

quşcuğaza çoxmu su lazımdır? Qoy doyunca içsin, onsuz da su çoxdu və bəsimizdi.

Quşun biri içib doyduqdan sonra uçdu ağaçqayına. O biri endi və qondu zol-zol papağın qırığına. İçib doymuş quş yuxarıdan ona:

– Sui! Sui! – deyə səsləndi.

Küknarlıqdan o qədər sakitcə çıxdım ki, quşlar çox qorxmadılar, təkcə bir ağaçqayından o birinə uçub qondular.

Onlar sakitcə cikkildəmədilər, əksinə həyəcanla hay-həşir qopardılar və mən belə anladım ki, biri digərindən soruşur:

– İçəcək?

O biri cavab verir:

– İçməyəcək!

Mən belə anladım ki, onların hər ikisi mənim barəmdə “danışındı” və bir də meşə suyu ilə dolu olan “boşqab” haqda.

– İçərəm, içərəm! – mən onlara ucadan söylədim.

Onlar daha tez-tez təkrarlanmağa başladılar:

– İçəcək! İçəcək!

Bu suyu içmək mənimçin o qədər də asan olmadı, amma.

Əlbəttə, meşə həyatını anlamayanlar kimi də etmək olardı, belələri meşəyə gəldikdə yalnız özlərini düşünür, hər şeyi qənimət bilirlər. Belələri öz biçaqlarıyla zol-zol papağı ehtiyatla kəsər, qaldıraraq suyu içər, köhnə göbələyin şlyapasını isə ağacın gövdəsinə çərpardı.

Necə də “qoçaqlıq!”

Məncə bu ağılsızlıqdır. Özünüz fikirləşin, mən bunu necə eləyə bilərdim. Bir halda ki, mənim gözlərim önündə burdan iki quş içmişdir, məndən önce daha kimlər içdiyini bilmirəm. Özüm də indi içərəm, susuzluqdan az qala ölü birisi deyir bunu. Sonra yağış yağanda “boşqab” yenidən dolacaq, meşə sakınları yenidən içəcəklər.

Daha sonra göbələklərdə toxum yetişəcək, külək qaparaq gələcək üçün meşə uzunu səpəcək.

Deyəssən daha bir iş qalmamışdır. Səssizcə taqətdən düşmüş dizlərim üstə çökdüm, sonra da qarnım üstə uzandım. Ehtiyac üzündən zol-zol papağa da diz çökdüm!

– Bəs quşlar?! Quşlar öz işindədir:

– İçəcək! Yox içməyəcək!

– Yox, yoldaşlar, – söylədim mən, – daha mübahisə eləmeyin, mən çatmışam və içəcəyəm.

Mən qarnım üstə uzanandan sonra dodaqlarım göbələyin soyuq dodaqları ilə həmahəng oldu. Elə yenicə içmək istəyirdim ki, görü-

rəm qarşısında qızıl gəmisində – ağaçqayın yarpağının üstündə, göbələyin piyalasına bir hörmət enir. Ya üzmək eşqindəydi, ya da susuzlamışdı.

– Gör bir nə qədər su arzulayanız var?! – mən ona dedim.

– Yetər...

O saat birnəfəsə suyun hamısını içdim...

### III

Ola bilər ki, mən bunları öz dostuma yazığım geldiyi üçün, köhnə göbələyi xatırlayaraq danışdım. Mənim köhnə göbəlek haqda etdiyim hekayət meşə barədə edəcəyim böyük hekayətin başlangıcıdır. Sonra yazacam ki, mən həmin o “dirilik suyu”nu içəndən sonra başıma nələr gəldi.

Bu nağıldakı dirilik suyu, ölüm suyu haqda olanlara bənzəməyəcək. Hər yerdə cövlən edən əsil gerçəklilik haqda olacaq. Bu gerçəkliliklər həyatda hər an və hər yerdə baş verir. Sadəcə, gözümüz, ola-ola biz onları görmür, qulağımız ola-ola eşitmırıq.

### PAYIZ YARPAQLARI

Günəş doğmazdan önce talaya ilk şaxta çökür.

Adam isteyir gizlincə kənardan meşə talasında nələr baş verdiyini seyr etsin.

Dan üzünün ala-toranlığında gözə görünməz meşə varlıqları gələrək tala boyunca bəyaz bir kətan çəkməyə başlayırlar.

Günəşin ilk şüaları toxunur və kətanı yiğisdirir, ağın üzündə isə yaşıł qalır. Yavaş-yavaş bütün ağlar əriyir, yalnız ağacların kölgəsində, torpaq təpələrinin arxasında bəyaz bucaqlar qalır.

Qızılı budaqlar arasından göy üzüne baxanda bilmirsən nə baş verir; küləkmi yarpaqları dəstə-dəstə uçurur, yoxsa xırda quşlar dəstələnərək uzaq, isti diyarlara köç eləyir.

Külək – qayğış sahibdir. Yay uzunu bütün künc-bucağı yoxlayır, hətta ən sıx yerlərdə belə bir dənə də olsun tanış olmayan yarpaq qalmır.

Bu da payız. Qayğış sahib öz “məhsulunu dərir”.

Yarpaqlar torpağa düşərək piçiltıyla əbədi olaraq vidalaşırlar. Onlarda həmişə belədir: əgər sən doğma səltənətindən qopdunsa, deməli, ölmüsən, vidalaş...

## GÜNƏŞ XƏZİNƏSİ

### I

Pereslavl – Zelessk şəhəri ətrafında, Bludovo bataqlığı yaxınlığında kəndlərin birində iki uşaq yetim qalmışdı. Onların anası xəstəlikdən dünyasını dəyişmiş, ataları isə mühəribədə həlak olmuşdu.

Biz həmin kənddə, bu uşaqlardan cəmi iki ev o yana yaşayırırdıq. Və elbəttə, biz də digər qonşular kimi, hər nəylə olursa olsun, onlara kömək etməyə çalışardıq. Onlar çox mehriban idilər. Nastyanın qızılı fərə kimi, uzun ayaqları vardi. Saçları nə tünd, nə də açıq rəngli idi; qızılı rəngə çalırdı, üz-gözünü çil basmışdı. Çilləri böyük, pul-pul idi, gah tək-tək, gah da six-six olan bu çillər qızçıqazın üz-gözündə hər tərəfə yayılmışdı. Yalnız onun burnunun üstü çilsiz idi və tutuquşu kimi yuxarı baxırdı.

Mitraşa isə bacısından iki yaşı balacayı. Onun cəmi on iki yaşı vardi, bəlkə də bir az artıq olardı. O, bəstəboy tökməçə, iri alınlı, geniş peysərliydi. Həm də çox qüvvətli idi və inadıl bir oğlan idi.

Məktəbdə müəllimlər öz aralarında, gülmüşəyərək, onu “torbadə kişi” adlandırdılar.

“Torbadəki kişi”nin də sifəti eynən bacısı kimi, bütünlükə qızılı çillərlə örtülmüşdü. Onun da ancaq burnunun üstü çilsiz idi və tutuquşu kimi yuxarıya baxırdı.

Valideynlərindən sonra onların bütün təsərrüfatları uşaqlara qalmışdı; bəşdivarlı koma, Zorka adlı inək, Qızım adlı buzov, Dereza adlı keçi, adsız qoyunlar, toyuqlar, qızılı xoruz Petya və Xren adlı donuz balası.

Onlara bütün bu sadaladıqlarım canlılarla yanaşı, həm də böyük qayğılar miras qalmışdı. Bizim uşaqlar Vətən mühəribəsi illərində bundan da ağır dərdləri ram edirdilər!

Deyim ki, əvvəlcə uşaqlara uzaq qohumları gəlib kömək edir-dilər, sonra isə biz qonşular. Amma tezliklə bu ağıllı uşaqlar hər işi özləri öyrəndilər və yaxşı yaşamağa başladılar.

Onlar necə də ağıllı uşaqlar idi. Bir balaca imkan olan kimi ictimai işlərə qoşulurdular. Onların buruncuqları hər yerdə “parıldayırdı”; kolxoz tarlalarında, çəmənlərdə, heyvan-qara pəyələrində, iclaslarda, tanklar əleyhinə qazılmış xəndəklərdə...

Biz bu kənddə sonradan köçüb gəlmə adamlar olsaq da hər bir evdə sürülən həyata yaxşı bələd idik. İndi deyə bilərik: elə bir ev yox idi

ki, bizim istəklimiz olan bu uşaqlar qədər həmən evdə mehribanlıqla yaşayan və işləyən olsun.

Eynilə rəhmətlik anası kimi Nastya da gün doğmamışdan xeyli irəli, dan üzü ağarmamış çobanın çaldığı şeypur səsine ayağa durardı. Əlində çubuğu, sevimli sürüsünü naxıra ötürüb geri dönərdi, girdərdi öz komasına. Amma yenidən yatmaq üçün yatağa girməz, sobanı qalayar, kartof təmizləyər, naharı hazırlayaraq təsərrüfat işlərinə qurşanar, gecə yarısına qədər çalışardı.

Mitraşa atasından taxta qablar, kiçik çəlləkciklər, ləyənlər, qulplu vedrələr düzəltməyi öyrənmişdi. Onun işlətdiyi fuqan – yəni, uzun rəndə, iki özü boyda idi. Bu fuqanla o, taxta parçalarını yonaraq biri-birinə uyğunlaşdırır, dəmir qadaqlarla birləşdirir, taxtadan və ya elə dəmirdən sağanaqla bərkidirdi. İnəklərin hesabına onların ehtiyacları yox idi. Buna görə də onlar taxta qabları bazarda satmağa çıxarmırdılar. Amma xeyirxah insanlara bağışlayırdılar; kiminə taxta saplıca, kiminə el-üzüyünün altına qoymağə ləyən, birinə damcı altına qoymağə taxta vedrə, digərinə tərəvəz duzlamaq, göbələk və xiyar turşusu qoymaq üçün çəlləkcik, başqa birinə isə ev çiçəkləri yetişdirməkçün dibçəklər verirdilər.

Yaxşılıq edirdi və əvəzində də yaxşılıq görürdü. Çəlləkcilikdən başqa kişiyyə aid olan bütün təsərrüfat işləri və ictimai işlər də onun üzərinə düşürdü. O, bütün yiğincaqlarda olur, ictimai qayğıları dərk etməye çalışır və yəqin ki, nə isə anlayırdı.

Yaxşı ki, Nastya ondan iki yaşı böyük idi. Yoxsa aralarında mehribanlılıq və bərabərlik, bəlkə də, olmazdı. Atası anasını bəzi işlərdə neçə incidərdi, o da atasını yamsılayaraq Nastyaaya bəzən göstərişlər verərdi. Belə olduqda Nastya dayanıb elə hey gülmüşəyər, ona qulaq asmazdı. “Torbadəki kişi” qəzəblənər, xoruzlanaraq həmişə deyərdi:

- Buna bax!
- Nə xoruzlanırsan axı?! – deyə bacısı etirazını bildirərdi.
- Bəri bax! – inciyərdi qardaşı. – Sən özün xoruzlanırsan, Nastya!
- Yox, sən!

Beləcə, inadkar qardaşını yorduqdan sonra Nastya onun başını sığallayardı. Bacısının balaca əlləri enlicə başına toxunan kimi, hikkəsi soyuyur, sahiblik, atalıq iddiası onu tərk edirdi.

- Gedək birlikdə alaq eləyək, – bacısı deyərdi.

O saat qardaşı ona qoşular, xiyar ləklərini alaq eləyər, çuğundurların dibini kətmənləyər, kartof əkərdi.

Vətən müharibəsi zamanı hamı zülm çəkirdi. O qədər çətinliklər vardi, yəqin ki, dünyada heç zaman belə olmamışdı. Və uşaqlar da bu dövrde xeyli qayğı, uğursuzluq, məhrumiyyətlər görmüşdülər. Onların mehribanlılığı hər şeyə üstün gəldiyi üçün yaxşı yaşayırdılar. Biz yenə qəti şəkildə deyə bilərik ki, bütün kənddə Mitraşa və Nastya Veselkinlər qədər mehribanlıqla yaşayan adam tapmaq mümkün deyildi. Düşünürük ki, válideynsizlik dərdi bu yetimləri məhz bu qədər mehriban olmağa vadar etmişdi.

## II

Turş və sağlamlıq üçün çox xeyirli olan quşüzümü yayda bataqlıqlarda yetişir, amma bu giləmeyvəni son payızda yiğirlər. Amma ən yaxşı, ən şirin quşüzümü bütün qış qar altında qalaraq bu giləmeyvənin yaza çıxmışları sayılır ki, bunu da hər adam bilmir. Yaza çıxmış həmin tünd-qırmızı quşüzümünü bizdə çuğundurla birlikdə küpedə buğlandırır, qənd əvezinə çayla içirlər. Kimin ki, şəkər çuğunduru yoxdur, onlar çayı yalkı quşüzümüylə də içirlər. Bunu biz özümüz də sinamışdıq və pis deyildi; içmək olurdu, turş şirini əvəz eləyirdi, isti yay günü isə bu, çox yaxşı idi. Şirin quşüzümündənəcə də gözəl kisel alınırdı, necə də gözəl giləmeyvə şərbəti! Ona görə də bizdə xalq arasında bu quşüzümünü bütün dəndlərin dərmanı adlandırırlar.

Bu yaz sıx küknarlıqda qar aprelin sonuna qədər qalmışdı. Bataqlıqlarda isə xeyli istiydi və qar deyilən şey yox idi. Bu barədə adamlardan eşidincə Mitraşa ilə Nastya quşüzümü yiğmağa getmək üçün hazırlıq gördülər. Danüzü ağarana qədər Nastya heyvanları yemlədi. Mitraşa atasından qalma "tulkani" – qoşalülə tüfəngi götürdü, çantasına qarabağın tutmaq üçün sümsü və kompas qoymağı da unutmadı. Atası meşəyə gedəndə heç vaxt bu kompası yadından çıxarmazdı. Mitraşa dəfələrlə atasından soruşmuşdu:

– Bütün ömrün boyu meşədə gəzirsən, meşəni ovcun kimi tanıyırsan. Belə isə onda bu əqrəb nəyinə gərəkdir?

– Bilirsənmi, Dmitriy Pavloviç, – atası cavab vermişdi – meşədə bu kompas sənə ana qədər əzizdir. Bir də görürsən göy üzünü buludlar aldı, sən necə geldi, bəxtə bəxt gedirsən və azırsan, günəş də görünmür ki, öz yönünü təyin edəsən. Nəticədə ac qalırsan. Bu vaxt bircə kərə kompasa baxsan, o sənə evinin hansı səmtdə olduğunu göstərirər. Əqrəbin göstərdiyi yolla evinə gelib çıxarsan, orada sən

yemləyərlər. Əqrəb dediyin dostdan vəfalıdır; dost səni ata bilər, aldada bilər, amma kompasın əqrəbi aldatmağı bacarmır, haraya çevirirsən çevir, bir ucu elə şimala baxır.

– Bu möcüzəli əşyaya xeyli baxıldıqdan sonra Mitraşa kompasın qapağını örtdü. Örtdü ki, əqrəbi yol boyu boş yerə titrəməsin. O, atası kimi dolaqlarını ayağına doladı və çəkmələrini geyindi. Köhnə furajkasını – kartuzunu geyindi. O qədər köhnə idi ki, bu furajkanın gülüyü iki yerə bölünmüdü, bir hissəsi yuxarı günə sarı "baxırdı", bir hissəsi də aşağıya – burnunun üstünə düşmüşdü.

Mitraşa atasından miras qalma köhnə bir gödəkcə geymişdi. Daha doğrusu, evdə toxunmuş, nə vaxtsa yaxşı bir parça olan, yaxalığa bitişik bir qurşaq dolamışdı belinə və onun üstündən atasının gödəkcəsini geymişdi, gödəkcə isə palto kimi az qala yerə çatırdı. Ovçu oğlu bir də qurşağına bir balta keçirmişdi. İçində kompas olan çantanı sağ ciyinə aşırılaşdı, qoşalülə "tulka" ni isə sol ciyinə. Beləliklə o, heyvanlar və quşlar üçün dəhşətli bir qorxuya çevrilmişdi.

Nastya hazırlaşarkən ciyinə saldığı dəsmalın üstündən böyük bir səbət aşırılaşdı.

– Dəsmalı neyləyirsən? – Mitraşa soruşdu.

– Bəs nə bilmisin, – deyə Nastya cavab verdi. – Məgər yadına gəlmir ki, anamız göbələk yiğmağa necə gedirdi?

– Göbələk yiğmağa! Çox şey bilirsən! Göbələk çox olanda ciyinini kəsər, deməli.

– Quşüzümü isə, bəlkə, daha çox oldu.

– Mitraşa ağızını dolduraraq özünün həmişəki "buna bax!" ifadəsini işlətmək istəyirdi. Birdən yadına atasının hələ məharibə dövründə quşüzümü haqda dedikləri düşdü.

– Yadına gəlirmi, – Mitraşa bacısına söylədi, – atamız bizi quşüzümü barədə səhbət açında deyərdi ki, meşədə fələstinli<sup>1</sup> var.

– Yadına gəlir – Nastya cavab verdi – quşüzümü haqda danışındı, deyirdi ki, meşədə bu giləmeyvənin dən-dən yetişdiyi bir yer tanıyor. Amma hansısa fələstinli haqda danışıb-danışmadığını xatırlamıram. Xatırlayıram ki, o, Kor yelan<sup>2</sup> deyilən qorxunc bir yer haqda danışındı.

Bax o fələstinli də elə yelenin yanındadır – Mitraşa söylədi.  
– Atamız deyərdi ki, gedin Uca yala sarı və sonra şimala tərəf döñün,

<sup>1</sup> Fələstinli – nədənse xalq arasında meşənin içindəki ən gözəl yeri belə adlanırlar.

<sup>2</sup> Yelan – bataqlığın sıyıq yeri, buz üzərindəki çata bərabər bir şey

Zvonka küknarlığından keçəndən sonra şimala doğru hərəkət edin. Onda quşzümündən qan kimi qıpqrımızı qızarmış fələstinli görəcəksiniz. Oraya hələ heç kimin ayağı dəyməmişdir.

Mitraşa bunları qapıda danişirdi. Nastya söhbətarası xatırladı ki, onun dünəndən bəri çuqun qabla bir bişmiş kartofu qalmışdır. Fələstinlini unudaraq sakitcə daxmaya qaçıdı və kartofun hamısını qabqaşışq səbətinə qoydu.

“Bəlkə də biz hələ azacağıq da, – o fikirləşdi. Xeyli çörək götürmüşük, bir şüşə süd var, bəlkə, kartof da kara gəldi”.

Qardaşı isə bu vaxt düşüñürdü ki, bacısı onun arxa tərəfindədir, elə hey möcüzəli fələstinli haqda danişir, oraya gedən yolda Kor yelən deyilən və çoxlu insanın, atın, inəyin ölümünə səbəb olmuş qorxunc yer barədə söyləyirdi.

– Hə, o nə fələstinlidir elə? – Nastya soruşdu.

– Sən heç nəyi dinləmirsən, – deyə o tutuldu.

Mitraşa tələsik, ayaqüstü, atasından eşitdiklerinin hamısını – heç kimin görmədiyi fələstinli haqda bildiklərini və həmin yerdə şirin quşzümünün bitdiyini təkrar söylədi.

### III

Bizim də dəfələrlə azlığımız Bludovo bataqlığı, bütün böyük bataqlıqlar kimi keçilməz şəkildə pöhrələmiş söyüdüklərdən və başqa kolluqlardan başlayırdı. Bu bataqlıqyanı sahəni ilk dəfə keçən insan əli baltalı keçmiş və başqalarına da rahat olsun deyə kolluqları qıraraq yol açmışdı. Keçənlərin ayaqları altında bataqlıq torpağı çöküb bərkmiş, ciğir suyun süzülübü axdığı bir kanala çevrilmişdi.

Uşaqlar danızının toranlığında çətinlik belə çəkmədən bu bataqlıqyanı sahəni keçdilər. Kolluqlar artıq qabaqdakı görüntülərin qarşısını kəsmirdi, danızının ağarmasıyla onların arasında dəniz kimi bir bataqlıq açılmışdı. Əslində Bludovo bataqlığı qədim bir dənizin dibiydi. Dənizlərdə adalar, səhralarda ilgim təki vahələr olduğu kimi bataqlıqlarda da təpələr vardır. Bizim Bludovo bataqlığında bu təpələr qumrudur və uca küknarlarla örtülüdür ki, buna da el arasında küknarlıq deyirlər. Bir qədər bataqlıqla getdikdən sonra uşaqlar Uca yol adlanan ilk küknarlığa çıxdılar. Buradan, hündür təpəliyin “keçəlləmiş” yerindən, sübhün boz tüstü – dumani içindən Zvonki adlı küknarlıq meşesi də görünürdü.

Hələ Zvonki küknarlığına çatmamış demək olar ki, lap ciğirin yanında tünd-qırmızı gilənarlar görünməyə başladı. Quşzümü yiğimina çıxanlar ilk dəfə bu gilənarın dadına baxdılar. Kim ki, ömründə bircə dəfə də olsa payız quşzümünü dadmayıbsa, yediyi yalnız yaz gilənarı olubsa, onun turşluqdan yəqin nəfəsi kəsilib. Amma kənd yetimləri payız quşzümünü yaxşı tanıydırlar, elə ona görə də indi yaz gilənarını yedikdə:

– Necə də şirindir!

Zvonki küknarlığı öz geniş dəhlizini uşaqların üzünə həvəslə açmışdı. Aprel ayında buralar tünd-yaşıl rəngli qaragılı kollarıyla örtülmüşdü. Bu yaşıllığın ortasında qarçıçoyının bəyaz ləçəkləri çəhrayıya çalırdı. Canavar lığı çıçeyinin də etirli gulleri xoş rahiye yə bürünmüştü.

– Onlar yaxşı etir saçır. Bir sən bu canavar lığı çıçeyini dər və qoxula, – deyə Mitraşa söylədi.

Nastya əlleşsə də bu çıçeyin saplaşğını üzə bilmədi.

– Nəyə görə bu lığı canavar lığı adlandırırlar? – deyə o soruşdu.

– Atamız deyirdi, – deyə qardaşı cavab verdi, – canavarlar özlərinə bu lığdan səbat toxuyurlar.

Və güldü:

– Məgər hələ də burada canavarlar var?

– Bəs necə? Atamız deyirdi, burada qorxunc bir canavar var, adına Boz Mülkədar deyirlər.

– Yadıma gəlir: o, müharibədən qabaq bizim sürüyə soxulub heyvanları parçalamışdı.

– Atam deyirdi ki, o, indi Quru çayda, oduncaq qalaqları olan yerde yaşayır.

– O bizə dəyməz ki?

– Hüneri var gəlsin! – deyə papağı qoşagünlüklü ovçu cavab verdi.

Uşaqların başı söhbətə qarışmışkən ala-toranlıq aydınlıqlara qovuşdu. Zvonki küknarlığı quş səsləri və müxtəlif heyvanların səsküyünə büründü. Düzdür, bu səslərin hamısı küknarlıqdan deyil, bir hissəsi yaş və sükunətlü görünən bataqlıqdan gelirdi. Küknarlıq bu səsləri özündə qovuşdurur, sanki hər canlıya cavab verirdi.

Bədbəxt quşlar və heyvanlar ümumi bir söz demək üçün, hamiya gərek ola biləcək gözəl bir sözdən ötrü dəridən-qabıqdan çıxırdılar! Hətta Nastya və Mitraşa kimi sadə uşaqlar belə onların cəhdlərini başa düşürdülər. Onların hamısı, elə bil, hansısa gözəl bir söz söylemək isteyirdilər.

Quşun quru budaqda oturub necə ötməsi, öterkən tüklərinin necə pırpıqlanması, onun necə titrəməsi aydınca görünür. Bununla belə, quşlar nə qədər cəhd etsələr də o gözəl sözü söyləməkdə acizdirlər. Ona görə də oxuyur, çığırışır, budaqları dimdikləməklə səs çıxardırlar.

– Tayek-tayek! – qaranlıq meşənin dərinliyində kar quş deyilən nehəng quşun budaqları taqqıldatması eşidilir.

– Qğak-qğak! – vəhşi bir yaşılbəş çayın üstündən ötüb keçir.

– Qyık-qyık! – cir ördəklər göldədirlər.

– Qu-qu-qu! – qırmızı qar quşu ağaçqayındadır.

Boz rəngli və uzundimdikli cüllüt üfürülmüş sancağa oxşayır və havada vəhşi gedişlər edir – bu bekasdır. Kronşper deyilən böyük cüllüt isə sanki çığıranda “civ, civ!” edir. Tetralar haradasa o təreflərdə deyinir, bəyaz kəkliklərin səsi sanki, gözə görünməz bir varlığın səsidir; qəhqəhə çəkir.

Biz ovçular çoxdan, lap uşaqlıq dövrlərimizdən bu səsləri eşidir, tanırıv və ayırd edirik. Biz sevinirik və yaxşı başa düşürük ki, onlar nə demək istəyir, hansı sözü söyləməkçün bu qədər əlleşirlər. Bax, məhz buna görə də ala-torandan meşyoq gələndə onları eşidən kimi bu sözü söyləyirik:

– Salam!

Elə bil, bu sözü cətdikdə onlar da sevinir, bu möcüzəli sözü duyur, insan dilindən qopmuş bu kəlməni anlayırlar. Sanki cavab olaraq qağıldayır, ququldayır, qırıldayır... bütün bu səslərlə sanki bizə cavab verirlər:

– Salam, salam, salam!

Budur bu səslər tünlüyündən heç bir səsə benzəməyən bir səs ayrılır.

– Sən eşidirsən? – deyə Mitraşa soruşdu.

– Onu eşitməmək olarmı? – Nastya söylədi. – Çoxdan eşidirəm, amma nədənsə mənə qorxunc gəlir.

– Heç nə qorxunc deyil! Məni atam öyrədib: bu cür çığrtı yaz dovşanlarında olur.

– Bəs niyə belə?

– Atam deyirdi ki, o qışqırı: “Salam dovşancıgaz!”.

– Bəs bu ulayan nədir?

– Bu dan quşudur, su öküzdür, ulayıv. Atam belə deyərdi.

– Bəs o niyə ulayıv?

– Atamız deyirdi ki, onun da öz yoldaşı var, o da öz yoldaşını hamı kimi salamlayaraq deyir: “Salam dan quşu!”

Birdən-birə elə bil ki, hər yan təzə-tər və gümrah göründü. Elə bil indicə ətrafdə hər şey yuyunmuşdu. Ağaclardan qabıqlarının və tumurcuqlarının qoxusu gəlməyə başladı. Gök üzü işqlandı. Elə bu vaxt, sanki eşidilən səslerin hamısının üzərini təntənəli bir səs örtdü. Əgər bütün insanlar birlikdə və sevincə:

– Qələbə! Qələbə! – deyə qışqırı bilsəydilər, bu səsi yalnız onunla müqayisə etmək olardı.

– Bu nədir? – Nastya sevincək soruşdu.

– Atamız deyərdi ki, durnalar günəşini belə qarşılıyırlar. Bu, o deməkdir ki, tezliklə günəş doğacaq.

Amma ovçular şirin quşzümü dalınca böyük bataqlığa sarı enəndə günəş hələ doğmamışdı. Burada hələ günəşini qarşılılamağın da tam təntənəsi heç başlamamışdı. Şam ağaclarının, tozağaclarının və ağaçqayılarının üzərini hələ ki boz toranlıq bir yorğan kimi örtməşdi, bütün Zvonki küknarlığının möcüzəli səslerini “altına almışdı”. Burada yalnız narahatlıq dolu səsler eşidilirdi.

Nastya soyuqdan, bataqlığın nəmişliyi və zəhərli ladan ağacının kəskin qoxusundan büzüşmişdi. Uzunayaqlı Qızılı fərə özünü balaca və gücsüz hiss edirdi.

– O nədir, Mitraşa, – deyə Nastya qorxu içinde soruşdu, – o qorxunc uları nədir elə uzaqlardan gəlir?

– Atamız deyərdi, – deyə Mitraşa cavab verdi, – bu ulayanlar Quru çayın canavarlarıdır. İndi bu ulayan Boz Mülkədardır. Atamız deyərdi ki, Quru çayın bütün canavarları öldürülüb – tekçə Boz Mülkədar salamatdır; onu öldürmək mümkün deyildir.

– Bəs niyə o, belə dehşətlincəsinə ulayıv.

– Atamız deyərdi ki, yazda canavarlar acliqdan ulayırlar. Boz Mülkədar həm də yalquzaqdır, ona görə də ulayıv.

Bataqlığın nəmişliyi onların bədənlərinə necə yerimədi, ikisi də üşüyürdü. Bir az da aşağıya, yaş, sıyıq bataqlığa sarı daha enmək istəmirdilər.

– Bəs biz hayana gedəcəyik?

Mitraşa kompası çıxardı, şimalı təyin elədi və şimala gedən zəif bir çığrı göstərərək dedi:

– Biz bu çığrla şimala gedəcəyik.

– Yox, – deyə Nastya bildirdi. – Bax, biz bu böyük çığrla gedəcəyik. Yadındadırımı, atamız bizə həmişə deyərdi ki, Kor yelan

dəhşətli bir yerdir, orada nə qədər insanlar ölüb. Yox, yox, Mitraşan, o tərəfə getməyəcəyik. Hamı bu biri tərəfə gedir, deməli, quşüzümü də bu yanda yetişir.

— Həddən artıq çox bilirsən! — deyə Mitraşa onun sözünü kəsdi.  
— Biz məhz şimala sarı gedəcəyik. Atamız deyərdi ki, orada fələstini var, oraya hələ insan ayağı toxunmayıbdır.

— Buna bax, — dilləndi Qızıl fərə. — Atamız nağıl danışmağı xoşlardı, bəlkə də heç bir fələstinli-zad yoxdur.

— Anlayırsan, sən! — deyə tərs olan “Torbadakı kişi” incidi.

Nastya hiss edəndə ki, qardaşı inciməyə başlayır, gülümsəyərək onun başını sığalladı. Mitraşa o an sakitləşdi. Onlar əqrəbin göstərdiyi cığırla getdilər. Amma yanaşı deyil, biri digərinin ardınca, lap qaz kimi getdilər.

#### IV

İki yüz il bundan öncə əkinçi-külək Bludovo bataqlığına bir cüt toxum götirmişdi: qovaq və şam ağaclarının toxumunu. Hər iki toxum eyni çökəkdə, böyük və yasti daşın yanında düşərek cürcərdi. O vaxtdan homən qovaq və şam ağacı qoşa böyümüşlər. Lap pöhrə çäqlarından onların kökləri biri-birinə sarıllaraq gövdələri qoşlaşmış, işığa doğru birgə dartinaraq sanki öz aralarında ötüşə çıxmışlar.

Ayrı-ayrı cinsdən olan bu ağaclar köklərilə qida uğrunda biri-birilərlə dəhşətli mübarizə apardıqları kimi budaqlarıyla da hava və işiq uğrunda behsa girmişdilər. Yuxarıllara dikəldikcə quru budaqlarıyla biri digərinin gövdəsinə işləyir, hətta, bəzən bir yandan o biri yana deşib keçirdilər. Qəzəbli küləklər bu ağaclara bir toy biçirdilər ki, gəl görəsən. Hərdən də onları yırğalamağa gəlirdilər. Onda bu ağaclar ahu-zar edir, onların ağrılı-acılı ugultuları bütün Bludovo bataqlığını bürüyürdü. Canlı varlıqların ah-ufuna, inləməsinə, o qədər oxşayırdı ki, bu səslər, hətta, öz məxmər dərisinin içinde bütün yatmış tülübü belə öz iti burnunu yuxariya qaldırırdı və bu ağaclara baxdı. Bu inilti, sizilti canlı varlıqlarinkinə o qədər oxşayırdı ki, meşənin dərinliyində yaşayan sahibsiz bir it insan həsrətilə uladı və bir canavar da ona olan nifretindən ulamağa başladı.

Günəşin ilk şüaları biçimsiz bataqlıq kollarının, ağaclarının başları üstündə parlayanda və küknarların, ağcaqayınların gövdələri işqalaşaraq böyük bir məbəd kimi Zvonki şəmlığını nura bürüyəndə

uşaqlar buraya — Yasti daşın yanına gəlib çıxdılar. Oradan buraya,uşaqların üstündə oturub dincəldiyi bu daşın yanına günəşin doğmasını salamlayan quşların səsi çox zəif gəlirdi. Uşaqların başları üzərində parlayan şəfəqlər hələ heç yanı isitmirdi. Bataqlıq sanki üşüyürdü, xırda gölməçələr zərif və bəyaz buz qatıyla örtülmüşdü.

Təbətdə hər şey tam sükuta qərq olmuşdu. Hətta bu üşüyən uşaqlar o qədər sessiz oturmuspədalar ki, yanlarından öten tetra xoruzu onlara əhəmiyyət belə vermədi. Qovaq və şam ağaclarının uca budaqlarının “körpü” kimi biri-birinə uzandığı yerə qonan bu meşə xoruzu doğmaqdə olan günəşin al şəfəqləri altda sanki çiçəkləyirdi. Başında alov rəngli pipipi bərq vururdu. Qara sinəsinin göy çalarları birdən-birə yaşıla calmağa başladı. Xüsusilə, onun pardاقlanaraq yelpik kimi açılmış quyruğu gözəl idi. Dilsiz şam ağaclarının başı üzərində dikəlməyə başlayan günəşi görərek o, öz uca “körpü”sündən birdən atıldı, qanadları və quyruğu altında bəmbəyaz “alt paltarı” göründü. Bu dəm tetra xoruzu çıçırdı:

— Çuf! Şı!

Yəqin ki, tetra dilində “çuf!” — “günəş” demək idi. Cox güman ki, “sı” də “salam!” olmalıdır.

Bu səsin cavabında bataqlığın hər tərəfindən “çuf! şı!” və qanad səsləri yüksəldi. Tezliklə hər tərəfdən buraya onlarla quş uçub geldi və Yasti daşın yaxınlığına qondular. Onların hamısı eynilə günəsi salamlayan həmən meşə xoruzuna oxşayırdılar; sanki bir almayıdi, ikiyə bölmüşdülər.

Uşaqlar nəfəslərini içində çəkərək soyuq daşın üstündə oturmuşdular. Və gözləyirdilər ki, günəşin şüaları onları nə vaxt isidəcək. Nəhayət, günəşin ilk şəfəqləri yaxınlıqdakı çox da uca olmayan bir şam ağacının baş ucundan yuvarlanaraq onların yanaqlarını yaladı. Onda uca budaqdakı meşə xoruzu günəşini salamlamağını və atılıb-düşməyini kəsdi. O, qonduğu “körpü”dən bir az aşağı endi və uzun boynunu uzadaraq bulaq şiriltisine oxşayan bir nəgmə oxumağa başladı. Buna cavab olaraq yerdə oturmuş onlarca meşə xoruzu boyunlarını uzadaraq bu nəgməni dərtib uzatmağa başladılar. Sanki böyük bir çeşmə gözə görünməz daşlara dəyə-deyə axıb gedirdi.

Biz ovçular dəfələrlə gecəni yola verib səhərin bu toranlığını gözləmiş, səbirsizliklə bu nəgməni dinləmişdik və anlamağa çalışmışdıq: meşə xoruzları cəmləşərək nə haqda oxuyurlar? Onların oxuduqlarını öz dilimizdə təkrarlayanda təxminən belə bir sey almındı:

Tüklərimiz pırızı,  
Qur-qur-qu!  
Yox canımızda qorxu,  
Yox qor-xu!

Tetralar beləcə ötürdülər. Eyni zamanda, həm də vuruşmağa hazırlaşdılar. Amma onlar belə bir hay-həşirdə ikən şam ağacılarının qalın tac budaqlarında bir hadisə baş verdi. Ordakı yuvada bir qarğı oturmuşdu. Və tez-tez yaxınlıqda quruldayan meşə xoruzuna görünməməkden ötrü yuvaya sinirdi. Qarğı çox isteyirdi ki, bu meşə xoruzunu qovlasın, amma sübhün soyuğunda üstündə oturduğu yumurtaların soyuyacağından qorxurdu. Yuvanı qoruyan ata qarğı bu vaxt havada hərlənirdi və görünür nədənse şübhələnərək bir qədər ləngidi. Fərə qarğı ata qarğanı gözləyəndə yuvaya elə çökmüşdü ki, sudan sakit idi... Və birdən geriyə uşub qayıdan ata qarğanı gördükən cığırdı:

– Qarr!  
Bu, o demək idи:  
– Kömək elə!

– Qarr! – deyə ata qarğı ana qarğanın səsinə səs verdi, eyni zamanda o, üzünü meşə xoruzlarının topalaşlığı yerə sarı tutaraq qarıldadı. Bunu o mənada etdi ki, hələ bilmək olmaz kimin tükləri daha da pırızdır və kim kimdən qorxur!

– Ata qarğı işi başa düşmüdü. Ona görə də enərək meşə xoruzunun qoqquldaya-qoqquldaya cövlən etdiyi “körpü”cük budağa qondu.

Bu an meşə xoruzu ata qarğanı vecinə belə almadan bütün ovçulara məlum olan öz məşhur cığırtısını qopardı:

– Qap! qap! kess!

Bu bütün toplaşmış meşə xoruzlarına bir savaş işarəsiydi. Pırızlı tüklülər uçaraq hərəsi bir tərəfə dağlışdılar. Bu dəm, elə bil, həmin işarə üzrə ata qarğı xırda addımlarla meşə xoruzuna yaxınlaşmağa başladı.

Uşaqlar daşın üstündə heykəl kimi səssiz oturmuşdular. İsti və təmiz güneş bataqlığın küknarları və şamları üzərindən dikələrək şirin quşüzümü həvəskarlarını isındırırdı. Göy üzündə bircə bulud vardı. O, mavi ox kimi uzanaraq üfüqdə günəşini ikiyə bölmüşdü. Qəfil qopan küləkdən şam ağacı qovağı sıxdı və qovaq inildədi. Külək bir də necə əsdisə bu dəfə qovaq şamı əzdi və sanki o, zarıdı.

Daşın üstündə dincələrək sübh günəşinin şəfəqlərində isinmiş Nastya ilə Mitraşa qalxaraq yollarına davam etdirər. Amma daşın yanında geniş bataqlıq cığırı haçalanırdı; cığırlardan yaxşısı, bərki, sağ tərəfə, o birisi, zəif cığır isə düz gedirdi.

Öz kompasıyla cığırların istiqamətini yoxlayan Mitraşa zəif cığırı göstərərək dedi:

– Bizə bu cığırla şimala tərəf getmək lazımdır.  
– Bu, cığır deyil! – deyə Nastya cavab verdi.  
– Buna bax! – deyə Mitraşa incidi. – Adamlar keçmişlər, deməli cığırdır. Bizə şimala getmək lazımdır. Gedirik və artıq səhbət lazımdır.

Özündən kiçik olan Mitraşanın dediyilə razılışmaq Nastyaya toxunurdu.

Bu zaman yuvadakı qarğı cığırı:

– Qarr!  
Və onun cifti olan ata qarğı meşə xoruzuna sarı “körpü”cüyün yarısına qədər kiçik addımlarla yerdi.

Üstü boz çıskınə bürünmüş maviyə, göye çalan ikinci bir ox kimi uzanmış, bulud günüşi bölüb keçmədəydi. Qızılı fərə güclə də olsa hazırlaşdı ki, qardaşını yolundan, fikrindən döndərsin.

– Bax, – deyə o, söylədi, – mənim cığırım necə möhkəmdir, buradan bütün adamlar keçmişdir. Doğrudanmı, yəni biz hamidan ağıllılığ?

– Qoy kim keçir keçsin, – deyə “torbadakı kişi” israrla, qətiyyətlə bildirdi. – Biz əqrəb haranı göstərir oraya getməliyik. Atamız öyrədiyi kimi, şimala, fələstinliyə sarı.

– Atamız bize nağıl danışdı, o bizimlə zarafat eləyirdi, – Nastya dedi, – yəqin ki, şimalda, ümumiyyətlə, fələstinli deyilən şey yoxdu. Əqrəb üzrə gedəsi olsaq, ağılsızlıq etmiş olarıq. Gedib fələstinli əvəzinə Kor yelana çıxarıq.

– Yaxşı, – deyə Mitraşa cəld döndü, – səninlə mübahisə etməyəcəyəm. Sən bütün arvadların quşüzümü daliyca getdikləri cığırla get, mən isə özüm bildiyim kimi, öz cığırımla şimala doğru gedəcəyəm.

Sonra həqiqətən də, nə quşüzümü üçün səbət haqda, nə yemək haqda belə düşünmədən tutduğu cığırla yola düzəldi.

Lazım idi ki, bu haqda Nastya onu xatırlatsın. Amma o, elə pərt olmuşdu ki, qumas kimi qıp-qırmızı qızarmışdı. O, çevrilərək ümumi cığırla çıxıb getdi.

– Qarr! – deyə qarğı çıktı.

Ata qarğı “köprü”cüyün qalan hissəsini cəld yürürək var gücüylə meşə xoruzuna bir dimdik vurdu. Zərbədən qorxmuş meşə xoruzu üçub getmiş tetraların ardınca sürətlə şüdü; qəzəblənmiş ata qarğı onu qovaraq havada bir də qıy vurdu, xoruzun tükləri etrafə səpələndi. Qarğı isə onu qovduqca qovdu.

Göy üzündə isə boz, çıksın bulud sıxlışaraq genişləndi və bütün günəşin üzünü örtdü. Açıqlı külək qəflətən yenə əsdi. Kökləri biri-birinə hörlülmüş bu bir cüt ağac biri-birini sanca-sanca, əzə-əzə zarılıyır, uğuldayırlar, səsləri bütün Bludovo bataqlığı boyunca yayıldı.

Ağaclar şikayetədici bir səslə elə inlədirər ki, Antipiçin gözətçi daxmasının yanındaki yarıcuq kartof qazmasından Travka adlı tulası çıxaraq eynilə o cür, şikayetədici tərzdə uladı. İtin bu tezkən isti qazmasından çıxaraq ağaclarla cavab verirmiş kimi ulamasına səbəb nə idi?

Inilti, uları, qarlıtı, mırıltı səsləri arasından hərdən ağacların səsi bu səhər elə gelirdi ki, elə bil, haradasa məşədə azmış və ya atılmış bir uşaq acı-acı ağlayırdı.

Travka bu ağlamaq səsinə dözə bilmirdi, bu səsi hər eşidəndə, istər gecə olsun, istər gecəyarısı, o, ucuq qazmadan eşiye çıxırdı. Biri-birinə əbədi sarılmış bu ağacların ağlamağa bənzəyən səsinə dözə bilmirdi bu it; ağaclar onun öz dərdini yadına salırdı. Travkanın həyatındakı dəhşətli bədbəxtlikdən artıq iki il ötündü: onun sevimliyi, qocaman meşəci, ovçu Antipiç iki il önce ölmüşdü.

Biz, uzun illər olar ki, qoca ovçu Antipiçin yanına ova gedərdik. Bu qoca, deyəsən, artıq neçə yaşı olduğunu da unutmuşdu. Öz gözətçi daxmasında ömrünü keçirirdi və adama elə gəlirdi ki, o, heç vaxt ölməyəcək.

– Neçə yaşı var, Antipiç? – biz ondan soruştumusduq. – Səksən olar?

– Səksən azdı, – deyə cavab vermişdi.

– Yüz olar?

– Yüz çoxdu.

Fikirləşəndə ki, yəqin o, bizimlə zarafat edir, yəqin öz yaşıni yaxşı bilir, soruştumusduq:

– Antipiç, bəsdi zarafat etdin, bize həqiqəti de, neçə yaşı var?

– Həqiqəti, – qoca demişdi, – mən sizə deyərəm, əgər siz əvvəlcə həqiqətin nə olduğunu, necə olduğunu, harada yaşadığını, onu tapmağın necə mümkün olduğunu mənə söyləyə bilsəniz.

Cavab verməkdə çətinlik çəkməmişdi.

– Antipiç, – biz ona demişdik, – sən bizdən böyüksən, yəqin ki, sən bizdən yaxşı bilirsən həqiqət haradadır.

– Bilirem, – deyə Antipiç gülümsədi.

– Onda, söylə.

– Yox, nə qədər ki, mən sağam, deyo bilmərəm, siz özünüz axtarın. Amma mən öləndə siz gəlin, mən sizin qulağınızın bütün həqiqəti piçildayacam. Gəlin ha!

– Yaxşı, gələrik. Bəs, birdən nə vaxt gəlmək lazımlı olduğunu bilməsək və sən bızsız ölsən necə?

Qoca gözlərini özünəməxsus bir tərzdə qiymışdı. O, həmişə zarafat edəndə, gülümsəyəndə beləcə gözlərini qiyyardı.

– Mənim cəcuqlarım, – o söyləmişdi, – siz ki, körpə deyilsiniz, özünüz dərk etməlisiniz, amma siz hələ de soruştursunuz. Yaxşı, gəlin belə danışaq, ölüsi olsam və siz yanımızda olmasanız, onda hər şeyi Travkaya piçildayacam. Travka, – deyə o çağırıldı.

Daxmaya kürən və böyük bir it girdi. Kürəyi boyunca qara bir kəmər dolanmışdı. Gözlerinin altında qara, eynək qatlaqlarına oxşayan qatlama cızıqlar vardı. Və bu cızıqlar sanki onun gözlərini bir az da böyük göstərirdi. Elə bil ki, o, bu gözlərilə soruşturdu:

– Sahibim məni niyə çağırımdır?

Antipiç ona xüsusi bir mənayla baxdı. İt o an başa düşdü ki, sahibi onu dostcasına çağırımdır: sadəcə olaraq elə-belə, zarafat etməyə, əylənməyə... Travka quyruğunu yelləyib yavaş-yavaş yerə çökməyə başladı, çökdü, çökdü və sahibinin dizlərinə sarı sürünenərək uzandı, arxası üstə çevrilərək ağ rəngli qarnını göstərdi. Onun qarnında altı cüt qara rəngli məməsi vardi. Antipiçin sığallamaqdə ötrü əlini ona sarı uzatmağını gördü, cəld sıçrayaraq pəncələrini qocanın ciyinlərinə qoydu, marçamarçla onun burnunu, üz-gözünü, dodaqlarını yaladı.

– Yaxşı, yaxşı, – qoca dedi. İti sakitləşdirə-sakitləşdirə üz-gözünü paltarının qoluya sildi.

Onun başını tumarlayaraq:

– Yaxşı, di yeri get öz yerinə, – dedi.

Travka çevrilərək həyətə çıxdı.

– Hə, uşaqlar, – dedi Antipiç, – görürsünüz, Travka, sadəcə bir ov tulası, hər şeyi bir kəlmədən anlaysın. Siz isə kütsünüz, həqiqətin harada yaşadığını məndən soruştursunuz. Yaxşı, gələrsiniz: özünüzü çatdırı bilməsəniz, hər şeyi Travkaya piçildiyəcək.

Antipiç vəfat etdi. Tezliklə Böyük Vətən müharibəsi başlandı. Antipiçin yerinə başqa bir gözətçi təyin etmədilər. Onun gözətçi daxmasını taleyin ümidi buraxdırılar. Ev çox köhnə idi. Antipiçin özündən də qocayıdı, dayaqlar üstündə güclə durmuşdu. Bir dəfə bu sahibsiz evlə külək oynadı və ev dərhal uçub töküldü. Belə yalnız bir körpənin üfürməsindən kağız evciklər uçulub töküle bilər. Bir ilin içində ivan-çay otları elə qalxdı ki, evin xarabalıqlarını basdı, meşənin talasında, evin yerində, üstünü qırmızı güller örtmüş yaşıl təpəcik əmələ geldi. Travka isə kartof qazmasında məskunlaşaraq meşənin digər heyvanları kimi sərbəst yaşamağa başladı.

Amma bu vəhşi həyata öyrəşmək Travka üçün çox çətin idi. O, heyvanları Antipiçdan ötrü qovardı. Öz böyük qəlbli və mərhəmetli sahibindən ötrü – özündən ötrü yox! Travka çox vaxt qovduğu dovşanları diri tutardı. Onu əzərək, altına alaraq oturardı üstündə, Antipiçin gəlisiనi gözlərdi. Hətta Antipiç hansı səbəbdənsə gəlib çıxmırırsa, o, ac olmasına baxmayaraq, dovşanı yeməzdi, onu dişlərinə götürərək birbaşa evə getirirdi. Yolda başını uca tutar, imkan verməzdi ki, dovşan yellənsin. O öz xeyrinə deyil, Antipiçin xeyrinə elləşirdi, sahibisə onu sevir, yedirir və canavarlardan qoruyurdu. İndi, Antipiç ölümdən sonra, Travka da digər vəhşi heyvanlar kimi özü üçün yaşamağa başladı. Bəzən dovşanı qovhaqovda o tənha olduğunu unudurdu. Unudurdu ki, dovşanı özü yeməlidir. Defələrlə o, tutduğu dovşanı Antipiçin daxmasına getirmiş, bəzən ağacların iniltisini eşidərək təpənin üstünə, keçmiş daxmanın yerindəki təpəciyə çıxaraq uladıqca ulayırdı.

Boz Mülkədar bu ulariya artıq çoxdan vərdiş etmişdi...

## V

Antipiçin gözətçi daxması Quru çaydan çox da uzaq deyildi. Buraya yerli kəndlərin sıfarişlə bir neçə il bundan əvvəl bizim "canavar qıran komanda"ımız gəlməşdi. Yerli ovçular yoxlayıb bu qənaətə gəlmışdiler ki, Quru çayın hövzəsində böyük bir canavar sürüsü yaşayır. Biz kəndlilərə kömək məqsədilə gəlmışdik və vəhşi heyvanlarla mübarizənin bütün qaydaları üzrə işə başladıq.

Gecə, Bludovo bataqlığına çıxməqla biz canavarlar kimi ulayaraq, Quru çayın canavarlarından cavab ularısını aldıq. Bu yolla onların harada yaşadığını və nə qədər olduqlarını dəqiq bildik. Onlar Quru çayın keçilməz oduncaq, şax-şəvər qalaqları altında yaşayır-

dilar. Buralarda çoxdan sular öz azadlıqları uğrunda ağaclarla mübarizə aparmış, ağaclar isə sahili sanki bərkitməyə çalışmışlar. Əlbəttə, su qalib gəlməşdi, ağacların köklərini yuyub aşırılaşdı, sonra özü də azaraq axıb bataqlığa qovuşmuşdu.

Neçə qat biri-birinin üstünə aşmiş ağaclar çürümüşdülər. Onların çürük gövdələrini, çürük qol-budaqlarını otlar deşib keçmişdi. Liana sarpaqları six ağcaqovaq pöhrəliklərini biri-birinə hörmüş, "möh-kəm yer" və ya biz ovçuların təbirincə desək, canavar qalası yaratmışdilar.

Canavarların yaşadıqları yeri təyin edərək biz həmin yerin başına xizeklə dolandıq, dairəvi üç kilometr ərazidə kolluqlara iplə qırmızı rəngli və ətirli bayraqlar asdıq. Qırmızı rəng canavarları qorxudur, qumaşın ətri isə onları dehşətə getirirdi. Özəlliklə, əgər külək meşəni yarılıb keçərək orda-burda bu bayraqçıları tərpədəndə canavarlar qorxurdular.

Nişançlarımızın sayı qədər keçid-qapılar qoymuşduq. Hər keçid-qapıyla üzbeüz kolluqlarda gizlənmiş bir atıcı qoymuşduq. Ehtiyatla çıxıraq və ağacları biri-birinə vuraraq sürəkçilər canavarları oyadılar. Canavarlar əvvəlcə öz tərəflərinə çəkildilər. İrəlidə diş canavar gedirdi, onun ardınca cavan, yetkin balalar, arxada isə tənha, nehəng, genişalınlı, kəndlilər arasında məşhur yırtıcı Boz Mülkədar ayamasını qazanmış erkək canavar golirdi.

Canavarlar ehtiyatla irəliləyirdilər. Sürəkçilər sixışdırıldılar. Diş canavar pusa-pusa gedirdi. Və birdən...

Dayan! Bayraqlar!

O, digər tərəfə buruldu, orada da:

Dayan! Bayraqlar!

Sürəkçilər elə hey sixışdırıldılar: Qoca diş canavar sanki hissiyyatını itirmişdi. Ora-bura çırpinaraq özünə sanki yol tapmışdı. Bu yol onlar üçün qoyulmuş həmən keçid-qapı idi. Düz bu keçid-qapının ağızında onu gülə qarşılıdı. Ovçu onu on addımlıq məsafədən düz başından vurdu.

Beləcə, bütün canavarlar qırıldı. Amma Boz Mülkədar bu cür oyunlara az düşməmişdi. İlk gülə səsini eşidən kimi o özünü bayraqlar asılmış kolluqlara çırpdı. Siçrayarkən ona sari iki gülə açıldı: birisi onun sol qulağını apardı, o birisi – quyruğunun yarısını.

Canavarlar həlak oldular. Amma Boz Mülkədar, bir yay mövsümündə bir sürü canavarın qırıldığından artıq inək, qoyun parçaladı. Ardıc kolları arxasından çobanların uzaqlaşmasını və ya yuxulamasını

gündürdü, məqamı yetişən kimi sürüyə soxulurdu, bir ucdn qoyunları parçalayır, inekləri ağır yaralayırdı. Sonra isə, qoyunlardan birini tutaraq kürəyinə atırdı, çal-çəpərin üstündə tullanaraq öz məskəninə – Quru çayın cəngəlliklərinə doğru götürüldü. Qışda sürülər qar basmış çölə çıxmışdan o çox təsadüf hallarda heyvan – qaramallara hücum edirdi. Qışda o, daha çox kəndlərdə itləri boğurdu, demək olar ki, itlərlə qidalanırdı. O qədər qudurmuşdu ki, bir dəfə öz sahibinin xizəyinin arxasında qaçan iti qovaraq xizəyə soxmus, demək olar ki, birbaşa sahibinin əlindən alaraq parçalamışdı.

Boz Mülkədar vilayətin bəlasına çevrilmişdi. Ona görə kəndlilər yenə bizim “canavarçıran komanda”mızı müraciət etmişdilər. Düz beş dəfə biz onu bayraq tələsilə vurmaq istəmişdik. Hər dəfə də o özünü bayraqlara cirparaq aradan çıxmışdı. Budur, indi, ilk baharda qışın soyuğundan və acliğindan çıxmış Boz Mülkədar öz yuvasında səbirsizliklə əsil yazın nə vaxt gələcəyini və kənd çobanlarının nə vaxt şeypur ələcəgini gözləyirdi.

O səhər, quşzümü daliyca gedən uşaqlar öz aralarında düz gəlməyərək hərəsi bir ciğırla ayrı-ayrı səmtlərə gedəndə Boz Mülkədar acliq və qəzəb içinde uzanmışdı. Külək səhərin sükutuna əl bulayaraq Yasti daşın yanında ağacları inlədəndə, o, dözmədi və yuvadan çıxdı. O, qalaqların üstünə qalxaraq başını yuxarı qaldırdı, ariq böyürlərini bir az da içiñə çekdi, yalnız qulağını küləyə sarı şəklədi, yarımcıq quyuğunu düzləyib uladı.

Bu, necə də şikayət dolu bir uları idi! Amma sən, ey ötüb keçən insan, əger eñitsən və səndə bu səsin sahibinə qarşı nəsə bir yazıqlıq hissi baş qaldırsa, unutma: bu ulayan, insanın sadiq dostu iş deyil, onun acıqlı düşməni, düşmənciliyi ucbatından ölümə məhkum olan canavardır! Ey ötüb keçən! Öz rəhmdilliyyini ulayan canavar üçün yox, sahibini itirmiş və bundan sonra kimə xidmət edəcəyini bilməyərək dərddən ulayan it üçün saxla!

## VI

Quru çay böyük yarımdairələrlə Bludovo bataqlığını döngələrə ayırdı. Yarımdairənin bir tərəfindən it ulayırdı, o biri tərəfindən canavar. Küleyin isə vecinə deyildi ki, biri-birinə sixdiqi ağacların iniltisini hər tərəfə yaymaqla kimə xidmət edir. Onun üçün fərqi yox idi ki, ulayan nədir: insanın dostu olan ağaçdı, itdi, yaxud onun qatı düşməni olan canavardı, təki ulasınlar. Külək, sahibi olmuş və yal-

qızlığa məhkum olmuş itin ulartısını satqincasına canavara çatdırır. Boz Mülkədar itin canlı ulartısı ilə ağacın iniltisini ayırd edərək sakitcə yerində ayrıldı. Ehtiyatla öz yarımcıq quyuğunu və yalnız qulağını tərpədərək hündür bir təpəyə çıxdı. Burada ulartının Anti-piçin gözətçi daxması tərəfdən gəldiyini teyin edərək təpəlikdən birbaşa böyük sürətlə ora sarı götürüldü.

Xoşbəxtlikdən möhkəm acliq Travkanı məcbur etdi ki, öz kədərli ulartısını və ya belə demək mümkünəs, özünə yeni sahib axtarmasından ötrü inləməsini kəssin. Bəlkə də onun it təsəvvürünə görə Antipiç, ümumiyyətlə, heç ölməmişdi, sadəcə olaraq ondan üz çevirmişdi. Bəlkə də o, belə düşünürdü ki, bütün insanlar təkcə Antipiç-dan ibarətdir, sadəcə, onlar müxtəlif sifətlərdədir. Elə isə əger sifətlərdən biri ondan üz çevirmişsə, tezliklə, həmən Antipiç bir başqa sifətdə onu öz yanına çağıracaqdır. O da əvvəlki kimi, canla-başla bu yeni Antipiçə xidmət edəcəkdir.

Deyəsən, elə belə idi: Travka öz ulartısı ilə yenə Antipiçi çağırırdı.

Və canavar, onun üçün iyrənc olan, insan haqqındaki bu it “duası”nı eşidərək oraya çapqınlıq məqsədilə üz tutacaqdı. Amma Antipiçə “dua” etdikdə acliq ona güc gəldi. O, Antipiçi çağırmağa son qoydu və dovşan izi axtarmaq üçün çıxb getdi.

Bu, ilin elə bir fəslində baş verdi ki, gecə heyvanı sayılan dovşan, həmişə olduğu kimi, səhər açılınca qorxudan gözləri açıq halda yataraq axşamın düşməsini gözləyə. Yazda dovşan xeyli müddət işiqli havada da dolaşır, çöllərdə və yollarda qorxmadan səkirdi. İndi də yaşlı bir boz dovşan uşaqların biri-birindən ayrıldıqları yol ayricindək Yasti daşın yanına gəldi və bir qədər dincəlmək istədi. Qəfil qopan külək ağacların iniltisilə birgə onu necə qorxutdusa, sıçrayaraq atıla-atıla insanlar üçün dəhşətli bir yer olan Kor yelana sarı götürüldü. O, hələ yaxşıca tüleyib qurtarmamışdı, ona görə də nəinki izlərini torpaqda, həm də tüklərini kollarda və ötən ildən qalma qurumuş, hündür otlarda qoyurdu. O, daşın üstünü tərk edən vaxtdan bir xeyli ötmüşdü, amma Travka boz dovşanın iyini alıb izini görmüşdü. Ona sadəcə, iki balaca adamın və onların səbətindən gelən çörəyin və bişmiş kartofun iyi manə olurdu.

Beləliklə, Travkanın önünde çətin bir seçim durdu: o, ya boz dovşanın izilə balaca adamlardan birinin də getdiyi Kor yelana sarı getməli, ya da Kor yelanın başına dolanaraq gedən ciğırla adamların digərinin arxasında üz tutmaliydi.

Əgər bilsəydi ki, çörək bu iki adamdan hansındadır, Travka çox asanlıqla öz seçimini edə bilərdi. Belə ki, o, həmin çörəkdən bir az yedikdən sonra boz dovşanı qovaraq tutar və onu özü yeməz, o çörəyi verənə gətirərdi!

Haraya getsin, hansı tərəfə?

Belə məqamlarda insanlar düşüncəyə qapılırlar. Ov iti belə karıxanda ovçular: "İzi itirib!" – deyirlər.

Travka da izi itirmişdi. Hər bir ov tulası kimi belə halda başını dik tutaraq dövrə vurur, aşağı, yuxarı, oyana-buyana yönələn cəld baxışlarıyla vəziyyətdən çıxmaga çalışırdı.

Birdən Nastya gedən səmtdən qəfil əsən külək bir an içində dövrə vuran itin sürətli gedisiyi dayandırdı. Travka bir qədər dayanaraq həttə dovşan kimi dal ayaqları üstə yuxarıya qalxdı.

Belə bir şey Antipiçin sağlığı dövründə də onun başına gəlmİŞdi. Odun tədarükü ilə bağlı məşəbeyinin işləri çıxalmışdı. Travka ona mane olmasın deyə Antipiç onu evin yanında bağlamışdı. Səhər tezdən məşəbəyi getmişdi, yalnız nahara yaxın Travka anlamışdı ki, zəncirin o biri ucu dəmir qarmağa qalın kəndirlə bağlanıbdır. Bunu başa düşdükdə qalaqların üstünə çıxaraq dal pəncələri üstə ayağa qalxmış, qabaq pəncələrlə ipi dərtişdiraraq axşama yaxın ondan azad olmuşdu. Eləcə, boynunda zəncir Antipiçin axtarışına çıxmışdı. Antipiçin evdən çıxdığından yarım sutkadan artıq vaxt keçdiyi üçün izləri soyumuş və şəhə benzəyən çiskin yağış onları yumuşadı. Amma məşəyə bütün günü elə bir sakitlik çökmişdə ki, Antipiçin tənbəkisinin tüstüsünün qoxusu tərpənməz məşə havasından asılıb qalmışdı. Biləndə ki, izlərini qoxulamaqla onu tapmaq mümkün olmayacaq, Travka dövrə vuraraq başını dik qaldırmış, onun tənbəkisinin tüstüsünün qoxusunu gah itirə-itirə, gah tapa-tapa sahibinə qədər gedib çıxa bilmədi.

Bəli, belə bir əhvalat olmuşdu. İndi, qəfil qopan güclü külək onun burnuna şübhəli bir iy gətirmişdi. O, yerindəcə donub qalmışdı, gözleyirdi.

Elə ki, külək bir dəfə də çırpılaraq əsəndə Travka o vaxtkı kimi dovşansayağı dal pəncələri üstə qalxaraq yəqin etdi: çörək və kartofun qoxusu külək əsən səmtdən – balaca adamlardan birinin getdiyi tərəfdən gəlir.

Travka Yasti daşın yanına qayıtdı, küləyin getirdiyi qoxuya daşda qalmış səbətin qoxusunu tutuŞdurdu. Sonra o digər balaca adamın və dovşanın izlərini yoxladı.

Belə qənaətə gəlmək olar ki, o, düşündü: "Boz dovşan bir başa Kor yelənin yanına bütün günü yatmağa getmiş və heç yana tərpəmədən orada olacaqdır... Amma çörəyi və kartofu olan adam çıxıb gedə bilər. Ümumiyyətlə, hansı müqayisədən səhbət gedə bilər; əziyyət çəkərək dovşanı qovub tutmaq, parçalamaq, yemək və ya insan əlindən bir parça çörək alaraq yemək və ondan nəvazış görmək, bəlkə də, o insanların simasında Antipiçi tapmaq...".

Bir daha Kor yelana sarı gedən izlərə diqqətlə baxaraq Travka qəti olaraq o biri ciğira sarı döndü, bir daha dal pəncələri üstə qalxaraq quyuğunu buladı və dovşan qaçışına bənzər bir qaçışla o səmtə götürüldü.

## VII

Kompasın əqrəblərinin Mitrəsanı apardığı, daha doğrusu, yönəltdiyi Kor yelən ölüm məkanıydı. Və burada zaman-zaman insanlar, daha çox isə mal-qara bataqlığa qərq olmuşdu. Əlbəttə, Bludovo bataqlığına kim gedirsə, gərək yaxşı bilsin ki, Kor yelən nə deyilən şeydir.

Bludovo bataqlığı bizim düşüncəmizə görə, öz nəhəng yanacaq ehtiyatlı, torfu ilə bir günəş xəzinəsidir. Bəli, bu, belədir ki, var. Qızımar günəş hər bir otun, çiçəyin, hər bir bataqlıq kolunun, gilənarının anası olmuşdur. Günəş onların hamısına öz istiliyini vermiş, onlar məhv olurkən bu herərəti irsi olaraq öz çürüntülərilə başqa bitkilərə – yeni çiçəklərə, kollara, giləmeyvələrə ötürmüşlər. Amma bataqlıqdə su imkan vermir ki, bitki-valideynlər bütün nemətləri öz çocuqlarına ötürsünlər. Min illərdir bu nemətlər suyun altına çökür, bataqlıq bir növ anbara – günəşin xəzinəsinə çevrilir. Sonra isə bütün xəzinə torf şəklində günəşdən insana miras kimi ötürülür.

Bludovo bataqlığı nəhəng bir yanacaq mənbəyidir. Amma torfun qalınlığı hər yerdə eyni deyil. Yasti daşın yanında, uşaqların eyləşdiyi, dincəldiyi yerdə bitki çürüntüləri min illərlə bir-birinin üzərinə çökmişdər. Bura ən qocaman, ən qalın torf təbəqəsi sayılır. Amma Kor yelana yaxınlaşdıqca təbəqələr daha cavan və daha nazikdir.

Əqrəblərin göstərdiyi səmtə yavaş-yavaş gedən Mitrəsanın ayaqları altındakı bataqlığa məxsus torf topaları nəinki getdikcə yumşaqlaşırı, artıq yarısıyiq bir haldaydı. Sanırdı ki, ayağını bərk yerə qoyur, amma ayağı yumşağı getdikdə onu qorxu basırı: görəsən tamamilemi ayağı boşluğa gedəcək? Elə yırğalanan topalar var ki,

yöndəmsizliyə görə gərək yer seçəsən ki, ayağını qoya biləsən. Bir də görürsən üstünə çıxan kimi, ayağının altında lap adəmin qarnında olduğu sağa qurultu başlayır və ümid bağladıqın torf topası bataqlığın altına gedir.

Torpaq ayaqlar altında toparlanaraq lilli-çamurlu dibsiz bataqlığın üstündə asılmış şəkildə olur. Hərəkət edən, köklər və saplaqlarla nazik təbəqələr kimi bir-birinə hörülmüş torpaq qatlarının üstündə kələ-kötür, çəng basmış, balaca şam ağacları bitmişdi. Qıç-qırımsız bataqlıq onlara böyüməyə imkan vermirdi, balaca olmalarına baxmayaraq, bu ağacların hər birinin aż yüz yaşı vardır. Bəlkə də çox... Bu balaca, qarı-ağaclar meşədəki hamısı eyni-biçimdə olan sağlam, uca, bir-birinə söykəkli, gövdə-gövdəyə, cərgə-cərgəyə dayanmış, çıraq-çıraqa qisılmış ağaclar kimi deyildirlər. Bataqlığın qarı-ağacları yaşılı olduqları qədər də möcüzəli olurlar. Bu qariların, bir də görürsən ki, birisi quru budağını qol kimi qaldırıb ki, səni keçərəkdə qucaqlasın, o biri elində dəyənək səni gözləyirmiş kimi dayanıb, üçüncüsü nə üçünsə oturub, dördüncüsü nədənsə ayaq üstə corab toxuyur. Beləliklə, bataqlıqda bitən şam ağacları mütləq nəyəsə bənzəyir.

Mitraşanın ayaqları altında təbəqə getdikcə daha da nazilirdi, amma bitkilərin kökləri, görünür, biri-birinə möhkəm hörülmüşdü, adamı yaxşı saxlayırdı. Və ləngər vura-vura, ətrafları yırğalaya-yırğalaya, o, getdikcə irəliyə gedirdi. Mitraşanın inamı özündən əvvəl getmiş və cığır açmış adama idi.

Öz aralarından əli tüfəngli, papağı qoşa günlüklü bu uşağı buraxan şam-qarılar çox həyəcanlanırdılar. Bir də görürsən onlardan biri qalxaraq bu cəsarətli oğlanı dəyənəklə başından vurmaq istəyir və qarışidakı qarıların hamısının qabağını kəsir, sonra çökür və digəri "sümükləri" çıxmış elini cığır sari uzadır.

İndi artıq onun ayaqları altından fasılısız olaraq qurultu, fırçılıt gəlirdi. Birdən onun başı üstündə, tamamilə yaxınlıqda, kəkilli bir quş görünür. Yuvasında həyəcanlanmış girdə, qara qanadlı və qanadlarının altı bəmbəyaz olan çökükburun görünür:

– Çivi! Çivi!

– Civ! Civ! – sanki bu səsile uzun, əyri dimdikli, boz bir quş olan bataqlıq cüllütü çökükburuna cavab verir.

Küknarlıqda öz yuvasının keşiyini çəkən qara qarğa bataqlığın üstündə hərlənərkən, papağı qoşa günlüklü balaca ovçunu görmüşdü. Yazda qarğanın da qəribə cığartısı olur. Elə bilirsən ki, burnu və

boğazı tutulmuş bir adam çığırır. Təxminən belə: "Qrop! qrop!". Bizim tuta bilmədiyimiz, başa düşmədiyimiz çalarları olduğu üçün qarğa səsi və danışığını anlamırıq. Təkcə lal-karlar kimi bəzi məqamlarını dərk edirik.

– Qrop! Qrop! – qışqırı gözətçi qarğa. Bəlkə də demək istəyirdi ki, papağı qoşa günlüklü, əli tüfəngli balaca bir oğlan artıq Kor yelana yaxınlaşır və bəlkə, tezliklə, diri-dir...

– Qrop! Top! – deyə uzaqdan, yuvadakı ana qarğa cavab verdi. Bu o demək idi ki:

– Eşidirəm və gözləyirəm!

Qarğalarla qan qohumluqları olan sağsağanlar bu səhbəti eşidərək qırıldadılar. Hətta uğursuz siçan ovundan sonra bu səsi eşidən tülükü qulaqlarını şəklədi.

Mitraşə bütün bunları eşitdi, amma zərrə də qorxmadı; axı nədən qorxayıdı, onun ayaqları altında insan cığrı vardı! Buradan onun kimi bir insan keçmişdi, deməli o özü – Mitraşə, bu cığırla cəsarətə irəliyə bilerdi: Və qarğanın səsini eşidərək o, hətta oxudu da:

Qara qarğa, qarıldama,  
Sən başının üstə belə!

Oxuduğu nəgmə onu bir qədər də cəsarətləndirdi və o, hətta bu çətin yolu necə qısaltmağı dərk elədi. O, ayağını basdığı yerdə çörək əmələ gəldiyini və həmən çörəyin dərhal su ilə dolduğunu müşahidə etdi. Hər bir adam bu cığırla keçidkə ayaqları altındakı mamırların suyu cığırda süzülür və cığırın kənarlarında bəyaz biğciqli, uca, şirin otlar bitir. İlk baharda sarı olmasına baxmayaraq, ümumiyyətlə, bu otların rəngi bəyaz olur və insanlar keçən cığırın hansı səmtə getməsini onlara baxmaqla təyin etmək olur. Mitraşə qəfil gördü ki, onun getdiyi cığır kəskin şəkildə sola dönür, bir az getdikdən sonra tamamilə yoxa çıxır. O, kompas üzrə yoxladı: əqrəb şimalı göstərirdi, cığır isə burularaq qərb tərəfə gedirdi.

– Çivi! Çivi! – deyə bu vaxt çökükburun səsləndi.

– Civ! Civ! – cavab verdi bataqlıq cüllütü.

– Qrop! Qrop! – deyə bir az da cəsarətə cığırı qarğa.

Və hər tərəfdə şamların budaqları arasında sağsağanlar qırıldılar.

Mitraşə ətrafa nəzər salaraq bir az irəlidə bataqlıq topalarının tədricən hamarlaşaraq düzəldiyi təmiz, yaxşı bir tala gördü. Ən əsası o

idi ki, talanın o üzündə insan içiğinə yol-yoldaşlığı edən həmin bəyaz biğciqli, uca otlar görünürdü. Bu otların şimala getmədiyini özü üçün aydınlaşdırın Mitraşa: "Mən niyə sol tərəfə dönmeliyəm, içiğ ki, budur lap burnumun ucunda, talanın o üzündədir, əlimi uzat-sam çatar!" – fikirləşdi.

Nə isə o, cəsarətlə irəliyə – təmiz talaya doğru getdi...

\* \* \*

– Eh, nə deyim size! – bizi Antipiç deyərdi. Onun belə deməyinə səbəb isə, bəzən bizim bataqlığa bataraq evə çirkli gəlməyimiz, islaq qayıtmışız olurdu. – Pal-paltarlı gəzəndə, əlbəttə, bu güne düşərlər də...

– Başqa cür necə gəzək ki? – soruşmuşduq biz.  
– Çilpaq və ayaqyalın, – deyə o cavab vermişdi.  
– Niyə məhz çilpaq və ayaqyalın?

O isə bizi lağ eləyirdi.

Biz o vaxt başa düşmürdük ki, qoca nədən bizi gülür.

İndi, üstündən uzun illər keçəndən sonra Antipiçin sözləri başımıza batır və aydınlaşır: bu sözləri Antipiç bizi söyleyəndə biz coşqunluqla və inamlı ełə şeylər haqda danışındıq ki, hələ nə olduğunu təcrübədən keçirməmişdik, bilmirdik. Sadəcə, bizi çilpaq və ayaqyalın gəzməyi tövsiyə eləyən Antipiç, gərək bunları da əlavə edərdi: "Bəreya bələd olmadan suya girməyin".

İndi də Mitraşa. Ağlı Nastya ona xəbərdarlıq etmişdi. Bəyaz biğciqli, uca otlar içiğin Kor yelanın başına dolanaraq getdiyini işaret etmişdi. Yox! Keçidi, bərəni bilmədən, insan açan içiğirdən çıxaraq bir başa Kor yelana soxulmuşdu. Məhz ona yaxşı görünən, hamar görünən bu talada bitkilərin biri-birinə hörülümsəti bitirdi, bura Kor yelan – sıyıq bataqlıq idi, eynən qışda buz tutmuş nohurun zəif yeri kimi aldadıcıydı. Adı bataqlıqda həmişə az da olsa su görünür. Belə sular bəyaz, gözəl su zambaqlarının böyük topalarıyla örtülü olurlar. Məhz bu yerə, görünüşündən heç nə ayırd etmək mümkün olmadığı üçün Kor yelan deyirdilər.

Mitraşa əvvəl-əvvəl Kor yelanda, bataqlıqda getdiyindən də yaxşı gedirdi. Ancaq, yavaş-yavaş ayaqları daha dərinə batmağa başladı, getdikcə onları dərtib çıxarmaq çətinləşdi. Burada sığınlar yaxşı gəzirlər, onların zərif ayaqları dəhşətli dərəcədə qüvvətlidir və onlar

fikirləşmədən belə bataqlıqda da, meşədə də eyni cürə çapıb gedirlər. Amma Mitraşa təhlükəni hiss edərək dayanıb vəziyyəti götür-qoy etdi. Dayanınca bir an içinde dizerən batdı və bir an da keçincə bataqlıq suyu dizdən yuxarıya qalxdı. O, hələ bir az güc göstərsəydi geriyə qayda bilərdi; bundan ötrü tüsəngini dayaq kimi bataqlığa sancaraq çıxa bilərdi. Burdaca o, tamamilə yaxınlıqda, özündən bir az irəlidə insan izlərində uca və bəyaz otları gördü:

– Sıçrayıb keçəcəm! – dedi.

Və irəliyə dartındı.

Amma gec idi. Açıqlanmış yaralı kimi – məhv olmaqdısa, məhv olmaqdı! – deyərək, ümidi dartındı, dartındı və bir də dartındı. Sine-sinəcən sıyıq bataqlığın içinde hər tərəfdən sıxıldığını hiss etdi. İndi artıq bərkdən nəfəs almaq belə olmazdı, cüzi bir tərpənişdən o aşağıya sorulacaqdı. O yalnız bircə şey edə bilərdi; tüsəngi böyübü üstə bataqlığın üzərinə qoymaq, ikiəlli ona dayanaraq tərpənmədən dinc nəfəs almağa çalışmaq. Belə də etdi; tüsəngi çıxararaq ön tərəfdə bataqlığa uzatdı, ikiəlli ona dayaqlandı. Qəfil qopan külək Nastya-nın güclü çiğirtisini ona yetirdi:

– Mitraşa!

O, cavab verdi!

Amma külək eks tərəfdən – Nastya tərəfdən əsdiyindən onun cavabını Bludovonun qərbinə doğru; bitib-tükenmək bilməyen şam ağaclarına sarı apardı. Təkcə şam ağaclarının birindən o birinə uşub qona-qona, həyəcanlı qırılıtlarıyla yavaş-yavaş bütün Kor yeləni bürüyən, uzundimdik, uzunquruq sağsağanlar onun səsine hay verdilər. Bir də:

– Qrop! Qrop! – deyə yuxarıdan həmən qarğı səsləndi. Sonra da bir an içinde qanadlarının səs-küyünü kəsərək aşağıya – bataqlıqda adamin başına doğru şığıdı və ona çatar-çatmadan yenidən qanadlarını açaraq uçdu.

Balaca adam hətta bu bədbəxtliyin qara xəbərcisinə tüsəngin dadını belə göstərmək istəmədi.

Belə murdar işlərdə ağlı sayılan sağsağanlar batan bu balaca adamin artıq tam gücsüz olduğunu zənn edərək, şam ağaclarının budaqlarından bataqlığa töküldüdülər və hər tərəfdən atla-atla hücumlarına başladılar.

Papağı qoşagünlüklü balaca adam qışkırmagını kəsdi. Onun qaralımis üzü, parıldayan yanaqları boyunca göz yaşları sel kimi axırdı.

Quşüzümünün necə yetişməsini heç vaxt görməyənlər, bataqlıq boyunca çox gəzib dolaşar, amma bilməz ki, quşüzümünün əhatəsindədir. Elə götürək qaragiləni; görürsən ki, zərif saplağı üzü yuxarıdırmaş və bu saplaqdan qanad kimi hər tərəfə yaşıl xırda yarpaqlar sallanır. Yarpaqların üzərində isə qaragilənin göy salxımlı qaraca gilələri sanki “əyləşirlər”. Eləcə də mərsinlər; tünd-qırmızı bu gilənarın tünd-yaşıl və sıx yarpaqları hətta qar altında da saralmırlar. Giləmeyvəsi isə o qədər çox olur ki, baxanda elə bilirsən ki, budaqları qana bələnib. Və bir də bataqlıqda göycə adlanan cır mərsin bitir; giləmeyvəsi iri, mavi rəngdə olur, adama “gəl-gəl” deyir. Gözdən uzaq, könüldən qıraq yerlərdə, daha doğrusu nəhəng Sibir xoruzları adlanan quşların yaşadığı məskənlərdə şimal moruğuna rast gəlinir; bu salxım-salxım bitən giləmeyvə yaşıl qotazın içində yaqut rəngdə olur. Amma buralarda yeganə giləmeyvə quşüzümüdür ki, bataqlığın toparlanmış torpaq-bitki çürüntüsü və torpaq topaları arxasında – xüsusilə yazın ilk gəlişində gizlənirlər. Onlara yuxarıdan baxanda, ümumiyyətlə heç nə görmək mümkün olmur. Ancaq, bir yerde çox bitəndə, sıxlığında yuxarıdan baxana elə gəlir ki, kimsə quşüzümünü dağıdır. Əyilib bircə dənəsini götürmək isteyirsən və görürsən o bir dənə giləmeyvənin ardınca sapa düzülmüş kimi bütün kol boyu yetişmiş quşüzümü qalxır. İstəsən bu bataqlıqda kəsəkləmiş torpaq topalarının arasında özün üçün muncuq kimi sanki sapa düzülmüş tünd-qırmızı rəngli, iri-iri gilələri olan quşüzümü taparsan.

Quşüzümü yazın qiymətli giləmeyvəsi olduğu üçün, yâ da xeyirli, müalicəvi olduğu üçün həmişə diqqətdə olur. Amma qadınlar arasında bu giləmeyvənin yiğimi zamanı möhkəm çəkişmə gedir. Bir qarış bir dəfə səbəti o qədər doldurmuşdu ki, onu yerdən qaldıra bilməmişdi. Səbətin başından bir qədər boşaltmağa, ya səbəti tamamilə atmağa ürəyi gəlməmişdi. Yazıq qarış, az qala səbətin yanında ölüb qalmışdı.

Bəzən elə olur ki, qadınlardan birisi gilənara hücum çəkir, oyana-baxıra baxır ki, görsün görən yoxdu ki?

Sonra torpağa sinərək başlayır sürünməyə, xəbəri olmur ki, onun tapıldığı quşüzümünə doğru artıq bir başqası sürünməkdədir, hətta bu sürünen elə bir haldadır ki, artıq adam sıfətindən də dönmüşdür. Beləcə, iki qadın qarşılaşır və – al goldi! – başlayırlar cırmaşmağa!

Nastya əvvəlcə hər gilənarı ayrı-ayrılıqda dərirdi, hər qırmızı giləmeyvədən ötrü yerə əyilirdi. Tezliklə o, belə etmədi, daha çox yiğmaq eşqinə düşdü.

Tezliklə o seyrək yerləri yox, harada heç olmasa bir ovuc yiğmaq mümkündürsə oraya əyilməyə başladı. Beləcə o, öz səbetinə giləmeyvəni ovuc-ovuc boşaltdıqca daha da çox yiğmaq arzusunda oldu.

Əvvəller Nastenka evdə bir saat da tək işləyə bilmirdi, qardaşı yadına düşürdü, işi-gücü buraxıb onunla həyətsərıldı.

İndi isə bilinmir ki, qardaşı tək-tənha haraya getmişdir. Nastya heç çörəyin önündə olduğunu da, elə bil xatırlamır. Yadına düşmür ki, sanki qardaşı qaranlıq batalyonda tək-tənha və ac qalmışdır. O, hətta özünü də unutmuşdur; ancaq quşüzümü düşünür və ancaq yiğmaq və yiğmaq istəyir.

Onun Mitraşa ilə mübahisəsi məhz ondan ötrü olmuşdu ki, o, tapdaq ciğirlə getmək istəmişdi. İndi isə mənzərə başqayıdı. Quşüzümü haraya çəkirdisə, qızçıqaz da oraya gedirdi. O özü də bilmədən artıq tapdanmış ciğirdən gilənarların arxasında getdikcə uzaqlaşırıdı.

Bircə dəfə, elə bil ayılan kimi oldu, qəfildən başa düşdü ki, ciğirdən çıxmışdır. Ciğirin haradan keçdiyini zənn etdiyi tərəfə yönəldi, amma ciğirdən əsər-əlamət yox idi. O, digər tərəfə qaçı, burada bir cüt qurumış ağac vardı, ciğir isə yox idi. Belə bir vəziyyətdə o, haqqında Mitraşa danışan kompas haqda, ümumiyyətlə, qardaşı haqda, sevimli qardaşı baredə, onun ac-yalavac qaldığı baredə düşünə bilsəydi, onunla həyətsərıldı.

Yenice yaddaşı oyanırdı ki, birdən Nastenka elə bir şey gördü ki, hər quşüzümü yiğana ömründə heç bir kərə də nəsib olmur onu görmək.

Hansı ciğirlə getmək üstündə mübahisə edən uşaqlar bir şeyi bilmirdilər: həm Nastya gedən geniş ciğir, həm də qardaşı gedən ensiz ciğir Kor yelanın başına dolanaraq yenidən Quru çayda birləşir və daha ayrılmırlar, bu şəkildə də gec-tez böyük Pereslav yoluna çıxırlar. Nastyanın seçdiyi ciğir Kor yelanın başına, nisbətən quru yerlərə geniş yarımdairə vururdu. Mitraşanın ciğiri isə birbaşa Kor yelanın yanından keçirdi. Əgər o, səhv etməsəydi, ciğirin kənarındaki bəyaz biğciqli otları nəzerindən qaçırmamasayıdı, indi çoxdan Nastyanın gəlib çıxdığı bu yerdə olmaliydi. Ardıc kolları arasında gizlənmiş bu yer, Mitraşanın kompas üzrə can atlığı həmən o feləstinli deyilən yer idi. Tünd-qırmızı rəngli bu yere ac və səbətsiz gəlsəydi, görəsən, burada Mitraşa neylərdi?

Buraya büyük səbətlə və səbətdə unudulmuş, üstü turş gilənarla örtülmüş ərzaqla Nastya gəlib çıxmışdı.

Uca ayaqları üstündə qızılı fərəyə oxşayan bu qız heç olmasa Fələstinlini gördükdə qardaşını xatırlasayıdı və qışqırsayıdı:

— Hə əziz dost, çatdıq!

Eh, qarğa, qarğa, sən hər şeyi bilən quşsan! Yumurtadan üç yüz il əvvəl çıxanda bəlkə də ata-anadan eşitdiklərini də onlar öz atanalarından eşidib sənə ötürmüşdülər. Və beləliklə, sən min illerin sırrını bilirsən, bu bataqlıqda, bu müddət ərzində nələr baş verdiyini hamidan yaxşı bilirsən. Eh, qarğa, sən bu qədər görmüş və çoxbilmış ola-ola, bircə dəfə heç olmasa, öz qarğa cızığından çıxsayıdın və öz gərəksiz direnişi və mənasız cəsarəti ucbatından bataqlıqda boğulmaqdə olan qardaş haqda öz qüdrətli qanadlarında onun bacısına bir xəbər çatdırıydın. Sən ona deyəydin ki...

— Qron-ton! — deyə məhv olmaqdə olan adamın başı üstündən, lap alçaqdan uçub keçərək qarğa çıçırdı.

— Eşidirəm, — deyə həmən “qron-ton!”la yuvadakı qarğa ona cavab verdi.

— Qron-ton! — deyə bu dəfə ölüm ayağında olan qardaşından xəbersiz, çox da uzaqda olmayan bacının başı üzərində alçaqdan uçaraq ata qarğa çıçırdı. Bu, o demək idi ki, gilənar dalınca sürünen bu qızdan qarğa ailəsinə daha çox pay düşəcək.

Fələstinli deyilən yerin ortasında quşüzümü yox idi. Burada cərgələnərək təpə kimi bir ağcaqovaq pöhrəliyi görünürdü və onun ortasında iribuynuzlu nəhəng bir sığın durmuşdu. Ona bir yandan baxanda öküzə oxşayırıdı, o biri yandan baxanda elə biliirdin ki, ətdir ki durub. Biçimli bədəni və ayaqları, burun tanaları eynən atinkı idi. Amma onun sıfəti əyri, gözləri və buynuzları qorxuncu. Baxanda fikirləşirsen ki, nə at, nə öküz. Bu nədirse, böyük, boz bir varlıqdır pöhrəliyin içində öz-özünə dikəlmış və baxır. Amma yox, pöhrəlikdən əmələ gəlmış olsayıdı, bax, o, görünən ağacları eybəcər dodaqlarıyla gəmirib didməzdi. Demək olar ki, bütün ağcaqovaqların gövdələrində onun dişlərinin yeri görünür. Bu heyvan bir qarabaşma deyil. Üçyarpaq bataqlıq bitkisi yeməklə və qabıq gəmirmeklə belə nəhəng yetişməz!

İnsanın qüdrəti necə yol verir ki, o, hətta turş bir gilənar olan quşüzümüne bu qədər hərislik göstərsin. Budur, hətta, ağacların qabığını gəmirən sığın öz ucalığında dayanaraq giləmeyvədən ötrü sürünen qiza, sürünen bir həşərata baxırmış kimi sakitcə baxırdı.

Quşüzümündən başqa heç nə görmədən böyük, qara kötüyə sarı süründükəcə sürüñürdü o, uca ayaqları üstündə keçmişdə qızılı fərəyə oxşayan bu qız, indi islammış və palçıq içindəydi, öz ağır və böyük səbətini güclə sürüyürdü.

Sığın, elə bil onu adam sayırı, bizim daşlara baxdığımız qədər etinasız nəzərlərlə qızı süzürdü.

Böyük, qara və içi boş olan yixilmiş ağac gövdəsinə gün düşdükcə möhkəm qızırı. Budur, axşam düşdükcə hava ilə birgə ətrafda hər şey soyuyur. Amma bu yixılmış çürük gövdə istiliyi uzun müddət saxlayır. Onun üstündə bataqlıqdan sürüñüb çıxmış altı ədəd balaca kərtənkələ isinirdi, limon rəngli dörd kəpənək də burada qanadlarını bükərek, bigciqlarını gizlətmisdilər, hətta böyük, qara milçəklər də bu isti yerə sığınmışdır.

Quşüzümünün uzun, sarmaşık kimi hörülə-hörülə sürünen gövdəsi otların saplaşmasına dolaşa-dolaşa qara, isti gövdəni bürümüşdü, hətta o üzə də sallanmışdır.

Zəhərli ilanlar, gürzələr ilin bu vaxtı istiyə doğru can atırlar. Budur, bir nəhəng ilan sürünerək gövdənin üstündə, quşüzümü yarpaqlarının arasında qırılır.

Qızçıqaz da bataqlıq boyunca sürüñür, başını yuxarı belə qaldırırmır. O, isti kötüyə sarı sürünerək quşüzümünün gövdəsinə əl ataraq dardır. Burada qırılmış ilan başını qaldıraraq fisildadı.

Bu an, elə bil Nastya ayıldı və kenara sıçradı, sığın onun simasında insanı tanıdı, ağcaqovaqlıdan sürətlə çıxdı və ariq, nazik, amma qüvvətli ayaqlarının köməkliyi ilə bataqlıqdan götürüldü. Quru cığırda boz dovşanların qaçışına bənzəyirdi nəhəng sığının bataqlıqdakı qaçışı.

Sığından qorxmuş Nastenka torpağa heyrotlə baxırdı; gürzə əvvəlki kimi qırırlaraq öz isti yerində yatırdı. Nastaya elə gəldi ki, kötüyün üstündə qırılan o özüdür və indi öz ilan dərisindən çıxaraq ayağa durmuşdur, harada olduğunu isə heç cür anlaya bilmir.

Bir az aralıda isə belinə qara kəmər bağlanmış, böyük kürən bir it dayanıb ona baxırdı. Bu it – Travka idi. Nastya hətta onu tanıdı da; Antipic onu dəfələrlə kəndə getirmişdi. Amma itin adını heç cür xatırlaya bilmədi:

— Muravka, Muravka, yaxın gəl, sənə çörək verərəm, — deyə Nastya səsləndi.

O, səbətə el atdı. Səbət ağızına qədər gilənarla dolu idi. Quşüzümünün çörək altında qalmışdı. Bu səbət dolanacan nə qədər vaxt

ötmüşdü, nə qədər quşzümü saplaşından üzülmüşdü! Bu vaxt ərzində bəs qardaşı necə olmuşdu, harada ac-yalavac qalmışdı? Onu, özünü və ətrafındakıları necə olub ki, Nastya unutmuşdu?

O yenidən qara, nəhəng, çürümüş və yixılmış olan ağac gövdəsinin üstündə qırırlaraq yatan ilana baxdı və birdən tükürpərdici bir səsle çıçırdı:

— Mitraşa! Qardaşım mənim!

Və hönkürərək quşzümüylə ağızınacan dolu olan səbətin yanında yerə yixildi.

Bu tükürpərdici çıçırtı Kor yelana qədər çatdı. Mitraşa da onu eşidərək cavab verdi, amma külək əks tərəfdən əsdiyindən onun cavab çıçırtısını başqa səmtə apardı. O səmtdə isə bircə sağsağanlar yaşayırırdı.

## IX

Bədbəxt Nastya çıçırandı əsən güclü külək axşam şəfəqlərinin sükutunda hələ sonuncu deyildi. Bu zaman günəş öz şəfəqlərini qalın buludlar arasından süzərək qızıl taxtını torpağa qoyurdu.

Nastyanın çıçırtısına cavab olaraq Mitraşanın səslənməsi zamanı qopan külək də heç axırıncıya oxşamırdı.

Küləyin sonuncu zərbəsi günəş öz qızıl taxtını yiğisdiraraq üfüqləri zərif, şəfəqlərə boyananda, — böyük, təmiz, qıpqrımızı etəklərini yiğisdiraraq üfüqlərin arxasına enməyə başlayanda oldu. Bu vaxt dərədə qaratoyuqlar öz həzin nəğmələrini oxumağa başladı. Yasti daşın yanındakı sükuta dalmış ağaclarдан birində meşə xoruzunun cəsarətsiz səsi eşidildi. Durnalar üç dəfə çıçırdılar: onlar səhər-kindən fərqli olaraq “Qeləbə!” — deyil, sanki bu dəfə qışqırıldılar: “Yatın! Amma unutmayıñ, biz sizin hamınızı tezliklə oyadacağıq, oyadacağıq, oyadacağıq!”.

Gün, küləyin əsməsiyle deyil, zərif nefesiyle sona yetdi. Bununla da tam sakitlik çökdü. Hər bir səs eşidilirdi. Hətta Qurū çayın qalınlıqlarında biri-birini səsleyən qarabağırların da uzaqdan səsleri gelirdi.

Bu zaman insan dərdini hissiyyatıyla duyan Travka Nastya yaxınlaşaraq onun göz yaşlarından şoranlaşmış yanaqlarını yalamaya başladı. Nastya başını qaldırdı, itə baxdı, heç nə demədən yenidən üzünü gilənarlara söykədi. Quşzümülərinin arasından Travka çörəyin iyini almışdı və o, dəhşətli dərəcədə yemək istəyirdi, amma

gilənarları pəncələrilə eşələyib çörəyi tapıb yeməkdən özünü güclə saxlayırdı. Əksinə, sanki insan dərdini hiss etdiyindən başını yuxarı qaldıraraq uladı.

Yadıma gəlir ki, lap çoxdan, haçansa, belə bir şər qarişan vaxtı idi. Üç at qoşulmuş zinqirovlu arabada meşə yolu ilə gedirdik. Birdən arabacı atları durdurdu, zinqirovlar susdu. Ətrafi dinşeyən arabacı bizə dedi:

— Bədbəxtlik!

Biz özümüz də nəsə eştidik.

— Nədir görəsən belə?

— Nəsə bədbəxtlik baş verib. Meşədə it ulayır.

O vaxt biz, eləcə, bilmədik ki, orada hansı bədbəxtlik baş vermişdi.

Olsun ki, o vaxt da bataqlıqda kimsə boğulmuş və onu son mənzilə ötürən, insanların vəfali dostu it ulayırmış.

Travka gecəni bürümüş sakitlikdə ulayarkən Boz Mülkədar o an bildi ki, bu səs fələstinlidən gəlir və cəld oraya götürüldü.

Amma Travka öz ulartısını çox tez kəsdi və canavar dayanaraq onun yenidən ulamağa başlamasını gördü.

Travka bu zaman Yasti daş tərəfdən tanış, incə və seyrək-seyrək gələn bir səs eşti:

— Çav! Çav!

O dəqiqə bildi ki, tülükdür, dovşan ovuna çıxmışdır. Və əlbettə, bildi ki, Yasti daşda qoxusunu aldığı həmən boz dovşanın iyini indi də tülük götürmüştür. Travka bilirdi ki, tülük hiyləyə əl atmasa, heç vaxt dovşanı tuta bilməz. “Çav! Çav!” etməyi də ondan ötrüdür ki, dovşan qorxub qaçın və yorulsun, o isə yatdığı yerdəcə onu qamarlasın. Antipiçdən sonra Travkanın başına bir neçə dəfə dovşan ovunda belə işlər gəlmışdı. Tülük səsini eşitdikdə Travka canavar fəndi işlətmədi; necə ki, dovşanı qovan iti canavar tutmaqdən ötrü yolda dayanır, itin gəlib keçməsini gözləyir və onu tutur, Travka da tülükləri eləcə ovlamışdı.

İndi də, eləcə, Travka tez Yasti daşın yanına yüyürək ardıc kollarının sıxlığında gizləndi. O, çox gözləmədi. Öz güclü eşitmə qabiliyyətli dovşan pəncələrinin bataqlığın çıçırndakı xırda gölməçələrdən gelən şappiltisini dinlədi. Bu gölməçələr Nastyanın səhər-səhər getdiyi çıçırdı ayaqlarının yerində əmələ gəlmışdı. Boz dovşan indicə Yasti daşın yanında görünməliydi. Travka ardıc kollarının arasında çökərək arxa pəncələrinə yay kimi sıxlaraq qüdrətli

bir sıçrayışa hazır idi. O, dovşanın qulaqları görünən kimi yerindən qalxdı.

Bu vaxt Travkadan xəbərsiz olan yaşılı, etli, böyük dovşan bircə anlığa dayandı ki, görsün tülkü hansı tərəfdədir.

Beləliklə, eyni anda Travka yerindən sıçradı, dovşan dayandı.

Özünü saxlaya bilməyən Travka boz dovşanın üstündən sıçrayıb keçəsi oldu.

Travka sürətini alaraq dayanıb geriyə dönenə qədər dovşan nəhəng sıçrayışlarla bu dəfə Mitraşkanın getdiyi çığırla birbaşa Kor yelana sarı götürüldü.

Travkanın bu ovda canavar fəndi işlətməsi baş tutmadı. Qaranlıq tam qarışana qədər dovşanın qayıtmasını gözləməyə dəyməzdi. Ona görə də Travka artıq it fəndi ilə dovşanın ardınca qaçıdı. Əsəblərini cilovlaya bilməyən bu it ucadan hürərək gecənin sükutunu pozdu. İt səsini eşidən tülkü dovşan ovundan əl çəkərək öz gündəlik işiylə, sıçan ovuya məşğul olmağa başladı. Boz Mülkədar isə, nəhayət, çoxdan gözlədiyi it səsini eşidən kimi dərhal Kor yelana sarı götürüldü.

## X

Kor yelanın sağsağanları dovşanın yaxınlaşmasını eşidən kimi iki hissəyə bölündülər. Bir hissəsi balaca admanın yanında qaldılar və çıçırdılar:

– Dri-ti-ti!

O biri hissə isə dovşana sarı gedərək hay-küyə başlıdılar:

– Dra-ta-ta!

Sağsağan həyəcanını dərk etmək və ümumiyyətlə, anlamaq çox çətin idi. Desək ki, köməyə çağırıldılar – hansı köməkdən söhbat gedə bilər, axı! Əgər onların çığartısına insan gəlib çıxsə və ya it gəlsə, onda onlara heç nə düşməyəcək. Desək, onlar öz qeyri-adi çığırlarıyla bütün sağsağanlar qəbiləsini bir yere toplamağa – qanlı görüşə cəhd ediblər, belə deyil. Məger bu, belədir?

– Dri-ti-ti! – deyə sağsağanlar qışqırışdı və atla-atla balaca adama sarı sıxlasdılar. Amma tam yaxınlaşa bilmədilər. Çünkü bu admanın əlleri bekar idi. Birdən sağsağanlar biri-birinə qarışdılar: eyni sağsağan gah “dri-ti-ti!” – deyə çıçırdı, gah da “dra-ta-ta!” . Bu, o demek idi ki, Kor yelana dovşan yaxınlaşır.

Boz dovşan Travkanın əlindən birinci dəfə deyildi ki, dağa-daşa düşündü və yaxşı bilirdi ki, bu ov tulası onu qovub tuta bilər. Ona

görə də düşündü: hiyləyə əl atmaq gərəkdir. Elə buna görə də Kor yelana girməmiş, balaca adama çatmağa az qalmış, o, dayandı, bütün sağsağanları oyadı. Sağsağanlar şam ağaclarının üst budaqlarına səpələnərək dovşana sarı çığırmaga başladılar:

– Dri-ta-ta!

Dovşanlar nədənsə bu çığırtiya heç vaxt əhəmiyyət vermirlər. Onlar öz məşhur sıçrayışlarını edirlər. Hərdən adama elə gəlir ki, sağsağanların qırılıtı, bəzi adamların bekarcılıqdan çərenlənməsi kimi boş bir şeydir.

Dovşan bir qədər nəfəsini dərdikdən sonra var gücüylə əvvəlcə bir tərəfə, sonra da digər tərəfə sıçradı və bir qədər xırda sıçrayışlar edərək daha bir güclü sıçrayış edərək sindi. Amma üzü öz izlərinə sarı. O, belə etdi ki, birdən Travka izi tutub gələsi olsa qabaqcadan onu görsün.

Bəli, elbəttə, dovşan ağıllıdı, ağıllıdı şübhəsiz. Amma bu sıçrayışlar təhlükəlidir. Çünkü daha ağıllı olan ov tulası dovşanın üzü öz izinə sanı gizləndiyini yaxşı bilir, ona görə izi yerdə yox, necə deyərlər, havada götürür və havanı qoxulayaraq ovuna sarı gedir.

İt hürməyini kəsən kimi dovşanın ürəyi gup-gup döyür. İzi itirən tula həmən yerdəcə sakitcə dövrə vuraraq öz dəhşətli axtarışına başladı.

Bu dəfə dovşanın bəxti gətirdi. O, başa düşdü ki, Kor yelan boyunca öz axtarışına başlayan it nəyəsə rast gəlmışdır. Bu an gözlənilmədən açıq-aydın insan səsi eşidildi, ardınca da dəhşətli bir səs-küy qopdu.

Dovşan anlaşılmaz səs-küyü eşidərək aradan çıxmağı qərara aldı. Sakitcə atla-atla öz köhnə izlərinə çıxdı, Yasti daşa sarı getdi. Dovşanın dalınca Kor yelana sarı götürülen Travka qəfildən göz-gözə gəldi, dovşanı unudaraq, heykəl kimi donub qaldı.

Bataqlıqdakı bu balaca adama baxarkən Travkanın nə düşündüyü asanlıqla anlamaq olardı. O bizlərik bir-birimizə fərq qoyan, biri-birimizdən fərqli olan Travka üçün bütün adamlar iki nəfərdən ibarət idi; biri müxtəlif sıfətlərdə olan Antipiç idi, o birisi isə Antipiçin düşməni.

İndi Travka dayanaraq alaqqaranlığın son işaretləriylə üz-gözü işıqlaşan balaca adama baxındı.

Balaca admanın gözləri əvvəlcə nörsüz, ölgün idi. Birdən bu ölü gözlərdə bir işiq yandı və Travka bu işığı gördü.

“Yəqin bu Antipiçdir” – deyə Travka düşündü.

Və azacıq quyruşunu buladı.

Biz, əlbəttə, Travkanın öz Antipiçini gördükdə nə fikirləşdiyini deyə bilmərik, yalnız ehtimal edə bilərik.

Travka hər insan sıfətində bir Antipiç göründü. Ona görə də hər dəfə də hər birinin boynuna atılmaq, üz-gözünü yalamaq istəyirdi. Amma təcrübəsindən bilirdi ki, Antipiçin özünə oxşayan, onunla eyni sıfətdə olan düşmənləri də var.

Və o gözləyirdi.

Amma onun da pəncələri yavaş-yavaş bataqlığa sorulurdu.

Bir az da dayanmış olsaydı, onun pəncələri bata bilərdi və onları dərtib çıxarmaq mümkün olmazdı. Daha gözləməyə ehtiyac yox idi.

Və birdən...

Travka üçün bataqlıqda indicə baş verən bu hadisəni, nə şimşəklər, nə göy gurultuları, nə qalib səslerlə dolu açılan səhərlər, nə qürub vaxtı durnaların yeni günə ümid artıran sədaları, heç nə, heç bir təbiət möcüzəsi əvəz edə bilməzdi. Gör bir Travkanın taleyində nə baş vermişdi. O, insan dilindən söz eşitmışdı, özü də necə söz!

Antipiç əvvəller Travkanı Zatravka adlandırdı, sonra bu söz onun dilinə yatmadı və yavaş-yavaş gözəl bir söz olan Travkaya<sup>1</sup> çevrildi. Sonuncu dəfə Antipiç bizim yanımıza gələndə iti hələ Zatravka deyə çağırırdı. İndi balaca adamın gözlərində işığın yanması Mitraşanın itin adını xatırlaması ilə bağlı idi. Sonra balaca adamın ölü, göyərmiş dodaqlarına birdən-birə qan yiğildi, cana gələn dodaqlar terpəndi və bu dodaqların tərpənməsini görən Travka ikinci dəfə quyruşunu buladı. Sanki bu an it düşüncəsinə görə əsil möcüzə baş verdi. Eynilə qədim vaxtlarda qoca Antipiçin tez-tez əddiyi bir söz indi gənc və balaca Antipiçin dilindən qopdu:

— Zatravka!

Antipiçi tanıyan kimi Travka dərhal yerə çökdü.

— Hə! Hə! — dedi Antipiç. — Nə durmusan! Gəl, gəl yanımı, mənim ağıllım!

Travka bu sözlərinə cavabında azacıq ona sarı süründü. Balaca adam iti çağırmaqdə və cəlb etməkdə səmimi deyildi, yəqin ki, bunu Travka da hiss edirdi. Bu balaca adamın sözlərinə sevinc və dostluqla bərabər xilas olması üçün bu dar macalda düşündüyü hiylə də əks olunmuşdu. Əgər, o, öz planını açıq-aydın bildirsəydi, Travka böyük sevinclə onu xilas etməkdən ötrü atılardı! Şübhəsiz! Amma

balaca adam bunu bildirə bilmirdi, ona görə də iti şirin sözlərlə aldadırdı. Balaca adama lazımdı ki, hətta it ondan qorxsun da. Çünkü əger o, qorxmasa, nəhəng Antipiçin böyük qüdrəti önünde yaxşı mənada, qorxu hiss etməsə, indicə, bütün ağırlığı ilə onun üzərinə atılar və bir an içində bu kor bataqlıq insanı və onun dostu iti sorub öz dibinə aparardı. Balaca adamin Travkanın xəyalında canlandırdığı böyük insan olmağa, sadəcə olaraq bu saat gücү çatmırı.

Onun hiyləyə əl atmaqdən başqa yolu yox idi.

— Zatravkacan, Zatravkam mənim! — o, iti öz şirin səsile oxşadı.

Ürəyində isə fikirləşirdi: "Sən sürün, sürün bircə!".

İt isə öz həssas qəlbilə Antipiçin aydın sözlərində nəsə təmiz olmayan bir şey duymuşdu. Ona görə də, dayana-dayana, duruxa-duruxa sürüñürdü.

— Hə, canım mənim, bir az da, bir az da! — o səslənirdi.

Ürəyində isə: "Sürün, bircə sürün!" — deyirdi.

Beləliklə, it bir az ona yaxınlaşmışdı. O, istəsəydi yastısına bataqlığa söykədiyi tüfənginə söykənərək ehmallıca irəliyə əyiler və itin başını siğallaya bilərdi. Ancaq bu balaca və hiyləgər adam bilirdi ki, əger yüngülə itə toxunmuş olsa, o, sevincdən zingildəyərək onun üzərinə atılar və hər ikisi bataqlığın dibinə gedə bilər.

Balaca adam öz içində bir anlığa soyuqqanlı olmayı özünə əmr etdi. Edəcəyi hərəkətin dəqiq haqq-hesabını apardı. Lap həyatı bir zərbədən asılı olan döyüşü kimi düşündü: yaşamalı, yoxsa ölməli.

Bir balaca da sürünsəydi Travka artıq sevincdən özünü saxlaya bilməyəcəkdi və onun boynuna atılacaqdı. Balaca adam öz haqq-hesabında yanılmamışdı. O, bir göz qırpmında sağ əlini ataraq qüvvətli və böyük itin sol, arxa ayağından yapışdı.

Görəsən, doğrudanmı insanı da düşməni beləcə aldada bilər?

Travka dəlicəsinə, havalanmış kimi dartaqda. Və o, balaca adamın əlindən bir göz qırpmında çıxa bilərdi. Əgər o biri əlini dartaraq onun digər ayağından yapışmağa macal tapmasaydı, bu, belə də olacaqdı. Əllərilə itin ayaqlarından yapışaraq bataqlığın sıyığından çıxan balaca adam dərhal qarnı üstə tüfəngin üzərinə uzanaraq itin ayaqlarını buraxdı. İməkleyə-iməkleyə, sürüñə-sürüñə, tüfəngi irəliyə dayaq kimi qoya-qoya, kənarlarında bəyaz biçiqqli otlar bitən ciğira sarı can atmağa başladı. Ciğira çatdıqda ayağı qalxdı, sonuncu dəfə yanaqlarıyla süzülən göz yaşlarını sildi, saçlarının çamurunu sıyırırdı, böyük adam kimi, amiranə şəkildə dedi:

— Hə, indi gəl yanımı, mənim Zatravkam!

<sup>1</sup> Travka, Zatravka – qısğırtmaq deməkdir.

Bu səsi, bu sözləri eşidən Travka şübhelerinə biryollarq son qoydu – əvvəlki, gözəl Antipiç dayanmışdı. Sahibini tanıyan it sevincdən zingildəyərək onun boynuna atıldı və böyük adam öz dostunun boynunu qucaqlayaraq burnundan, gözündən, qulaqlarından dönə-döne öpdü.

Bizim köhnə dostumuz, meşəbəyi Antipiçin bir vaxt dediyi sirli sözlər barədə nə düşündüyüümüzü danışmağın artıq zamanı çatmayıbmı? O, bir vaxtlar söz vermişdi ki, əgər biz onu gəlib sağ görməsək, öz həqiqətini Travkaya piçıldayacaq. Belə fikirləşirik ki, heç də zarafat eleməmişdi. Çox güman ki, Travkanın yaddaşında ilişib qalmış həmən Antipiç və ya belə demək mümkünse; onun qədim keçmişindəki insan öz it dostuna hansısa böyük insan həqiqətini piçıldamışdır. Bizcə bu həqiqət insanların sevgi uğrunda zaman-zaman apardığı əzablı mübarizədən ibarətdir.

## XI

Bu uzun gün ərzində Bludovo bataqlığında baş verən əhvalatları deyib sona çatdırmağın vaxtıdır artıq. Gün nə qədər uzun olsa da, Mitraşa Travkanın köməyilə Kor yelandan qurtulanda hələ bütünlükə sona çatmamışdı. Antipiçla görüşdən duyduğu coşqun sevincdən sonra işgüzar Travkanın yadına yarımcıq qoyduğu dovşan ovu düşdü. Bunu anlamamaq olardı: Travka ov itidir, onun peşəsi dovşanı qovmaq və tutmaqdır, bəzən də bu işi sahibi üçün etməkdir. Bu işi özü üçün görəndə çətinlik çekirdi. Amma sahibi Antipiç üçün bu işi görmək – onun xoşbəxtliyi demək idi. Güc-bəla sağ qalmış, alich qəkmış Mitraşa dərhal anladı ki, onun xilası bu dovşandadir. Əgər dovşanı öldürse, odlu atəş açmaqla əldə edə bilər, atasının sağlığında olduğu kimi, dovşanı közün içinde bişirər.

O, tüsəngi nəzərdən keçirdi, islanmış patronları dəyişərək ardıc kolları arxasında gizləndi.

Hələ ki tüsəngin nişangahı yaxşı görünürdü. Travka dovşanı Yasti daşın yanından hürkündərək Nastyanın getdiyi böyük çıçıra sarı qovdu, sonra fələstinliyə tərəf, oradan da balaca ovçunun gizləndiyi ardıc kollarına sarı. Bu dəm, Boz Mülkədar, qovhaqovun yenidən başladığını duyaraq özü üçün əlverişli bir yer seçməyi qərara aldı. Balaca adamın gizləndiyi ardıc kollugunu seçdi. Burada iki ovçu – insan və onun qatı düşməni olan canavar üz-üzə gəldilər. Boz qurdun qorxunc

sifətini beş addımlığında görünce, Mitraşa dovşanı unudaraq tələsik canavara atəş açdı.

Boz Mülkədar heç bir zülm çəkmədən öldü.

Travkanın cəhdli bu atəşlə, demək olar ki, yarımcıq qaldı. Amma buna baxmayaraq, o, öz işini davam etdirdi. Ən əsası, ən sevinclisi nə canavar, nə dovşan deyil, Nastyanın yaxılıqda atəş səsini eşidərək çıçırması idi. Mitraşa onun səsini eşidərək hay verdi və bir an içində bacısı onun yanına yürüdü. Bundan az keçmədi ki, Travka boz dovşanı özünün yeni, gənc Antipiçinə gətirdi, onlar tonqalın başında qızınmağa, yemək və yatacaq hazırlamağa başladılar.

Nastyan və Mitraşa bizdən bir ev o yanda yaşayırdılar. Və o səhər həyətdəki heyvan-qaramal acıdan mələşəndə, biz uşaqların başına bir iş gəlib-gəlməməsini yoxlamaq üçün onlara baş çəkdik. Biz onların evdə gecələmədiyini, bataqlıqda azib qaldıqlarını dərhal başa düşdük. Qonşular da yavaş-yavaş buraya yığışdırılar, uşaqların sağ-salamat olub-olmamasını, əgər sağdırısa, onlara necə əl uzatmaq lazım gələcəyini müzakirəyə başladılar. Yenice hazırlaşırıq ki, bataqlıq boyunca səpelənərək onların axtarışına başlayaqla, bir də gördük ki, budur, şirin quşzümü ovçuları ciyinlərinə aşırıqları ağacdən altı gilənar dolu səbət asıblar və Antipiçin iti Travka da yanlarında, meşədən çıxaraq, qaz kimi cərgəylə gəlirlər.

Onlar Bludovo meşəsində başlarına gələnlər barədə geniş danişdilar. Bizlər hər şeyə inanırıq – quşzümünən ağlaşılmaz bolluğu göz önündəydi. Amma on bir yaşlı bir oğlan uşağının qoca və hiyləgər bir canavarı öldürməsinə hər adam inana bilmirdi. Beleliklə, bu hadisəyə inananlardan bir neçəsi yığışaraq kəndir və xizək götürdülər, həmən yerə yollandılar və tezliklə Boz Mülkədarın ölüsünü gətirdilər. Eşidib-bilən kənd əhlinin hamısı canavarın tamaşasına yığışmışdı. Hətta qonşu kəndlərdən də işini-güçünü ataraq gələnlər vardi. Söhbət qızışmışdı! Ayırd etmək çətin idi ki, daha çox nəyə baxırlar; papağı qoşagünlüklü balaca ovçuya, yoxsa qorxunc canavarın ölüsünə. Kimsə gözünü canavardan çəkerək dedi:

– Biz də buna gülürdük, lağ edirdik, adını “Torbada kişi” qoymuşduq.

– Beləsinə can qurban! Bu, elə-belə, adı kişi deyil, – qəhrəmandır! – deyə bir başqası əlavə etdi.

Beleliklə, keçmiş “Torbadakı kişi” nəzərə çarpmadan həqiqətən dəyişməyə başladı. Cəmi iki il ərzində boylu-buxunlu bir yeniyetməyə

çevrildi. Ona Büyük Vətən müharibəsi qəhrəmanı adı necə də yarışdı! Amma müharibə çoxdan qurtarmışdı.

Qızılı Fərə də kənddə hamını təəccübləndirmişdi. Heç kim onu gilənar hərisliyinə görə qınamırı. Əksinə, deyirdilər ki, o, həmin hadisədə özünü çox ağıllı aparmış, qardaşını tapdaq cığırla getməyə çağırmış, bolluca quşüzümü yığmışdı. Nastya Leninqraddakı uşaq evindən evakuasiya olunmuşların kənddə müalicə olunmasına kömək etməkdən ötrü topladığı bütün müalicəvi gilənarları onlara vermişdi. Onun qılığına girərək, hərislikdən necə əzab çəkdiyini etiraf etməsini öz dilindən eşitmışdik.

İndi, bir neçə kəlmə də özümüz haqda danışmağın, bizim kim olduğumuz və Bludovo bataqlığına haradan gəldiyimiz barədə söhbət açmağın məqamıdır. Biz bataqlıq sərvətlərinin keşfiyyatçısıyız. Hələ Vətən müharibəsinin ilk günlerindən bataqlığı yanacaq çıxarımağa, torf əldə etməyə hazırlamaq planıyla məşğul olurduq. Biz müəyyən etmişdik ki, burda olan yanacaq böyük bir zavodun yüz il müddətdə işləməsinə kifayət edər. Görün, bizim bataqlığımızda necə sərvətlər uyuyur. Amma çoxları hələ də bu nəhəng günəş xəzinəsi barədə elə düşünürlər ki, doğrudan da orada yalnız şeytanlar yaşıyır. Bunlar hamısı uydurmadır və bataqlıqda heç bir cin-şeytan yoxdur.

## MÜNDƏRİCAT

Ön söz .....	4
Mənim vətənim .....	5
Tülkü çörəyi .....	6
“İxtiraçı” .....	7
Kəmərdən asılı həyat .....	11
Uşaqlar və ördək balaları .....	11
Meşə həkimi .....	12
Kirpi .....	13
Qızılı çəmən .....	15
Dirəklər üstündə toyuq .....	16
Qaratoxmaq qadın .....	18
Yurka .....	20
Kartofluğa girmiş matroşka .....	21
Güləşçi və ağlağan .....	25
Danişan dolaşa .....	26
Xromka .....	27
Yarık .....	28
Xəyanətkar kolbasa qıçası .....	32
İlk duruş .....	35
Dəhşətli görüş .....	37
Kirpi əlcəyi .....	39
Kirpi .....	40
Quda .....	41
Suya düşmüş quş əksi .....	43
Lada .....	43
Bir qurtum süd .....	45
Mən öz itimə noxud yeməyi necə öyrətdim .....	45
Petyanın başlığı .....	46
Roma kiçik çaydan necə adladı .....	47
Kəpənək ovu .....	48
Kado .....	49
Vəhşi burunduk .....	49
Qazançanın doğuluşu .....	51

Qartal yuvası	.53
Bəbir	.54
Beyaz boyunbağı	.55
Quşların və heyvanların danışığı	.56
Çəmən quşu	.58
Ariquşuları	.59
Çekçəki və bildirçin	.60
Qanadçıpanlar	.61
Gicbəsər	.63
Qar altındaki quşlar	.64
Uzundimdik	.66
Terenti	.66
Pişik	.69
Təkərlər üstündə ev	.70
Əsirlilikdə olan ağaclar	.72
İsti dövr	.72
Buz salxımı	.73
Qarışqalar	.73
Dələ yaddaşı	.75
Qurbağa balası	.75
Qurtuluş adası	.76
Çaydaçapan	.78
Qonaqlar	.80
Sığınlar	.81
Ağacların söhbəti	.82
Cökə və palid	.83
Meşə mərtəbələri	.84
Ağacdələn	.86
Ağcaqayın qabığından düzelmə borucuq	.86
Su üzündə üzənlər	.87
Porsuq yuvaları	.88
Meşə çadırı	.88
Yapalaq	.89
Yereşən	.92
Tala	.93
Xərcənglər nə haqda piçildəşirlər	.94
Babanın keçə çəkmələri	.95

Ayı	.98
Sirli qutu	.99
Zəngulə vuran payız bülbülü	.101
Göy çarıq	.104
Balpərəst sincab	.107
Quşüzümü	.108
Hörümçək toru	.109
Meşə sahibi	.110
Qurumuş ağac	.113
Köhnə göbələk	.115
Payız yarpaqları	.119
Günəş xəzinəsi	.120

Buraxılışa məsul: *Oziz Güləliyev*  
Texniki redaktor: *Rövşən Ağayev*  
Tərtibatçı-rəssam: *Nərgiz Əliyeva*  
Kompyuter sehifələyicisi: *Ələkbər Kərimov*  
Korrektor: *Leyla Hüseynova*

Yığılmaga verilmişdir 11.05.2007. Çapa imzalanmışdır 08.08.2007.

Formatı 60x90  $\frac{1}{16}$ . Fiziki çap vərəqi 10. Ofset çap üsulu.  
Tirajı 25000. Sifariş 109.

Kitab “Şərq-Qərb” mətbəəsində çap olunmuşdur.  
Bakı, Aşıq Ələsgər küçəsi, 17.